# الدكتور عادل محمد خير

المحامى بالنقض

أستاذ التشريعات السياحية والقانون الدولي رئيس جمعية البحر المتوسط للتحكيم والقانون بقبرص محكم دولي معتمد

# الخاطبة التشريعية للنشاط السباحي والفندقي

- \* ملامح التشريمات السياهية والفندقية من خلال مبادئ القانون \*
  - \* الميئات والمنظمات السياحية المحلية \*
  - \* تعديد المنشآت السياهية والفندقية \*
- \* السائح ومركز الأجانب في القانون الدولي والقانون المصرى \*
  - \* شركات ووكالات السفر والسياحة في القانون المصرى \*
    - \* المنشأة الفندقية وإلتزاماتها قبل الدولة والنزيل \*
      - \* المجسوزات الفند قيسسة \*

الطبعة الثانية

قبراير ٢٠٠٠

و الترجي و للذاط السيامين والفندقين . ﴿ ﴿ الْمِنَاظِيةِ التَسْرِعِيةِ لِلسَّاطِ الْمِيامِينِ والفندقين

# الدكتور عادل محمد خيسر

المحامى بالنقض

أستاذ التشريعات السياحية والقانون الدولى رئيس جمعية البحر المتوسط للتحكيم والقانون بقبرص محكم دولي معتمد

# المخاطبة التشريعية للنشاط السياحي والفندقي

- \* ملامع التشريعات السياحية والفندقية من خلال مبادئ القانون \*
  - \* الميئات والمنظمات السياحية المطية \*
  - \* تحديد المنشآت السياحية والفندقية \*
- \* السائح ومركز الأجانب في القانون الدولي والقانون المصرى \*
  - \* شركات ووكالات السفر والسياحة في القانون المصرى \*
    - \* المنشأة الفندقية والتزاماتها قبل الدولة والنزيل \*
      - \* الحجسوزات الفند قيسسة \*

الطبعة الثانية

ي فيهايو ٢٠٠٠

جميع حقول الطبع والنشر وإعادتهما معفوظة للمؤلف على وجه الإنفراد معلياً ودولياً وفقا لأحكام التشريعات المعلية والإنفاقيات والمعاهدات الدولية النافذة.

Copyright © 1992

رقم الإيداع المعلى يدار الكتب القومية

1997/947.

رقم الإيداع الدولي I.S.B.N.

977 - 04 - 0912 - x

# يطلب من مكتب المؤلف

( مكتب الدكتور عادل خير للمحاماه والإستشارات القانونية ) ١٥ شارع رشسدي - برج سلمي - التاهيرة

تليتون ( ۲۹۱۸۲۱۰ = ۲۹۲۵۸۱۰ = فاکس ( ۲۸۸۲۱۵۲۲ م

E-MAIL kheirlaw@link.com.eg
Web site www.kheirlaw.com.eg



.. أهدى هذا الكتاب إلى من بسط الله سبحانه وتعالى الجنة تحت قدميها ... وإلى من قال فيها رسول الله - صلى الله عليه وسلم - أنها أحق بصحابتي .

- ٠٠ وصدق شاعر النيل حافظ إبراهيم حينما قال :
- « لو خيروني بين أم وجنة تفيض سحر الحور لإخترت لي أماً » .
  - .. أهدى هذا الكتاب إلى العطاء بلا حدود .. إلى أمي .

.. كما أهدى الكتاب إلى إبني عادل و محمد حفظهما ورعاهما الله سبحانه وتعالى وجعلهما من عباده الصالحين النابغين.

.. كما أهدى الكتاب إلى **زوجتي** شريكة حياتي.

# بسم الله الرحمن الرحيم مقدمة الطبعة الثانية<sup>(۱)</sup>

مرفق السياحة من المرافق ذات الطبيعة الخاصة.

كما أن الحركة السياحية، المحلية والدولية، تنمو بإطراد مستخدمة شتى الوسائل العلمية والعملية للعمل على رفع مستوى الوعى السياحى ومن أجل جعل السياحة نشاطاً عالمياً لما لها من فوائد إقتصادية وإجتماعية ونفسية ويبنية وحضارية.

كما أن النشاط السياحي والفندقي يرتبط إرتباطاً وثيقاً بالإقتصاد القومي في الدول السياحية كالبونان وأسبانيا وإبطاليا وكبنيا ومصر.

وتعتبر التشريعات السياحية والفندقية من أحدث فروع القانون جميعا، إلا أنها، وعلى الرغم من حداثتها، أصبحت تتصل بغالبية فروع القانون الأخرى، وهو مما جعلها نتداخل، في مصر، مع غيرها من القوانين كقانون المحال العامة، وقانون الملاهي، وقانون مكافحة الدعارة، وقانون دخول وإقامة الإجانب والخروج من مصر، وقانون الملاحة الداخلية، وقانون حماية نهر النيل والمجارى المائية من التلوث، وقانون حماية الأثار، وقانون الجمارك، وقانون تنظيم التعامل بالنقد الاجنبي، وقانون البيئة، وغيرها من القوانين.

وإنه وإن كان النشاط السياحى حتى عام ١٩٦١، لم يكن له وزارة تهيمن عليه وتنظم وتخطط له وتسير دهته على النحو السائد الآن، إذ كانت مصلحة السياحة تخضع لوزارة الإرشاد القومى، إلا أن المشرع أصدر القانون رقم ١٩٥٧/٥٤/ بإنشاء مجلس أعلى للسياحة، ثم القانون رقم ١٩٥٤/٥٤/ بإنشاء مجلس أعلى للسياحة، ثم القانون رقم ١٩٥٤/٥٤/ بمنشاء هيئات إقليمية لتنشيط السياحة المعدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٧/٦٩/ بإنشاء هيئات إقليمية لتنشيط السياحة المعدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥١/١٩/ الذي تضمن تنظيم وزارة السياحة والآثار، تبلورت الرؤية وأصبح للنشاط السياحى في مصر وزارة مستقلة متخصصة لتضطلع بدورها في المشاركة في تنمية الإقتصاد القومي ودعم العلاقات الإنسانية مع شعوب العالم وتعميق وعي المواطنين بتراث بلادهم وإرتباطهم بحضارتهم المعاصرة وذلك بالتخطيط العلمي للتنمية السياحية الشاملة.

<sup>(</sup>١) مندرت الطبعة الأولى في يناير ١٩٩٢ .

ولما كانت التشريعات السياحية والفندقية من فروع القانون الحديثة الأمر الذي إستلزم معه تحديد علاقتها بفروع القانون العام والقانون الخاص من خلال فصول الْوَلْفُ.

هذا والنشاط السياحي، بصبغة كونه نشاطاً عالمياً، فأنشئت من أجل تنظيمه منظمة السياحة العالمية، يستلزم لقيامه توافر مجموعة من الأركان خمىصنا لكل ركن منها مبحثاً مستقلا من خلال فصول المُؤلِّف.

#### \* \* خطة البحث :

وقد عالجت موضوع والمخاطبة التشريعية للنشاط السياحي والفندقي، في بابين :

- الباب الأول: ويتناول التشريعات السياحية والفندقية من خلال مبادئ القانون ومن خلال مصائح القانون ومن خلال خصائص وأقسام القاعدة القانونية من حيث موضوع العلاقات التي يحكمها ومن حيث قوتها الإلزامية ومصادر القاعدة القانونية في القانون المصرى الرسمية والتفسيرية، مختتماً إياه بالدعوة إلى إنشاء نيابة ودائرة قضائية متخصصة للشئون والمنازعات السياحية والفندقية.
- \* الباب الثانى: ويتناول النشاط السياحى والفندقى في مصر، ويضم فصلين: الهيكل التنظيمى للنشاط السياحى والفندقى من خلال الهيئات والمنظمات السياحية المحلية مع تحديد المنشأت السياحية والفندقية، وأركان النشاط السياحى الثلاثة بدء بالسائح ومرورا بشركات ووكا لات السفر والسياحة ووصولا إلى المنشأت الفندقية.

القاهرة في الأول من فبراير عام ٢٠٠٠

# المؤلسف الدكتون عادل محمد خين المامي بالتقي

أستاذ التشريعات السياحية والقانون الدولي رئيس جمعية البحر المتوسط للتحكيم والقانون بقبرص

# الباب الأول ملامح التشريعات السياحية والفندقية من خلال مبادئ القانون

نصل وحيد خصائص وأقسام القاعدة القانونية

# المبحث الأول

#### خصائص القاعدة القانونية

#### ١ - تعريف القانون :

القانون هو مجموعة القواعد الملزمة التي تنظم علاقات الافواد في المجتمع تنظيما عادلا ومجردا وعاما لصون حرياتهم ولتحقيق مصالحهم ولكفالة تقدم المجتمع وإرتقائه (١).

والقانون إصطلاحا يفيد معنيين ، أولهما عاما ، وثانيهما خاص .

فالقانون بالمعنى العام <sup>(١)</sup> ينصرف إلى مجموعة القواعد الملزمة التي تنظم المجتمع تنظيما يتسم بالعدل والتجريد والعمومية صونا لحريات أفراده وتحقيقا لمصالحهم .

أما القانون بالمعنى الخاص (<sup>7)</sup> فيراد به قاعدة معينة أو مجموعة معينة من القواعد تسنها السلطة التشريعية لتنظيم أمر معين - فيقال في هذا المعنى قانون تنظيم الشركات السياحية وقانون تنظيم المنشآت الفندقية .

والقانون بالمعنى العام هو الذى يعنينا فى هذه الدراسة ، وهو يتخصص بالرصان والمكان ،
فيختلف من بلد إلى آخر ، ومن زمان إلى زمان ، ولذا جرى التعبير عن القانون المطبق فى بلد معين
بالقانون الوضعى (<sup>1)</sup> لهذا البلد ، فالقانون الوضعى المصرى الحالى يختلف عن القانون الوضعى
المصرى فى عهد محمد على ، ويختلف عما سيكون عليه القانون المصرى فى المستقبل ، كما يختلف
عن القانون الوضعى الفرنسى وعن القانون الوضعى الايطالى .

<sup>(</sup>١) د . عبد المنعم الصدة ، أصول القانون ، طبعة ١٩٦٥ ، يند ٦ ، ١١ .

د . سليمان مرقص ، الواقي في شرح القانون المدني ، المدخل للعلوم القانونية ، الطبعة السادسة ، ١٩٨٧ ، بند
 ٧ ، ص ٩ . د . حسن كبيرة ، المدخل إلى القانون ، الطبعة الخامسة ، بند ٦ ، ص ١٩ .

Le Droit (r)

#### · ٢ - القاعدة القائونية مجموعة قواعد سلوك :

القاعدة القانونية قاعدة سلوك يأتمر بها الافراد ، وقد يقع من جانبهم ما يخالفها . فالقاعدة التي تلزم النزيل بأن يسمدد نفقات إقامته في الفندق تفرض عليه السلوك الذي يجب أن يراعيه في علاقته بالفندق ، وقد يخل النزيل بهذا الإلتزام فيمتنع عن سداد تلك النفقات .

والقاعدة القانونية تتضمن إباحة فعل أو أمراً بفعل أو نهياً عن فعل .

والقاعدة القانونية بهذا المعنى تحكم الروابط الإجتماعية أى تلك العلاقات التي تنشأ بين الافراد في المجتمع ~ فهي إذن من قواعد السلوك الاجتماعي (١) .

#### (7) ... (7) ... (7) ... (7) ... (7) ... (7) ... (7) ... (7) ... (7) ... (7) ...

والقاعدة القانونية بإعتبارها مجموعة من القواعد التي تحكم السلوك الاجتماعي تتصف بالعمومية والتجريد .

ولما كانت القاعدة القانونية تتضمن مجموعة من القواعد التي تنظم وتحكم الروابط الاجتماعية ، فهى إذن بمثابة خطاب موجه إلى أفــــراد المجتمع ينهاهــم عن إرتكاب فعل يرتب القانون عليه أثراً ما ، أو عن تكليفهم الاثر الذي رتبه على حدوث ذلك الفعل .

فالقاعدة القانونية تطبق على كل شخص تثبت له الصفات المقررة ، وتسرى على كل واقعة تتوفر فيها الشروط المطلوبة .

فالتجريد يعنى أن خطاب الشارع (٤) يتوجه إلى الاشخاص بصفاتهم ، وأن يتناول الخطاب الوقائع بشروطها .

فالقاعدة القانونية لا توجه إلى شخص معين بذاته .

social behaviour	(1)
générale - general	(1)
abstraite - abstract	(7)
Legislateur - Legislator	(٤)

كما أن القاعدة القانونية لا تتناول واقعة بعينها .

لذا تكون القاعدة القانونية مجردة عند نشوئها لتصبح عامة عند تنفيذها .

فكون القاعدة القانونسية عامة ومجسردة فإنها بذلك تكون قد أرست المساواة بين اقواد المجتمع الواحد .

ولا يغير من تلك الخاصية للقاعدة القانونية ، كونها موجهة - في بعض الاحوال - الى طائفة معينة من الافراد ، كالعاملين في المنشأت السياحية والفندقية مثلا ، فالقانون يلزمهم بإستخراج شهادة صحية لمن يعمل منهم في الفنادق ، أو إلزام طائفة المرشدين السياحيين بالحصول على ترخيص قبل مزاولة مهنة الارشاد السياحي .

# £ - القاعدة القانونية قاعدة ملامة (١)

يراد بكون القاعدة القانونية قاعدة ملزمة أن يكون لها جزاء (<sup>(۱)</sup> توقعه السلطة العامة <sup>(۲)</sup> جبراً على من يخالفها .

والجزاء هو الاثر الذى يترتب وفقا للقانون على مخالفة القاعدة القانونية ، وهو يختلف بإختلاف نوع القاعدة القانونية . فالجزاء الجنائى في نطاق القواعد القانونية الجنائية يختلف عن الجزاء المدنى في نطاق القواعد المدنية . وقد يجتمع الجزاء الجنائى مع الجزاء المدنى بالنسبة إلى ذات المخالفة ، كمن يرتكب جريمة تؤدى إلى الإضرار بالمجنى عليه توقع عليه العقوبة الجنائية كالسجن أو الحبس ، ويلتزم في ذات الوقت بأن يعوضه تعويضا ماليا عما لحنه من أضرار بسبب الجرية التي إقترفها .

#### ه - القاعدة القانونية والقواعد الاحتماعية الأخرى:

سبق القول أن القاعدة القانونية مجموعة قواعد سلوك تتسم بالعمومية والتجريد وتتميز بصفة الإلزام الذي يرتب جزاء يوقم بواسطة السلطة العامة على من بخالفها

Obligatoire - Compulsory (1)

Sanction - Sanction (1)

Autorité Publique - Public Authority (7)

بيد أن القاعدة القانونية وإن كمانت تتفق مع قواعد المجاملات والعادات والتقاليد والاخلاق والدين من حيث كونها جميعا قواعد إجتماعية تحكم سلوك الافراد في المجتمع ، إلا أنها تختلف عن تلك القواعد الإجتماعية ، بل وتتميز عنها بعنصر الإلزام .

فالقاعدة القانونية تتميز عن غيرها من القواعد الاجتماعية كالمجاملات ، والاخلاق والدين بالجزاء الذى توقعه السلطة العامة ، وهو جزاء مادى يُرِدُ على شخص الفرد كحبسه أو وضعه تحت مراقبة البوليس أو على أمواله بمصادرتها أو التحفظ عليها أو منعه من التصرف فيها .

#### الميحث الثاني

# اقسام القاعدة القانونية المطلب الأول

# تقسيم القاعدة القانونية من حيث موضوع العلاقات التي يحكمها ٢ - التفرقة بين القانون الوضعي والقانون الطبيعي :

سبق القول أن القانون بالمعنى العام يتخصص بالزمان والمكان ، فيختلف من بلد إلى آخر ، ومن زمان إلى زمان ، فالقانون المطبق في بلد ما يطلق عليه القانون الوضعى ، فالقانون الوضعى المصرى الحالى يختلف عن القانون الوضعى المصرى في عهد محمد على ، كما يختلف عن القانون الوضعى الفرنسي وعن القانون الوضعى الإيطالى ، بل أن القانون الوضعى في ظل نظام اشتراكى يختلف عن القانون الوضعى في ظل نظام رأسمالى أو نظام شيوعى ، بمعنى أن القانون الوضعى يتطور في نفس الوقت مع المجتمع الذي أنتجه .

أما القانون الطبيعى (١) الذى إعتبره المشرع المصرى من المصادر الرسمية للقانون المصرى - فقد مرت فكرته في مختلف العصور براحل مختلفة من حيث مدلولها ليست مجال دراستنا ، إلا أنه يمكن تعريفه بأن ذلك القانون الكامن في كل القوانين التي تهيمن على الظواهر الطبيعية - بحيث لا يختلف بتغير الزمان والمكان ، ويستطيع الإنسان أن يصل إليه من طريق العقل ، فللفرد حق في

Le Droit Naturel (1)

أن تخترَم حياته ، وله الحق في تأسيس الاسرة ، والحق في العمل والحق في الانتقال ، وتلك الحقوق تقوم على مبدأ أساسي - يدعمه القانون الطبيعي ، وهو مبدأ إحترام شخص الانسان .

# ٧ - أقسام القانون الوضعى ، ومعيار التفرقة بينها :

يجرى الفقه <sup>(۱)</sup> على تقسيم القانون إلى تقسيمين إثنين ، الأول هو تقسيم القانون إلى قانون عام (<sup>۱)</sup> ، والثانى هو تقسيم القانون هرضوعي وقانون شكلي .

والتقسيم الأول - بإعتباره التقسيم الرئيسي التقليدي - هو مجال دراستنا .

أما عن معيار التفرقة بين القانون العام والقانون الخاص ، فيقوم على طبيعة المسائل التي يحكمها كل منهما ، فالقانون العام يحكم المسائل المتعلقة بالسيادة (1) لذا فهو يُزَوَّدُ السلطة العامة بصلاحيات لا يخولها القانون الخاص لافراد المجتمع ، كالتنفيذ المباشر دون الإلتجاء إلى التفاء كالسلطة المعنوحة لوزير السياحة في إصدار قراراً إدارياً بوقف تشاط الشركة السياحية .

فالعلاقات التى ينظمها القانون العام هى التى تكون الدولة طرفا فيها باعتبارها صاحبة السلطان والسيادة - واتما والسيادة ، أما إذا دخلت الدولة فى علاقة قانونية - لا باعتبارها صاحبة السلطان والسيادة - واتما بإعتبارها شخصاً إعتبارياً يتعامل كفيره من الاشخاص العاديين ، فتدخل هذه العلاقة فى نطاق القانون الخاص ، فحينما تبيع أو تؤجر الدولة قطعة أرض من الاراضى المملوكة لها ملكية خاصة ، فيخشم عقد البيع أو عقد الايجار لاحكام القانون الخاص .

أما القانون الخاص فهو ينظم العلاقات القانونية التي تنشأ بين الافراد سواء أكان مصدرها القانون أم العقود أم الفعل غير المشروع ، كما ينظم القانون الخاص العلاقات القانونية التي تقوم بين الافراد وبين الدولة حينما لا تستخدم سيادتها على النحو المتقدم .

La Doctrine (\)
Le Droit Public (\)
Le Droit Privé (\)

La souveraineté -sovereignty (1)

# ٨ - القانون العام وقروعه :

# (١) القانون الدولي العام (١):

القانون الدولي العام هو مجموعة القواعد التي تنظم علاقات الدول بعضها بالبعض الأخر في أحوال السلم والحرب والحياد ، كما تنظم علاقاتها بالمنظمات الدولية .

كما يعنى القانون الدولى العام ببيان أشخاص المجتمع الدولى ، فيحدد العناصر التي يجب توافرها في الدولة كن تكتسب الشخصية الدولية ، فيقسم الدول في هذا الخصوص إلى دول كاملة السيادة ودول ناقمة السيادة .

كسا ينظم حقوق الدولة والتزاماتها في علاقاتها بالدول الآخرى ، وطرق التمثيل الدبلوماسي والقنصلين ، وأحكسام المعاهدات (<sup>7</sup>) والإتفاقات التي تبرم بينها ، والاجراءات الواجب إتباعها لفض المنازعات (<sup>7)</sup> بينها بالطرق الودية كالمفاوضات والوساطة والتحكيم <sup>(4)</sup> والقضاء الدولي ، تلك هي العلاقات الدولية وقت الشلم .

كما ينظم القانون الدولى العام - في حالة الحرب ، علاقات الدول المتحاربة ، فيبين طريقة إعلان الحرب ، والاسلحة التي يجوز ويحظر إستخدامها ، وكيفية معاملة الاسرى والجرحى والمعتقلين من المدنيين ، ووسائل المفاوضات وإنهاء الحرب كالهدنة والصلح .

وإثر الحربين العالميتين الاخيرتين تبلورت أهمية القانون الدولي العام فظهرت المنظمات الدولية الحكومية العامة والمتخصصة ، العالمية منها والإقليمية (٥) .

Le Droit International Public

Public International Law

Traités - Treaties (1)

Conflits - Conflicts (7)

Arbitration (4)

(٥) تفصيلاً مؤلفنا الوجيز في المنظمات الدولية والمنظمات السياحية الدولية الحكومية وغير الحكومية والمحلية . الطبعة الاولى ، ١٩٩٣ ، بند ٢١ وما بعده ، ص ٥٧ . .

```
ويمكن الاشارة إلى أهم المنظمات الدولية الحكومية القائمة الأن على النحو التالى :
فعلى الصعيد العالمي :
```

توجد المنظمات الدولية الأتية :

١ - منظمة الأم المتحدة United Nations وتضم حستى كتابة هذه السطور مائة
 وستين دولة .

٢ - منظمة العمل الدولية .

International Labour Office (ILO)

٣ - منظمة الصحة العالمة .

World Health Organization (WHO).

٤ - منظمة الأم المتحدة للاغذية والزراعة .

Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO).

٥ - منظمة الام المتحدة للتربية والعلوم والثقافة .

 $\label{lem:condition} \mbox{United Nations Educational , Scientific and Cultural Organization} \mbox{(UNESCO)} \, .$ 

٦ - إتحاد البريد العالمي .

Universal Postal Union (UPU)

٧ - منظمة الطيران المدنى الدولية .

International Civil Aviation Organization (ICAO).

٨ - الاتحاد الدولى للمواصلات السلكية واللاسلكية .

International Telecommunication Union (ITU).

17

```
٩ - منظمة الارصاد الجوية العالمية .
```

World Meteorological Organization (WMO).

International Maritime Organization (IMO)

The International Bank for Reconstruction and Development (IBRD).

International Fund For Agricultural Development (IFAD).

International Monetary Fund (IMF).

Inernational Atomic Energy Agency (IAEA).

General Agreement on Tariffs and Trade (GATT).

World Tourism Organization (WTO).

World Intellectual Property Organization (WIPO).

١٨ - مؤسسة التمويل الدولية .

International Finance Corporation (IFC).

١٩ - منظمة الأم المتحدة للتنمية الصناعية .

United Nations Industrial Development Organization (UNIDO).

#### أما على الصعيد القاري والاقليمي :

فإنه تجدر التفرقة بين المنظمات الدولية القائمة في القارة الأوروبية والقارة الامريكية والقارة الأمريكية والقارة الأدريقية والقارة الاسيوية ، مع ضرورة الاشارة إلى أن ( جامعة الدول العربية ) تعتبر منظمة إقليمية دولية لها نظامها وأهدافها وأجهزتها وإختصاصاتها من حيث تنسيق علاقات الدول العربية الاعضاء مع بقية دول العالم . وقد أشارت إلى ذلك المادة الثالثة من ميثاق الجامعة تقرير وسائل التعاون مع الهيئات الدولية التى قد تنشأ في المستقبل لكنالة الامن والسلام ، ولتنظيم العلاقات الاقتصادية والاجتماعية .

# أما من حيث الوكالات المتخصصة التي أنشأتها جامعة الدول العربية فهي :

- ١ إتحاد البريد العربي ، الذي أنشئ في ١ ديسمبر ١٩٤٦ .
- ٢ الاتحاد العربي للمواصلات السلكية واللاسلكية ، وقد أنشئ في ٩ إبريل ١٩٥٣ .
  - ٣ إتحاد الاذاعات العربية ، الذي أنشئ في أكتوبر ١٩٥٥ .
  - ٤ مجلس الوحدة الاقتصادية العربية ، الذي أنشئ في ٣ يونية ١٩٥٣ .
- ٥ المنظمة العربية للدفاع الاجتماعي ضد الجريمة ، التي أنشئت في ١٠ إبريل ١٩٦٠ .
  - ٦ المنظمة العربية للعلوم الإدارية ، وقد أنشئت في إبريل ١٩٦١ .
  - ٧ المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، التي أنشئت في ٢١ مايو ١٩٦٤ .
    - ٨ منظمة العمل العربية ، وقد أنشئت في ٢١ مارس ١٩٦٥ .

- ٩ مجلس الطيران المدنى العربي ، الذي تأسس في ٢١ مارس ١٩٦٥ أيضا .
- ١ المجلس العلمى المشترك لاستخدام الطاقة الذرية ، وقد أنشئ في ٢١ مارس ١٩٦٥ أيضا .
  - ١١ المنظمة العربية للمواصفات والمقاييس ، وقد أنشئت في ١٢ ديسمبر ١٩٦٦ .
  - ١٢ الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي ، وقد أنشئ في ١٦ مايو ١٩٦٨ .
    - ١٣ منظمة الاقطار العربية المصدرة للبترول ، الذي أنشى، في ٩ يناير ١٩٦٨ .
- ١٤ المركز العربي لدراسة المناطق الجافة والاراضي القاحلة ، وقد أنشئ في سبتمبر ١٩٦٨ .
  - ١٥ الهيئة السينمائية العربية المشتركة ، التي أنشئت في ١٥ يناير١٩٦٨
  - ١٦ المنظمة العربية للتنمية الـزراعية ، وقد أنشئت في ١١ مارس ١٩٧٠ .
  - ١٧ المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا ، الذي أنشئ في ٢٨ نوفمبر ١٩٧٣ .
- ۱۸ المؤسسة العربية المجتصالات الفضائية بين دول الجامعة العربية والموقعة في الجزائر بتاريخ ١٩٩١/ /١٩٦١ وإنضمت إليها مصر بموجب قرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٥ / ١٩٩١ المنشور بالجريدة الرسمية العدد ٨٨ في ٢/٧/٧١ .
- وهى تعد أحدث منظمة عربية متخصصة فى مجال الإتصالات الفضائية وعلومها. وتقنياتها ، ومقرها مدينة الرياض بالسعودية .
- ۱۹ أما عن المنظمة العربية للسياحة ، فقد الغيت بوجب قرار المجلس الإقتصادى والإجتماعى رقم ١٠٥٦ بتـاريخ ١٩٨٨/٧/٥ ، علـــى أن يتم تشكــــيل ( الإتحاد العــــريى للسياحة ) فيما بـعد ، إلا أن هذا الإتحاد المقترح لم يظهر إلى النور بعد .

 <sup>(</sup>١) يوجد عدد آخرمن المنظمات العربية المتخصصة لـم تبدأ نشاطها بعد إنتظاراً لتصديق العدد اللازم من الدول العربية وهى ،

ا - منظمة الصحة العربية التي وافق مجلس الجامعة على مشروع إتفاقيتها في ١٩٧٠/٢/١١.
 ب - مؤسسة الخطوط الجوية العربية العالمية التي وافق المجس الاقتصادى على مشروع إتفاقيتها في ١٩٦١/٤/١٧ .

ج - المعهد العربي لبحوث البترول الذي وافق المجلس الاقتصادي على مشروع إتفاقيته في ١٩٦٦/١٢/٣ .

# أما المنظمات الاقليمية في القارة الأوروبية فهي (١) :

- ١ -- مجلس أوروبا .
- ٢ السوق الأوروبية المشتركة .
- ٣ جماعة الفحم والصلب الاوربية .
- ٤ الجماعة الأوروبية للنشاط الذرى.
  - ٥ البنولكس .
- ٦ منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية .
  - ٧ الجماعة الأوروبية للتجارة الحرة .
    - ٨ المجلس الشمالي .
- ٩ مجلس المساعدات الاقتصادية المتبادلة ( الكوميكون ) .
  - ١٠ الحلف الاطلنطي .
    - ۱۱ حلف وارسو .
  - ١٢ إتحاد أوروبا الفربية .
  - ١٣ اللجنة المركزية للملاحة في نهر الرابن .
    - ١٤ المؤتمر الأوروبي لوزراء النقل .
    - ١٥ المنظمة الأوربية لأمن الملاحة الجوية .

(١) تجدر الإشارة إلى أنه في الثاني عشر من شهر ديسمبر عام ١٩٩١ ، ثم التوقيع الإنفاق التاريخي للمجموعة
 الاوروبية على أسس الوحدة الاوروبية السياسية والنقدية في مدينة ماستريخت بهولندا الذي تضمن ،

أولا ؛ إنشاء إتحاد فيدرالي أوروبي مرن .

**ثانيا** • توحيد السياسة الخارجية بين دول المجموعة الأوربية .

ثالثًا • إيجاد عملة نقدية أوروبية موحدة .

رابعا ، العمل على إنشاء جيش أوروبي مشترك .

وقد كان من المقرر أن يتم التوقيع على الدستور الجديد للمجموعة الأوروبية ، والذى سيحل محل وثيقة عام ١٩٥٧ ، في شهر قبراير عام ١٩٩٢ ، على أن تصدق عليه برطانات الدول المؤقعة في نهاية هذا العام ، إلا أن الشعب الدائركي إعترض على الإنضمام إلى الوحدة الأوروبية ، وسسسوف يجسرئ إستقناء ، خلال شهر سبتمبر الحالى ، في فرنسا كي يبدى الشعب الفرنسي رأيه وقاضا أو قبولاً للإستمرار في الوحدة الاوروبية

- ١٦ المنظمة الأوروبية للابحاث النووية .
- ١٧ المنظمة الأوروبية لأبحاث الفضاء

# وفيما يتعلق بالمنظمات الاقليمية في القارة الامريكية فهي :

- ١ منظمة الدول الأمريكية .
- ٢ منظمة دول وسط أمريكا .
- ٣ السوق المشتركة لدول وسط أمريكا .
- ٤ جماعة أمريكا اللاتينية للتجارة الحرة .

# أما المنظمات الإقليمية في القارة الافريقية فهي :

- ١ منظمة الوحدة الافريقية .
- ٢ الجماعة الاقتصادية لغرب إفريقيا .
- ٣ المنظمة المشتركة لافريقيا ومدغشقر .
- ٤ منظمة الدول الساحلية لنهر السنغال .

## أما المنظمات الإقليمية في القارة الأسيوية فهي :

- ١ الحلف المركزي .
- ٢ حلف جنوب شرق أسيا .
- ٣ جماعة أم جنوب شرق أسيا (١).

<sup>(</sup>١) أنظر تفصيلاً ،

د . حامد سلطان ، القانون الدولي العام وقت السلم ، ط ١٩٧٢ .

د. مغيد شهاب ، المنظمات الدولية ، ط ١٩٧٤ .

د. محمد طلعت الغنيمي ، التنظيم الدولي ، ط ١٩٧٤ .

د. عائشة راتب ود. صلاح عامر ، التنظيم الدولي ، ط ١٩٧٨ .

د. عبد الواحد محمد القار ، التنظيم الدولي ، ط ١٩٧٩ .

د. محمد السعيد الدقاق ، التنظيم الدولي ، ط ١٩٩٠ .

# (٢) القانون الدستورى <sup>(١)</sup> :

القانون الدستورى هو مجموعة القواعد التى تحدد نظام الحكم فى الدولة وتبين السلطات العامة فيها وهى السلطة التشريعية والسلطة التنفيذية والسلطة القضائية ، وإختصاص كل منها وعلاقاتها بعضها بالبعض الآخر والرقابة بين بعشها البعض ، وتقضى بما للافراد من حريات عامة وحقوق قبل الدولة التى تلتزم بكفالتها وإحترامها . كالحرية الشخصية وحرية الرأى وحرية الدين وحرية الإجتماع .

# (٣) القانون الإداري (٢):

القانون الإدارى هو مجموعة القواعد التى تنظم نشاط السلطة التنفيذية وكيفية مباشرتها لا لاختصاصاتها والقواعد التى تحكم نشاطها فى إدارة المرافق العامة ، كمرافق السياحة والشرطة والكهرباء والمواصلات وغيرها من الخدمات التى تقوم على إدارتها السلطة التنفيذية من خلال وحدات الحكم المحلى كالمحافظات والمجالس البلدية والمحلية والقروية والهيئات العامة والمؤسسات العامة .

وقد تأخذ السلطة التنفيذية - لتنظيم العلاقة بينها وبين وحدات الحكم المحلى - بطريقة المركزية (<sup>۲) أ</sup>و بطريقة اللامركزية (<sup>4)</sup>).

# (£) القانون المالي (<sup>(ه)</sup>:

القانون المالى هو مجموعة القواعد التي تنظم مالية الدولة من حيث إيراداتها ومصروفاتها ، كما يتضمـن القواعد التي تتبع في إعداد الموازنة العامة (١) (٧) وسبل تنفيذها ووسائل الرقابة على التنفيذ .

Le Droit Constitutionel - Constitutional law	(١)
Le Droit Administratif - Administrative law	(٢)
La Centralisation - Centralization	(7)
La decentralisation - Decentralization	(٤)
Le Droit Financier - Financial law	(4)
Public Budget	(1)

<sup>(</sup>٧) وهي تختلف عن الميزانية ، فالأولى يحكمها التنبؤ والتوقع ، أما الثانية ، فيحكمها الواقع .

## (ه) القانون الجنائي (١) :

القانون الجنائي هو مجموعة القواعد التي تنظم سلطة الدولة في عقاب الخارجين على القانون ، ويشمل قانون العقوبات الذي ينقسم إلى قسمين : قسم عام وقسم خاص ، كما يشمل قانون الاجراءات الجنائية .

أما عن القسم العام من قانون العقوبات فهو يتضمن القواعد العامة للمستولية الجنائية أيا كان نوع الجريمة والظروف المشددة والظروف المخففة والإباحة وموانع العقاب ، ويقسم الجرائم إلى جنايات وجنح ومخالفات .

أما عن القسم الخاص من قانون العقوبات ، فإنه يعين كل جريمة على حدة ويَبَين أركانها وصورها المختلفة والعقوبات التي توقع على مرتكبيها .

وفيما يتعلق بقانون الإجراءات القانونية فهو يتضمن القواعد الاجرائية الخاصة باجراءات التحقيق والتفتيش والتلبس وإجراءات المحاكمة وتشكيل المحاكم الجنائية ودوائرها المختلفة . كما يتضمن ضمانات المتهم إعمالا لقاعدة لاجريمة ولاعقوبة إلا بنص وقاعدة براءة المتهم حتى تثبت إدانته . كما يتضمن إيختصاصات النيابة العامة وطرق الطعن في الأحكام .

#### ٩ - القانون المامس وفروعه :

# (١) القانون المدنى <sup>(٢):</sup>

القانون المدنى هو دعامة القانون الخاص (٢) ويشمل مجموعة القواعد التى تنظم العلاقات الخاصة بين الاشخاص ، الطبيعية والاعتبارية على حد سواء ، فى المجتمع عدا ما يتولى تنظيمه فرع أخر من فروع القانون الخاص .

فالقانون المدنى - إذن - هو الشريعة العامة في علاقات القانون الخاص .

Le Droit Civil - Civil Law (1)

Le Droit pénal - Criminal law (1)

<sup>(</sup>٣) على حد تعبير د. حسن كيرة ، المدخل إلى القانون ، المرجع السابق ، بند ٣٧ – ص ٧٧ .

والقانون المدنى يتناول بالتنظيم مجموعتين من القواعد :

الأولى: مجموعة قواعد الاحوال الشخصية (١) التي تنظم أهلية الشخص - سواء أهلية الوجوب أو أهلية الاداء - وتلك الستى تنظم روابط الفرد بأسرته كالولاية على المال والنسب وما يترتب عليها من آثار.

الثانية : مجموعة قواعد المعاملات أو الاحوال العينية (1) التي تنظم العلاقات المالية بين الشخص وغيره ، فتَعَرف المال وتبين أنواعه وتحدد سلطة الشخص على الاشياء ، وحق الشخص في الحمول من غيره على نتيجة ذات قيمة مالية ، ومصادر هذه الحقوق وطرق إنتقالها وإنقضائها .

## (٢) قانون المرافعات المدنية والتجارية (٢):

قانون المرافعات المدنية والتجارية هو الشريعة العامة لاجراءات التقاضى في مصر ، فهو يتضمن مجموعة الاجراءات الواجب إتخاذها لرفع الدعاوى المدنية ، والتجارية ، بل وتطبق بعض إجراءاته أمام المحاكم الجنائية عند خلو قانون الاجراءات الجنائية منها .

كما يتضمن قواعد الإختصاص القيمى والنوعى والولائى والمحلى للمحاكم وطرق ومواعيد الطعن في الاحكام المدنية والتجارية .

وتجدر الاشارة إلى أن الدوائر المدنية بالمحاكم تختص بنظر الدعاوى المدنية والعمالية ، والمستعجلة والتجارية والتنفيذ ، بالاضافة إلى دوائر الاحوال الشخصية والدوائر الجنائية .

#### (٢) القانون التجاري (٤):

القانون التجارى هو مجموعة القواعد التي تنظم المعاملات المالية الناشئة عن الاعمال التجارية . وهو يحدد معنى التاجر $^{(0)}$  والاعمال التجارية  $^{(1)}$  ، وينظم العقود التجارية والشركات

Les règles de statut personnel	(1)
Les règles de statut réel	(1)
Le Droit de Procédure Civil et Commercial	(7)
Le Droit commercial	(1)
Le commerçant	(0)
L'acte de commerce	(3)

والأوراق التجارية من كمبيالات وسندات إذنية أو لحاملها ، كما ينظم إفلاس (1) التاجر وإجراءاته. و يطلق عليه بعض الفقه (٢) قانون التجارة البرية (٢) قييزا عن قانون التجارة البحرية (4).

# (٤) القانون البحرى :

القانون البحرى هو القانون الذي ينطبق في البحر ، فهو ينحصر في نطاق ذلك المجتمع العارض الذي يتخذ من السفينة أرضا خلال الرحلة البحرية (٥) .

وأما عن فروع القانون البحرى فهى متشعبة كفروع القانون البرى ، فهناك القانون الدولى العام البحرى ، وهناك القانون الدولى الخاص البحرى ، والقانون الدولى الخاص البحرى ، والقانون البحرى .

ومن ثم - فإنه يمكن تعريف القانون البحرى بأنه مجموعة القواعد التى تحكم الملاقات الخاصة الناشئة عن إستغلال السفن فى الملاحة البحرية .

هذا وقد صدر قانون التجــــارة البحــــرية رقم ۱۹۹۰ (۱) بعد مرور ما يزيد على قرن على صدور القانون السابق في ۱۳ / ۱۸۸۲/۱۱ .

والسبب الرئيسي لاصدار هذا القانون هو الرغبة الملحة لرجال القانون المشتغلين والمهتمين

La Faillite (\)

<sup>(</sup>٢) د. سليمان مرقس ، الوافي ، المرجع السابق ، بند ٤٧ ، ص ١٠٤ .

Le Code de Commerce Terrestre (7)

Le Code de Commerce Maritime (1)

<sup>(</sup>٥) د. على البارودي ، مبادئ القانون البحري ، طبعة ١٩٧٥ ، بند ١ ، ص ٥ .

<sup>(</sup>٦) الجريدة الرسمية – العدد ١٨ ( تابع ) في ١٩٥٠/٥/٣ – حيث نست المادة الاولى من ديباجته على ( مراعاة القواعد والاحكام الواردة في القوانين الشاسة يعمل بأحكام قانون التجارة البحرية المراقق ويلفى قانون التجارة البحرى الصادر في ١٢ دوفعر ١٨٨٠ ) ، وقد يده العمل به إعتباراً من ١١/١٠/٠ .

بالتجارة البحرية الدولية خاصة وأن مصر إنضمت الى معاهدة بروكسل منذ ١٩٤٤/١/٣١ ، ثم وافقت على بروتركول تعديل المعاهدة المذكورة الموقع فى بروكسل فى ٢٣ /١٩٦٨/٢/ بمقتضى القانون رقم ١٩٨٢/٤٦١ (١) .

وقد تضمن القانون الجديد أحكاما جديدة إستهدف منها المشرع توحيد الاحكام المتناثرة في قوانين مختلفة متعددة كالتأمين البحرى حيث تضمن أنواعا ثلاثة هي التأمين على السفينة والتأمين على السفينة والتأمين على المسفولية . كما تضمن أحكاما خاصة بنقل البضائح ونقل الاشخاص . كما تضمن أحكاما جديدة لعقد العمل البحرى .

## (٥) القانون الجوى :

يعتبر القانون الجوى من أحدث فروع القانون جميعا ، وهو يتضمن تحديد المركز القانوني للطائرة من حيث جنسيتها وملكيتها وترتيب الحقوق العينية عليها ومن حيث الروابط القانونية المختلفة التي تنشأ عن إستعمالها كتحديد المركز القانوني لرجال الطاقم من حيث الحقوق والاتزامات وانعقاد عقد النقل الجوى للاشخاص والبضائع ومسئولية الناقل الجوى وتحديد النظام القانوني للمنشأت الارضية الناقل الجوى (7) .

كما إنشمت مصر إلى إثقافية أثينا لعام ١٩٧٤ الخاصة ينقل الركاب وأستحهم بحراً والبروتوكول الملحق بها لعام ١٩٩٠ وجب قدرار رئيس الجسمه ورية رقم ١٩٩١/٢٤٤ المنشور بالجسريدة الرسمسية العسدد الأول في ١٩٩٠/ ١٩٩٠ .

<sup>(</sup>۲) انظر تفصيلا ۱۰ د. اكثم أمين اخولي ، دروس في القانون البحري والجوى ، ط ۱۹۷۱ . د. محصد حسني عياس ، محاضرات في القانون الجوى ، ط ۱۹۸۲ ، د. محصد موسى محاضرات في القانون الجوى ، ط ۱۹۸۲ ، د. محصد موسى محصد دياب ، فكرة الخطأ في إتفاقية فارسوني ومسئولية الناقل الجوى في النقل الجوى الدولي ، ط ۱۹۸۱ . د. محمد القانون الجوى ، ط ۱۹۸۱ . د.

وتجدر الاشارة إلى أن المصادر التشريعية للقانون الجوى إما تشريعات وطنية أو معاهدات دولية أو إتفاقيات دولية ثنائية أو جماعية .

قمن حيث التشريعات الوطنية - فان المشرع المصرى تدخل منظما الممادحة الجوية المدنية بمتضى القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٣٥ إلى أن صدر التشريع الجوى الذى يضم كافة الأحكام المنظمة للملاحة الجوية وهو القانون رقم ١٩٨١/٢٨ باصدار قانون الطيران المدنى بالاضافة إلى القانون رقم ١٩٨١/١٨ بالخاص برسوم الطيران المدنى (١) .

ويقع قانون الطيران المدنى المصرى وقم ١٩٨١/٢٨ في خمسة عشر باباً تناولت على التوالى الاحكام العامة المتعلقة بالملاحة الجوية والمطارات ومنشأت الخدمات الملاحية وصلاحية الطائرات للطيران وقواعد الجو والإجازات وتعليم الطيران والوثائق والسجلات .

كما أفرد هذا القانون أبوابا خاصة بالاحكام العامة للنقل الجوى والاشغال الجوية وعمليات النقل الجوى المتعلقة بإستغلال الطائرات والجرائم التي ترتكب ضد أمن وسلامة الطيران المدنى والعقويات والجزاءات . وخصص المشرع البابين الرابع عشر والخامس عشر للطائرات العسكرية الاجنبية والمركبات الهوائية الاخرى .

ومن حيث المعاهدات الدولية المتعلقة بالقانون العام بصفة كون القانون الجوى متميزاً بطابعه الدولى ، فإنها تهدف إلى التنسيق بين مبدأين أساسيين هما : سيادة الدولة وحرية الملاحة . وبذلك تنظم هذه المعاهدات إستخدام الفضاء الجوى عن طريق تنظيم إستخدام الطائرة في النشاط التجارى وخاسة النقل الجوى .

ونذكسر من هدده المعاهسدات ، معاهدة باريس التى إنعقدت فسى ١٣ أكستوبر سنة ١٩١٩ تم بموجبها إنشاء ما يسمى ( باللجنة الدولية للملاحة الجوية ) ؛ ووضعت هذه المعاهدة موضع التنفيذ إبتداء من أول يوليو سنة ١٩٢٢ .

بيد أن الولايات المتحدة الامريكية ، بعد رفضها الإنضمام إلى معاهدة باريس ، حملت لواء الدعوة لعقد مسؤقر جديد في مدينة شيكاغو في أول نوفمبر سنة ١٩٤٤ ضم ممثلين عن ٥٢ دولة وإنتهى هذا المؤقر إلى عقد معاهدة دولية للطيران المدنى ووافق مسن خلالها على إنشاء

 <sup>(</sup>١) صدر ايضا القرار الوزاري رقم ١٩٨٩/١ بإصدار اللائحة التتفيذية لقانون الطيران المدنى ، الوقائع المصرية ، العدد
 ١٩٨١/٥/٨٢٠ .

المنظمة الدولية الطيران المدنى (١) التي تقتصر عضويتها على الدول - دون المنظمات أو الهيئات الخاصة - التي بلغت حتى عام ١٩٩٠ مائة وخمسين دولة من بينها جمهورية مصر العربية التي صادقت على المعاهدة في مارس ١٩٤٧ بقتضى القانون رقم ١٩٤٧/١٥٠ وبدأ نفاذها من ١٢إبريل ١٩٤٧ (١)

وقعت في المعاهدات الدولية المتعلقة بلحكام القانون العام ، معاهدة طوكيو التى وقعت في ١٤ سبتمبر ١٩٦٢ بشأن الجرائم والافعال الاخرى التى ترتكب على متن الطائرات التى صادقت عليها جمهورية مصر العربية في ١٦ / ١٧ / ١٧ / متتفى قرار رئيس الجمهورية رقم صادقت عليها جمهورية مصر العربية لفي ١٦ / ١٩٧١ ( ٢ ) . وكـذا معاهدة لاهاى التى وقعت في ١٦ ديسمبر ١٩٧٠ بشأن مكافحة الاستيلاء غير المشروع على الطائرات التى إنضمت إليها جمهورية مصر العربية (٤) مونتريال التى وَوِفق عليها في ١٨٢ سبتمبر ١٩٧١ بشأن قمع الانعال غير المشروعة الموجهة ضد أمن الطيران المدنى التى إنضمت إليها جمهورية مصر العربية وأدمجت أحكامها في المادة ١٤٢ من قانون الطيران المدنى المشار إليه .

أما الاتفاقيات الدولية الثنائية أو الجماعية المتعلقة بأحكام القانون المفاص الجوي ، داهمها إثفاقية وأرسو في ١٢ أكتوبر ١٩٢٩ الخاصة بتوحيد بعض قواعد النقل الجوى الدولى ، وقد أخذت بمبدأ المسئولية المحدودة . وقد عدلت هذه الاتفاقية بمتضى بروتوكول لاهماى في ١٨ لاهماى في ١٨٥ وبقتضى إتفاقية جوادلاخار بالمكسيسك في ١٨٨ سبتمبر ١٩٦١ .

وقد إنضمت جمهورية مصر العربية إلى إتفاقية وارسو في ٦ سبتمبر ١٩٥٥ وأصبحت سارية

International Civil Aviation Organization (ICAO) (1)

 <sup>(</sup>٢) الوقائع المصرية ، العدد ٢٠ في ٦ / ٣ / ١٩٤٧ .

<sup>(</sup>٣) الجريدة الرسمية - العدد ١٨ بتاريخ ١٩٧٥/٥/١ .

 <sup>(</sup>٤) صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٧٢/١٠٧ بشأن الموافقة على الانضمام إلى المعاهدة الذكورة بتاريخ ١٦ يناير ١٩٧٢ بيد أنه نشر في الجريدة الرسمية في العدد ٢٠ بتاريخ ٢٤ /١٩٧٥/٧ .

المفسعول في ۷ ديسسمبر ۱۹۵۵ ، كمما وافقت على بروتوكول لاهاى بمقتضى القانون رقم ١٩٥٥/٦٤٤ وصارت نافذة بها الممامية ١٩٦٢ مصر على إتفاقية جوادلاخار في ٢٥ سبتمبر ١٩٦٢ وصارت نافذة بها في ٢ سبتمبر ١٩٦٢ .

أما **إتفاقية ربما** الموقعة في ٧ أكتوبر ١٩٥٧ الخاصة بمسئولية الطائرة عن الأضرار الناجمة على سطح الأرض ، فقد صادقت عليها جمهورية مصر العربية بمقتضى القانون رقم ١٩٥٥/٣٦٦ وأصبحت سارية المفعول في ٤ فبراير ١٩٥٨ .

وكذلك **إتفاقية روما** الموقعة في ٢٩ مايو ١٩٣٣ الخاصة بالحجز التحفظي التي لم تصادق عليها جمهورية مصر العربية إلا في عام ١٩٦٩ .

أما **إتفاقية جنيف** الموقعة في ١٩ يونيو ١٩٤٨ ودخلت حين التنفيد إعتبارا من ١٧ سبتمبر ١٩٥٨ الخاصة بالاعتراف الدولي بالحقوق على الطائرات كحق الملكية وحق الاستعمال وحق الرغتماص وإجراءات البيع الجبرى للطائرة ، فقسد إنضمت إليها جمهورية مصسر العربية فسي ١٠ سبتمبر ١٩٦٩ وصارت نافذة بها إعتبارا من ٩ ديسمبر ١٩٦٩ .

هذا ولم تنضم مصر بعد إلى **إقفاقية بروكسل** الموقعة في ٢٦ سبتمبر ١٩٣٦ الخاصة بمساعدة وإنقاذ الطائرات في حالة تعرضها للخطر والهلاك .

كسا تجدر الاشارة إلى أقرى المنظمات الدولية غير المكومية في مجال 
International ، ومو الاتحاد الدولى النقل الجوى المداري المدار ( Air Transport Association (IATA ) 
الله الجوى الأوروبية وكان يضم وقتلذ ١٤ شركة ومؤسسة كأعضاء عاملين (١) و١٩ شركات النقل الجوى الأوروبية وكان يضم وقتلذ ١٤ شركة ومؤسسة كأعضاء عاملين (١) و١٨ شركة متسبة (١) - وقد أعيد تشكيل هذا الاتحاد بدينة هافانا في ١٩ أبريل عام ١٩٥٥ (٢) .

<sup>(</sup>١) المضو العامل في مفهوم النظام الاساسي للاتحاد يعني العضو الذي يارس النقل الجوى من خلال خطوط دولية Membre Actif - Active Member.

<sup>(</sup>٢) العضو المنتسب في مفهوم النظام الأساسي يعني الشركات التي تعمل في الخطوط الداخلية

Membre Associé - Associated Member .

 <sup>(</sup>٣) حيث أحفظت المنطمة الجديدة بذات الحروف الأولى المعروف بها ، بيد أنه باللغة اللاتينية عَبل لنظ ( Traffic )
 إلى ( Transport ).

وإنه وإن كان النظام الاساسي للإتحاد قد تضمن الشروط العامة لتنظيم العلاقات بين أطراف عقد النقل الجوى سواء الأشخاص أو البضائع - تلك الشروط التي تتمتم بالصفة الالزامية عند إتفاق أطراف عقد النقل الجوى عليها ، إلا أنه ( أي الاتحاد ) يعتبر - ويحق - أقوى تنظيم دولي غير حكومي في مجال النقل الجوى للاشخاص والبضائم يعمل على متابعة تنفيذ قرارات الحكومات الخاصة بالنقل الجوى الدولي (١) الأمر الذي يؤدي إلى تنظيم المنافسة بين أعضاء الاتحاد ىلاشك .

ومما يؤكد قوة الاتحاد ، أن قراراته ملزمة لجميع الاعضاء المنضمين إليه حيث يتعرض العضو المخالف لجزاءات صارمة .

بل أننا يمكننا القول ، أن قرارات الاتحاد الدولي للنقل الجوى محل إحترام الحكومات نظرا لاهمية مرفق النقل الجوي ، خاصة في المجال السياحي ، الذي يتعلق التنظيم القانوني لعملياته بأحكام القانون العام .

وخلاصة القول فان القانون الجوى ، والمعاهدات والاتفاقيات الدولية المرتبطة به والمنفذة له ، أضح, مرتبطا بالحركة السياحية . فحركة الطيران تزداد بازديادها ، فجاذبية المدينة في دولة ما للسياحة تجعل منها مركزا هاما للطيران .

# (٢) قانون العمل (٢):

قانون العمل يعتبر أيضا حديث نسبيا في مجال التشريعات المصرية ، وهو يتضمن مجموعة القواعدالقانونية التي تنظم العلاقات بين العمال وأصحاب الاعمال ومدى حقوق وإلتزامات كل منهم.

وقانون العمل مرتبط في كثير من أحكامه بقانون التأمينات الاجتماعية ، وهو مما يجعلهما من التشريعات الاجتماعية .

وقد رخص القانون رقم ١٩٧٣/١ في شأن المنشأت الفندقية والسياحية (٢) لوزير السياحة

Pierre Py, Droit du Tourisme, Dalloz, 1989, p 187-189 (۱) انظر ،

Le Droit du Travail (٢)

<sup>(</sup>۲) مادة ٧

بتحديد الشروط الواجب توافرها في العاملين بالمنشآت الفندقية أو السياحية بالاضافة إلى تلك الواردة في قانون العمل أو في قانون نظام العاملين بالقطاع العام وكذا تحديد نظم العمل في تلك المنشآت

# (٧) القانون النولى الخاص <sup>(١)</sup> :

يعرف الفقه القانون الدولى الخاص بأنه ذلك الفرع من فروع القانون الخاص الذى يعنى بتنظيم علاقات الافراد ذات الطابع الدولى عن طريق تمييز الوطنى عن الاجنبى وتحديد قدرة الاجنبى على التمتع بالحقوق داخل إقليم الدولة وبيان القانون الواجب التطبيق على هده العسلاقات والمحكمة المختصة بنظر المنازعات المتعلقة بها ، وبيان آثار الاحكام الصادره من قضاء دولة أجنبية (٢)

فالقانون الدولي الخاص ، بصفة كونه فرعا من فروع القانون الداخلى ، يحدد إذن جنسية الاشخاص التابعين للدولة والموطن ومركز الاجانب فيها ، متضمنا الحلول الواجبة الإتباع في تنازع الاختصاص القضائي الدوليين . القوانين وتنازع الإختصاص القضائي الدوليين .

ويبين مما تقدم العلاقة الوثيقة بين القانون الدولي الخاص والنشاط السياحي والفندقي . فأحد أركان النشاط السياحي ، دوليا كان أم محلى ، د السائح » (<sup>1)</sup> ، وهو غالبا – إن لم يكن في جميع الاحوال – ما يكون أجنبي ، الامر الذي يرتب المسئولية الدولية إذا ما أخلت الدولة ، بصفة كونها عضوا في العائلة الدولية ، بإلتزاماتها وواجباتها المقررة في المعاهدات والإتفاقات الدولية التي وافقت على الإنضمام إليها .

والسائد في فقه القانون الدولي ، العام والخاص على حد سواء ، هو الرأى القائل بضرورة كفالة

Le Droit International Privé

<sup>(</sup>۲) د . فؤاد عبد المنعم وياش ود . سامية واشد ، الوجيز في القانون الدولى الحاص ، الجزء الاول ، ط ۱۹۷۱ ، بند . . ۱۱ ، ص ۱۷ .

<sup>(</sup>٣) العميد د. عز الدين عبد الله ، القانون الدولي الخاص ، الجزء الأول ، ط ١٩٨٦ ، بند ٥٠ ، ص ١٠٨ .

<sup>(</sup>٤) هب البحض إلى تعريف السائح بأنه الشخص الذى يتكفل بنفقات سفره وإقامته ويستفيد من النشاط السياحى في الإقليم الذى يقصده ، ويفرق بعض الفقه بين السائح والمسافر حيث لا يحتبر مسافرى الترانزيت سياحا . د. رضا عبيد ، القانون التجارى ، الطبعة الخامسة ، ١٩٨٤ ، بند ٢٥٧ ، ص ٢٨٨ ، ٢٨٨ .

# الدكتور عادل محمد خير

المحامى بالنقض استاذ التشريعات السياحية والقانون الدولي رئيس جمعية البحر المتوسط للتحكيم والقانون بقبرص محكم دولي معتمد

# COMENE TO THE TOTAL TOTA

من خلال إجراءات

محكمة الاستثمار العربية والاتفاقية الموحدة لاستثمار رؤوس الأموال العربية في الدول العربية والمركز الدولي لتسوية المنازعات الناشئة عن الاستثمار بواشنطن The International Center for the Settlment of Investment Disputes (ICSID)



الطبعة الأولى سبتمبر١٩٩٩

Light Livery of Spirit Spirit

# القانون الإجرائي الدولي الكتاب الأول في المكتبة العربية

لم يتصد مُوَّلَفُ من قبل للتعريف بالقانون الإجرائي الدولي الذي يهدف إلى توجيد القواعد القانونية دولياً وتوحيد الإجراءات القضائية أمام الهيئات القضائية الدولية كمحكمة العدل الدولية، ومحكمة الإستثمار العربية، والمركز الدولي لتسوية المنازعات الناشئة عن الإستئمار (ICSID)

كما لم يتصد مرّلف من قبل بالبحث والتأصيل (لحكمة الإستثمار العربية)، المعبرة النواة الإبجابية لقيام (محكمة العدل العربية)، التي يتم إختيار قضائها، - بصغة كونها هيئة قضائية دولية - بواسطة المجلس الإقتصادي والإجتماعي بجامعة الدول العربية، ومدى إرتباط نظامها الأساسي (بالإتفاقية الموحدة الإستثمار رؤوس الأموال العربية في الدول العربية أي الدول العربية) الذي الدول العربية) التي نعبرها - بحق (إتفاقية الجات العربية)، إلا أن الإختلافات السباسية تعرفل تنفيذها على الرغم ما نصت عليه ديباجتها بأنها خطرة نحو الوحدة الإقتصادية العربية (وسيلة أساسية لعزيز التنمية العربية الشاملة في إطار إقتصاد عربي متحرر منظور ومترابط ومتوازن.

كما لم يتصد مؤلف من قبل (للإتفاقية الدولية الخاصة بتسوية المنازعات الناشئة عن الإستشمارات بين الدول ورعايا الدول الأخرى ) والتي يطلقون عليها (إتفاقية واشنطن الإستشمارات بين الدول ورعايا الدول المجرد) التي تهدف إلى تسوية المنازعات الناشئة عن الإستثمارات بين الدول ورعايا الدول الخرى وإحلال القواعد الدولية محل القانون الوطني - التي إنضمت إليها مصر عوجب قرار رئيس الجمهورية رقم ، ٩/ ١٩٧١ ويدا نفاذها فيها رسميا إعتباراً من ٢/ ١٩٧٢ / ١٩٧٨ ودلا نفاذها فيها رسميا إعتباراً من ٢/ ١٩٧٢ محكمة التحكيم التابعة للمركز الدولي لتسوية المنازعات الناشئة عن الإستثمار الدولي الخاص دوراً هاماً في مجال التنبية الإستثمار بين الدول الخاص دوراً هاماً في مجال التنبية ورعمايا الدولي التسوية الوطنية والدولية وإحتمال قيام منازعات تتعلق بهذا الإستثمار بين الدول ورعمايا الدولي لتسموية تلك المنازعات.

الدكتور عادل محمدخير

أستاذ التشريعات السياحية والقانون الدولي

تمع الأجانب بالحقوق بمقتض القانون الدولى العام بالتزامات يفرضها هذا القانون على الدول أعضاء الجماعة الدولية (١) ، فإنه وإن كانت الدولة تتمتع في تحديدها لحقوق الأجانب المقيمين على إقليمها بحرية واسعة بمقتضى مالها من سيادة على هذا الإقليم ، إلا أن هذه الحرية قد تتقيد بالتزامات دولية تعمدت بها في إتفاقيات مبرمة مع غيرها من الدول (٢) وبعبارة اخبرى - فعلى الدولة أن تحسيرم والمحدود المحدود الأدنى المعاملة والحد الأدنى المعاملة القانون الدولى وإلا تعرضت للمستولية الدولية (٥) .

# التشريعات السياحية والفندقية وعلاقتها بفروع القانون العام والقانون الخاص :

سبق القول أن معيار التفرقة بين القانون العام والقانون الخاص يقوم على طبيعة المسائل التي يحكمها كل منهما ، فالقانون العام يحكم المسائل المتعلقة بالسيادة لذا فهو يزود السلطة العامة بملاحيات لا يخولها القانون الخاص لافراد المجتمع ، كالتنفيذ المباشر دون الإلتجاء إلى القشاء كالسلطة الممنوحة لوزير السياحةفي إصدار قرارا إداريا بوقف نشاط الشركة السياحية (^) . وما نصت عليه المادة ، ٢ من القانون وقم ١٩٧٣/١ في شأن المنشأت الفندقية والسياحية من سلطة وزير السياحة (<sup>)</sup> في إلغاء الترخيص بإستفلال وإدارة أية منشأة فندقية أو سياحية إذا ثبتت مخالفتها لقواعد الأداب العامة أو أثن أعمالا تشر بسمعة البلاد أو أمنها .

<sup>(</sup>۱) Fauchille ، القانون الدولي العام ، جـ ١، ١٩٢٢ ، فقرة ٢/٤٤٢ .

العميد د. عز الدين عبد الله ، المرجع السابق ، بند ١٧٤ ، ص ٦١٠ .

<sup>(</sup>٢) دوريات محكمة العدل الدولية B No. 467, Série 10

Le minimum de droit des étrangers (7)

Le traitement minimum de l'étranger (1)

<sup>(</sup>٥) أنظر مؤلفنا الوجيز في المنظمات الدولية ، سبقت الإشارة إليه ، بند ٦ ، ص ٣٢ .

<sup>(</sup>٦) المادتان ٢٢ ، ٢٤ من القانون رقم ١٩٧٧/٣٧ المعدل بالقانون رقم ١٩٨٣/١١٨ بتنظيم الشركات السياحية .

<sup>(</sup>٧) بقرار مسبب.

وكذلك ما نصت عليه المادة الثالثة من القانون رقم ١٩٧٣/٢ بإشراف وزارة السياحة على المناطق السياحة على المناطق السياحية في إلغاء أو تعديل أية تراخيص سبق منحها قبل تاريخ العمل بالقانون لتعمير أو إستغلال أية منطقة سياحية أو جزء منها أو الإنتفاع بها أو البناء فيها لاى غرض من الأغراض إذا ما تعارضت هذه التراخيص مع الخطة الشاملة لوزارة السياحة .

وما تضمنته المادة الأولى من قرار وزير السياحة رقم ١٩٧٦/٢١ من فرض إتاوة قدرها ٥٠ ٪ ( خمسون في المائة ) من إيرادات العاب القمار على كازينوهات القمار المرخص لها بمصر .

وكذا ما قضت به المادة ٢٢ من قرار وزير السياحة رقم ٨١٨ /١٩٧٣ بشروط وإجراءات الترخيص بالمنشأت السياحية والفندقية من حظر إستغلال منشأة فندقية أو سياحية أو العمل بها مديرا لها أو مشرفا على الأعمال فيها إلا بعد الحصول على ترخيص خاص في ذلك وبعد أداء الرسوم المقررة .

وكذا ما نصت عليه المادة ٤٤ من ذات القرار المشار إليه من أنه لا يجوز للنساء اللائي يعملن في المنشأت السياحية أن يختلطن برواده إلا في الملاهي الليلية وبالشروط التي تحددها إدارة الرقابة على المحال العامة السياحية .

فالتشريعات السياحية والفندتية تتضمن « إجبارا» (۱) ، باعتباره جزاءً قانونياً ، على طاعة الأحكام التي تتضمنها تلك التشريعات مما نرى معه أنها من فروع القانون العام (۱)

## المطلب الثائي

تقسيم القاعدة القانونية من حيث قوتها الإلزامية ١١ – القراعد الأمرة (٢):

القاعدة الأمرة هي القاعدة التي لايجوز مخالفة حكمها .

la contrainte (1)

<sup>(</sup>٢) أنظر مؤلفنا ( الجرائم السياحية في التشريع المصرى ) ، ط1، ١٩٨٩ ، بند ٣٨ إلى بند ٥٦ .

Les Règles Impératives (7)

فالقاعدة التى تحظر تقديم أو تناول المشروبات الروحية أو الكحولية أو المخمرة فى الاماكن العامة أو المحال العامة أو المحال العامة غير السياحية (() قاعدة أمرة لا يجوز الخروج عليها أو الإتفاق على ما يخالفها ، فضرر تلك الجريمة يمتد إلى المجتمع بأسره لما تؤدى إليه الجريمة من إخلال بالامن وزوال الطمأنينة من النفوس .

وكذلك القاعدة التى تلزم الفنادق ذات الخمسة والأربعة والثلاثة نجوم المنشأة ، وفقا للقانون رقم المنشأة ، وفقا للقانون رقم اممالاً ۱۹۷۳/۱ بمحاسبة كافة الاجانب عن نفقات إقامتهم والحدمات المؤداة لهم بالعملات الاجنبية والمحصلة بمعرفة المصارف المعتمدة المتواجدة بهذه الفنادق أو بطريق دفع مقبول (<sup>77)</sup> ، قاعدة أمرة لا يجوز الخروج عليها أو الإتفاق على ما يخالفها ، فضرر تلك الجريّة يمتد إلى الإتفاق على ما يخالفها ، فضرر تلك الجريّة يمتد إلى الإتفاق على ما يخالفها ، فضرر تلك الجريّة يمتد إلى الإتفاد القومى .

## (۲) القواعد المكملة (۲):

القاعدة المكملة هي القاعدة التي يجوز الإتفاق على ما يخالف حكمها ، ومن ثم يباح للاشخاص أن ينظموها بالطريقة التي يرتضونها .

فعقد الادارة الفندقية الذى تبرمه الشركة المالكة لفندق مع شركة الإدارة قد يتضمن المسائل الجوهرية ويخلو من التفصيلات كأن تتفق الشركتان في العقد على إلتزام الشركة المالكة باستخراج التراخيص اللازمة لإنشاء أو إقامة أو إستغلال أو إدارة الفندق (1) وإلتزام الشركة المديرة على تعيين مديرا عاما للفندق له خبرة في مجال الادارة الفندقية ، ولكنهما يغفلان ما عدا ذلك من تفصيلات خاصة بذلك المدير العام كتحديد جنسيته أو سنه أو مدة خبرته إلى غير ذلك من الأمور لم تكن محل إعتبارهما عند التعاقد . ففي مثل هذه الحالة تظهر الحاجة إلى وضع قواعد قانونية تسرى في شأن هذه الإمور ، وهي القواعد المكملة ، التي تمثل إرادة المشرع لا إرادة أطراف النعاقد .

<sup>(</sup>١) القانون رقم ٦٣ /١٩٧٦ بحظر شوب الخمر ، الجريدة الرسمية العدد ٢٦ في ١٩٧٦/٦/٢٤ .

<sup>(</sup>۲) لمنادة ۱۲۱ من قمار وزير الإنتسصاد رقم ۱۷۷ / ۱۹۹۱ المعدل بالقمار الوزارى رقم ٤٩١ / ١٩٩١ في شأن اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم التعامل بالنقد الأجنبي .

Les règles supplétives

<sup>(7)</sup> 

<sup>(</sup>٤) دون وضع جدول زمني لفترة إستخراجها .

وعليه فاذا خلا إتفاق من تنظيم لمسألة أو أكثر إنطبقت القواعد التي أوردها المشرع في هذا الشأن فهي إذن قواعد تكمل إرادة المتعاقدين .

ويلاحظ أن جواز الإتفاق على ما يخالف حكم القاعدة المكملة لا يقدح فيما لها من صفة الالزام الواجب توافرها لكل قاعدة قانونية .

# ١٣ - النظام العام (١) والأداب (٢):

المعيار الذي من خلاله يتم التفرقة بين القاعدة الامرة والقاعدة المكملة هو معيار النظام العام والأداب . فحيث يراد المحافظة على النظام العام للمجتمع أو حماية الأداب فيه تكون القاعدة أمرة . وحيث لا يكون الفرض المقصود هو المحافظة على النظام العام أو حماية الأداب ، وإنما يتعلق الامر بتنظيم مصالح خاصة للافراد ، تكون القاعدة مكملة .

وقد نص القانون على هذا المعيار صراحة في المادتين ١٣٥ و ١٣٦ مدنى ، حيث تقضيان بأنه إذا كان محل الالتزام أو سبيه مخالفا للنظام العام أو الأداب كان العقد باطلا .

وفى حكم حديث لمحكمة النقض المصرية عرفت النظام العام بأنه يشمل القواعد التي ترمى إلى تطليق المصلحة العامة للبلاد سواء من الناحية السياسية أو الاجتماعية أو الاقتصادية والتي تتعلق بالوضع الطبيعي المادى والمعنوى لمجتمع منظم ، وتعلو فيه على مصالح الافراد وتقوم فكرته على أساس مذهب علماني بحت يطبق مذهبا عاما تدين به الجماعة بأسرها (٢) .

فالنظام العام في كل بلد ، إذن ، هو مجموعة المبادئ، الرئيسية التي تعتبر أساساً للقانون في ذلك الله .

L'ordre public (1)

Les bonnes moeurs (1)

 <sup>(</sup>۲) نقص مدنی ۱۹۷۹/۱/۱۷ - صجـموعة أحكام النقض ۲۰-۱-۲۷۱-۲۰ ونقض مدنی ۱۹۸۰/٤/۲۲ -مجموعة أحكام النقض ۱۲۱ - ۱۱۹۳ .

أمــــا الأداب العامــــة فهي مجموعــة القواعــد الخلقية التي تدين بها الجماعة في بيئة معينة وعصر معين .

فيقع باطلا كل إتفاق يخالف الآداب العامة .

وقضت المحاكم ببطلان الانفاقات الخاصة لمخالفتها للاداب العامة ، في مسائل شتى تتصل في الغالب بالعلاقات الجنسية وبيوت الدعارة والمقامرة أو خيانة الامانة في التعامل .

ومن أمثلة الاتفاقات التي حكم ببطلانها لمخالفتها للاداب العامة عقد الهتاف الذي يعقد بين 

(١)

مدير المسرح وجماعة من الهتافة يستأجرهم المدير للتصفيق وترويج ما يعرض على 
المسرح لان الغرض منه خداع الجمهور في قيمة العرض الفني (١).

#### المحث الثالث

# مصادر القاعدة القانونية (٢) في القانون المسرى

# ١٤ - تقسيم المسادر الرسمية والمسادر التقسيرية :

نصت المادة الاولى من القانون المدنى على انه :

(1)

أولا : تسرى النصوص التشريعية على جميع المسائل التي تتناولها هذه النصوص في لفظها أو في فحواها .

ثانيا: فاذا لم يوجد نص تشريعي يمكن تطبيقه ، حكم القاضي بمتشى العرف ، فإذا لم يوجد فبمقتضى مبادئ الشريعة الاسلامية ، فإذا لم يوجد فبمقتضى مبادئ القانون الطبيعي ، وقداعد العدالة .

Contrat de claque

<sup>·</sup> \_\_\_\_\_

<sup>(</sup>۲) أنظر مؤلفتا ، الجرائم السياحية في التشريع المصرى ، المرجع السابق ، يند ٩٥ ، ص ١٠٤ ، التفرقة بين الفعل الفاضح والفعل المباح .

Les sources du Droit (7)

ومسن ثم تكون المصادر الرسمية للقانون في مسائل المعاصلات المالية ، وفقا للنص
 المتقدم ، هي :

La Legislation . التشريع .

La Coutume . العرف .

T - مبادئ الشريعة الاسلامية . Les principes Du Shariaa

Les principes du Droit Naturel . مبادئ القانون الطبيعي . ٤ - مبادئ القانون الطبيعي .

ه - قواعد العدالة . Les règles de l'Equité

أما المصادر التفسيرية للقانون المصرى فهى الفقه والقضاء (١) ، فالفقه هو الجانب العلمى للقانون ، أما القضاء فهو الجانب العملي للقانون .

فالفقة ، بإعتباره الجانب العلمي للقانون ، هو مجموع الأراء التي يقول بها فقهاء القانون .

أما القضاء ، باعتباره الجانب العملي للقانون ، فهو مجموع الأحكام التي تصدرها المحاكم . فهو يقوم على تطبيق المبادئ القانونية على القضايا التي ترفع إلى المحاكم للفصل فيها .

# المطلب الأول

#### التشريع

# ١٥ - السلطة التي تملك سَنُّ التشريع :

السلطة التي تملك سن التشريع يبينها دستور كل دولة . فالقانون الدستورى في كل دولة يعين تلك الهيئة التي تباشر هذه الوظيفة .

وقد تكون هذه الهيئة فردا حاكما كما في الملكيّةِ المطلقة، أو مجلسا نيابيا أو غير نيابي ، قد

La Jurisprudence (\)

يشاركها أو لايشاركها رئيس الدولة .

كما أن السلطة التنفيذية قد تختص بوضع التشريع في مسائل معينة تؤهلها وظيفتها إلى الاحاطة بها (١).

وتستعمل عبارة السلطة التشريعية (<sup>7)</sup> للدلالة على وظيفة الدولة في سنَّ القوانين ، كسما تستعمل للدلالة على الهيئة التي تباشر هذه الوظيفة .

# ١٦ - أنواع التشريعات وتدرجها في القوة :

هناك ثلاثة أنواع من التشريعات تتدرج في القوة حسب الترتيب التالي :

- ١ التشريع الأساسي للدولة وهو الدستور (٢) .
- ٢ التشريع العادى وهو يشمل القوانين العادية .
- ٣ التشريع الفرعى وهو يشمل القرارات الادارية التنظيمية أو اللوائح التي تصدرها الهيئات
   التنفيذية المختلفة .

وتجدر الاشارة إلى أن التضريع لا يلغى إلا بتشريع لاحق مماثل له أو أقوى منه فلا يجوز لسلطة أدنى في مدارج التشريع أن تلغى أو تعدل قاعدة تنظيمية وضعتها سلطة اعلى أو أن تضيف إليها أحكاما جديدة إلا بتفويض خاص من هذه السلطة العليا أو من القانون (4).

# ١٧ - نفاذ التشريع :

إذا تم سَنْ التشريع من السلطة المختصة ، سواء أكان دستورا أو قانونا أو لائحة ، فإنه يوجد

La Constitution (7)

<sup>(</sup>١) د - عبد المنعم الصدة ، أصول القانون ، المرجع السابق ، بند ٦٣ ، ص ٨٧ .

Le Pouvoir Legislatif (7)

<sup>(</sup>٤) أنظر مؤلفنا الجرائم السياحية في التشريع المصرى ، المرجع السابق ، بند ٢٢ - ص ٢٢

قانوناً . بيد أن هذا الوجود القانوني لا يكفي لكي يصبح التشريع نافذا ، وبعبارة أخرى لكي يعمل به ، بل يجب لذلك أن يمر بمرحلة التنفيذ .

ولإ مكان تنفيذ القانون فإنه يلزم إصداره كى يضطلع رجال السلطة التنفيذية بتنفيذه ، كما يلزم نشره كى يتحقق علم الاشخاص به وبموعد تنفيذه .

# ۱۸ - إصدار التشريم (۱) :

إصدار التشريع هو إجراء يقصد به تسجيل سَنْ التشريع ووضعه موضع التنفيذ بتكليف رجال السلطة التنفيذية تنفيذه بإعتباره تشريعا من تشريعات الدولة .

ووفقا لاحكام الدستور المصرى فإن رئيس الجمهورية يتولى إصدار التشريع بصفته رئيس السلطة التنفيذية .

ويعتبر الإصدار عملا تنفيذيا وليس عملا تشريعيا بالنسبة للتشريع الأساسي ( الدستور ) والتشريع العادى ( القانون ) إذ أنهما من إختصاص السلطة التشريعية .

أما حسين يكون سسن التشريع مسن إختصاص السلطة التنفيذية ، كما هو الحال بالنسبة إلى التشريسع الفرعى ، فإنه يختلط بالاصدار ، إذ تقوم بهما سلطة واحدة - فيتمان في وقت واحد ( ٢ ) .

#### ۱۹ - نشر التشريم <sup>(۲)</sup> :

نشر التشريع إجراء يهدف إلى إعلان التشريع للاشخاص وتحديد موعد العمل به .

فالعدالة تقتضى تعليق تطبيق التشريع الجديد على شرط العلم به فالتشريع يصبح في

La promulgation (\)

(٢) د عبد المنعم الصدة ، أصول القانون ، المرجع السابق ، بند ٧١ ، ص ٩٦ .

La Publication (7)

ذاته نافذا (١) وقت إصداره ، ولكنه لا يكون ملزما (٢) للاشخاص إلا من وقت العلم به .

وقد نص الدستور المصرى على وجوب نشر القوانين الجديدة في الجريدة الرسمية (<sup>7)</sup> خلال اسبوعين من يوم إصدارها ، والمقصود بالقوانين جميع أنواع التشريع ، الاساسى والعادى والغرعى ، على أن يعمل به بعد شهر من اليوم التالى لتاريخ نشرها إلا إذا حددت لذلك ميعادا آخر .

ومن الناحية التطبيقية فان الدولة تنشر تشريعاتها بانواعها الثلاثة من خلال الجريدة الرسمية والوقائع المصرية ، فالتشريع الاساسسى والتشريسع العادى يتسم نشرهما في الجريدة الرسمية ، أما التشريع الفرعي فيتم نشره في الوقائع المصرية (1).

وتجدر الإشارة إلى أن المعاهدات التي تبرمها الدولة ويصادق عليها مجلس الشعب فيتم نشرها أيضا في الجريدة الرسمية باعتبارها قانونا من قوانين الدولة .

# ٢٠ - إلغاء التشريع (٥):

إلغاء التشريع أو نسخه هو وقف العمل به نهائيا . وفي هذا يختلف الإلغاء عن الابطال (^) حيث أن إبطال القوائين يزيل أثرها بالنسبة إلى الماضى أيضا ، أما الإلغاء فيجرد التشريع من قوته الملزمة بالنسبة للمستقبل .

والتشريع لا يلغى إلا بتشريع لاحق مماثل له أو أقوى منه فلا يجوز لسلطة أدنى في مدارج التشريع أن تلغى أو تعدل قاعدة تنظيمية وضعتها سلطة أعلى أو أن تضيف إليها أحكاما جديدة إلا يتفويض خاص من هذه السلطة العليا أو من القانون .

éxécutoire	(1)
obligatoire	(1)
Official Journal	(7)
Official Gazette	(1)
L'abrogation	(0)
L'annulation	(′)

والالغاء إما أن يكون صريحا (١) ... وإما أن يكون ضمنيا (٢) .

والالغاء الصريح يتم غالبا بصدور تشريع جديد يتضمن نصا خاصا يقضى بالغاء تشريع سابق . ويعتبر إلغاء صريحا توقيت التشريع بزمن معين من وقت صدوره ، فينتهى العمل به بمجرد إنقضاء الزمن المعين فيه .

أما الالغاء الضمنى فانه يكون بصدور تشريع جديد يتضمن حكما يتضارب مع حكم تشريع سابق ، فيعتبر الحكم الجديد ناسخا للحكم القديم ، لإستحالة إعمال الحكمين المتضاربين في وقت واحد ، وتغليبا لإرادة المشرع الحديثة على ارادته السابقة .

وقد عنى المشرع بالنص على ذلك في القانون المدنى ، فقضى في المادة الثانية منه بأنه لا يجوز إلناء نص تشريعي إلا بتشريع لاحق ينص صراحة على هذا الإلغاء أو يشتمل على نص يتعارض مع نص التشريع القديم أو ينظم من جديد الموضوع الذي سبق أن قرر قواعده ذلك التشريع .

#### ٢١ - الرقابة القضائية على دستورية القوانين في مصر :

الرقابة القضائية على دستورية القوانين في مصر لها صورتان :

الأولى : رقابة إمتناع عن تطبيق القوانين والمواد المفالفة للدستور بإعتباره القانون الأعلى الأحق بالإتباع .

وتلك الصورة من الرقابة تمارسها المحاكم العادية التي لا تملك حق إلغاء التبشريع المخالف للدستور إعمالا لقاعدة الفصل بين السلطات ، فالسلطة التشريعية مستقلة عن السلطة القضافية ، فعلا يجوز للسلطة القضائية أن تحكم بإلغاء قانون باطل وإلا بسطت سيطرتها على السلطة التشريعية ، ولا يجوز للسلطة التشريعية أن تفرض على السلطة القضائية تطبيق قانون يتعارض مع

Abrogation expresse	(1)

Abrogation tacite (1)

النصوص والمبادئ الدستورية فترغمها بذلك على مخالفة الدستور ، ومن ثم تفقد السلطة القضائية إستغلالها .

#### الثانية : رقابة إلغاء القوانين والمواد المخالفة للدستور

وتلك المسورة من الرقابة تمارسها المحكسة الدستورية العليا بمقتضى القانون رقم ١٩٧٩/٤٨ الذى أصبحت تلك المحكمة من خلال أحكامه الجهة القضائية المختصة دون غيرها بإلغاء القوانين والمواد المخالفة للدستور .

وأحكام المحكمة الدستورية العليا ملزمة لجميع سلطات الدولة وللكافة . ويترتب على الحكم بعدم دستورية نص في قانون أو لاثحة عدم جواز تطبيقه من اليوم التالي لتاريخ نشر الحكم في الجريدة الرسمية .

# ٢٢ - تعليمات وزارة السياحة ، مدى مشروعيتها ، رأينا الفاص :

تُصدر وزارة السياحة ، من أن لآخر ، تعليمات ، إنطلاقا من ولايتها الكاملة على الشركات السياحية الخاشعة للقانون رقم ١٩٨٢/ ١٩٨٨ / ١٩٨٨ / ١٩٨٨ ، ليست لها - من وجهة نظرنا - منزلة التشريع الملزم للاشخاص ولا يمكن أن تعدل من أحكام القانون . خاصة فيما يتعلق بتعديل رأس مال الشركات السياحية الخاضعة للقانون المذكور بالزيادة ، فإنه وإن كانت أحكام القانون المذكور ولاكحته التنفيذية قد أجازت لوزير السياحة أن يصدر قرارا بوقف قبول طلبات إنشاء شركات سياحية جديدة (١) أو أن يضع حدا أقصى وأدنى لاسعار الخدمات التي تقدمها الشركات السياحية (١) أو وقف نشاط الشركة (١) أو إلغاء الترخيص المادر للشركة (١) ، إلا أن القانون لم يمنح وزير السياحة سلطة تعديل الحد الادنى لرأس مال الشركات السياحية سلطة تعديل الحد الادنى لرأس مال الشركات السياحية ساواء القانون .

<sup>(</sup>١) م٢ من القانون رقم ١١٨ / ١٩٨٢ .

<sup>(</sup>٢) م ١٢ من القانون رقم ١١٨ / ١٩٨٣ .

<sup>(</sup>٣) المادة ٢٢ من القانون رقم ١٩٨٢/١١٨ .

<sup>(</sup>٤) المادة ٢٥ من القانون رقم ١٩٨٣/١١٨ .

فالسلطة التنفيذية لا تستطيع أن تتجاوز حدود وطيفتها الاساسية في تنفيذ القوانين ولو عن طريق اللوائح أو التعليمات أو المنشورات أو الدوريات بما يشكل ممارسة للوظيفة التصريعية ، إلا في الحدود التي رسمها الدستور ، ومن ثم فإن ممارسة التشريع عن طريق اللوائح أو التعليمات أو غيرها الحال دووه التي رصمها الدستور ، ومن ثم فإن ممارسة السلطة التنفيذية هو إستثناء مقيد تماما بكل ما ورد في الدستور من قيود وحدود له (١) فالاصل أن اللائحة ، ولو صدرت في الظروف العادية ، تعتبر أمرا إستثنائها وذلك لانها تتضمن المساس بمبدأ الفصل بين السلطات الذي يقتضي إختصاص السلطة التشريعية كفاعدة عامة ، بالوظيفة التشريعية ، ومن ثم تعتبر السلطة اللائحية في ميدان التشريع أمرا إستشنائها بنض النظر ون الظروف التي صدرت تلك اللوائح في ظلها .

وتاسيسا على ذلك - فإن اللوائح أن التعليمات التى تصدرها السلطة التنفيذية بالمشالفة لأحكام الدستور أن القوانين تكون باطلة لمشالفتها المشروعية (٢) وبالتالى يحق للقضاء الحكم بعدم دستوريتها (٢).

# المطلب الثاني العرف <sup>(1)</sup>

#### ۲۲ - تعریفه :

العرف ، كمصدر رسمى للقانون ، هو إعتياد الناس على سلوك معين في ناحية من نواحى حياتهم الاجتماعية بحيث تنشأ منه قاعدة يسود الاعتقاد بأنها ملزمة (٥) (١) .

<sup>(</sup>١) د. سامي جمال الدين ، تدرج القواعد الثانونية ومبادئ الشريعة الاسلامية ، ١٩٨٦ ص ٥٤ .

<sup>(</sup>٢) مبدأ المتشروعية بالمعنى العام يعنى سيادة حكم القانون ، بعنى أن تكون جميع تصوفات الإدارة في حدود القانون بمعناه العام ، الشامل لجميع القواعد الملزمة في الدولة ، سواء أكانت مكتوبة أم غير مكتوبة ، وأيا كان مصدرها ، مع مراها التدريج في قوقها ، العميد د . سليمان الطماوى ، النظرية العامة للقرارات الإدارية ، دراسة مقارئة ، الطبعة الرابعة ، ١٩٧١ .

n'ont aucun effet sur la situatuon juridique de ceux qui les subissent .

<sup>(</sup>٤) د. عبد المنعم الصدة ، أصول القانون ، المرجم السابق ، بند ٩٥ ، ص ١٢٢ . د. سليمان مرقس ، الوالي ،

 <sup>(</sup>٥) د . عيد المنعم الصدة ، أصول القانون ، المرجع السابق ، بند ٩٥ ، ص ١٢٢ . د . سليمان مرقس ، الواقي ،
 المرجع السابق ، بند ١٤١ ، ص ٢٨٦ .

<sup>(</sup>٦) بدأ القانون الأنجليزى مجموعة من العادات التي تخضع لها القبائل الأنجلوسكسونية ، ثم إتشرنت بعادات القبائل النورماندية التي فتحت الجزيرة الإنجليزية في القرن الحادى عشر الميلادى ، ولما تطورت المدنية الانجليزية صار التشاء مصدر رسميا للقانون إلى جانب العرف .

#### ٢٤ - أركان العاف :

يقوم العرف على ركنين ، أحدهما مادى ، والآخر معنوى .

أولا: الكن المادي الاعتباد (١) ؛

الركمن المادي للسعرف يعني إعتياد الاشخاص على نوع معين من السلوك في تنظيم أمر معين من; أمور حياتهم الاجتماعية ، حيث تنشأ بينهم عادة نتيجة إتباعهم ذلك السلوك وإطراد العمل به .

والعادة لا تفرضها سلطة معينة ، ومن ثم ، فهي تختلف عن التشريع .

والعادة التي هي قوام الركن المادي للعرف تستلزم تكرار العمل في أمر معين على وجه العموم والثبات مع عدم مخالفتها للنظام العام والأداب ، وبعبارة أخرى فإن حدوث أمر معين مرة واحدة لا يكون عادة .

"Une fois n'est pas coutume "

# ومن ثم فإنه يشترط في العادة التي يتأسس عليها الركن المادي للعرف ، الشروط الآتية :

#### الشرط الأول : العمومية La généralité

فيجب أن تكون العادة عامة ، ويرجع هذا الشرط إلى خاصية التجريد والعموم لكل قاعدة قانونية .

ولا يشترط في العادة أن تكون شاملة لكل إقليم الدولة ، إذ قد تكون خاصة بمدينة واحدة أو حي واحد أو طائفة معينة من الاشخاص أو بأهل حرفة أو مهنة ومع ذلك تتوافر فيها صفة العمومية .

فالعادة إذن قد تكون شاملة (٢) ، كما قد تكون محلية (٢) ، كما قد تكون طائفية أي خاصة

	ېمن يزاولون حرفة او مهنة معينة (١٠) .
L' Usage	(1)
Usages généraux	(7)
Usages locaux	(7)
Usages professionnels	(1)

#### L'ancienneté

# الشرط الثاني : القدم :

المقصود بالقدم أن يرجع نشوء العادة إلى زمن بعيد يكفى للدلالة على رسوخ أثرها في النغوس ' وعلى أنها ليست بدعة جديدة أو نزعة عابرة .

وليست هناك مدة محددة في هذا الشأن ، فهي تختلف بإختلاف نوع السلوك ومدى تكراره في حياة الاشخاص ، ولذلك يقدرها قاضي النزاع بحسب الظروف .

#### La Constance

# الشرط الثالث : الثبات :

المقصود بالثبات أن يطرد إتباعها بطريقة منظمة على نحو يتوافر فيه معنى الاستقرار . فلا يتبعها الاشخاص في أوقات ويعدلون عنها في أوقات أخرى ، ولا يؤثر في ثباتها خروج بعض الأشخاص علها في فترات متاعدة .

# الشرط الرابع : عدم مخالفة النظام العام والآداب .

وحاصل هذا الشرط ألا تكون العادة مخالفة للنظام العام والآداب في المجتمع .

فالعرف الذي ينطوي على هذه المخالفة لا يكون قانونا .

# ثانيا : الركن المعنوى ، عقيدة الالزام (١):

حاصل الركن المعنوى للعرف أن يتولد لدى الاشخاص الاعتقاد بأن هذه العادة ملزمة بإعتبارها قاعدة قانونية لها جزاء مادى توقعه السلطة العامة ، بالقوة الجبرية على من يخالفها ، بصفة كونها قاعدة قانونية .

وعقيدة الإلزام ، كركن معنوى للعرف ، تتميز عن غيرها من العادات كالزيارات والاستقبالات وتبادل الهدايا في المواسم والاعياد .

## ه٢ - مزايا العرف :

يتميز العرف بأن قواعده تعبر تعبيرا صادقا عما يرتضيه أشخاص المجتمع في تنظيم معاملاتهم

L'opinio necessitatis

(1)

وعلاقاتهم بما يتلاءم مع ظروفهم الاجتماعية ، ويتطور بتطورها .

#### ٢٦ - عيوب العرف :

- البطء في تكوين القواعد القانونية ، بحيث يقصر عن تزويد الجماعة في المجتمع الحديث بما
   يحتاجه من قواعد لمواجهة حاجاتها المتجددة بالسرعة الواجبة .
- ٢ ينقص قواعده الوضوح والتحديد ، الامر الذي يصعب معه التثبت من وجود القاعدة ، أو
   التحقق من مضمونها ، بما ينافي الاستقرار والامن في المعاملات .
- ٣ كيل إلى المحلية ، خلافا للتشريع الذى تنفذ قواعده فى كل إقليم الدولة ، الأمر الذى يؤدى
   إلى تعدد النظم فى الدولة الواحدة فيعرقل تقدمها .
- الجمود المتمثل في نزعة المحافظة على القديم ، الأمر الذي لا يتيح الفرصة للاخذ بالافكار
   الجديدة .

# ٧٧ - التقرقة بين المرف والمادة الإتفاقية (١) :

يتميز العرف عن العادة الاتفاقية بركنيه المادى والمعنوى ، أما العادة الاتفاقية فلا يتوفر لها سوى الركن المادى .

ومسن أمثلة العسادة الإتفاقية فسى مجال النشاط السسياحي والفندقي ، قبل صيروقها قانونا ، قيام العملاء بدفع وهبة ( بقشيش ) بنسبة معينة من قيمة الحساب إلى القائمين بالخدمة في المطاعم والفنادق .

ويترتب على التفرقة المتقدمة أن القاضى يطبق العرف ، بإعتباره قانوناً (٢) من تلقاء نفسه على الدعوى التي ينظرها . أما العسادة الاتفاقية فتعتبر شرطا مسن شروط العقد لا يفترض علم

L' usage conventionnel (\)

<sup>(</sup>٢) فلا يجوز التحدى بالعرف ، إلا إذا لم يوجد نص تشريعى .

نقش مدنى ، الطعن رقم ٢٢٣/٥٦ق ، جلسة ١٩٦٩/٦/١١ ، س ٢٠ ، ص ١٠١٧ .

نقض مدنی ، الطعن رقم ٤٨٢ / ٢٩ ق ، جلسة ١٩٧٧/١٢/٢٣ ، س ٢٨ ، ص ١١ه .

القاضي بها ، ولهذا يجب على من يتمسك بها أن يثبت وجودها .

كما يترتب على تلك التفرقة ، أن العرف يجرى تطبيقه سواء علم به الخصوم أو لم يعلموا به ، حيث لا يجوز الاعتذار بجهل القانون (١) أما العادة الاتفاقية فإنها لا تطبق إلا على أساس إتجاه إرادة المتعاقدين إلى الاخذ بها ، فاذا جهلها أحدهما أو كلاهما فلا تطبق .

ويترتب ، أخيرا ، على التفرقة المتقدمة ، خضوع تطبيق العرف لرقابة محكمة النقض (<sup>17</sup>) إذ أن وظيفة هذه المحكمة هى مراقبة صحة تطبيق القانون . أما العادة فهى من قبيل الوقائع التي يكون تقديرها لقاضى الموضوع دون معقب من محكمة النقض متى كان إستخلاصه سائفا ويؤدى إلى التتافح التي إشهى إليها في خصوصه .

فالعادة الإتفاقية عَرَف ناقص يعوزها ، لتصبح عُرفا ، أن يشعر الناس بضرورة إحترامها .

# ٢٨ - اثر العرف في النشاط السياحي والنندقي :

لاجدال من أن العرف السياحي في مصر ، أضحى له كيانا ملموسا .

فالعادات الإتفاقية ، في مجال النشاط السياحي والفندقي ، تطورت بتطور وتنوع الأنشطة السياحية إلى أن أصبحت عرفا ، بل ولم يتجمد التطور عند هذا الحد ، فأخذ في الاستمرار كي يصير تشريعا قائما بذاته .

فالعادة التي كانت متبعة في بعض المحال العامة والفنادق والمطاعم من قيام العملاء بدفع وهبــة

Nul n'est censé ignorer la loi (1)

 <sup>(</sup>٢) قشت محكمة النقض بأنه وإن كان التثبت من قيام العرف متروكا لقاضي الموضوع إلا أنه لا يعفي من بيان دليله
 على قيامه ، والمصدر الذي إستقي منه ذلك إذا نازع أحد الخصوم في وجوده .

نقض مدنى ، الطعن رقم ٣٤/٥٢٥ ق ، جلسة ١٩٦٩/١٢/٢٥ ، س ٢٠ ص ١٣٥٦ تقدير قيام العرف هو من سلطة محكمة المؤضوع دون رقابة لمحكمة النقض عليها ، مادام إستخلاصها يقوم على أسس سائفة تؤدى إلى التيجة التي إنتهت إليها .

نقص مدنى ، الطعن رقم ٢٣/٢٨٣ ق ، جلسة ١٩٥٧/٤/١٨ ، س ٨ ص ٤٢٦ .

نقض مدنی ، الطعن رقم ۲۷۱ / ۳۹ ق ، جلسة ۲/۲/۱۹۷۱ ، س ۲۲ ، ص ۱۵٤ .

نقض مدنى ، الطعن رقم ٤٧/٤٢١ ، جلسة ١٩٨١/٦/٤ .

( بقشيش ) بنسبة معينة من قيمة الحساب إلى القائمين بالخدمة في هذه المحال والفنادق ، تطورت فأصبحت عرفا ثم غدت تشريعا بصدور قرار وزير القوى العاملة والتدريب رقم ١٩٨٤/٢٢ التي ينظم توزيم مقابل الخدمة في المنشأت الفندقية والسياحية .

وعلى الصعيد الدولى ، فان الإتفاقية الدولية بين الاتحاد الدولى للفنادق والاتحاد الدولى لمنظمات وكالات السفسر والسياحة (١) أخذ بالعرف وإعتبرته مصدرا رسميا للاتفاقية فنصت في مقدمتها على أنه ( تطبيقا للمادة ٥٣ من الاتفاقية اسنة ١٩٧٠ إعتبد الطرقان الموقعان هذه الاتفاقية على ضوء تطور العرف المهنى . ويقور الطرقان الموقعان بناء على ما تقدم أن القواعد الوارد بيانها بعد مطابقة للعرف المهنى فيما يتعلق بعقود الفادق ) .

# المطلب الثالث مبادئ الشريعة الاسلامية

٢٩ - مبادئ الشريعة الاسلامية مصدرا رسميا القانون المصرى فى
 مسائل الوقف والأحوال الشخصية :

مبادئ الشريعة الاسلامية تعتبر مصدرا رسميا يرجع إليه في مسائل الاحوال الشخصية بعد التشريع فحيث لا يوجد نص تشريعي في خصوص إحدى هذه المسائل يرجع إلى الشريعة الاسلامية بالنسبة إلى المسلمين ، والشرائع الدينية الاخرى بالنسبة إلى غير المسلمين .

مع مراعاة دائما من أن الشريعة الاسلامية في هذا المجال هي الشريعة العامة بالنسبة إلى جميع المصريين مسلمين وغيير مسلمسين ، حيث أن إختصاص الشرائع غير الاسلامية إختصاص إستثنائي مقيد .

 ٣٠ مبادئ الشريعة الاسلامية مصدرا رسميا إحتياطيا للقانون المصرى في غير مسائل الوقف والأحوال الشخصية :

تعد مبادئ الشريعة الاسلامية مصدرا رسميا إحتياطيا للقانون المصرى في مسائل المعاملات المالية .

<sup>(</sup>١) الاتحاد الدولي للفنادق IHA

الاتحاد الدولي لمنظمات وكالات السفر والسياحة UFTAA

أنظر تفاصيل الاتفاقية في مؤلفنا ( الجرائم السياحية في التشريع المصرى ) ص ٢٩١ - ٢٠١ .

والمقصود بمبادئ الشريعة الاسلامية ، المبادئ العامة فيها ، وهي عبارة عن الأصول الكلية التي لا تختلف بل المنطقة التي تختلف في المنطقة الم

كما أن الاخذ بهذه المبادئ يجب أن يراعى فيه التنسيق بينها وبين المبادئ العامة التي يقوم عليها القانون الوضعى في جملته ، بحيث لا يجوز الاخذ بحكم في الشريعة الاسلامية يتعارض مع مبدأ من هذه المبادئ حتى لا يفقد القانون الوضعى ما يجب أن يتوفر له من تجانس بين أحكامه المختلفة (١) .

# المطلب الرابع

# مبادئ القانون الطبيعي وقواعد العدالة

# ٣١ - ميادئ القانون الطبيعى إحالة (٢):

من القواعد الأصولية عدم جواز إمتناع القاضى عن القضاء فيما يعرض عليه من دعاوى بقولة عدم وجود قاعدة قانونية يمكن تطبيقها ، فان إمتنع أعتبر إمتناعه نكولا عن أداء العدالة  $(^{7})$  ، وهذا النكول جرعة يعاقب علها القانون في المادة  $^{17}$  ، من قانون العقوبات .

وقد سبق القول بأن القانون الطبيعي هو ذلك القانون الكامن في طبيعة الروابط الاجتماعية .

#### ٣٢ - قواعد العدالة :

نشأت فكرة العدالة إلى جانب فكرة القانون الطبيعي .

فإنه وإن كان القانون الطبيعي يتكون من المبادئ التي تكون المثل الاعلى الذي لا يتغير ، فهي مشتركة بين جميع الام ، ويجب على المشرع في كل بلد وفي كل عصر أن يترسمها ويعمل على

Le deni de justice (7)

 <sup>(</sup>۱) د. عبد المنعم الصدة ، أصول القانون ، المرجع السابق ، بند ۱۱۱ ، ص ۱٤٦ . د. سليمان مرقس ، الواقي ،
المرجع السابق ، بند ۱۵۸ – ص ٤٤٧/٤٦٩ . نقض مدنى ١٩٨٢/٢/٣٢ – الطعن رقم ٥١/٢٣٧٠ ق .
 (۲) راجع بند ٦ من الكتاب .

هداهــــا ، فإن العـــدالة هي التي تتكفــل بتطبيق هذه المبادئ في حلول تراعى فيها ظروف كل حالة على حدة .

#### المطلب المامس

#### النتب

#### ٣٣ - الفقه مصدر تقسيري في القانون المصري :

الفقه هو الجانب العلمي للقانون ، فهو مجموع الآراء التي يقول بها فقهاء القانون .

والفقه في القانون المصرى ، نهجا بما أخذت به القوانين الحديثة ، لا يخرج عن كونه مصدرا تفسيرياً يستأنس به القاضى في إستخلاص القواعد القانونية وتقمى مفهومها دون أن تكون لها قوة الالزام .

والفقة المصرى يلعب دورا مؤثرا في القضاء المصرى الذى يتأثر ، بدون شك ، برأى ذهب إليه غالبية الفقة أو إنعقد عليه إجماعهم ، بل أن القضاء المصرى لا يجد حرجا في الاشارة في أحكامه إلى رأى الفقه .

#### المطلب السادس

#### القضاء

# ٣٤ - القضاء مصدر تفسيري في القانون المصري (١) :

القضاء هو الجانب العلمى للقانون ، فهو مجموع الاحكام التي تصدرها المحاكم . فهو يقوم على تطبيق المبادئ القانونية على القضايا التي ترفع إلى المحاكم للفصل فيها .

<sup>(</sup>۱) القضاء يعد من أهم المصادر الرسعية في القرائين الأنجارسكسرنية رعلى رأسها القانين الانجليزي والامريكي والهندي والاسترالي . ففي الملكة المتحدة تلخذ المحاكم بالسرايق القضائية باعتبارها قانينا ملزما ، حيث يوجد على رأس هـــذه المحاكـــم مجلس اللــــردات وهو الهيئة القضائية المليا ، ثم محاكم الاستثناف ثم محاكم أول درجة ثم المحاكم الدنيا .

والقضاء ، في القانون المصرى ، جريا على ما أخذت به القوانين الحديثة ، لا يخرَج عن كونه مصدرا تفسيريا ، فتأخذ به المحاكم أو تدعه .

وأنه وإن كان القضاء فى القانون المصرى مصدرا تفسيريا ، إلا أن له أثرا واضحا فى إرشاد القاضى والفقيه على حد سواء ، حيث يهتدى كل منهما بالأحكام السابقة سواء للآخذ بها من وجهه النظر القضائية أو للرد عليها وتنقيحها من وجه النظر الفقهيه ، فهما وجهان لعمله واحدة ، ألا وهم « العدل » .

#### ٣٥ - واليقة محكمة النقش :

وظيفة محكمة النقض تنحصر في مراقبة صحة تطبيق القانون ، وتقتصر مهمتها على النظر فيما إذا كان قاضي الموضوع قد طبق القانون على وقائع الدعوى تطبيقا صحيحا أم لا .

والسلطة الممنوحة لمحكمة النقض ، بصفة كونها محكمة المحاكم أو محكمة القانون ، في مراقبة صحة تطبيق القانون تستطيع من خلالها توحيد أحكام القضاء في تفسير القانون وتطبيقه ، وينشأ ما يسمى بإحكام المبادئ (١) .

وقد أوجد التشريع المصرى طريق الطعن بالنقض في المسائل المدنية والتجارية بعد حوالي خمسين عاما من قيام النظام القضائي المصرى وأنشئت محكمة النقض كمحكمة قائمة بذاتها ، بوصفها المحكمة العليا التي لها الإجتهاد الآخير في تأويل القانون وتطبيقه في المواد المدنية والتجارية والجنائية ، لاول مرة في النظام القضائي بقانون إنشائها المسادر في ٢ مايو عام ١٩٣١ بالمرسوم بقانون رقم ٢٨ باسم ( محكمة النقض والابرام ) ، وكان إنشاؤها حدثا جليلا جديرا بأن يحتفى بذكراه إذ هو يؤرخ عهد النهضة القانونية والقضائية في مصر ، وكان حافزا على العناية بدراسة الفقه وإعلاء شأن القانون وتعمق مسائله وإرساء قواعده وتذليل صعابه والقضاء على مشكلاته بتوحيد الرأى فيها (٢) .

Les décisions de principes (1)

<sup>(</sup>٢) المستشار أحمد جلال الدين هلالي ، قضاء النقض في المواد المدنية التجارية في التشريع المصرى والمقارن ، طبعة ١٩٧٧ ، بند ٢ ، ص. ٩ .

# ٣٦ - الدعسوة إلسى إنشساء نيابة ودائرة قفسائية متخصصة الشئون والمنازعات السياحية والفندقية :

الدعوة إلى إنشاء نيابة ودائرة قضائية متخصصة للشئون والمنازعات السياحية والفندقية هي دعوة أنادى بها منذ عام ١٩٨٤ في مؤلفاتي كي ننشئ جيلاً جديداً متخصصاً من رجال القضاء والنيابة العامة على دراية بالمبادئ القانونية والقضائية الواجبة التطبيق في المنازعات التي تنشأ في دائرة النشاط السياحي والفندقي والتنتقل والفندقية دائرة النشاط السياحي والفندقي والتنتقط والفندقية المقارنة ، والتي تتسم بالطابع الدولي لوحدة المشاكل السياحية الامر الذي ترتب عليه ظهور المنظمات السياحية الدولية والتي أطراف المنظمات السياحي (السائح ووكالة السفر والسياحة والمنشأة الفندقية ) ، وجعلت من قرارات منظمة (الاياتا) قرارات لها صفة الإلزام على الحكومات على الرغم من كون هذه المنظمة منظمة غير حكومية لا تتبع الام المتحدة .

ونحن نرى أن المركز القومى للدراسات القشائية (١) يحكنه أن يلعب دورا متميزا في إعداد رجل القضاء والنيابة العامة المتخصص في الشئون السياحية والفندقية ، مع ضرورة إجادته للفة آجنبية على الاقل ، كي يواكب أحدث الاحكام القضائية التي تصدر من الدوائر القضائية في الدول السياحية كاليونان وإيطاليا وتركيا والارجنتين وغيرها ويقارن ويأخذ منها ما يتلام مع قيمنًا ونظامنا وآدابنا توخيا ووصولا وتحقيقا للعدالة لحماية شركات السياحة والفنادق المصرية من عقود الإختية نظرا لإفتقار النشاط السياحي والفندق في مصر لتشريع واحد جامع مانع يحميه من تعسف الشركات الاجنبية ويوازن بين الملاقات النماقدية بين الشركات الأجنبية ويوازن بين الملاقات النماقدية بين الشركات الأجنبية ويوازن بين

وما ندعسو إليه ليس بدعة بل أمر قررته المادة ١٧ من قانون السلطة القضائية رقم ١٧٠ عنه المنافق بعد مضى أربع ١٩٨٤/٢٦ المعدل بالقانون رقم ١٩٨٤/٣٥ عنه أجازت تخصص القاضى بعد مضى أربع سنوات على الاقل من تعيينه في وظيفته . بل أن الفقرة الرابعة من المادة المذكورة منحت المجلس

<sup>(</sup>١) أنشئ بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٤٧/٢٤٧ .

<sup>(</sup>٢) الجريدة الرسمية ، العدد ٤٠ في ١٩٧٢/١٠/٥ .

<sup>(</sup>٣) الجريدة الرسمية ، العدد ١٣ مكرر في ١٩٨٤/٢/٣١ .

الأعلى للهيئات القضائية إصدار قسرار بزيادة الفروع التي يتخصص القاضى في فرع منها أو أكثر (١) .

بل أن المادة ١٣ من قانون السلطة القنضائية أجازت لوزير العدل أن ينشى بقرار منه بعد موافقة الجمعية العامة للمحكمة الإبتدائية محاكم جزئية ويخصها بنوع معين من القضايا ويبين في القرار مقر كل محكمة ودائرة إختصاصها .

أما عن الدعوة إلى إنشاء النيابة المتخصصة في الشعون السياحية والفندقية ، فهو أمر ليس بجديد ، فلكل من وزير العدل والنائب العام سلطة إنشاء نيابات متخصصة وتحديد الجرائم التي تتولى كل نيابة منها التحقيق والتصرف فيها وكذا تخصيص أعضاء من مكتب النائب العام بالتحقيق تتولى كل نيابة منها التحقيق والتصرف في أنواع معينة من الجرائم على مستوى الجمهورية أو في نظاق مكاني معين ، فهناك نيابة الاحداث (٢) وهنابة تلمذار التعامة القابرة (٤) ونيابة الشنون المالية والتجارية (٥) ونيابة الشنون المالية والتجارية (٥) ونيابة الأداب (١) ونيابة الأموال العامة العليا (٧) ونيابة جرائم الإشتباء (٨) ولا نحرى ما يمنع من إنشاء نيابة متخصصة في الشئون السياحية والفندقية تختص بالتصرف فيما يقع من جرائم منصوص عليها في التشريعات السياحية والفندقية تختص بالتانون رقم ١٩٧٣/١ والقانون رقم ١٩٧٣/١ والقانون رقم ١٩٧٨/١ المعدل بالقانون رقم ١٩٨٨ / ١٩٨٢ بتخصصة من النسياحي والفندقي ، على الشخيم من المشركات السياحي والفندقي ، على ان تختص ، كصرحلة أولى ، بتحقيق ما يتع من هذه الجرائم بمحافظات القاهرة والإسكندرية أن تختص ، كصرحلة أولى ، بتحقيق ما يتع من هذه الجرائم بمحافظات القاهرة والإسكندرية وأسوان (١٠) .

بل أنه من الممكن إضافة جرائم الآثار (١٠) في حالة إنشاء النيابة المتخصصة المقترحة (١١) .

<sup>(</sup>١) جنائي ، مدنى ، تجارى ، أحوال شخصية ، مسائل اجتماعية ( عمال ) .

<sup>(</sup>۲) أنشئت في ١٩٢١/٤/١ .

<sup>(</sup>٣) أنشئت في ١٩٥٢/٢/٨ .

رد) السند في الردار الداد ا

<sup>(</sup>٤) أنشئت في ١٩٥٤/١٠/١٥ .

<sup>(</sup>٥) انشئت في ٢٣/١٠/١٠٨٠ .

<sup>(</sup>۱) انشئت نی ۱۹۱۶/۱/۱۶ . (۷) انشئت نی ۱۹۱۸/۱۱/۱۱ .

<sup>(</sup>۸) انشئت نی ۲۹/۱/۱۹۸۰ .

 <sup>(</sup>٩) بصغة كونها من المحافظات السياحية .

<sup>(</sup>۱۰) قانون حماية الأثار رقم ۱۹۸۳/۱۱۷

 <sup>(</sup>١١) وغنى عن البيان فإن الجهة الامنية المختصة بضبط جوائم النشاط السياحى والفندقى والأثار ( واجدة ) هي ، شوطة السياحة والاثار .

الباب الثانى النشاط السياحي والفندقي في مصر

الفصل الأول الهيكل التنظيمي للنشاط السياحي والفندقي

#### المبحث الأول

# الهيئات والمنظمات السياحية المحلية

#### ٣٧ - المجلس الأعلى للسياحة:

أنشئ المجلس الأعلى للسياحة (١) بموجب قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٧٥/١٤٨ المعدل بالقرار الجمهورى رقم ١٤٨ / ١٩٧٥ المعدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٠ / ١٩٧٥ ، ثم أعيد تنظيمة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٦ / ١٩٨٥ .

ويرأس المجلس الاعلى للسياحة رئيس مجلس الوزراء وفقا لحكم المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية المشار إليه ؛ وتتشكل عضويته من كل من :

- ١ وزير السياحة والطيران المدنى .
  - ٢ وزير الحكم المحلى .
    - ٣ وزير الثقافة .
- ٤ وزير شئون مجلس الوزراء ووزير الدولة للتنمية الإدارية .
  - ٥ رئيس الهيئة المصرية العامة للتنشيط السياحي .
    - ٦ رئيس هيئة ميناء القاهرة الجوى .
  - ٧ رئيس مصلحة وثائق السفر والهجرة والجنسية .
    - ٨ رئيس مصلحة الجمارك .
    - أيس هيئة الأثار المصرية .
    - ١٠ رئيس الإتحاد المصرى للغرف السياحية .
      - ١١ رئيس غرفة شركات السياحة .
        - ١٢ رئيس غرفة الفنادق .
        - ١٣ رئيس إتحاد الصناعات .
- ١٤ وزير التعمير والمجتمعات الجديدة وإستصلاح الاراضي (٢) .

<sup>(</sup>١) أول مجلس أعلى للسياحة تم تشكيله بموجب القانون رقم ١٩٥٣/٤٤٧ .

<sup>(</sup>٢) أضيف بقرار رئيس الجمهورية رقم ١١٥ / ١٩٨٦ - الجريدة الرسمية ، العدد ١٤ في ١٩٨٦/٤/٣ .

١٥ - وزير الإعلام (١).

وللمجلس أن يدعو لحضور إجتماعاته من يرى دعوته من المحافظين عند النظر في موضوعات تخص محافظاتهم .

وأجاز القرار للمجلس دعوة من يرى الإستعانة بهم من الخبراء في المجال السياحي من غير أعضائه لحضور إجتماعاته .

وتقضى المادة الثانية من قرار رئيس الجمهورية بأن يكون للمجلس ( امانة قنية دائمة ) تشكل من رئيس وعدد من الاعضاء يجرى إختيارهم من الخبراء والفنيين في مجال السياحة بقرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على إقتراح من وزير السياحة .

# وتختص الأمانة الفنية للمجلس الأعلى للسياحة بالشئون الأتية :

- ١ إعداد الدراسات التي تعرض على المجلس .
- ٢ إنشاء بنك معلومات عن النشاط السياحي في مصر والعالم .
- ٣ متابعة تنفيذ قرارات المجلس على الضعيدين الرسمي والشعبي .

# أما المجلس الأعلى للسياحة فيختص بما يأتى :

- ١ إقتراح التشريعات والنظم اللازمة للنهوض بالانشطة السياحية .
- ٢ وضع السياسات المطلوب الالتزام بها لتنشيط حركة السياحة في مصر .
  - ٣ إعتماد المخطط العام للمناطق السياحية الجديدة .
- ٤ إيجاد الحلول المناسبة للمشاكل والصعوبات التي تعترض نمو الحركة السياحية بمصر .
- التنسيق بين الوزارات المختلفة في تنفيذ خطط التنمية السياحية ، وتحديد دور كل وزارة في تنشيط حركة السياحة في مصر .
  - ٦ تشجيع مساهمة قطاعات الإنتاج والخدمات في تنفيذ خطة التنمية السياحية .
    - ٧ تقييم نشاط قطاع السياحة وإنجازاته .

<sup>(</sup>١) أضيف بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٨٨ /١٩٨٦ - الجريدة الرسمية ، العدد ٢٠ في ١٥٨٥/٥/١٥ .

- ٨ تقييم التجارب الناجحة في تنشيط حركة السياحة وتحديد مجالات الإستفادة منها .
- ٩ نظـــر المسائل الاخـرى التي يرى رئيـس المجلس عرضها عليـه بحكم إتصالها
   بشئون السياحة .

هذا ويجتمع المجلس بناء على دعوة من رئيسه مرة واحدة على الاقل شهريا وتكون إجتماعات المجلس صحيحة إذا حضر الإجتماع أغلبية الاعضاء .

وتصدر القرارات بأغلبية أراء الحاضرين وفي حالة التساوي يرحج الجانب الذي منه الرئيس .

وتعرض قرارات المجلس على مجلس الوزراء لإعتمادها .

والقرارات الصادرة من المجلس الاعلى للسياحة - بعد إعتمادها من مجلس الوزراء - ملزمة للوزارات والمحافظات والجهات الإدارية المختلةة وعليها إتخاذ الإجراءات اللازمة لتنفيذها .

#### ٣٨ - وزارة السياحة :

لم يكن للنشاط السياحي حتى عام ١٩٦٦ وزارة تهيمن عليه وتنظم وتخطط له وتسير دفته على النحو السائد الأن .

وقد كانت وزارة الإرشاد القومي تشرف على مصلحة السياحة التي تتضمن الإدارة العامة للسياحة الخارجية والإدارة العامة للسياحة الداخلية والمكاتب السياحية .

وقد كان لمفتشى وموظفى مصلحة السياحة الفنيين الذين يعينهم وزير الإرشاد القومى صفة مأمورى الضبط القضائى فى تنفيذ أحكام القانون والقرارات الصادرة تنفيذا له ، ولهم فى سبيل ذلك حق التفتيش ودخول المحال والاماكن التى تباشر أعمالا سياحيسة كشركات السياحية ووكالات السفر والسياحة ، كماكان لهم حق الإطلاع على الدفاتر والاوراق وطلب البيانات .

وبصدور قرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٤١ /١٩٦٧ (١) الذي تضمن تنظيم وزارة السياحة والأثار ، تبلورت الرؤية وأصبح للنشاط السياحي في مصر وزارة مستقلة متخصمة .

وأصبح يتبع وزير السياحة والأثار (٢) كل من :

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية العدد ٩١ في ٢٥ /١٩٦٦ .

<sup>(</sup>٢) مادة ٢ من القرار ١٩٦٦/١٤٤١ .

- ١ المجلس الأعلى للسياحة .
  - ٢ ~ المجلس الأعلى للأثار .
    - ٣ الديوان العام .
    - ٤ مصلحة السياحة .
      - ٥ مصلحة الآثار .
    - ٦ مركز تسحيل الأثار.
- ٧ صندوق إنقاذ آثار النوية .
- ٨ المؤسسة المصرية العامة للسياحة والفنادق .
  - مندوق تمويل الأثار والمتاحف .

وبمقتضى المادة الثالثة من قرار رئيس الجمهورية المشار إليه ألت لوزير السياحة والأثار الصلاحيات التي كانت لوزير الثقافة والإرشاد القومي في القوانين والقرارات واللوائح المتعلقة بإختصاصات وزارة السياحة والأثار (١).

وقد صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٧١٢/ ١٩٨١ (٢) في شأن تنظيم وزارة السياحة حيث تضمنت المادة الأولى منه الهدف من إنشائها الذي يتحصل في المشاركة في تنمية الإقتصاد القومي ودعم العلاقات الإنسانية مع شعوب العالم وتعميق وعي المواطنين بتراث بلادهم وإرتباطهم بحضارتهم المعاصرة وذلك بالتخطيط العلمي للتنمية السياحية الشاملة .

كما تهدف وزارة السياحة إلى تنمية المشاركة الوطنية في صناعة السياحة وتعميق الترابط والتكامل بين مختلف القطاعات المتصلة بالعمل السياحي .

وفي سبيل تحقيق الاهداف التي من أجلها أنشنت وزارة السياحة حددت المادة الثانية من القرار المشار إليه إختصاصاتها على النحو التالى :

<sup>(</sup>١) أنظر رأينا الخاص بضرورة ضم هيئة الأثار إلى وزارة السياحة بدلاً من تبعيتها الحالية لوزارة الثقافة . موسوعة قوادين السياحة ، الطبحة الاولى ، ١٩٨٤ . ص ٩ .

<sup>(</sup>٢) الجريدة الرسمية - العدد ٥٣ - ٢١/١٢/١١ .

- إعداد السياسات العامة للتنمية السياحية بما تقوم عليه من أساليب إستثمار الموارد المتاحة
   وســــبل تنمية موارد جديدة وذلك في إطار السياسة القومية للتنمية الإقتصادية
   والاجتماعية
- ٢ رسم السياسات الرئيسية المنظمة لمختلف مجالات العمل السياحي ترشيدا للاداء وتحقيقا
   للتناسق والتكامل بين القطاعات والاجهزة ذات العلاقة بالسياحة في مصر
- ٣ إعداد الخطط العامة والبرامج القومية للتنمية السياحية وتحديد متطلبات ومقومات تنفيذها والعمل على توفيرها مع تحديد المعايير والمعدلات التي تتخذ أساسا في التخطيط والمتابعة والتقييم .
- إجراء البحوث والدراسات للتعرف على كافة جوانب العمل السياحي وما يتصل به من موارد ومستازمات ومتابعة تطوره عالمياً ومحلياً .
  - وعداد الدراسات الاولية ودراسات الجدوى للمشروعات السياحية .
  - ٦ الترويج للمشروعات السياحية الجديدة وجذب المستثمرين للمساهمة فيها .
- ٧ عقد الإتفاقيات الدولية وفقا لاحكام القوانين السارية وتحسين الصلات والعلاقات مع
   المنظمات والهيئات الدولية المختصة .
- ٨ عقد المؤتمرات والحلقات الدراسية الدولية والمحلية المتعلقة بشئون السياحة والمساهمة في
   أنشطة المنظمات الدولية بقصد التعريف بمسر وإمكانيات السياحة فيها
  - ٩ تخطيط الإعلام السياحي وتوفير المعلومات للمهتمين بالحركة السياحية العالمية .
- ١٠ تعميق العلاقات مع المؤسسات السياحية الوطنية والاجنبية وتوجيه جهودها لخدمة أهداف التنمية السياحية في البلاد .
- ١١ الإشراف على الخدمات السياحية والرقابة على إلتزام المنشأت الفندقية والسياحية بالمواصفات والشروط التي تحددها الوزارة .

- ١٢ الإشراف على تنمية المناطق وإنشاء الفنادق ومختلف المنشآت السياحية .
- ١٣ متابعة أنشطة شركات السياحة وغيرها من وكالات السفر والسياحة والمنشأت الفندقية والسياحية والتأكد من إلتزامها بالقوانين والإجراءات المنظمة للعمل السياحى .
  - ١٤ -- إصدار التراخيص بمزاولة الأنشطة السياحية وفقا للقوانين والنظم المقررة .
- اعداد الخطط والبرامج لتنمية وتطوير الكفاءة الفنية والإدارية في مختلف المنشأت والمهن السياحية .
- ١٦ إعداد وإستصدار التشريعات اللازمة لتنفيذ السياسة العامة للوزارة من النواحى السياحية والمالية والإدارية .

# هذا وتشكل وزارة السياحة ، وفقا لما تضمنته المادة الثالثة من القرار المشار اليه ، من :

- ١ مكتب الوزير والوحدات الإستشارية التابعة للوزير .
- ٢ قطاع المعلومات والبحوث والتخطيط والتنمية السياحية .
  - ٣ قطاع العلاقات والخدمات السياحية .
    - ٤ الأمانة العامة .

وقد فوضت المادة الرابعة من ذات القرار وزير السياحة في إصدار القرارات اللازمة المتعلقة بالتنظيم الداخلي والتقسيمات التنظيمية الادني وتحديد إختصاصاتها .

وغنى عن البيان - فإن مرفق السياحة يعتبر من المرافق ذات الطبيعة الحاصة <sup>(١)</sup> في قانون نظام الحكم المحلى الصادر بالقانون رقم ١٩٧٧/٤٣ .

# ٣٩ - الهيئة المصرية العامة للتنشيط السياحي :

أنشئت الهيئمة المصريمة العامة للتنشيط السياحسي بمقتض قوار رئيس الجمهورية رقم

<sup>(</sup>۱) قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ۱۷۱۶ / ۱۹۸۵ الصادر في ۱۹۸۵/۱۲/۲۵ .

١٣٤ / ١٩٨١ الصادر في الاول من شهر مارس عام ١٩٨١ .

وتتمتع الهيئة بالشخصية الإعتبارية المستقلة وتتبع وزير السياحة ويقع مقرها في مدينة القاهرة .

وتهدف الهيئة إلى رفع معدلات النمو في حركة السياحة الدولية إلى مصر وإبراز الصورة الحقيقية لماضى مصر الحضارى ونهضتها الحديثة ومقوماتها السياحية المختلفة ، والعمل على إزالة المعوقات التي تعترض نمو الحركة السياحية ، وتشجيع السياحة الداخلية ، وزيادة الوعى السياحي وربط المواطنين بتراثهم .

وتتنوع أنشطة الهيئة لتحقيق الاهداف التي ترمي إليها - فهي تضطلع بـ :

- ١ وضع تقويم شامل للمقومات السياحية المتوافرة في مصر .
  - ٢ وضع خطط وبرامج تنشيط السياحة .
- ٣ القيام بجميع وسائل الجذب السياحي إلى مصر في الداخل والخارج بكافة الطرق .
- 3 تقديم المعونة الفقية والتسويقية والتعاون والمساهمة مع الشركات والمنشآت في مجال
   تنشيط السياحة .

وتدار الهيئة بواسطة مجلس إدارة الذي يختص بوضع السياسة العامة لها .

وللمجلس إتخاذ ما يراه من القرارات لتحقيق أغراض الهيئة وله على الأخص :

- ١ إصدار القرارات واللوائح الداخلية والقرارات المتعلقة بالشنون الإدارية والمالية والفنية
   للهيئة دون التقيد بالقواعد الحكومية
- ٢ وضع اللوائح المتعلقة بتعيين موظفى الهيئة وعمالها وترقيتهم وفسلهم وتحديد مرتباتهم ،
   دون التقيد بالقواعد الحكومية .
  - ٣ الموافقة على مشروع الموازنة السنوية للهيئة وحسابها الختامي .
- ٤ النظر في كل ما يرى وزير السياحة أو رئيس الهيئة عرضه من مسائل تدخل في

إختصاص الهيئة أو يقترحه الأعضاء :

# هذا ويشكل مجلس إدارة الهيئة المصرية العامة للتنشيط السياحي برئاسة رئيس مجلس الإدارة ويعشرية كل من :

- ١ أحد وكلاء وزارة السياحة بختاره وزير السياحة .
  - ٢ أحد وكلاء وزير النقل يختاره وزير النقل .
    - ٣ رئيس هيئة الطيران المدنى.
- ٤ أحد وكلاء وزارة الثقافة أو أحد رؤساء هيئاتها يختاره وزير الثقافة .
  - ۵ رئيس الإتحاد المصرى للغرف السياحية .
  - ٦ ~ رئيس غرفة شركات ووكالات السفر والسياحة .
    - ٧ رئيس غرفة المنشأت الفندقية .
    - ٨ رئيس غرقة المحال العامة السياحية .
    - ٩ رئيس غرفة محال العاديات والسلع السياحية .
- ١٠ ثلاثة أعضاء من الشخصيات المعنية بالنشاط السياحي يختارهم وزير السياحة لمدة عامين قابلة للتجديد .

وللمجلس أن يدعو لحضور إجتماعاته من يرى الإستعانة بخبرته سواء كان من داخل الهيئة أو من خارجها دون أن يكون له صوت معدود فيما يتخذه المجلس من قرارات .

ويصدر بتعيين رئيس مجلس إداره الهيئة المصرية العامة للتنشيط السياحي وتحديد مرتبه وبدلاته والمزايا النقدية والعينية قرار من رئيس الجمهورية

هذا ويعقد مجلس الإدارة بدعوة من رئيسه مرة على الاقل كل شهر وكلما رأى وزير السياحة ضرورة لذلك .

ولا يكون إجتماع مجلس الإدارة صحيحا إلا بحضور الاغلبية للطلقة للاعضاء ، وتصدر القرارات بأغلبية أصوات الخاضرين . وعند النساوى يرجح رأى الجانب الذى منه الرئيس . هذا ويعتبر رئيس مجلس الإدارة – الرئيس التنفيذى للهيئة فهو يتولى إدارة شنونها وتمثيلها في صلاتها بالاشخاص والهيئات الاخرى ، وتمثيلها أيضا أمام القضاء مدعياً ومدعى عليه

ويكون رئيس مجلس الإدارة مسئولا عن تنفيذ السياسة العامة للهيئة وقرارات مجلس الإدارة .

وتستلزم المادة الثامنة من قرار إنشاء الهيئة إبلاغ وزير السياحة بقرارات مجلس الإدارة خلال سبعة أيام من تاريخ صدورها لإعتمادها ، فميا عدا القرارات التي تستلزم صدور قرار من سلطة أخرى ، وتكون قرارات المجلس نافذة إذا لم يعترض عليها الوزير خلال ثلاثين يوما من تاريخ إبلاغه بها .

وأجازت المادة التاسعة من ذات القرار لمجلس الإدارة تفويض بعض إختصاصاته إلى رئيس المجلس أو أحد أعضائه ، وله أن يعهد إلى أى منهما بمهمة محددة ، كما يكون للمجلس أن يشكل لجانا فنية من بين أعضائه أو من غيرهم من يعملون في المجالات التي لها علاقة بأهداف الهيئة .

#### أما عن موارد الهيئة - فهي تتكون من :

- ١ الإعتمادات التي تخصصها الدولة في الموازنة العامة للدولة .
  - ٢ الموارد الناتجة عن مباشرة الهيئة لنشاطها .
    - ٣ القروض المحلية التي تعقد لصالح الهيئة .
- ٤ الإعانات والهبات التي يوافق مجلس الإدارة على قبولها بمالا يتعارض مع أهداف الهيئة .

وللهيئة المصرية العامة للتنشيط السياحي موازنة مالية مستقلة يتبع في وضعها القواعد المعمول بها في المشروعات التجارية وتبدأ السنة المالية ببداية السنة المالية للدولة وتنتهي بإنتهائها

# ٠٤ - الهيئات الإقليمية لتنشيط السيامة :

سبقت الإشارة إلى أن النشاط السياحي - قبل صدور قرار رئيسس الجمهوريسة رقم ١٤٤١ /١٩٦٦ - كان يخضع لإشراف وزارة الإشاد القومي . وقد كانت وزارة الإرشاد القومى تشرف على مصلحة السياحة التى تم تدعيمها وتنظيم إختصاصاتها في منتصف الخمسينيات ، الأمر الذي أتى ثماره كما أثبتت الإحصائيات الرسمية حينئذ وبدأ السياح يفدون على مصر من مختلف دول العالم وقد أدى إقبال السياح وإزديادهم سنة بعد آخرى إلى التفكير في الآخذ بنظام الهيئات السياحية الإقليمية لأن (1) لا يمكن أن تقوم على عاتق الحكومة وحدها هذه المسئولية الكبيرة التي يجب أن يشترك في نجاحها مختلف الطبقات والهيئات النقابية والاهلية .

وتنفيذاً لذلك رأت مصلحة السياحة - وقتند - إقتباس نظام الهيئات الإقليمية لتنشيط السياحة الإعتباره نظاماً متمماً لرسالتها وقد لاحظت مصلحة السياحة أن هذه الهيئات الإقليمية في الخارج لا يمنا المحكومة أصلا فهي منتخبة بكاملها من بين الهيئات المعنية بشئون السياحة في الإقليم الامر الذي لا يتفق مع وجهة نظرها الانها ترى أن إشتراك بمثلي الحكومة في هذه الهيئات في مبدأ الامر حيوى وذلك للاستعانة بخبرتهم وبالاجهزة الحكومية المختلفة التي يتبعونها وذلك - على الاقل - في الفترة الإنشائية الاولى ، ومع ذلك فلقد روعي أن تكون الاغلبية للهيئات الاهلية (١) حتى يشعر سكان الإقليم أنهم مسئولون عن نجاح هذه الهيئات .

وتأسيسا على ذلك - صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٧/٦٩١ بإنشاء هيئات إقليمية لتنشيط السياحة المعدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩١ / ١٩٥٥ (٢)

وتتمتع الهيئة الإقليمية لتنشيط السياحة بالشخصية الاعتبارية .

وتتحدد الاقاليم السياحية - حاليا - بقرار من وزير السياحة (٤) وتشكل الهيئة الإقليمية من

 <sup>(</sup>١) المذكرة الإيضاحية لقرار رؤيس الجمهورية رقم ١٩٥٧/٦٩١ بإنشاء هيئات إقليمية لتنشيط السياحة الصادر في ١٩٥٧/٧١٠ .

 <sup>(</sup>٢) كالغرفة التجارية وشعبة مكاتب السياحة وشعبة الفنادق بغرفة سناعة السياحة التي كانت تتبع إتحاد الصناعات المسرى قبل إنشاء الإتحاد المصرى للغرف السياحية بالقانون رقم ١٩٦٨/٥٠٠ .

<sup>(</sup>٣) الجريدة الوسمية - العدد ٢٢ - يتاريخ ٢/٩/١٩٥٩ .

 <sup>(4)</sup> كانت الاقاليم السياحية تتحدد بقوار من وزير الإرشاد القومي في ظل القوار رقم ١٩٥٧/٦٩١ ، ثم أصبحت
 تتحدد بقوار من وزير الإنتصاد في ظل القرار رقم ١٩١١ / ١٩٥٩ .

ثلاثة عشر عضوا ، برئاسة المحافظ ، نصفهم من الهيئات الحكومية (1) والنصف الآخر من الهيئات والمنظمات الاهلية كالغرفة التجارية والاتحاد المصرى للغرف السياحية .

ومدة العضوية في الهيئة سنتين بالنسبة إلى الاعضاء الممثلين للهيئات والمنظمات الاهلية ؛ ويصدر بتعيينهم في الهيئة قرار من وزير السياحة .

## وتختص الهيئة الإقليمية لتنشيط السياحة بالشئون الآتية :

- دراسة الإقليم من الناحيتين الطبيعية والتجارية بقصد إستغلاله سياحيا وتحسينه وإجتذاب
   السياح إليه وجعل إقامتهم فيه محببة وسهلة .
- ٢ وضع تقويم شامل عن الإقليم من الناحيتين التاريخية والجغرافية ليكون أداة تنشيط السياحة
   في الإقليم .
  - ٣ رفع المستوى الفني أو الوعي السياحي العام بالإقليم .
- تنشيط السياحة والدعاية للإقليم في الداخل والخارج بإقامة المعارض والمهرجانات وغيرها
   من وسائل الدعاية سواء بالنشرات أو الإذاعات المحلية وغير ذلك .
- ٥ دراســة تحســين أو إنشاء المشــاتى والمعايف وعيــون المياه المعدنيــة وغيرها مما
   يساعد على تنشيط السياحة في الإقليم .
  - ٦ إقتراح فرض رسوم لتنشيط السياحة في الإقليم .

وقد أجاز المشرع للهيئة أن تكون من بين أعضائها لجانا فرعية دائمة أو مؤقتة وتحدد إختصاصاتها في لائحتها الداخلية التي تصدر بقرار من وزير السياحة .

# أما موارد الهيئة قهي تتكون من :

- ١ ما يخصص لها من ميزانية وزارة السياحة .
- ٢ الإعانات التي تقررها لها الجهات الحكومية والمجالس المحلية .

<sup>(</sup>٤) المجالس المحلية ، مصلحة الجمارك ، وزارة السياحة ، هيئة الأثار ، مدير الأمن أومن يندبه .

- ٣ الهبات التي بصدر بقبولها قرار من وزير السياحة .
- ٤ إيراد الحفلات والمعارض والمهرجانات التي تنظمها الهيئة أو تشترك في تنظيمها .
  - ٥ الرسوم الخاصة التي قد تقرض للاغراض السياحية بالاقليم .
- هذا ولا تخضع الهيئات الإقليمية لتنشيط السياحة للوائح المالية المعمول بها في الحكومة .

وللهيئة الإقليمية لتنشيط السياحة موازنة مالية مستقلة وتبدأ السئة المالية لها في أول يوليو وتنتهى في نهاية يونية من السنة التالية . كما يكون للهيئة حساب ختامي ويجب أن تبلغ الميزائية والحساب الختامي إلى وزارة السياحة .

هذا وقد تضمنت اللائحة التنفيذيةلقانون نظام الإدارة المحلية الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٩٧٧/٧٠ (١) فصلاً خاصاً بالسياحة (٢) .

فحاصل أحكام المادة (١٦) من هذه اللائحة - أن تتبولى كل محافظة بالإشتبراك مع وزارة السياحة تحديد المناطق السياحية التى تقع بدائرتها وتطبيق القوانين واللوائح الخاصة بإستغلال تلك المناطق لأغراض السياحة .

وأجازت المادة المذكورة للمحافظة منح تراخيص إنشاء وإقامة وإستغلال المنشأت الفندقية . والسياحية بالشروط والإجراءات التي يصدر بها قرار من وزير السياحة .

وتباشــر الوهـدات المحلية كــل في هدود إختصاصها تنشيط السياهة الداخلية ولها في سبيل ذلك :

- العمل على توفير الإستغلال الامثل للإمكانيات والمقومات السياحية والإشراف على
   المناطق الاثرية وتنظيم زيارتها ومنع ما قد يقع عليها من تعديات .
- ٢ الإشراف على إستقبال السائحين وتقديم الخدمات السياحية لتسهيل زياراتهم وتعرفهم على
   معالم المحافظة وتزويدهم بكافة المعلومات والبيانات اللازمة في هذا الشأن . والبت في

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية - العدد ٢٩ في ٢٥/٧/٢٥ .

<sup>(</sup>٢) الفصل الثالث عشر - المادة ١٦

- الشكاوى المقدمة من السائحين عن عدم قيام شركات السياحة والمنشأت الفندقية والسياحية بتنفيذ إلتزاماتها داخل نطاق المحافظة .
- تشجيع إنشاء وإدارة الفنادق وما إليها من المنشأت السياحية بما يساعد على تعلم
   الخدمات السياحية بالإستفادة من مصادر الخبرة والإمكانيات المحلية .
  - ٤ وضع البرامج المتعليمية لتخريج دفعات مدربة على العمل بالمرافق الفندقية .
    - ٥ عرض وتنمية المنتجات المحلية .
    - ٦ وضع الأسلوب الامثل للوحات الإرشادية ومناطق الإستعلام السياحية .
      - ٧ توعية المواطنين وتدريبهم على معاملة السائحين .

# ١٤ - الهيئة العامة للتنمية السياحية :

أنشئت الهيئة العامة للتنمية السياحية بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٤/ ١٩٩١ .

هذا والهيئة العامة للتنمية السياحية هيئة عامة إقتصادية ، تتمتع بالشخصية الإعتبارية ، ويقع مقرها الرئيسي بمدينة القاهرة ، وتتبع وزير السياحة ،ويجوز إنشاء فروع لها بالمحافظات .

وتهدف الهيئة العامة للتنمية السياحية - في إطار السياسة العامة للدولة وخطتها الاقتصادية - إلى تنميسة المناطق السياحية مسن خسلال إجسراء جمسيع التصرفات والتماقسدات والاعمال المحققة لأهدافها .

#### وتختص الهيئة العامة للتنمية السياحية بالشئون الآتية :

- ١ وضع خطط تنمية المناطق السياحية .
- ٢ اعداد ومراجعة تقييم البرامج والدراسات والمشروعات اللازمة لتنمية المناطق السياحية
   وإعتمادها وتحديد أولوية تنفيذها
  - ٣ تنفيذ مشروعات البنية الإساسية في المناطق السياحية .

- عصـــيل مقابل تكاليف المرافق والخدمات للمستغيدين من مشروعات الهيئة للتنمية
   بالمناطق السياحية
  - عقد القروض الاجنبية والمحلية والإلتزام بسدادها وذلك في إطار القواعد المقررة .
    - ٦ الإشراف على تنفيذ خطة التنمية السياحية بالمناطق السياحية .
- ٧ إدارة وإستغلال والتصوف في الاراضى التي تخصص لاغراض إقامة المناطق السياحية من
   الاراضى الصحراوية .

# والهيئــة العامـة التنمية السياحيـة مجلس إدارة يرأسة وزير السياحة وعضوية كل من :

- ١ ثلاثة محافظين يختارهم رئيس مجلس الوزراء .
- ٢ المحافظ المختص عند نظر مشروعات المناطق السياحية بالمحافظة .
  - ٣ رئيس الجهاز التنفيذى للهيئة .
  - ٤ رئيس إدارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة .
    - ٥ وكيل وزارة السياحة .
- ٦ ممثلين من وزارات الدفاع والنقل والمواصلات والنقل البحرى والمالية والتعظيط والتعاون
   الدولي والتعمير يختارهم الوزراء المختصون من درجة رئيس قطاع على الأقل.
- ٧ ثلاثة من ذوى الخبرة في مجال نشاط الهيئة يصدر بإختيارهم قرار من رئيس مجلس الوزراء لمدة سنتين قابلة للتجديد .

ومجلس إدارة الهيئة العامة للتنمية السياحية هو السلطة العليا المهيمنة على شئونها وتصريف أمورها ورفع السياسة العامة التي تسير عليها .

والمجلس أن يتغد ما يراه من القرارات لتمقيق الأغراض التي أنشئت الهيئة من أجلها - وعلى الأخص ما يأتي :

- ١ وضع خطط وبرامج نشاط الهيئة في إطار الخطة العامة للدولة .
- ٢ بحث وإقتراح التشريعات والانظمة التي تحقق التنمية السياحية .
- وتتراح قواعد تحصيل مقابل تكاليف المرافق والحدمات التي تؤديها الهيئة إلى المستثمرين
   في مشروعات التنمية السياحية في المناطق السياحية .
  - ويصدر بهذه القواعد قرار من وزير السياحة بعد إعتمادها من مجلس الوزراء .
- وقتراح القواعد والشروط المنظمة لإدارة وإستغلال والتصرف في الاراضي والعقارات التي
   تخصص للهيئة .
  - ويصدر بهذه القواعد قرار من وزير السياحة بعد إعتمادها من مجلس الوزراء .
    - ٥ وضع ضوابط تراخيص البناء في المناطق السياحية .
      - ٦ وضع نظام إدارة أموال الهيئة وإستثماراتها .
- وضع اللواقح الداخلية للهيئة المتعلقة بالشئون الفنية والمالية والإدارية ولوائح المشتريات
   والمخازن ولائحة شئون العاملين واللوائح المتعلقة بنشاط الهيئة وذلك دون التقيد بالنظم
   والقواعد الحكومية
  - ٨ إقرار مشروع الموازنة السنوية ومشروع الحساب الختامي للهيئة .
    - ٩ الموافقة على القروض الداخلية والخارجية .
  - ١٠ قبول الهبات والتبرعات والمنح التي تقدم للهيئة ولا تتعارض مع أغراضها .
    - ١١ دراسة وإبداء الرأى في مشروعات الإتفاقيات المتعلقة بعمل الهيئة .
      - ١٢ إنشاء فروع للهيئة في المحافظات .

وينعقد مجلس إدارة الهيئة بدعوة من رئيسه مرة على الاقل كل ثلاتة شهور . ولا يكون الإجتماع صحيحاً إلا بحضور أغلبية أعضائه ، وتصدر القرارات بأغلبية أصوات الحاضرين وعند

التساوى يرجح الجانب الذى منه الرئيس .

ويجوز للمجلس أن يدعو لحضور جلساته من يرى الاستعانة بخبراته سواء من داخل الهيئة أو خارجها دون أن يكون له صوت معدود في المداولات .

هذا وتبلغ قرارات وتوصيات المجلس إلى وزير السياحة خلال أسبوع من تاريخ صدورها وتعتبر نافذة إذا لم يعترض عليها خلال خمسة عشر يوما من تاريخ ورودها إليه . فاذا إعترض وزير السياحة عليها خلال هذه المدة أعيد العرض على مجلس الإدارة لإعادة النظر في ضوء ما يبديه الوزير من أسباب ، فاذا أصر المجلس عليها بأغلبية ثلثي أعضائه صارت نافذة وذلك كله مع عدم الإخلال بحكم البند (ب) من المادة السادسة من القانون رقم ١٩٩١/٧ بشأن بعض الاحكام المتلقة بأملاك الدولة الخاصة (١)

وقد نصت المادة السادسة من قرار تنظيم الهيئة العامة للتنمية السياحية على أن يصدر بتميين رئيس الجهاز التنفيذي للهيئة قرار من رئيس الجمهورية بناء على ترشيح وزير السياحة ويتضمن القرار تحديد معاملته المالية (٢) .

ويتولى رئيس الجهاز التنفيذى للهيئة معاونة مجلس الإدارة فى إدارة الهيئة وتصريف شئونها وينوب عن رئيسها فى تمثيلها أمام القضاء وفى علاقتها بالغير – ويباشر على الاخص ما يأتى ،

ا تغفيذ السياسة العامة التي يضعها مجلس الإدارة لتحقيق أهداف الهيئة وتنفيذ القرارات الصادرة من المجلس

<sup>(</sup>١) يقضى البند (ب) من المذادة السادسة من القانون رقم ١٩٩١/٧ بأن تكون قرارات مجالس إدارة الهيئات العامة –
( الهيئة العامة للتنمية السياحية والهيئة العابة لمشروعات التعمير والتنمية الزراعية وهيئة المجتمعات العمرانية
الجديدة ) – نافذة وفقا للقواعد المقررة في القوادين والقرارات الحاصة بإنشائها وتنظيمها عدا القرارات الصادرة
بالقواعد والشروط المنظمة لإدارة وإستغلال والتصرف في الأراشي والعقارات المخصصة لكل هيئة من الهيئات
المشار إليها ، فلا تكون نافذه إلا بعد موافقة مجلس الوزراء عليها .

<sup>(</sup>٢) تقعنى المادة السادسة من قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٩٦٣/١١ بإصدار قانون الهيئات العامة ( الموريدة الرسمية – العدد ١٠٠٢ في ١٩٠٨/١٢ ) بأن يشولي إدارة الهيئة العامة مجلس إدارتها ، ويبين قرار رئيس الجمهورية الصادر بإنشاء الهيئة تشكيل مجلس الإدارة وطريقة إختيار أعضائه والاحكام الحاصة بمرتباتهم أو مكافاتهم .

- ٢ الاشراف على سير العمل بالهيئة والعاملين بها .
- ٣ الإشراف على إعداد الموازنة والحساب الختامي للهيئة وعرضه على مجلس الإدارة .
  - ٤ الاختصاصات الآخرى التي يعهد بها إليه مجلس الإدارة .

# إما عن موارد الهيئة العامة التنمية السياحية فهي تتكون من :

- ١ المبالغ التي تخصصها لها الدولة في الموازنة العامة .
- ٢ حصيلة نشاط الهيئة ومقابل الاعمال والخدمات التي تؤديها للغير .
- ٣ حصيلة بيع وإستخلال الاراضى المنصوص عليها فى البند الرابع من المادة الرابعة من قرار
   تنظيم الهيئة .
  - ٤ القروض التي تعقد لصالح الهيئة .
    - ٥ المنح والهبات والإعانات .
    - ٦ عائد إستثمار أموال الهيئة .

وللهيئة العامة للتنمية السياحية موازنة مستقلة على نمط الموازنات التجارية . وتبدأ السنة المالية للهيئة ببداية السنة المالية للدولة وتنتهى بنهايتها . وتودع موارد الهيئة في حساب خاص يخصص السرف منه في أغراضها .

وأموال الهيئة أموال عامة (١) .

وللهيئة العامة للتنمية السياحية في سبيل إقتضاء حقوقها اللجوء إلى أساليب التنفيذ المباشر بما فيها إتخاذ إجراءات الحجز الإدارى .

<sup>(</sup>۱) تقضى المادة ١٤ من قانون الهيئات العامة رقم ١٦٦٣/٦١ بإعتبار أموال الهيئات العامة أموالأ عامة ، وتجرى عليها القواعد والاحكام المتعلقة بالاموال العامة مالم ينص على خلاف ذلك في القرار الصادر بإذشاء الهيئة

والمقصود بالحال العام على النحو الذى أوردته لمادة ١٩٠٩ من قانون المقوبات بأنه المال الذى يكون كله أو بعضه محلوكا أو خافسما لإشراف أو لإدارة الدولة ووحدات الإدارة المحلية والهيئات العامة والمؤسسات العامة والنقابات والإعمادات والمؤسسات والجمعيات الخاصة ذات النفع العام والجمعيات التعاونية والشركات والجمعيات والوحدات الإقتصادية والمنشسات التى تساهسم فيها إحدى الجهات السالقة التبيان وأية جهة أخرى ينص القانون على إعتبار أموالها من الاموال العامة .

#### ٤٢ - أكاديمية الدراسات السياحية :

أنشئت أكاديمية الدراسات السياحية بمقتضى قوار وزير السياحة والطيران المدنى رقم ١٩٩٢/١ على أن تضم شعبتين :

- \* الشعبة الأولى . شعبة التعليم والتدريب .
- \* الشعبة الثانية ، شعبة المعلومات والبحوث والدراسات .

وتختص أكاديمية الدراسات السياحية - وفقا لما تضمته المادة الثانية من قرار إنشائها -بالشمون الأتية :

- ١ إجراء البحوث والدراسات العلمية والتطبيقية والاحصائية في مجال السياحة بكل أنماطها
   وأشكالها وشتى المجالات والانشطة التي تضمها صناعة السياحة .
- ٢ الاشستراك مسع أجهزة الوزارة في وضع الخطط العلمية للتنمية السياحية سواء بتنمية الطلب أو العرض .
- ٧ نشر نتائج البحوث وتداولها والعمل على الاستفادة منها وتقديم الخبرة الاستشارية لقطاع الاعمال السياحي لتطوير المنتج السياحي ورفع مستوى الخدمات بالمنشآت السياحية والفندقية وشركات السياحة وغيرها بما يحقق الارتقاء بصناعة السياحة المصرية والمورة السياحية لمصر في مختلف الاسواق السياحية الدولية .
- ٤ تقديم التعليم السياحى الجامعى للطلبة والطالبات المصريين والعرب والافريقيين وغيرهم سواء في مستوى الدراسة الجامعية الأولى أو الدراسات العليا بحيث تصبح الاكاديمية مركزا القليميا للتعليم والتدريب السياحى تعتمده منظمة السياحة العالمية وتعترف الجامعات المصرية والاجتبية بدرجاتها العلمية وببرامج الدراسة فيها ، بما يسمهل انتقال الطلبة منها الى جامعات أخرى ومن الجامعات الاحرى اليها سواء أكانت جامعات مصرية أم أجنبية .
- ٥ تدريب العاملين بوزارة السياحة والهيئات والاجهزة والجهات التابعة لها ، وكذا العاملين
   بالقطاع السياحى فسى جملته وخريجسى الجامعسات والمعاهد الراغبين في العمل
   بقطاع السياحة .

- ٦ تنظيم البرامج التدريبية متعددة الأهداف والمستويات والتخصصات عن طريق مراكز التدريب التابعة للاكاديمية أو غيرها من الجهات القائمة فعلا وذلك لرفع مستوى الاداء وخلق فرص عمالة سياحية سواء في الداخل أو الخارج .
  - ٧ التعاون مع الجامعات المصرية في إعداد التخصصات المختلفة والكوادر العلمية المطلوبة .
- ٨ توثيق الروابط العلمية والبحثية والتعاون مع الجامعات والهيئات السياحية العلمية الداخلية والخارجية والاشتراك في أنشطة هذه الجامعات ، والهيئات ، وايفاد المبعوثين للدراسات العلمية والتدريبية للداخل والخارج وتبادل المنح والدراسات مع الهيئات العلمية والبحثية بالمنظمات الدولية والاقليمية ومختلف الدول السياحية المتقدمة واستخدام الاساقذة والخبراء والباحثين المصريين والاجانب في مختلف الميادين البحثية والتعليمية والتدريبية التي تتكفل بنشاط الاكاديمية وذات وفقا للسياسة التي يضعها مجلس ادارة الاكاديمية تمشيا مع السياسة التي يضعها مجلس ادارة الاكاديمية تمشيا مع السياسة العام المياسة العامة لوزارة السياحة .
- ٩ جمع وتخزين وتبويب المعلومات والإحصاءات السياحية للمساعدة على الاستفادة منها
   على أسس علمية صحيحة .
  - . ١ العمل على نشر الوعي الشعبي بالسياحة بالتعاون مع الجهات المختصة .

هذا وتدار الاكاديمية إدارة إقتصادية وعلمية متحررة من قيود العمل الحكومي بواسطة مجلس إدارة يرأسه وزير السياحة وعضوية أعضاء المجلس القومي للتعليم والتدريب الصادر بشأنه القرار الوزار وراك وقد ٢٩٠٠ / ١٩٠٠ والذي تحول إختصاصاته إلى الاكاديمية .

ويكون للاكاديمية نائبا متفرغا لرئيس مجلس الإدارة يتولى إدارتها <sup>(١)</sup> ، كما يكون له نائنبان متفرغان أحدهما لشئون التعليم والتدريب والثانى لشئون المعلومات والبحوث والدراسات .

أما عن الموارد المالية للاكاديمية - فوفقاً للمادة الرابعة من قرار إنشائها يمول صندوق السياحة

<sup>(</sup>١) يعتبر نائب رئيس مجلس إدارة الاكادئية - وفقا للنص المتقدم - الرئيس التنفيذي للاكادئية لإدارة شفونها العلمية والتعليمية والإدارية والمالية . أما رسم السياسة العامة لتحقيق أهداف الاكادئية فهي من إختصاص مجلس الإدارة برئاسة وزير السياحة .

الإحتياجات المالية اللازمة لإقامة الكوادر الإدارية التي يتطلبها سير العمل بالاكاديمية وذلك على سبيل الدعم ؛ مع إمكانية قيام الصندوق بتقديم تمويل معبرى بدون فوائد للاكاديمية لتحقيق أهدافها يستود من عائد النشاط (١).

وتحن نرى – إيمانا بالدور المؤثر الذي يمكن أن تضطلع به الأكاديمية – إلزام المنشآت السياحية والفندقية بتخصيص نسبة من أرباحها القابلة للتوزيع لتكون من موارد الأكاديمية أو فرض رسم سنوى على التراخيص السياحية والفندقية تزديه المنشآت السياحية وألفندقية تزديه المنشآت السياحية وألفندقية ت

# ٤٣ - الهيئة العامة لمراكز المؤتمرات:

أنشئت الهيئة العامة لمراكز المؤتمرات بمقتضى قرار رئيس الجمهورية رقسم ٢٥٢ / ١٩٨٩ (٢) المعدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٢٢/ ١٩٩٠ (٣)

الهيئة العامة لمراكز المؤتمرات - هيئة عامة لها الشخصية الاعتبارية ، وتتبع رئيس مجلس الوزراء (٤) ، ويقع مركزها بمدينة القاهرة ، ويجوز إنشاء فروع لها في الداخل أو الخارج .

وتم تخصيص مركز المؤتمرات الدولى بمدينة نصر <sup>(٥)</sup> للهيئة العامة لمراكز المؤتمرات بالإضافة إلى ما قد يتم تخصيصه من المراكز المماثلة وقاعات المؤتمرات بقرار من رئيس مجلس الوزراء .

هذا وتمارس الهيئة نشاطها بالتنسيق مع الجهات المعنية في الدولة ، ولها على الاخص :

<sup>(</sup>١) حصيلة رسسوم القيد والدراسـة ورسوم الإشتراك في الندوات والدورات التدريبية التي تعقدها الاكاديمية وغير ذلك من الانتشفة العلمية التي تباشرها الاكاديمية .

<sup>(</sup>٢) الجريدة الرسمية - العدد ٢٥ في ٢٢/٦/١٩٨٩ .

۱۹۹۰/٤/٥ الرسمية - العدد ١٤ في ٥/٤/٠ .

<sup>(</sup>٤) كانت تُتبع رئاسة الجمهورية في ظل قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٢ / ١٩٨٩ .

<sup>(</sup>٥) أفتحج رسمياً في ١٦ /١٢/ ١٩٨٩ ، ويقع المركبز على طريق النصر بجوار النصب التنذكارى ؛ وتبلغ مساحته الكلية ٢٦٨ ألف متر موبع ومساحة المبانى ٥٨ ألف متر موبع ، كما تبلغ مساحة الحدائق وإنتظار السيارات ٢٥٨ ألف و ٢٠٠٠ متر موبع .

أنظر مؤلفنا ، التنظيم القانوني للتعامل بالنقد الاجنبي في المنشأت السياحية والفندقية ، الطبعة الأولى ، مارس ١٩٩٢ ، بند ٢ ص ٧ .

- ١ إنشاء وإدارة وتسويق وإستغلال وصيانة مراكز المؤترات في مصر ، سواء بنفسها أو من خــلال الشركسات المتخصصــة أو ما تؤسســه مــن شركات بمفردها أو مع الغير
   لتحقيق أغراضها .
- ٢ تنشيط سياحة المؤتمرات في مصر وعقد الإجتماعات والمجالس الدولية والمحلية وجذبها
   وتشجيع عقدها في مصر

# ويشكل مجلس إدارة الهيئة العامة لمراكز المؤتمرات برئاسة وزير السياحة والطيران المدنى – وعضوية كل من :

- انائب رئيس مجلس الإدارة ، ويكون رئيسا للجهاز التنفيذى للهيئة ، ويصدر بتعيينه
   وتحديد معاملته المالية قوار من رئيس مجلس الوزراء .
  - ٢ أحد رؤساء القطاعات بوزارة السياحة بختاره وزير السياحة .
    - ٣ أحد رؤساء القطاعات بوزارة الإعلام يختاره وزير الإعلام .
    - -٤ أحد رؤساء القطاعات بوزارة الثقافة يختاره وزير الثقافة .
      - ٥ رئيس الهيئة المصرية العامة للتنشيط السياحي .
        - ٦ رئيس مجلس إدارة شركة مصر للطيران .
          - ٧ مدير إدارة المؤتمرات بوزارة الخارجية .
      - ٨ رئيس الهيئة العامة لشئون المعارض والاسواق الدولية .
        - ٩ رئيس إتحاد الغرف السياحية .
        - ١٠ رئيس غرفة المنشأت الفندقية .
- ۱۱ عدد لا بزید علی ثلاثة من الخبراء فی مجال تنشیط سیاحة المؤتمرات و یصدر بإختیارهم لمدة ثلاث سنوات و تحدید مکافأتهم قوار من رئیس مجلس الوزراء بناء علی إقتراح من وزیر السیاحة والطیران المدنی.

ومجلس الإدارة هو السلطة العليا المهيمنة على شئونها وتصريف أمورها وإقتراح السياسة العامة التي تسير عليها ، والعمل على الإستفادة من إمكانيات المراكز وقاعات المؤتمرات التابعة للهيئة وتدبير الموارد اللازمة للإنفاق عليها والمحافظة على منشأتها .

ويباشر المجلس إختصاصاته على الوجه المبين في القانون رقم ١٩٦٣/٦١ بشأن الهيئات العامة سواء بنفسه أو من خلال الشركات المتخصصة أو ما تؤسسه الهيئة من شركات بمفردها أو مع الغير لتحقيق أغراضها .

ولمجلسس إدارة الهيئة أن يفوض رئيس المجلس أو أحد أعضائه في بعض إختساصاته أو في مهمة محدودة .

هذا ويتولى رئيس مجلس إدارة الهيئة تصريف شئونها وتنفيذ السياسة العامة الموضوعة لتحقيق أغراضها ، وله أن يفوض رئيس الجهاز التنفيذي للهيئة أو غيره من المديرين في بعض إختصاصاته .

ويمثل رئيس المجلس الهيئة في صلاتها بالغير وأمام القضاء .

ويجتمع مجلس الإدارة صرة على الاقل كل شهر بدعوة من رئيسه ولا يكون إنعقاد المجلس صحيحا إلا بحضور أغلبية الاعضاء وتصدر قراراته بأغلبية آراء الحاضرين وعند تساوى الأصوات يرجح الجانب الذى منه الرئيس.

وللمجلس أن يدعـو لحضور جلساته مـن يرى الإستعانــه بخبرتهم دون أن يكون لهم صوت معدود .

ويبلغ رئيس مجلس إدارة الهيئة قرارات مجلس الإدارة إلى رئيس مجلس الوزراء وتعتبر هذه القرارات نافذة بمضى سبعة أيام من تاريخ إبلاغه بها دون إعتراض عليها .

وللهيئة العامة لمراكز المؤتمرات موازنة خاصة تَعد على نمط موازنة الهيئات الإقتصادية ، وتبدأ السنة المالية للهيئة ببداية السنة المالية للدولة وتنتهي بنهايتها.

وأورُدت الفقرة الثانية من المادة السادسة من القرار رقم ١٩٦٠/١٢٦ قيدا حاصله إلزام الهيئة بفتح حساب خاص بأحد بنوك القطاع العام تودع فيه مواردها من العملة المحلية والاجتبية ويرحل فائض هذا الحساب من سنة مالية إلى أخرى . ونحن ثرى أن الهدف من هذا القيد هو

# زيادة موارد بنوك قطاع الأعمال العام (١) من العملات الأجنبية .

وللهيئة العامة لمراكز المؤتمرات في سبيل إقتضاء حقوقها إتخاذ إجراءات الحجز الإدارى طبقا لاحكام قانون الحجز الإدارى .

- أما عن الموارد المالية للهيئة فهي تتكون من :
- ١ الإعتمادات التي تخصصها لها الدولة .
  - ٢ حصيلة نشاط الهيئة .
- الهبات والإعانات والتبرعات ، وكذلك المنح التي تقدمها الجهات الدولية للهيئة التي يوافق
   عليها مجلس الإدارة .

# (Y) الإتماد المسرى للغرف السياحية (Y):

أنشئ الإتحاد المصرى للغرف السياحية بمقتضى قوار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٩٦٨/٨٥ وعدل بالقانون رقم ١٩٨١/١٢٤ .

ويتمتع الإتحاد المصرى للغرف السياحية بالشخصية الإعتبارية ، ويقع مقرة بمدينة القاهرة .

# ويهدف الإتماد المسرى الغرف السياحية إلى :

- ١ رعاية المصالح المشتركة للنشاط السياحي في مصر .
- ٢ تنسيق أعمال الغرف السياحية والشُّعب والفروع في المناطق السياحية المختلفة .
  - ٣ الإشراف على حسن سير أعمال الغرف السياحية .
  - ٤ معاونة الحكومة في وضع الخطة السياحية للبلاد وتنفيذها .
    - ٥ إبداء الرأى في التشريعات والنظم المتصلة بالسياحة .

 <sup>(</sup>١) إعتباراً من ١٩٩١/٧/١٦ ويمقتضى القانون رقم ٢٠٢ / ١٩٩١ - يطلق على القطاع العام قطاع الاعمال العام -الجويدة الرسمية ، العدد ٢٤ مكرر في ١٩٩١/٢/١٦ .

<sup>(</sup>۲) الجريدة الرسمية ، العدد ٥٠ مكرر (ب) في ١٩٦٨/١٢/١٨ .

الجريدة الرسمية ، العدد ٢٩ ( تابع ) في ١٩٨١/٧/٢٢ .

وأورد المشرع بموجب القانون رقم ١٩٨١/١٢٤ المعدل لقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٩٨١/٨٥ المعدل لقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٩٦٨/٨٥ المعدل المسرى للفرف السياحية في مصروعات القوانين والقرارات التنظيمية المتعلقة بالنشاط السياحي وبصفة خاصة السياسة المتعلقة بتحديد أسعار الإقامة ورسم الدخول وأسعار المأكولات والمشروبات وغيرها من الخدمات التي تقدمها المنشأت السياحية فإذا لم يبدى الإتحاد رأيه خلال خمسة عشر يوما من تاريخ وصول الإخطار إليه بطلب الرأى جاز لوزارة السياحة البت في الموضوع دون إنتظار رأى الإتحاد .

وللإتحاد المصرى للغرف السياحية جمعية عمومية ومجلس إدارة .

#### وتشكل الجمعية العمومية للإتحاد على الوجه الآتى :

- ١ أعضاء مجلس إدارة الغرف السياحية المنتخبين (١) .
- ثلاثة مندوبين عن وزارة السياحة من الدرجة الثانية على الاقل ويصدر بإختيارهم قرار من
   وزير السياحة .
- ٣ مندوب عن المؤسسة المصرية العامة للسياحة والفنادق من الفئة الثانية على الأقل ويختاره
   مجلس إدارتها (٢) .

ويدعو مجلس إدارة الإتحاد الجمعية العمومية للإنعقاد في مقره بمدينة القاهرة خلال النصف الأول من نهاية السنة المالية لسماع تقرير مراقبي الحسابات والموافقة على حسابات السنة والتداول في الموضوعات الواردة في جدول الاعمال .

أما الجمعية العمومية غير العادية فتدعى إذا رأى مجلس إدارة الإتحاد ذلك أو بناء على طلب

 <sup>(</sup>١) الفت الفقرة الثانية من المادة الثامنة من قرار وزير السياحة والطيران المدنى رقم ٢٦٦ /١٩٦٠ بشأن اللاتحة الأساسية المشتركة للغرف السياحية المادة الثانية من قرار وزير السياحة رقم ١٩٦٩/١ بشأن إنشاء الفرف السياحية .

<sup>(</sup>٢) حلت محل المؤسسة المصرية العامة للسياحة والفتادق هيئة القطاع العام للسياحة بموجب قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٧٠ / ١٩٩١ بإصدار ٤٧٠ / ١٩٩١ بإصدار على المؤسسة المسياحة ) بموجب القانون رقم ٢٠٢ / ١٩٩١ بإصدار تانون شركات قطاع الأعمال العام .

مراجعي الحسابات أو بناء على طلب ثلث أعضاء الجمعية دعوتها إلى الإجتماع بشرط أن يبينوا أسباب ذلك كتابة في الطلب المقدم منهم .

وأجاز المشرع لوزير السياحة دعوة الجمعية العمومية غير العادية للإتحاد للإنعقاد .

وقد بينت المادة ٢٦ من قانون إنشاء الإتحاد إجراءات دعوة الجمعية العمومية - عادية كانت لم غير عادية - حيث نصت على إرسال الدعوة مرفقا بها جدول الأعمال قبل التاريخ المحدد الإنتقاد الجمعية بأسبوع على الأقل بالبريد الموصى عليه أو تسلم بالسركى أو يعلن عنها بالنشر في صحيفتين يوميتين متاليتين .

وأجازت المادة المشار إليها أن تتم الدعوة تليفونيا أو برقيا وذلك في حالة الضرورة .

ويتولى رئيس مجلس إدارة الاتحاد رئاسة جلسة الجمعية العمومية وإدارتها وإعلان ما تصدره من قرارات .

أما رئاسة الجمعية العمومية في أول إجتماع لها - في حالة خلو منصب رئيس مجلس الإدارة بالاستقالة أو العزل أو الوفاة (١) - فيتولاها أكبر أعضاه الجمعية سنا .

وتصدر قرارات الجمعية العمومية - عادية كانت أم غير عادية - بالاغلبية المطلقة لمن أعطوا أصواتهم فعلا وعند تساوى الاصوات يرجح الجانب الذي منه الرئيس .

#### أما مجلس إدارة الاتحاد - فهو يتكون على الوجه التالي :

١ - ستة أعضاء تنتخبهم الجمعية العمومية للإتحاد انتخاباً مباشراً .

<sup>(</sup>۱) جاء نص الجزء الثانى من القفرة الثانية سن المادة ٢٦ من تأنون إرشاء الأعاد خلوا من تحديد المقصود ( ... ويتولى رئاسة الجسمية العمومية في أول إجتماع لها أكبر الأعضاء سنا ) — لذا فععن فرى أن المقصود في تعميم ( أول إجتماع للجسمية ) أنه الإجتماع الأول المنعقد بعد إستقالة أو عزل أو وفاة رئيس مجلس إدارة الإتحاد لإختيار رئيساً جديداً ء مع مراعاة ماخولته المادة ٢٨ مكرو لمجلس إدارة الإتحاد نياية عن الجمعية العمومية ولوزير السياحة كل قيما يخصه أن يضغل بالتميين الأماكن التي تخلو في مجلس الإدارة وخلال دور الإدمقاد على أن يعرض قرار المجلس بالتمين على أول جمعية عمومية للتصديق عليه ويكون التمين في الحالتين للمدة المكملة لدور الإدمقاد .

- خمسة أعضاء يعينهم وزير السياحة على أن يكون من بينهم مندوبا عن وزارة السياحة لا
   ثقل درجته عن وكيل وزارة .
  - ٣ رؤساء الغرف السياحية المشكل منها الإتحاد .

ويجوز أن يضم مجلس الإدارة أعضاء غير مصريين ، على أن يراعى أن يكون ثلثا أعضائه على الاقل من المصريين .

هذا ومدة عضوية مجلس إدارة الإتحاد ثلاث سنوات قابلة للتجديد .

ويشترط لصحة إنعقاد مجلس إدارة الإتحاد حضور ثمانية من أعضائه على الاقل فإذا لم يتكامل هذا العدد يعاد توجيه الدعوة إلى إجتماع آخر بعد أسبوع على الاقل من التاريخ المحدد للإجتماع الأول لنظر ذات الموضوعات الواردة في جدول الاعصال ، ويكفى لصحة الإنعقاد في هذه الحالة حضور ستة أعضاء .

وتصدر قرارات المجلس بالأغلبية المطلقة للاعضاء الحاضرين وعند تساوى الاصوات يرجح الجانب الذى منه الرئيس .

ويرفع رئيس مجلس إدارة الإتحاد قرارات المجلس إلى وزير السياحة لإعتمادها خلال عشرة أيام من صدورها ولا تنفذ القرارات إلا بعد إعتماد الوزير . ويعتبر فوات ثلاثين يوما على إرسالها البه بغير إعتراض منه بمثابة إعتماد لها ، فإذا إعترض خلال هذه المهلة لا ينفذ القرار إلا إذا تمسك به ثلثا أعضائه .

ولوزير السياحة – في جميع الاحوال – دعوة المجلس للإنعقاد .

ولمجلس إدارة الإتحاد - نيابة عن الجمعية العمومية - ولوزير السياحة كل فيما يخصه أن يشغل بالتعيين الأماكن التي تخلو في مجلس الإدارة وخلال دور الإنعقاد على أن يعرض قرار المجلس بالتعيين على أول جمعية عمومية للتصديق عليه ويكون التعيين في الحالتين للمدة المكملة لدور الإنعقاد .

أما عن مكتب الإتحاد – فهو يتكون من رئيس مجلس الإدارة ومدير الإتحاد وثلاثة أعضاء

ينتخبهم مجلس الإدارة من بين أعضائه بالإقتراع السرى بالاغلبية لأصوات الحاضرين .

وإذا خلا محل عضو من الاعضاء المنتخبين ينتخب مجلس إدارة الإتحاد في أول إجتماع له عضوا يحل محله ، ويعاد تشكيل مكتب الإتحاد كلما أعيد تشكيل مجلس الإدارة .

# ويجتمع المكتب بناء على طلب الرئيس ، ويختص بالشئون الآتية :

- ١ دراسة المسائل الستى تعسرض على مجلس الإدارة والإتصال بالجهات المختصة فى
   هذا الصدد .
  - ٢ الإشراف على سير العمل في الإتحاد .
- ٣ البت في المسائل المتعلقة بإشتراكات أعضاء الإتحاد وتنظيم مصالحهم المشتركة مع الإتحاد .
  - ٤ وضع تقرير الميزانية وإدارة أموال الإتحاد .
  - وتعرض قرارات المكتب على مجلس إدارة الإتحاد في أول إجتماع له لإعتمادها .
- أما عن مدير الإتحاد في مجرى تعيينه بقرار من مجلس إدارة الإتحاد ، وتكون له الإختمامات الآتية ،
  - ١ تنفيذ قرارات مجلس الإدارة .
  - ٢ الإشراف على العاملين في الإتحاد .
  - ٣ إعداد ميزانية الإتحاد وحسابه الختامي .
  - ٤ إعتماد أوامر الصرف الخاصة بالإتحاد وله أن يفوض غيره في ذلك .
- وتحظر الفقرة الثانية من المادة ٢١ من قانون إنشاء الإتحاد على المدير الجمع بين وظيفته وأى عمل آخر يتقاضى عنه أجراً إلا بعد موافقة مجلس الإدارة .

ونحن نرى وفقا الصياغة المتقدمة أنه ليس هناك ثمة ما يعنع مدير الإتحاد من القيام بالأعمال التبرعية إذ أن المظر الوارد في الفقرة

# الثانية من المادة ٣١ المشار إليها قاصر على العمل بمقابل مادى أو عينى دون غيره .

والزمت المادة ٢٣ من قانون إنشاء الإتحاد - الغرف السياحية بإخطار مدير الإتحاد بجمع الإجتماعات التي تعقدها وبان ترسل إليه جداول أعمال هذه الإجتماعات والقرارات التي تتخذها في إجتماعاتها وكذلك محاضرها بعد الإجتماعات مباشرة .

هذا ولمدير الإتحاد الحق في حضور هذه الإجتماعات أو ندب من يمثله لحضورها .

ويلتزم مدير الإتحاد بعرض جداول أعمال إجتماعات الغرف السياحية والقرارات الصادرة فيها وكذلك محاضرها على هيئة مكتب الإتحاد .

ولهيئة المكتب أن تطلب إلى الغرف إعادة النظر في قراراتها إذا لم تكن متفقة مع الصالح العام مع رفع تقرير في هذا الشأن إلى وزير السياحة .

ولوزير السياحة (١) – فى هذه الحالة – أن يطلب إلى الغرفة المختصة إعادة النظر فى قرارها فى ضوء ما إستجد من ملاحظات الإتحاد ، الامر الذى يتعين على مجلس إدارة الغرفــة معه أن يـــدرج الموضـــوع فى جدول أعمال الجلســـة التالية مباشرة .

وغنى عن البيان - أن أموال الاتحاد المصرى للفرف السياحية أموال عامة إعمالا لحكم الفقره (د) من المادة ١١٨ من قانون العقوبات (<sup>7)</sup>.

<sup>(</sup>١) أضيفت تلك الصلاحية لوزير السياحة بموجب القانون رقم ١٩٨١/١٢٤ .

<sup>(</sup>٢) تدخل المشرع الجنافي معدلا للمادة ١١٦ من قانون المقويات بالقانون رقم ٢٣/١/٥٥ وتوسع في تحديد الجهات المعتبرة أموالها من الاموال العامة توسما كبيراً . فأصبحت أموال الدولة والاشخاص المعنوية العامة على قدم المساواة مع أموال الاشخاص المعنوية الخاصة نما ورد ذكرها في نص المادة ١١١ كالنقابات والإتحادات والمؤسسسات والجمعيات الخاصة ذات النفع العام .

ولا أهمية لما إذا كانت اللقايات والإنحادات أو الشركات أو الجمعيات من الاشخاص المنعزية العامة أو الخاصة ، فأموالها جميما مهما كانت طبيعتها تعبير أمولاً عامة في حكم المادة ١٩٦٧ عقويات . وهذا يخل بجيران التجريم والعقاب الذى يعبد أن يتوقف على مدى أهمية المصادة الإجتماعية المعتدى عليها ، وهي مصلحة متفاوته بإختلاف أهمية أموال الجهات المنصوص عليها في المادة المشار إليها بالنسبة الاقتصاد القومي . وعليه - فإن إعتبار ه الشركات » أكانسة قاتون الإستشار رقم ١٩٨٠/٣٠ أيا كان شكلها القانوني - من مشروعات القطاع الخاص وذلك أيا كانت الطبيعة القانونية للاموال المصرية المساهمة ليها ( م/ ١٥ منه ) ء هذا الإعتبار لا يمنع من إعتبار أموال هذه الشركات أموال عامة وفقا للمادة ١٩١ عقويات ، من هذا الرأى د. أحمد فتحي سرور الوسيط في قانون العويات المقاديات المقويات المقاديات المقاديات المادية المساورة الوسيط في قانون

#### وتتكون أموال الإتحاد من :

- ١ الإشتراكات التي تحددها اللائحة الاساسية المشتركة للغرف السياحية .
- ٢ الهيات والوصايا والتبرعات التي يصدر بقبولها قرار من مجلس الإدارة .
  - ٣ ابرادات الأموال المملوكة للإتحاد .
    - ٤ إعانات الحكومة .

وقد منح المشرع وزير السياحة ، بعوجب المادة ٢٥ من قانون إنشاء الإتحاد ، الحق في حل مجلس إدارة الإتحاد بقرار يصدره ، إذا وقعت منه مخالفة لأحكام القوانين واللوائح ولم يقم بإزالتها رغم إنذاره بذلك بكتاب موممى عليه بعلم المصول .

ويعاد تكوين المجلس الجديد خلال ستة أشهر على الأكثر من صدور قرار حل المجلس السابق .

كما يجوز حل المجلس بقرار من الجمعية العمومية بموافقة ثلثى الاعضاء على الاقل على أن يعتمد القرار من وزير السياحة .

ويتولى إدارة الإتحاد عند حل مجلس الإدارة لجنة من المعنيين بشئون السياحة يصدر بها قرار من وزير السياحة لتصريف أعمال المجلس المنحل وذلك لحين تشكيل المجلس الجديد .

وتحن نرى ضعرورة تعديل نص المادة ٣٥ من قانون الاتحاد المشار إليها ، 
تفاديا لتضارب الإختصاصات والقرارات ، فإنه وإن كان لوزير السياحة الحق في 
حل مجلس إدارة الإتحاد ، فإننا لا نرى ضعرراً في أن يتضعن قراره بالحل قرارا 
بتشكيل مجلس إدارة جديد معين يستمر باقى مدة دورة المجلس المنحل أو باقي 
مدة السنة المالية التي صدر خلالها قرار العل ؛ وعلى أن يكون من إختصاصات 
المجلس المعين دعوة الجمعية العامة للإتحاد لإنتخاب مجلساً جديداً .

هذا وقد خولت المادة ٣٦ من قانون إنشاء الاتحاد مندوب وزارة السياحة لدى الإتحاد مراقبة

قيام الإتحاد المصرى للغرف السياحية بتنفيذ القوانين واللوائح وله حق الإطلاع على دفاتر الإتحاد وحساباته ومحاضر إجتماع جمعيته العمومية ومجلس إدارته .

#### ه ع - القرف السيامية :

أنشئت الغرف السياحية بمقتضى قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٩٦٨/٨٥ المعدل بالقانون رقم ١٢٤ / ١٩٨١ ، وكذا قرار وزير السياحة رقم ١٩٦٩/١ (١) ، وقرار وزير السياحة والطيران المدنى رقم ١٩٨١/٢١٦ بشأن اللائحة الأساسية المشتركة للغرف السياحية (٢) .

وتتمتع الغرف السياحية بالشخصية الإعتبارية .

وللغرف السياحية ، بمقتضى القانون وبعد موافقة وزير السياحة ، أن تنشئ شُعبا الاوجه النشاط السياحي التي تضمها في حالة تعددها ، كما لها أن تنشئ فروعا في المناطق السياحية الهامة .

وقد إعتبرت المادة الثانية من قانون إنشاء الغرف السياحية ، المنشأة السياحية ، في تطبيق أحكامه :

- ١ شركات ووكالات السفر والسياحة .
- ٢ الفنادق والبنسيونات والغرف المفروشة والإستراحات التي تأوى السائحين .
- ٢ المحال العامة التي تستقبل السائحين وتشمل المطاعم والكازينوهات والحانات وغيرها من
   المحال التي تقدم الوجبات أو المشروبات بقصد إستهلاكها في ذات المحل .
  - ٤ المحال التي تتعامل مع السائحين في العاديات والسلع السياحية .

وتعنى الغرف السياحية بالمصالح المشتركة لاعضائها وتمثلهم لدى السلطات العامة ، كما تساعد تلك السلطسات فسى العمل علسي تنميسة وتنشيسط السياحسة في مصر ، ورفع كفايتها

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية ، العدد ٤٧ في ٢/٢٤ /١٩٦٩ .

 <sup>(</sup>۲) صدرت اللائحة الأساسية المشتركة للغرف السياحية الأولى بموجب قرار وزير السياحة رقم ١٩٧٣/١٨٠ المنشور
 بالوقائع المصرية ، العدد ١٩١١ في ١٩٧٤/٨/٢٢ .

#### ومستوى الأداء فيها .

والزمت المادة الرابعة من قانون إنشاء الغرف السياحية المنسآت السياحية التي لا يقل رأسمالها عن عشرة الاف جنيه الإنضمام إلى الغرفة الخاصة بالنشاط السياحي . ويجوز للشركة المالكسة لمنشأت سياحية والشسركات التي تديرهسا أن تنضم لعضوية الغرفة بعد موافقة مجلس إدارتها .

ويبلغ عدد الغرف السياحية المكونة للإتحاد المصرى للغرف السياحية - ( أربعة ) - على التفصيل الآتي :

# أولا : غرفة شركات ووكالات السفر والسياحة :

وتشمل جميع المنشأت التي تقوم بالاعمال والخدمات السياحية والمرخص لها بذلك من وزارة السياحة .

#### ثانيا : غرفة المنشأت الفندقية .

وتشمل الفنادق السياحية والبنسيونات والإستراحات السياحية والبيوت المفروشة المرخص لها بإستقبال السياح والمواطنين .

## ثالثًا : غرقة المنشآت السياحية ( المحال العامة السياحية ) :

وتشمل المحال العامة التي تستقبل السياح والمواطنين كالمطاعم والكازينوهات والملاهي والكباريهات والبوفيهات والحانات والمقاهي وغيرها من المحال التي تقدم المأكولات والمشروبات بقصد إستهلاكها في ذات المحل .

# رابعا : غرقة محال العاديات والسلع السياحية (١) :

وتشمل المنتجات النحاسية والمصنوعات الجلدية والخشبية والاشغال اليدوية وغير ذلك من التحف والمصنوعات التذكارية .

 <sup>(</sup>١) صدر أول قانون للترخيص بإنشاء محال بيع العاديات والسلع السياحية برقم ١ / ١٩٩٢ و لالحته التنفيذية
 صدرت بحوجب قرار وزير السياحة والطيران المدنى رقم ١٩٩٢/٨٠٠

هذا ولكل غرفة من الغرف السياحية المتقدم ذكرها جمعية عمومية ومجلس إدارة .

وتتكون الجمعية العمومية للفرفة من جميع أعضائها (١) ويراسها رئيس مجلس الإدارة أو نائبه في حالة غيابه ، وعند غيابهما يراسها أحد أعضاء مجلس الإدارة يختاره المجلس .

وتعقد الجمعية العمومية العادية للغرفة في النصف الأول من السنة المالية المنتهية ، وتختص بالشئون الآتية :

- ١ إنتخاب أعضاء مجلس الإدارة مندوبي الغرفة في الجمعية العمومية للإتحاد .
  - ٢ إعتماد اللائحة الداخلية والمالية للغرفة وتعديلاتها.
    - ٣ النظر في التقرير السنوى لمجلس الإدارة .
  - ٤ إعتماد تعيين وتحديد مكافأة مراجع أو أكثر للحسابات .
    - ٥ -- الموافقة على الميزانية والحساب الختامي .

وتعقد الجمعية العمومية غير العادية بناء على دعوة من مجلس إدارة الغرفة أو من رئيسه أو بناء على طلب مراجع الحسابات أو إذا طلب ثلث أعضاء الجمعية العمومية دعوتها إلى الإجتماع بشرط أن يبينوا أسباب ذلك كتابة في الطلب المقدم منهم .

وفي جميع الاحوال يجوز لوزير السياحة دعوة الجمعية العمومية لإجتماعات غير عادية .

ومن حيث تكامل نصاب حضور إجتماع الجمعية العمومية ، فقد حددته المادة ٢٨ من قرار وزير السياحة والطيران المدنى رقم ٢١٦٠/٢١٦ بنصف عدد الأعضاء المكونين قانونا للجمعية العمومية ، فإذا لم يكتمل هذا العدد يؤجل الاجتماع إلى موعد آخر (١).

- (١) يختار المعثل القانوني للمنشأة المنضمة إلى عضوية الغرفة من يخطها لدى الغرفة . ويلتزم الممثل يتقديم خطاب
   محمد بيين صفته ( م ٤ من قرار وزير السياحة والطيران المدني رقم ٢١٦/ ١٩٩٠) .
  - (٢) نرئ شرورة تعديل نص المادة ٢٨ المشار إليها بحيث تصبح كما يلى .

« لا يكون إنعقاد الجمعية العمومية صحيحاً إلا إذا حضره أعشاء يمثلون نصف عدد الاعشاء المكونين قانوناً لها . فإذا لم يتوفر الحد الادنى في الإجتماع الاول ، وجب دعوة الجمعية العمومية إلى إجتماع ثان يعقد خلال الثلاثين يوما التالية للإجتماع الاول ، ويجوز الإكتفاء بالدعوة إلى الإجتماع الاول إذا حدد فيها موعد الإجتماع الثاني . • . ويكون الإجتماع الثاني صحيحا بحضور أي عدد من هؤلاء الاعضاء .

وتصدر قرارات الجمعية بالاغلبية المطلقة لاصوات الحاضرين إلا إذا كمان القرار متعلقا بطلب فصل عضو مجلس الإدارة ، فيجب - حينئذ - موافقة ثلثي الاعضاء الحاضرين .

وتنص المادة ٢٩ من قرار وزير السياحة والطيران المدنى رقم ١٩٩٠/٢١ بعدم جواز المشاركة في حضور إجتماعات الجمعية العمومية أو في الترشيح لعضوية مجلس إدارة الغرفة أو المشاركة في حضور إجتماعات التي تجريها الغرفة والإدلاء فيها بالأصوات سوى بمثل المنشأة المعتمد وبشرط أن تكون المنشأة قد أدت جميع الإشتراكات المستحقة للغرفة قبل أربع وعشرين ساعة من الإجتماع ولا يجوز للعضو أن ينوب عن أكثر من عضو واحد بمن لهم حق الحضور والمشاركة وعلى أن تعتمد الإنابة من أمين عام الغرفة قبل الإجتماع بأربع وعشرين ساعة على الأقل ويكون لكل عضو عدد من الاصوات يتناسب مع حجم طاقته ورقم أعماله وقيمة إشتراكه في الغرفة بحد أدني صوت واحد وحد أقسى عشرة أصوات (١).

هذا وترسل خطابات الدعوة لإجتماعات الجمعية موفقا بها جدول الاعصال وقبل التاريخ المحدد لإنعقادها بأسبوع على الاقل بالبريد أو بالتلكس أو الفاكس أو تسلم بواسطة مندوب بالسركى أو يعلن عنها بالنشسر في صحيفتين يومييتين متناليتين ، ويجوز في حالة الضرورة أن تتم الدعوة سلكنا أو لاسكلنا .

أما مجلس إدارة الغرقة فيتكون من إثنى عشر عضوا تنتخب الجمعية العمومية للغرفة ثمانية منهم من بين المرشحين من أعضائها بطريق الإقتراع السرى ، ويعين وزير السياحة الاربعة الباقين من بين ممثلي المنشأت السياحية المنضمة .

ويراعي عند الإنتخاب أو التعيين تمثيل المنشأت المنتمية إلى الغرفة أو المجموعات منهسا المتماثلة النشاط (٢) أو المستوى (٢) بعضو على الاقل (١) .

<sup>(</sup>١) وذلك وفقاً للقواعد المنطمة لذلك والتي يصدر بها قرار من وزير السياحة بناء على عرض مجلس إدارة الغرفة .

 <sup>(</sup>٢) المطاعم الشرقية ... المطاعم الإفرنجية ... الكافتريات .

 <sup>(</sup>٣) خمسة نجوم ... أربعة نجوم .... إلخ .

<sup>(</sup>٤) ويصدر وزير السياحة قراراً يحدد عدد من يمثل المنشأت الاعشاء أو المجموعات المشار إليها في مجلس إدارة كل غرفة سياحية ، وذلك بعد اخذ رأى الإتحاد المصرى للغرف السياحية ( م ٢/٨ من القرار رة ٢١٨ / ١٩٩٠ )

ميشكل أعضاء مجلس إدارة الغرف السياحية المنتخبين (١) الجمعية العمومية للإتحاد المسرى للفرف السياحية ، بالإضافة إلى ثلاثة مندوبين عن وزارة السياحة من الدرجة الثانية على الاقل ويصدر بإختيارهم قرار من وزير السياحة ومندوب عن الشركة القابضة للسياحة (٢) من الفشة الثانية على الاقل ويختاره مجلس إدارتها

ومدة العضوية في مجلس إدارة الفرفة ثلاث ستوات .

ولا يجوز الإنتخاب أو التعيين لاكثر من دورتين متتاليتين وهو نص مستحدث الهسدف منه تجديد شباب مجالس إدارة الغرف السياحية إذ تبين أن رؤساء مجالس إدارة بعض الغرف السياحية إستمر في موقعه منذ عام ١٩٦٩ وحتى صدور قرار وزير السياحة المشار إليه عام ١٩٩٠ .

وتجرى إنتخابات مجالس إدارة الغرف قبل إنتخاب مجلس إدارة الإتحاد المصرى للغرف السياحية بشهرين على الاقل .

هذا ويختار مجلس الإدارة بطريق الإقتراع السوى من بين أعضائه المنتخبين والمعينين رئيسما ونائبا للرئيس يحل محله أثناء غيابه وله كافة سلطاته .

كما يختار مجلس الإدارة هيئة مكتب يتولى رئاستها رئيس المجلس أو نائبه عند غيابه ويحدد المجلس إختصاصات هيئة المكتب ومدتها .

وفى حالة غياب الرئيس ونائبه ، يختار الاعضاء الحاضرون رئيسا للجلسة من بينهم ، ويجوز لمجلس الإدارة إختيار أحد أعضائه أميناً للصندوق للإشراف على النواحى المالية .

وفى حالة خلو مكان أحد أعضاء مجلس الإدارة المنتخبين لاى سبب من الأسباب ، حل محله التالى فى عدد الاصوات لآخر من إنتخب من الاعضاء الثمانية مع مراعاة شرط التماثل فى النشاط أو المستوى . كما يعين وزير السياحة من يحل محل العضو المعين . وفى الحالتين يستكمل العضو الديل المدة الناقية من العضومة .

شركات قطاع الأعمال العام .

<sup>(</sup>١) دون المعينين .

 <sup>(</sup>۲) حدث الشركة القابضة للسياحة محل هيئة القطاع العام السياحي بموجب القانون رقم ١٩٩١/٢٠٢ بإصدار قانون

هذا ولا يجوز لعضو مجلس إدارة الغرفة توكيل غيره في حضور إجتماعات المجلس . بيد أنه يجوز له - وبعد الحصول على الموافقة المسبقة لرئيس المجلس - أن يصطحب معه إلى الإجتماع أحد معاونيه من العاملين بالمنشأة التي يمثلها وذلك للإشتراك في مداولات المجلس دون أن يكون له حق التصويت بشرط أخذ موافقة رئيس المجلس مسبقاً .

ويجـــــ أن يجتمع مجلس إدارة الغرفة عشر مرات على الاقل كل سنة بشرط أن لا تجاوز الفترة بين أى إجتماعين ثلاثة أشهر .

ويجتمع المجلس بدعوة من رئيسه أو بناء على طلب كتابى من ثلث أعضاء المجلس ويكون الإجتماع صحيحا إذا حضره أكثر من نصف عدد الاعضاء ، فإذا لم يكتمل النصاب القانونى للإجتماع . يدعى المجلس للإجتماع بعد أسبوع على الاقل من تاريخ الإجتماع الاول لنظر جدول الاعمسال المؤجل ويكون إنعقاد المجلس في هذه الحالة صحيحا إذا حضره ثلث عدد الاعضاء على الاقل .

وتصدر قرارات المجلس بالأغلبية المطلقة لأصوات الحاضرين وعند تساوى الأصوات يرجح الجانب الذى منه الرئيس .

وتقضى المادة ١٥ من قرار وزير السياحة رقم ٢١٦ / ١٩٩٠ بوجوب إرسال خطابات الدعوة لإجتماعات مجلس إدارة الغرفة مرفقا بها جدول الاعمال بالبريد أو بالتلكس أو الفاكس أو تسلمه بواسطة مندوب عن الغرفة ، وذلك قبل تاريخ الإجتماع بسبعة أيام على الاقل ، ويجوز في حالات الضرورة توجيه الدعوة سلكياً أو لاسلكياً أو تسليمها باليد قبل تاريخ الإجتماع بوقت أقصر .

هذا ويكون لوزير السياحة مندوب أو أكثر لذى الغرفة ، ويجب لصحة إجتماعات مجلس الإدارة أن يدعسى المندوب إلى كسل إجتماع ، وله أن يشترك في المداولات دون أن يكون له صوت معدود .

ومن حيث إختصاصات مجلس إدارة الغرفة (١٠) - فهو يختص بوضع السياسة العامة

<sup>(</sup>١) بالإضافة إلى هـذه الإختصاصات - فقد تضمئت المادة ٩ مكرر من القانون رقم ١٩٦٨/٨٥ المعدل بالقانون رقم ١٩٨٤ /١٩٨١ عدداً من الإختصاصات من بينها توقيع جزاء وقف نشاط المنشأة السياحية لمدة لا تقل من شهر ولا تزيد عن ثلاثة أشهر وكذا سحب الترخيص السياحي لمدة تتراوح بين ستة أشهر وسنة وكذا شطب المنشأة من عشدية الفرقة .

للغرفة وتحديد الخطة اللازمة لتنمية النشاط السياحي ومعالجة مشاكله والإتصال بالسلطات المسئولة وله في سبيل ذلك :

- ١ إصدار القرارات واللوائح المتعلقة بالشئون الداخلية والإدارية والمالية والفنية وشئون
   العاملين بالغرفة ، وذلك في حدود اللائحة الداخلية والمالية للغرفة التي تعتمدها الجمعية
   العمومية
  - ٢ إعداد مشروع الميزانية السنوية والحساب الختامي .
  - ٣ النطر في كل ما ترى السلطات المسئولة عرضه من مسائل تتعلق بأعمال الغرفة .

وللغرفة أمين عام متلفرقم يعينه مجلس إدارتها ويحدد إختصاصاته ومكافأته السنوية ويختار المجلس من يحل محله في غيابه .

ويحضر الامين العام إجتماعات هيئة المكتب ومجلس الإدارة دون أن يكون له صوت معدود .

يتواسى الأمين العسام للغرفة - تحست إشراف رئيسس مجلس الإدارة - تصريف ششونها وعلى الاخص :

- ١ تنفيذ قرارات مجلس الإدارة .
- ٢ الإشراف على أعمال العاملين في الغرفة .
- ٣ إعداد مشروع ميزانية الفرفة وحسابها الختامي .
- ٤ إعتماد أوامر الصرف الخاصة بالغرفة وذلك في حدود المبالغ التي يقرها مجلس الإدارة .
- ٥ التفتيسش دورياً على العاملين وموظفى الشَمَب والفروع وتقديم تقارير بوقائع التفتيش
   على أعمالهم .

ويلتزم مجلس إدارة الغرفة بإبلاغ قراراته مصحوبة بمحضر الجلسة إلى وزير السياحة خلال عشرة أيام على الاكثر من تاريخ صدورها .

ولوزير السياحة أن يعترض على قرارات مجلس آدارة الغرفة خلال أسبوعين من تاريخ إبلاغه

بها ، فإذا انقضت هذه المدة دون إعتراض أعتبرت نافذه ، ولا ينفذ القرار المعترض عليه إلا إذا تمسك به المجلس بأغلبية ثلاثة أرباع أعضائه .

# وحددت المادة ٢١ من اللائمة حالات إسقاط عضوية مجلس الإدارة عن العضو على النحو التالي :

- إذا تخلف العضو عن حضور إجتماع المجلس ثلاث مرات متتالية أو ست مرات خلال
   السنة دون عذر يقبله المجلس، وبعد الإنسحاب من إجتماع المجلس غيابا بدون إذن أو
   عذر مقبول .
- ٢ إذا إتعسل غياب العضو عن إجتماعات المجلس سبت مرات متتالية ولوكان ذلك
   يعذر مقبول .
  - ٣ إذا زال عن العضو النشاط الذي أنتخب أو عين من أجله أو على أساسه .

ويجوز بقرار من مجلس الإدارة أن يطلب من الجمعية العمومية للغرفة فصل عضو مجلس الإدارة المنتخب الذي يتكرر منه صدور تصرفات أو أفعال يعتبرها المجلس ماسة بكرامته أو بكرامة أحد أعضائه أو بحسن سير العمل بالغرفة .

وبالنسبة إلى الأعضاء المعينين ، يعرض على وزير السياحة طلب فصلهم لاحد الاسباب
 الثلاثة السابقة .

وللغرفة ميزانية مستقالة وتبدأ سنتها المالية فى أول يوليو وتنتهى فى ٢٠ يونيو من السنة التالية .

ويجـب عرض مشــروع الموازنة التقديريـــة على مجلس الإدارة قبل شهر من تاريخ العمل بها لإقرارها .

هذا وتضع الغرفة حسابها الختامي عن السنة المالية المنقضية ، بعد مراجعته من مراجع حسابات أو أكثر تختاره الجمعية العمومية من غير أعضاء مجلس الإدارة مرفقا به تقريراً منه يقدم إلى رئيس مجلس الإدارة والجمعية العمومية العادية ، على أن يعرض على وزير السياحة لإعتماده خلال ثلاثة

أشهر من تاريخ إنتهاء السنة المالية .

ومن حيث إنشاء شُعَبُ وقروع الفرقة - فقد خوّل المشرع مجلس إدارة الغرفة ، بعد موافقة وزير السياحة ، في إنشاء شُعَبُ لها وذلك للمنشأت المتماثلة النشاط وفي إنشاء فروع لها في الجهات أو المناطق السياحية المختلفة .

ويشكل مجلس إدارة الشعبة أو الفرع وتحدد ميزانيته بقرار من مجلس إدارة الغرفة .

ولمجلس إدارة الشعبة أو الفرع ، بقرار يصدر بأغلبية أصوات أعضائه الحاضرين ، أن يطلب من مجلس إدارة الفرقة فصل عضو مجلس إدارةالشعبة أو الفرع الذى تصدر منه تصرفات أو أفعال يعتبرها المجلس ماسة بكرامته أو بكرامة أحد أعضائه أو بحسن سير العمل في الغرفة .

كما أجاز المشرع لمجلس إدارة الغرفة إصدار قرار بحل مجلس إدارة الشعبة أو الغرع إذا وقعت مبه مخالفة لاحكام القوانسين واللوائح أو لقسرارات مجلس إدارة الغسرفة ، وذلك إذا لم يقم بإزالة المخالفة رغم إنذاره بكتاب موصى عليه بعلم الوصول .

ويعين مجلس إدارة جديد خلال أسبوعين من صدور قرار الحل .

كما أنه لمجلس إدارة الغرفة إلغاء الشعبة أو الفرع إذا قامت أسباب توجب ذلك .

#### وقيما يتعلق بأموال الفرقة -قهى تتكون من :

 الإشتراكات التي تفرضها الغرفة على أعضائها بمقتضى قرارات تصدر من مجلس الإدارة وذلك بمراءاة رأس مال المنشأة وعدد العاملين فيها .

٢ – إعانات الحكومة .

٣ - الهبات والوصايا بشرط أن يصدر بقبولها قرار من وزير السياحة .

٤ - الإيرادات التي تحصل عليها الفرقة من أملاكها .

## أما عن طريقة ترزيع إيرادات الفرفة - فتجرى كما يلى :

- ١٠ ٪ لتكوين إحتياطي .
- ٣٠ ٪ من الإشتراكات لإشتراك الغرفة في الإتحاد المصرى للغرف السياحية .
  - . 7 ٪ لنفقات الغرفة لتحقيق أهدافها .

وقد منح المشرع وزير السياحة الحق في حل مجلس إدارة الغرقة بقرار يصدره - وبعد أخذ رأى لإتحاد - إذا وقعت منه مخالفة لأحكام القوانين واللوائح ولم يقم بإزالتها رغم إنذاره بكتاب موصى عليه بعلم الوصول .

ويداد تكوين المجلس الجديد خلال شهرين على الأكثر من صدور قرار حل المجلس السابق .

يُحسن لا نرى سببا للتفرقة في مدة تكوين المجلس الجديد بين الفرفة وبين
لاتماد ، لذا نرى توحيد الفترة المنوحة لتكوين المجلس الجديد في الفرفة
الإتماد ، بالإضافة إلى ضرورة أن يتضمن قرار الوزير بالحل قرارا بتشكيل
جلس إدارة جديد معين يستعر باقي مدة دورة المجلس المنحل أو باقي مدة السنة
اللية التي صدر خلالها قرار الحل ، وعلى أن يكون من إختصاصات المجلس
لمين دعوة الهمعية المعومية للفرفة لإنتخاب مجلسا جديدا .

وجدير بالذكر - فإن المادة ١٦ من القانون رقم ١٩٦٨/٨٥ لم تضمن حكماً كالذى تضمنته ادة ٢٥ منه فيمن يتولى إدارة الغرفة خلال فترة الحل ولحين تشكيل مجلسا جديدا ، الأمر الذي ي معه ضرورة تعديلها كي تتلام مع الأصول التشريعية .

وغنى عن البيان - أن المادة ١٧ فإن القانون ١٩٦٨/٨٥ تضمنت حكماً بالعل الذاتى فوقة بقرار يصدر بموافقة أربعة أخماس أعضائها على أن يعتمد القرار من وزير السياحة بعد أخذ ى الإتحاد المصرى للغرف السياحية .

وعند حل الغرقة نهائيًا فإن أموالها تؤول إلى الغرقة الاقرب غرضاً لها ويتم ذلك بقرار من وزير ساحة بعد أخذ رأى الإتحاد المصرى للغرف السياحية .

# ٤٦ - صنبوق التنشيط السياحي (١):

إعتباراً من النصف الثاني من عام ١٩٩٠ تعدلت تسمية الصندوق الخاص بحصيلة مساهمات قطاع الاعمال السياحي فسي دعم ميزانية التسويق السياحي القومسي إلى صندوق التنفيط السياحي .

ويعتبر صندوق التنشيط السياحي أحد الاجهزة التابعة للإتحاد المصرى للغرف السياحية ، وهو ، من ثم ، لا يتمتع بالشخصية الإعتبارية (1) المستقلة كالغرف السياحية على الرغم من تفويضه في التعاقد مع المكاتب الإستشارية المتخصصة في السياحة للقيام بالدراسات (1) وفي التعاقد مع مكاتب المساقدات الدعامية والاعدان في الدول المصدرة للمساقحين لتنظيم الحمالات الدعائية الساحة لمصر (1) .

وصندوق التنشيط السياحى يعمل على تنشيط حركة السياحة الدولية إلى مصر والداخلية بها وتنميتها بصورة متوازنة معاونا لوزير السياحة والإتحاد المصرى للغرف السياحية وكذا الغرف السياحية في العمل نحو تنمية السياحة وتنشيطها في إطار الخطة السياحية للدولة.

كما يقوم الصندوق بالنمويل الكلى أو الجزئى للانشطة والاعمال التنشيطية والتسويقية السياحية الداخلية والخارجية وفقا للسياسات التي يضعها مجلس إدارة الصندوق والخطط وبرامج العمل التي يرسمها لتحقيق أغراضه.

ويباشر الصندوق أعماله وإختصاصاته ويجتمع مجلس إدارته ولجنته التنفيذية في مقر الإتحاد

Egyptian Tourism Marketing Fund (1)

<sup>(</sup>٢) فالشخص الاعتبارى ، عاماً كان أم خاس ، يتمتع بجميع الحقوق ، إلا ما كان منها ملازماً أصفة الشخص الطبيعى ، وذلك في الحدود التي يقررها القانون . فيكُون للشخص الإحتبارى :

١ - قمة مالية مستقلة . ٢ - اهلية في المعرد التي يعينها سند إنشاته أن التي يقررها القانون . ٣ - حق التقاضى .
 ٤ - مرطن مستقل رومتبر موطنه المكان الذي يوجد فيه مركز إدارته . ٥ - نائب ، معل قانوني ، يعبر عن إرائته.
 فاذا تخلف شرط أن اكثر من هذه الشروط إنتفي عن النشاط رمعف الشخص الإعتباري .

<sup>(</sup>٣) مادة ٣ بند ه من اللائحة الأساسية لصنديق التنشيط السياحي .

<sup>(</sup>٤) مادة ٢ بند ٦ من اللائمة الأساسية لمندرق التنشيط السياحي .

المصرى للغرف السياحية . ويجوز أن يجتمع مجلس الإدارة أو اللجنة التنفيذية في أى مكان اخر خارج هذا المقر كلما إقتضت الضرورة ذلك .

# أما عن أهداف صندوق التنشيط السياحي - فيمكن إجمالها في الآتي :

- ا تنشيط حركة السياحة الدولية إلى مصر والترويج لها بشتى الوسائل العلمية والعملية
   والعمسل على زيادة معدل غوها سنويا بصورة تتفق مع المستهدف في الحطة
   السياحية للدولة .
- ٢ تشجيع السياحة الداخلية والعمل على زيادة معدل نموها سنويا وفق ما هو مستهدف في
   الخطة السياحية للدولة .
- ح. رفع مستوى الوعى السياحي بين المواطنين وزيادته بصورة تجعل السياحة عملا قوميا لما لها
   من فوائد إقتصادية وإجتماعية ونفسية وبيئية وحضارية .

#### وفيما يتعلق بوسائل تحقيق الصندوق العدافه - فيمكن إجمالها في الأتي :

- الدراسة العلمية والعملية لأسواق السياحة الدولية بهدف وضع إستراتيجية تسويقية عامة فعالة لزيادة نصيب مصر من هذه الأسواق السياحية الدولية المصدرة أو من بعضها بطريق الأولوية .
- ٢ الإشتراك في المؤتمرات والمعارض الدولية للسياحة والفنادق وتكثيف الجهود لإبراز الصورة
   الحقيقية للمنتج السياحي المصرى في هذه المناسبات
- ٣ إيفاد وفود متخصصة إلى الاسواق السياحية القائمة أو المستهدفة لدعم وتعزيز جهود
   تنمية حركة السياحة الدولية لمصر وتشجيعها
- ٤ التعاقد مع مكاتب العلاقات العامة والدعاية والإعلان في الدول المصدرة للسائحين لتنظيم
   الحملات الدعائية السياحية لصالح مصر والعمل على زيادة حركة السياحة الدولية إليها

#### وتتكون مصادر تمويل الصندوق من :

- ١ المساهمات والإشتراكات الإنسافية التي تقررها مجالس (دارات الغرف السياحية على
   اعضائها لتمويل الصندوق والتي يلتزمون بها وفقاً للاسس التي تقررها مجالس إدارات
   الغرف السياحية .
  - ٢ الموارد المالية التي تسددها الدولة لدعم ميزانية الصندوق ومشروعاته .
  - ٣ الهبات والتبرعات وما في حكمها التي يوافق مجلس إدارة الصندوق على قبولها .
    - ٤ أية موارد أخرى يوافق عليها مجلس إدارة الصندوق .
      - ٥ أية رسوم تفرض أو تخصص لحساب الصندوق .

هذا وتودع أموال الصندوق في حساب خاص بإسم صندوق التنشيط السياحي في أحد البنوك المعتمدة (١) ويتم إستثمارها والتصرف فيها وفقا للقواعد المالية السليمة وفي إطار اللائحة المالية للصندوق .

كما يتم الصرف من حسابات الصندوق لدى جميع البنوك بموجب شيكات يوقع عليها المدير التنفيذى كتوقيع أول والمسنول المالى كتوقيع ثان أو من يحل محلهما أثناء غيابهما أو غياب أيهما ، وتبلغ توقيعاتهما إلى البنك المختص من خلال رئيس مجلس إدارة الصندوق .

هذا ويتحدد فائض إيرادات الصندوق في نهاية السنة المالية بقيمة الزيادة في مصادر تمويل الصنسدوق على مصروفاته عن تلك السنة . ويتم ترحيل فائض إيرادات السنة المالية إلى السنة المالية التالية التالية .

والسنــة المالية للصنــدوق إثنا عـشــر شـهـرا تتفق مــع السنة الماليـــة للإتحـاد المصـرى للغرف السياحية .

<sup>(</sup>١) دون البنوك المسجلة .

أنظر بالتفصيل التفرقة بين البنوك المقتمدة والبنوك المسجلة في مؤلفنا ( التنظيم القانوني للتعامل بالنقد الاجنبي في الهنشات السياحية والفندقية - جرائم النقد السياحي ) ، الطبعة الأولى ، ١٩٩٢ ، البند ٤١ وما بعده ، ص ١١٣ وما يعدها .

ويتولى إعداد الحساب الختامي للصندوق المدير التنفيذي للصندوق و كذا الميزانية ومشروع تقرير مجلس الإدارة عنها لإقراره وذلك في خلال شهرين من تاريخ إنتهاء السنه المالية .

وتعرض الحسابات الختامية للصندوق والميزانية بعد إقرارها من اللجنة التنفيذية على مجلس إدارة الصندوق لإعتمادها ثم يجرى عرضها على مجلس إدارة الاتحاد المصرى للغرف السياحية للمصادقة عليها وإعتمادها خلال ثلاثة أشهر على الاكثر من تاريخ إنتهاء السنة المالية للصندوق على أن تحاط الغرف السياحية بها فورا لكى يتسنى تضمينها تقريرها السنوى .

ويكون للصندوق مراقبا للحسابات أو أكثر يعينه سنوياً مجلس إدارة الإتحاد المصرى للغرف السياحية ويقدر أتعابه . ويقدم مراقب الحسابات تقريره السنوى إلى مجلس إدارة الصندوق .

كما يكون للصندوق جهاز إدارى ومالى مستقل يرأسه المدير ااتنفيذى للصندوق وتحكمه اللوائح الداخلية والإدارية والمالية للصندوق التى يضعها مجلس إدارته .

أما عن إدارة صندوق التنشيط السياحي فيتولاها مجلس ادارة مكون من أحد عشر عضواً على النحو الآتي :

١ - رئيس الإتحاد المصرى للغرف السياحية رئيسا

٢ - رئيس الهيئة العامة للتنشيط السياحي عضوا

٣ - رئيس غرفة المنشآت الفندقية عضوا

٤ - رئيس غرفة شركات السياحة عضوا

٥ - رئيس غرفة المنشأت السياحية عضوا

٦ - رئيس غرفة العاديات والسلع السياحية عضوا

٧ - المديـــر التنفيــذى للصنـدوق عضوا

٨ - أربعة من الخبراء في مجال السياحة يرشحهم الإتحاد المصرى للغرف السياحية ويصدر

بتعيينهم قرار من وزير السياحة والطيران المدنى . وتكون مدة عضويتهم في المجلس ثلاث سنوات. مع جواز ترشيح وتعين كل أو بعض هؤلاء الخبراء لمدد أخرى .

وينتخب مجلس الإدارة من بين أعضائه نائبا للرئيس يحل محل الرئيس عند غيابه .

ويجتمع مجلس الإدارة (١) مرة على الاقل كل شهرين بناء على دعوة من الرئيس أو نائب الرئيس في حالة غيابهما ، أو بناء على طلب ثلاثة من اعضائه على الاقل من اعضائه على الاقل .

هذا ويرأس إجتماع المجلس رئيس المجلس ، وفي حالة غيابه نائب الرئيس ، وفي حالة غيابهما المدير التنفيذي .

ولمجلس الإدارة أن يدعو لإجتماعاته وأن يستعين بمن يراه من أهل الحبرة للاستشارة والإستئناس برأيه كلما دعت الحاجة ، ولا يكون لمن يستعان به صوت معدود في التصويت .

وفيعا يتعلق بإختصاصات مجلس إدارة الصندوق ، فللمجلس جميع الصلاحيات والسلطات المتعلقة بإدارة الصندوق والقيام بكافة الاعمال اللازمة لتحقيق أهدافه ، ويختص بالامور الاتبة :

- ١ إقرار السياسة العامة للصندوق والخطة اللازمة لتحقيق أهدافه وبرامج التنفيذ وذلك في ضوء ما يصل الصندوق من مقترحات من الغرفة المعنية ومن الهيئة العامة للتنشيط السياحي
   السياحي
- ٢ إقرار ميزانية الصندوق وحساباته الختامية في موعد لا يتجاوز الثلاثة أشهر التالية للسنة
   المالية .
- ٣ وضع تقرير سنوى عن نشاط الصندوق خلال السنة المالية ، وعن مركزه المالى في نهاية
   تلك السنة .

<sup>(</sup>۱) نرى أن وأضعى لاتحة المسندوق قد خانهم التوفيق حينما نصت الفقرة الثالثة من المادة السادسة من اللائحة على الاقل – اللائحة على أن نصاب صحة الإجتماع على الاقل – وكان من الانشار في المادة على الاقل وكان من الانشار صحيحاً إلا إذا حضره ستة أعضاء على الاقل . . . . )

- الموافقة على المشروع الذي يعده المدير التنفيذي للصندوق وتعتمده اللجنة التنفيذية
   للموازنة التخطيطية السنوية للصندوق قبل بدء السنة المالية الجديدة بشهوين على الاقل.
  - ٥ متابعة تنفيذ خطة الصندوق وبرامج التنفيذ .
    - ٦ إقرار اللوائح الداخلية والمالية للصندوق .
  - ٧ إقتراح أية تعديلات قد يرى إدخالها على اللائحة الاساسية للصندوق .
  - ٨ الموافقة على الصرف وإعتماده بغير حدود وللمجلس بالإضافة إلى ذلك :
- أ = إعتماد قرارات اللجنة التنفيذية للصندوق بالمصروفات التي لا تجاوز في جملتها مائة
   ألف جنيه .
- ب- إعتماد الصرف بالنسبة لما يقرره المدير التنفيذى للمندوق من مدفوعات لا تجاوز
   جملتها عشرين ألف جنيه .

ورئيس مجلسُ الإدارة يشرف إشرافا كاملاً على أنشطة الصندوق وفقاً للخطة التي يضعها مجلس الإدارة . كما يرأس إجتماعات المجلس واللجنة التنفيذية .

كما يمثل رئيس المجلس الصندوق أمام القضاء والغير .

هذا ويجرى تسجيل محاضر جلسات مجلس الإدارة في سجل مرقم الصفحات مختوم بخاتم الاتحاد المصرى للغرف السياحية ، ويوقع على كل صفحة من صفحاته رئيس الإتحاد المصرى للغرف السياحية والمدير التنفيذى للصندوق .

وتعرض قرارات مجلس إدارة الصندوق على وزير السياحة ومجلس إدارة الإتحاد المصرى للغرف السياحية للإحاملة (١) .

<sup>(</sup>١) تصالمادة ١٤ من اللاتحة محل نظر . فوزير السهاحة علك حق الإعتراض على قرارات الإتحاد والغرف السياحية فكيف يسلب منه هذا الحق ؟ الأمر الذى يؤكد وجهة نظرناً من فقدان الصندوق للشخصية الاعتبارية المستقلة ويُدعم كونه أحد الاجهزة الداخلية للصندوق .

#### والصندوق لجنة تنفيذية تشكل من خدسة أعضاهم :

٢ - نائب رئيس مجلسس الإدارة نائباً للرئيس

٣ - المديـــــر التنفيــذى عضـــوأ

أعضاء مجلس الإدارة يختارهم المجلس أعضاء

وإذا خلا محل عضو من الاعضاء المختارين يتم إختيار عضو أخر يحل محله في أول إجتماع لمجلس إدارة الصندوق .

وتجتمع اللجنة التنفيذية مرة على الاقل كل شهر بناء على طلب الرئيس أو نائبه في حالة غيابه أو المدير التنفيذى في حالة غيابهما ، أو بناء على طلب إثنين من أعضاء اللجنة .

وللجنة أن تدعو لإجتماعاتها من ترى الاستعانة به من أهل الخبرة للإستشارة والإستثناس بوأيه كلما دعت الحاجة .

#### وتختص اللجنة التنفيذية بالشئون الآتية :

- ١ إقرار التصرفات المالية المطلوبة ، وبرامج العمل التنفيذية في حدود مبلغ مائة ألف جنيه مادامت داخل إطار خطة العمل التي يضعها المجلس والموازنة التي أقرها . على أن يتم العرض على مجلس الإدارة في أول إجتماع لاحق للتصوف لإقرار هذه التصوفات .
- ٢ إقرار الخطة السنوية والموازنة التقديرية للصندوق التي يعدها المدير التنفيذي تجهيداً لعرضها
   على مجلس الإدارة للمصادقة والإعتماد .
- التدارس فيما يقدمه إليها المدير التنفيذى للصندوق من تقارير وموضوعات تمهيدا لعرض ما
   يجب عرضه منها على مجلس الإدارة .

والمدير التنفيذى للصندوق يتولى تعيينه مجلس الإدارة ، وتستلزم اللائمة كونه متفرغاً للعمل بالصندوق بالإضافة إلى شفله عضوية مجلس الإدارة الذى يحدد مرتبه ومكافأته .

وفي حالة غياب المدير التنفيذي ، يختار مجلس الإدارة من بين أعضائه من يعل محله ؛ ويكون

للعضو المختار في هذه الحالة كافة سلطات المدير التنفيذي وإختصاصاته .

#### ويختص المدير التنفيذي بالشئون الآتية :

- ١ إعداد منسروع الخطة السنوية للصندوق ، والموازنة التقديرية لتنفيذ الخطة ، وذلك
   بالتنسيق مع خطة الهيئة العامة للتنشيط السياحي لعرضها على اللجنة التنفيذية للصندوق
   لاقرارها ..
- تنفيذ الخطة العامة والموازنة الخاصة بالصندوق والسابق اعتمادها من مجلس الإدارة في
   اطار البرامج الهادفة الى تحقيق أهداف الصندوق واللوائح المنظمة للعمل .
- ٣ اعداد ودراسة التقارير والموضوعات الخاصة بنشاط الصندوق والتي يطلب مجلس الإدارة منه بحثها ، وكذا التقارير التي يتلقاها من مختلف الجهات المعنية وابداء الرأى في مدى مساهمة الصندوق في تمويسل أى مشروع ترويجسي أو تسويقي قبل اقرار المساهمة في تمويله .
- ٤ اقتراح شكل وحجم المشاركة المصرية في الناسبات السياحية الدولية والمحلية وكذلك البرامج والحملات التنشيطية والترويجية والتي يساهم فيها قطاع السياحة المصرى ، وما يتطلبه من أعباء مالية مع تقديم موازنة تقديرية لكل حالة موضحا بها توزيع التكاليف على الاطراف المشاركة .
- دراسة الموضوعات التي تعرض على مجلس الادارة والاتصال بالجهات المختصة في هذا
   الصدد واعداد البيانات الخاصة بها واعداد جداول أعمال الاجتماعات
  - تنفیذ قرارات مجلس الادارة .
- تنفيذ ما يكلفه به مجلس ادارة الصندوق أو اللجنة التنفيذية أو رئيس المجلس في اطار
   تحقيق أهداف الصندوق .
  - ٨ القيام بمهام مقرر اللجنة التنفيذية للصندوق .

- ٩ تنفيذ أواسر وأذونات الصرف الخاصة بالصندوق المسادرة بقرار من مجلس الادارة أو اللجنةالتنفيذية كما يكون له سلطة اقرار التصرفات المالية المطلوبة بما لا يجاوز جملتها . . . . . ٢ جنيه في اطار خطة للعمل يضعها المجلس والموازنة التقديرية السابق اقرارها وذلك لحين العرض على مجلس الادارة . . وذلك كله بتوقيع مشترك مع المدير المالى للصندوق .
  - ١٠ الاشراف على جميع الاعمال الادارية بالصندوق .

١١ - اعداد الحساب الختامي والميزانية السنوية والموازنة التقديرية وتقارير المتابعة الدورية .

# ٤٧ - تقابة المرشدين السياحيين (١):

لم تكن مهنة الإشاد السياحي يحكمها قانو ن حتى عام ١٩٥٥ ، وإنما كانت تنظمها لاتحة وقرارات يصدرها المحافظون في شكل رخص تراجمة تصرف من قلم الرخص بالمحافظة شأنها في ذلك شأن رخص الباعة الجائلين (٦) والممبوطية وغيرهم ، إلا أنه تمشيا مع مقتضيات السياحة رأت مصلحة السياحة (أ) أن تتدخل في آمر هذه الطائفة باعتبار أن لها أهميتها الكبيرة فهم الذين يصحبون السائح في تنقلاته ويقومون بإسترعاء انتباهه للمعالم الجغرافية والآثار التاريخية والظواهر الإجتماعية والتقدم العمراني .. إلى غير ذلك ؛ الامر الذي دعا مصلحة السياحة إلى إعداد مشروع قانون وافق عليه مجلس الامة وصدر برقم ١٩٦٧/ منظما لمهنة الادلاء والمرشدين ولاغيا القانون رقم ١٩٥٥/ بشأن المرشدين والادلاء

وكان من أهم القواعد التى استهدفها القانون رقم ١٩٦٥/٢٧ ضرورة أن يكون المرشد السياحى مثقفا واسع الإدراك ، ملما بتاريخ البلاد وأحوالها عارفا بمساخها وأثارها حتى يستطيع إعطاء الصورة الحقيقية للبلاد لزائريها الاجانب لذلك إشترط توافر المؤهل العلمى فضلا عن إجادته للغات .

 <sup>(</sup>١) انظر مؤلفنا ، التنظيم القانوني للإرشاد السياحي في مصر ، الطبعة الأولى . ١٩٩١ ، يند ٥٣ وما بعده ، ص
 ٨٨ ومابعدها .

<sup>(</sup>٢) المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٢٧/١٩٦٥ - الجريدة الرسمية في ١٩٦٥/٦/٩ - العدد ١٢٦ .

<sup>(</sup>٣) الهيمة المسئولة عن السياحة في مصر انذاك عند صدور القانون رقم ١٩٦٥/٢٧ بشأن للمرشدين السياحيين . وكانت تتبع وزارة الثقافة والإرشاد القومي .

وفيما يتعلق بالطائفة التى كانت تعمل فى هذه المهنة قبل صدور القانون رقم ١٩٦٥/٢٧ ورتبت حياتها ومعيشتها على هذا العمل ولا تتوافر فيها الشروط الواجبة بالنسبة للإرشاد السياحى فقد رؤى الإبقاء عليهم على أن يقتصر عمل أفرادها فى مرافقة السائح في تنقلاته دون أن يكون لهم حق تولى شرح المعالم التاريخية والعلمية والأماكن الأثرية وهم فئه الإدلاء السياحيين - أسوة بما أتبع بالنسبة للتشريعات المنظمة لباقى المهن لما لهم من حق مكتسب وأوقف صرف تراخيص أدلاء حسى تتم تصفيتهم بالإلغاء ويشمسل الإلغاء التنازل أو الوفاة والسحب أو عدم التجديد فى

ومنذ عام ١٩٦٥ أوقف صرف تراخيص مرشدين سياحيين لغير المؤهلين .

وتجدر الإشارة إلى أن القانون رقم ١٩٦٥/٢٧ بشأن المرشدين السياحيين الني بالقانون رقم ١٩٨٣/٢١ في شأن المرشدين السياحيين ونقابتهم .

ولنقابسة المرشدين السياحيين الشخصية الإعتبارية مقسرر جديدة يقع المقر الرئيسي للنقابة بمدينة القاهرة .

وأجاز القانون لمجلس إدارة النقابة العامة إنشاء نقابات فرعية بالمحافظات .

وقد تضمنت المادة ٧٧ من القانون رقم ١٩٨٢/١٢١ مجموعة من الأهداف حاصلها الدفاع عن مصالح المرشدين السياحي بما يكفل عن مصالح المرشدين السياحي بما يكفل المسالح العام والعمل على تسوية المنازعات ذات الصلة بالمهنة التي تنشأ بين أعضاء النقابة أو بينهم وبين الجهات التي يعملون بها وتوفير العمل للمرشدين السياحيين وتنظيم التعاون في ممارسة المهنة وإقتراح تحديد الحد الادني للاجور المناسبة للمرشد السياحي.

وقد حددت المادة ١٨ من القانون شرطاً وحيداً لقبول العضوية بالنقابة وهو أن يكون صاحب الشأن حاصلاً على ترخيص بمزاولة مهنة الإرشاد السياحي من وزارة السياحة . وبينت المادة ٢٩ من القانون لجنة قيد المرشدين السياحيين التي يجرى تشكيلها من :

١- وكيل النقابة رئيساً

٢ - عضوين من أعضاء مجلس النقابة يختارهم المجلس أعضاء

وفى حالة رفض طلب القيد بقرار مسبب من اللجنة المشكلة بموجب المادة ٢٩ من القانون فإنه يجب إخطسار صاحبب الشأن بذلك خلال أسبوع من تاريخ صدور القرار بخطاب موصى عليه بعلم الوصول .

ويقوم مقام الإخطار تسلم صاحب الشأن ، الصادر ضده القرار ، بإيصال يوقع عليه (١) منه .

هذا وقد إعتبرت المادة ٢٩ المشار إليها فوات ستين يوماً (٢) دون رد النقابة على طلب القيد بمثابة قراراً بقبوله .

أما مسن حيث إجراءات التطلسم من قرار رفش طلب القيد نقد أجازته المادة ٣١ من القانون وبيّنت إجراءاته على النحو التالى :

- ١ أن يقدم التظلم إلى مجلس النقابة خلال ثلاثين يوماً من تاريخ إخطار المتظلم به .
- ٢ أن يفصل مجلس النقابة في التظلم بعد تكليف المتظلم بالحضور إلى النقابة بخطاب موصى
   عليه لسماع أقواله .
  - ٣ يحظر على لجنة القيد التي أصدرت قرار الرفض حضور جلسة سماع أقوال المتظلم .
  - ٤ وجوب صدور القرار في التظلم بأغلبية ثلاثة أعضاء من مجلس النقابة على الاقل(٢) .

وقد أجاز المشرع بمقتضى المادة ٣٢ من القانون إعداد جداول القيد الأعضاء العاملين

- (١) ترى أن يكون التوقيع من صاحب الشأن الصادر ضده القرار شخصيا .
  - (٢) من تاريخ تقديم الطلب إلى النقابة .
- (٣) يشكل مجلس التقاية العامة من التقيب وثمانية أعشاء تتنخيهم الجمعية العمومية من بين أعشائها ، ويتم الانتخاب بالإقتراع السرى (م/٥) ؛ أما مجلس النقاية الفرعية فيؤلف من رئيس وأويعة أعشاء تتنخيهم الجمعية العمومية للنقابة الفرعية بالإقتراع السرى ( م/٦٦) .

#### وجداول أخرى لقيد الأعضاء غير العاملين .

كما أجازت المادة المذكورة للعضو العامل أن يطلب ، في حالة تركه العمل بالإرشاد السياحي ، نقل إسمه إلى جداول غير العاملين .

كسا أجازت المادة المذكورة الوزارة السياحة ، وهي إجازة محل تقد ولا نرى محلاً لها وإعتبارها تدخلاً في صعيم العمل التنظيمي النقابة أن تطلب نقل إسم العشو العامل إلى جداول الاعضاء غير العاملين في حالة عدم تجديد الترخيص بجزاولة المهنة أو عند إلفائه لسبب من الاسباب المنصوص عليها قانونا .

وإعمالا للقواعد العامة في طرق الطعن في القرارات الإدارية ، أناط المشرع الإختصاص للقضاء الإدارى بالطعن أمامه في صحة إنعقاد جلسات الجمعية العمومية (١) وفي القرارات الصادرة منها خلال ستين يوماً من تاريخ صدورها (١)

أما الطعن في القرارات الصادرة من مجلس التأديب بتوقيع الجزاءات المنصوص عليها في المادة ٨٧ من القانون <sup>(7)</sup> فيكون خلال ثلاثين يوما من تاريخ إعلان العضو الصادر ضده بالقرار التأديبي أمام محكمة القضاء الإداري (٤)

#### ٤٨ - مكاتب السياحة الداخلية :

إنشئت مكاتب السياحة الداخلية بموجب قرار وزير السياحة رقم ٢١٢/٢١٢ (٥)

والمكتب السياحي الداخلي هو الجهاز الذي يمثل وزارة السياحة في المحافظات المختلفة .

<sup>(</sup>١) لم تتضمن المادة ٤٦ من القانون أجلا يكون من حق العضو الطاعن ( أو الاعضاء الطاعنين ) خلاله قيد الطعن .

<sup>(</sup>٢) م ٤٧ من القانون .

<sup>(</sup>٣) التنبيه أو الإنذار أو الشطب من جداول النقابة دون المساس بالمعاش المستحق -

<sup>(</sup>٤) أجاز القانون - أيضا - النقيب أن يطمن فى قرار مجلس التأديب أمام محكمة القضاء الإدارى خلال ثلاثين يوما من تاريخ صدوره وهو التلسير الأصلح الذي نرى الأخذ به لأن النقيب لا يعلن بالقرار التاديبي بصفة كربه الرئيس الإدارى النقابة .

<sup>(</sup>٥) الوقائع المصرية ، العدد ٩٩ في ١٩٧١/٥/٢ -

وينشأ مكتب السياحة الداخلي بقوار من وزير السياحة يختص بالعمل أساساً في نطاق الإقليم الذي أنشير فيه .

ويجسوز بقرار من وزير السياحة مد نشاط المكتب إلى مناطق أخرى بالإضافة إلى منطقة العمل الاصلمة .

هذ ويختص مكتب السياحة الداخلي بتنفيذ السياسة العامة لوزارة السياحة في منطقة عمله بالتماون المباشر مع جميع الاجهزة الموجودة بالمحافظات والإشتراك فيما تقوم به من خدمات ومشروعات النهوض بالاقليم من كافة النواحي السياحية .

# وحددت المادة الثائثة من قرار وزير السياحة رقم ٢١٢ / ١٩٧٠ واجبات مكتب السياحة الداخلي على النحو التالي :

- ١ تقديم كافة المساعدات للسياح الاجانب والمواطنين وتذليل ما قد يعترض زيارتهم للاقاليم من صعاب ومشكلات فور حدوثها مع الاتصال عند الحاجة بالجهات المعنية وبصفة عامة اتخاذ كافة ما يلزم لرفع كفاءة الحدمة السياحية في الاقليم وتنشيط حركة السياحة به سواء بالنسبة للاجانب أو المواطنين .
- ٢ خلق وتنمية الوعى السياحى بين المواطنين وتنشيط السياحة الداخلية بين مختلف الاقاليم لكافة قطاعات الشعب وتنظيماته المختلفة وحثها على تنظيم الرحلات بتقديم التسهيلات والتخفيضات المناسبة . وكل ذلك بالتعاون مع الهيئات الإقليمية لتنشيط السياحة .
- ٣ تمثيل الوزارة في مجلس الهيئات الاقليمية لتنشيط السياحة بما يحقق رقابة الوزارة
   ومتابعتها لاعمال تلك المجالس وقراراتها بالتطبيق لقرار رئيس الجمهورية رقم ٦٩١ لسنة
   ١٩٥٧ وتعديلاته .
- 3 تحقيق الاشراف والرقابة على المحال العامة السياحية والفنادق وشركات السياحة والمرشدين السياحين بهدف رفع مستوى الخدمة السياحية ، على أن يتم ذلك باشراف وكالة الوزارة للشئون الفنية في اطار السياسة العامة التي تضعها وكالة الوزارة لشون الرقائة السياحية .

- م- تحقيق التناسق بين كافة الاجهزة العامة في الحقل السياحي بالاقليم بما يكفل تضافر الجهود
   وبلوغ الاهداف المرسومة
- الحفاوة بضيوف الوزارة الأجانب وكبار الشخصيات والإشراف على تنفيذ البرامج المعدة لزيارتهم ومرافقتهم اذ دعت لذلك الحاجة .
- ٧ تقديم كافة البيانات عما يطلبه السائحون وتزويدهم بالخرائط والنشرات والمطبوعات
   والعناية بمواطن شكاواهم والعمل على رفع أسبابها واحالتها الى الجهات المختصة اذا لزم
   الأمر مع ملاحقة ما يتخذ حيالها من تصرفات

أما عن رئاسة مكتب السياحة الداخلي فيتولاها مدير يختاره وزير السياحة من بين من توضعهم لجنة مكونة من وكيل وزارة السياحة المختص وكل من مدير عام السياحة الداخلية ومراقب عام المكاتب الداخلية ، ويعاونه عدد من العاملين يختارهم وكيل وزارة السياحة المختص من بين من يرشحهم مدير الإدارة المختص .

وحددت المادة الرابعة من قرار إنشاء مكاتب السياحة الداخلية الشروط الواجب توافرها فيمن يعين مديراً لكتب السياحة الداخلي كما يلي :

- ١ أن يكون ممن لهم خبرة في الشئون السياحية .
- ٢ أن يكون على قدر كاف من المعرفة بالمعلومات العامة .
  - ٣ أن يجيد إحدى اللغتين الإنجليزية أو الفرنسية .
- 4 أن يتمتع بشخصية قوية ومظهر لائق وسلوك يجمع بين اللياقة وقوة الإقناع مع الخلق الإجتماعي وحسن التصرف حيال الاوساط المختلفة .
  - ٥ أن تتوافر لدية الدراية الكافية بالنواحي المالية والإدارية .

أما باقى العاملين بالمكتب فيشترط فيهم توافر الخبرة في شئون السياحة كل في مجال تخصصه في العمل المنوط به فضلا عن التمتع بحسن المظهر والتصرف وحسن السلوك . هذا فضلاً عن إجادة إحسدى اللفتين الإنجليبزية أو الفرنسية بالنسبة للعاملين في مجالات العلاقات العامة والإستعلامات .

# وحددت المادة الفامسة من قرار إنشاء مكاتب السياحة الداخلية وأجبات مدير المكتب على النحو التالي :

- ١ تنفيذ الخطة العامة لوزارة السياحة في نطاق الإقليم الذي أنشئ فيه .
- ٢ الإشراف الكامل على جميع العاملين معه وفى المكاتب الفرعية التابعة لوزارة السياحة فى دائرة الإتليم السياحى ويتولى توزيع العمل فيمنا بين العاملين كل حسب تخصصه مع توجيههم إلى ما يحقق صالح العمل.
- ٣ مراجعة أعمال المكتب من النواحي الفنية والمالية والإدارية ومتابعتها ويقوم المدير بدور
   ضابط الإتصال بين الإدارات العامة بالوزارة وبين من يتبعها من العاملين معه بالمكتب.
- غ تمثيل الوزارة في مجالس المحافظة والهيئة الإقليمية لتنشيط السياحة واللجان المتعلقة بالسياحة المؤقتة منها والدائمة .
- ٥ البت في الامور والمشاكل العاجلة التي تعترض المكتب ولا تحتمل التأجيل مع إخطار وزارة السياحة بما أتخذ في شأنها من إجراءات.

أما عن مدةٍ العمل في المكتب فتكون حسب ظروف كل إقليم .



\*

## المبحث الثانى

# تحديد المنشآت السياحية والفندقية (١)

#### ٤٩ - تمهيد :

قد يسود الإعتقاد أنه بصدور التشريعات المنظمة للنشاط السياحي والفندقي في مصر ، فإنه لا يوجد ما يطلق عليه بالفندق السياحي والفندق غير السياحي أو المطعم السياحي والمطعم غير السياحي ، بييد أن هذا التصور يجافي الحقيقة . فإنه وإن كان قانون المحال العامة رقم ١٩٥٦/٣٧١ لم يفرقا بين المحال العامة السياحية والمحال العامة غير السياحية ، كما لم يفرقا بين الملاهي السياحية والمحال العامة السياحية والأوارات القانون رقم ١٩٥٢/١٩٠١ - المعبر الشريعة العامة للمنشأت السياحية والفندقية والقوانين والقرارات اللاحقة له تأكدت تلك التفرقة وتبلورت في قرار وزير السياحة رقم ١٩٨٢/٤٠ الذي فوض المخاطين كل في اختصاصه بالإختصاصات الاتية ،

# ( الإختصاص الأول )

تحديد أسعار بيع الوجبات والمأكولات والمشروبات في الفنادق والبنسيونات والمطاعم والمقاهي والبوفيهات وغيرها من المحال العامة غير المقيمة سياحيا المعدة لبيع المأكولات والمشروبات .

# ( الإختصاص الثاني )

تحديد أجور المبيت في الفنادق والبنسيونات والبيوت المفروشة وما يماثلها من الاماكن المعدة لايواء المواطنين غير المقيمة سياحياً .

### ( الإختصاص الثالث )

الإلزام بالإعلان عن أسعار بيع الوجبات والمشروبات وأجور المبيت المشار إليها في الإختصاص الاول والإختصاص الثاني .

 <sup>(</sup>١) انظر مؤلفنا ( التنظيم القانوني للتعامل بالنقد الاجنبي في المنشأت السياحية والفندقية ) ، سبقت الإشارة إليه .
 پند ٣٥ وما بعده ، ص ٩٧ .

# (الإختصاص الرابع)

إستصدار أو تجديد تراخيص الفنادق والبنسيونات والبيوت المغروشة وما يسائلها من الاماكن المعدة لإيواء المواطنين غيير المقيمة سياحياً وكذا المطاعم والمقاهى وغيرها من المحال العامة غير المقيمة سياحياً.

ويترتب على التفرقة المتقدمة أن ( شرطة السياحة والآثار ) أصبحت مختصة ( نوعياً ومكانياً ) - دون غيرها من إدارات الشرطة النوعية الأخرى كشرطة الأداب وشرطة المسنفات الفنية وشرطة البلدية - بالبحث عن الجرائم التى تقع فى المنشآت السياحية والفندقية ومرتكبيها وجمع الإستدلالات التي تلزم التحقيق والدعوى .

ومن ثم فإن ( شرطة السياحة والآثار ) تباشر الضبطية التضائية ذو الإختصاص الخاص ، وبعبارة أخرى فإن ضباط شرطة السياحة والآثار ، بمقتضى حكم المادة ٤٣ من قرار وزير السياحة رقم ١٩٧٢/١٨١ ، أصبحوا يقومون بوظيفة الضبطية في الجرائم السياحية دون غيرهم .

ونحن نرى أنه وإن كان من حق الشرطة دخول المنشأت السياحية والفندقية لمراقبة تنفيذ القوانين واللوائح الخاصة بها (١) ، فإن هذا الحق قاصر ، لطبيعة المنشأت السياحية ، على ضباط شرطة السياحة بإعتبارهم أكثر تمرساً وإحتكاكاً بالنشاط السياحي .

وتجدر الإشارة إلى أن المنشأت السياحية والفندقية تأخذ حكم المساكن في الاوقات التي لا يباح فيها للجمهور أن يدخلها ، والعبرة بالواقع بصرف النظر عن فتح الباب أو غلقه .

<sup>(</sup>١) حكم بأنه وإن كان من حق رجال البوليس أن يدخلوا المحال العامة المفتوحة للجمهور فراقبة تنفيذ القوانين واللواقع ، إلا أن ذلك لا يقتضى منهم التعرض للاشياء المغلقة غير الظاهرة ما لم يدرك الضابط بحسه وقبل التعرض لها كنة ما فيها من مواد محظورة بما يجعل جرية إحرازها في حالة تلبس فيكون التفتيش في هذه الحالة تائماً على حالة النبس لا على ما للضابط من حق في إرتباد المحال العامة والإشراف على تنفيذ القوانين واللواقع فيها ( نقضً حالة المحال العامة والإشراف على تنفيذ القوانين واللواقع فيها ( نقضً ١/٧/١٨ و ١٩٥٢ / ١٩٥٢ ) .

كما أن دخولها قاصر على المكان الذى يسمح للجمهور بالدخول فيه ، فلا يجوز تجاوزه إلى (١) محل السكن أو المكتب .

كما أن دخولها متيد بالغرض الذى تصد تحقيقه ، وهو مراعاة تنفيذ القوانين واللوائح المعمول بها ، فلا يتجاوزه إلى التفتيش عن مخدر مثلاً ، وإلا كان الضبط باطلاً ، وسيان أجرى التفتيش في الفندق أو على شخص وجد به (٢)

## ونص المادة ٤٣ من قرار وزير السياحة رقم ١٨١ /١٩٧٣ يجري سريانه كما يلي :

يحظر في المنشآت الفندقية والسياحية إرتكاب أفعال وإبداء إشارات مخلة بالحياء أو الأداب أو التغاضى عنها ، كما يحظر عقد اجتماعات مخالفة للاداب أو النظام العام وفي حالة مخالفة أحكام هذه المادة لرجال شرطة السياحة إخلاء المنشأة أو إغلاقها قبل الميعاد المقرر على ألا يترتب على الإغلاق منع من يعملون فيها من الدخول أو الخروج أو منع دخول المقيمين فيها وخروجهم إذا كانت منشأة فندقية .

## ٥٠ - الممال العامة غير السياحية . إجماليات :

سبقت الإشارة إلى أنه بصدور قرار وزير السياحة رقم ١٩٨٢/٤٠ فوض المحافظين كل في دائرة اختصاصه بالإشراف على الفنادق والبنسيونات والمطاعم والمقاهى والبوفيهات وغيرها من المحال العامة غير المقيمة سياحياً.

فالمحال العامـــة غـــير السياحية تخضع للقانون رقم ١٩٥١/٣٧١ (٢) بإعتباره الشهريعة العامة لها .

 <sup>(</sup>١) العميد د. محمود مصطفى ، شرح قانون الإجراءات الجنائية ، المربع السابق ، بند ١٦٨ ، ص ٢٢٠. ٢٢٠ هامش (١) .

<sup>(</sup>۲) قسارن نقض جنائی ۱۹۳۵/۲۰ مسجـمـوصة القـواعـد القـانونيـة حـ ۳ رقم ۳۶۲ ص ۱۹۶۶ ونقض جنائی ۱۹۳۷/۱۲/۲۳ جـ ۶ رقم ۲۲۱ ص ۱۹۱۸ .

<sup>(</sup>٣) الوقائم المصرية - العدد ٨٨ مكرر (ج) في ١٩٥٦/١١/٣ .

ونصت المادة الأولى من القانون المشار إليه على أن تستوى أحكامه على نوعين من المحالمة .

فالنوع الأول يشمل المطاعم والمقاهى وما يماثلها من المحال المعدة لبيع أو تقديم المأكولات أو المشروبات بقصد تناولها في ذات المحل .

أما النوع الثاني فيشمل الفنادق والوكائل والبنسيونات والبيوت المفروشة وما يماثلها من المحال المعدة لإيواء الجمهور على إختلاف أفواعها .

#### ١٥ - المنشأت السياحية والفندقية غير الإستثمارية :

صدر القانون رقم ١٩٧٣/١ محدداً المنشآت الفندقية والسياحية التي تخضع لوزارة السياحة من حيث الرقابة ومزاولة النشاط السياحي .

فإعتبرت الفقرة الأولى من المادة الأولى من القانون رقم ١٩٧٣/١ المنشأة الفندقية :

الفنادق والبنسيونات والقرى السياحية والفنادق العائمة والبواخر السياحية وما إليها من الاماكن المعدة لإقامة السياح ، وكذا الإستراحات والبيوت والشقق المفروشة التي يصدر بتحديدها قرار من وزير السياحة (١) .

وقد أصدر وزير السياحة مجموعة من القرارات الوزارية خاصة بشروط وإجراءات الترخيص بالمنشآت الفندقية والسياحية (٢) وقواعد تصنيف الفنادق السياحية (٢) وقواعد تصنيف الفنادق السياحية (٢)

 <sup>(</sup>١) صدر قرار وزير السياحة والطيران المدنى رقم ١٩٧٦/٩٥ بشأن تحديد الشقق المفروشة التي تعتبر منشأت فندقية وإجراءات الترخيص بها .

الوقائع المصرية - العدد ١٥٥ في ٥/٧٦/٧٠ .

أنظر مؤلفنا ( موسوعة قوانين السياحة ) ، الطبعة الاولى . ١٩٨٤ ، ص ٨٢ . وتدخل أيضاً تحت التعداد المتقدم . بإعتباره قد جاء مثالاً لا حصراً ، الفنادق المنتقلة وقطارات النوم .

<sup>(</sup>٢) القرار رقم ١٨١ /١٩٧٣ .

<sup>(</sup>٣) القرار رقم ٢٦ /١٩٨٢ .

الأجسازات الشاطنية  $^{(1)}$  ومواصفات تقييم الفنادق العائمة  $^{(1)}$  ومواصفات تقييم المخيمات الشاطنية  $^{(7)}$ .

وإعتبرت الفقرة الثانية من المادة الأولى من ذات القانون المنشأة السياحية :

الاماكن المعدة أساساً لتقديم المأكولات والمشروبات لإستهلاكها في ذات المكان كالملامي الليلية والكازينوهات والحانات والمطاعم والتي يصدر بتحديدها قرار من وزير السياحة .

ونحن نرى أن تعبير (المطاعم) يتسع مدلوله بحيث يشمل المطاعم الثابتة والمطاعم التائمة والمطاعم العائمة والمطاعم المتنقلة اوتندرج أيضاً تحت العائمة المطاعم العائمة الثابتة والمطاعم العائمة المتنقلة كتلك التي تقدم وجباتها في رحلات نيلية أو بحرية.

وقد أصدر وزير السياحة قراره رقم ١٤٣ / ١٩٩٠ بشأن قواعد تصنيف المنشأت السياحية ومواصفات كافيتريات المطارات ونوادى الغوص (<sup>4)</sup> .

والمشرع أضاف الفئة الثالثة من الشركات السياحية ( شركات النقل السياحي ) إلى المنشأت

<sup>(</sup>١) القرار رقم ٨٠ /١٩٨٩ .

۲) القرار رقم ۸۰ / ۱۹۹۰ .

<sup>(</sup>٣) القرار رقم ٨٣ /١٩٩٠ .

 <sup>(1)</sup> تخشع المطاعم السياحية في فرنسا للقوار الصادر في ١٩٦٥/١٠/١ الذي حدد فناتها من ( نجمة واحدة ) إلسي
 ( أربع نجوم ممتازة ) .

أما الفنادق في فرنسا فينظمها القرار الصادر في ١٩٧٤/٩/١٦ .

كما يوجد في فرنسا (Les Restoroutes ) التي تقدم لعملائها جميع أنواع الخدمات ، وتتضمن مطاعم وحانات وقنادق كخدمات متكاملة .

أنظر ا

Cristini (Elisabeth), Code des Hôtels, Restaurants et Débits de Boissons, Paris, 1986:

<sup>(</sup>Les autoroutes actuelles offrent à leurs usagers toutes sortes de services au fil des étapes, et notamment des restaurants bars et hôtels sont installés sur les auroroutes)

السياحية بنصه في نهاية الفقرة الثانية من المادة الأولى المشار إليها على أن تعتبر متشاة سياحية وسائل النقل المفصصة لنقل السياح في رحلات برية أو نبلية أو بحرية والتي يصدر بتحديدها قرار من وزير السياحة .

أما **الشركات السياهية** فقد نظمها القانون رقم ١٩٨٢/١٨٨ <sup>(١)</sup> وحدد فثاتها وما تقوم به من نشاط كا، منها .

فالبند الأول من المادة الأولى من القانون المذكور تتضمن الشركات السياحية العامة من الفئة الأولى التي تقوم بتنظيم رحلات سياحية جماعية أو فردية داخل مصر أو خارجها وفقاً لبرامج مينة وتنفيذ ما يتصل بها من نقل وإقامة وما يلحق بها من خدمات .

أما وكالات السفر السياحية ، فإعتبرها البند الثانى من المادة الأولى من القانون المذكور من الشركات السياحية من الفئة الثانية ، وهى التى تقوم ببيع أو صرف تذاكر السفر وتيسير نقل الامتمة وحجز الاماكن على وسائل النقل المختلفة وكذلك الوكالة عن شركات الطيران والملاحة وشركات النقل الاخرى .

وتضمن البند الشالث من المادة الأولى المشار إليها شركات النقل السياحي و هى مسن الشركات السياحي و هى مسن الشركات السياحية من الفقة الثالثة وهى تقوم بتشغيل وسائل النقل من برية وبحرية وجوية ونهرية لنقل السائحين .

وفوضت الفقرة الأخيرة من المادة الأولى المشاراليها وزير السياحة بإضافة أنشطة أخرى تتصل بسياحة وخدمة السائحين إلى الانشطة المنصوص عليها في البنود الثلاثة السابق الإشارة إليها .

وإنه وإن كانت المنشأت السياحية والفندقية تتمتع بقوة القانون بإعفاء ضريبي لمدة خمس سنوات من تاريخ بدء مزاولة نشاطها ، إلا أن المشرع لم يمنح الشركات السياحية إعفاء بماثلاً بإستثناء وسائل النقل السياحي التي اعتبرها ( منشأت سياحية قائمة بذاتها ) ؛ وبعبارة أخرى ، فإن الشركات السياحية حجب عنها الإعفاء الضريبي ولم يحجب عن وسائل نقل السائحين التي تمتلكها - الأمر الذي نراه إخلالاً بعبدا المساواة بين اشخاص تمارس نشاطاً واحداً الا وهو النشاط السياحي.

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية - العدد ٣٢ ( تابع ) في ١٩٨٢/٨/١١ .

# ٥٢ – المنشأت السياحية والفندقية الإستثمارية :

أدخل المشرع فى قانون الإستشمار رقم ١٩٨٩/٢٠٠ ولاتحته التنفيذية الصادرة بالقرار الوزارى رقم ١٩٨٩/١٥٣١ ( النشاط السياحي ) واعتبره من الانشطة الإستثمارية التي تخضع لنظام الإستثمار الداخلي (١) .

وقد نصت المادة الأولى من القرار الوزارى رقم ١٩٨٩/١٥٣١ بنسأن اللاتحة التنفيذية على إعتبار الانشطة السياحية المختلفة وجميع الانشطة المكملة والمتممة والمرتبطة بها من الانشطة الإستثمارية الخاضعة لقانون الإستثمار رقم ١٩٨٩/٢٠٠ .

ويعتبر النشاط السياحي نشاطأ استثمارياً ، بداهة ، إذا خضع المشروع القائم بالنشاط لقانون الإستثمار وفقاً لموافقة الهيئة العامة للإستثمار الصادرة طبقاً للقواعد والإجراءات المنصوص عليها في هذا القانون ولائحته التنفيذية .

وتأسيساً على ذلك ، فالمنشأت الفندقية والمنشأت السياحية والشركات السياحية الواردة في القانون رقم ١٩٨٢/١٨٨ بشأن القانون رقم ١٩٨٢/١٨٨ بشأن القانون رقم ١٩٨٢/١٨٨ بشأن الشركات السياحية والتمتع ، من ثم ، بالمزايا والإعفادات الواردة في قانون الإستثمار رقم ١٩٨٩/٢٠ ولائحته التنفيذية التي نذكر منها ما يلى ،

١- لا يجوز تأميم المشروعات الإستثمارية أو مصادرتها . كما لا يجوز الحجز على أموالها أو الإستسيلاء عليها أو تجميدها أو مصادرتها أو التحفظ أو فرض الحراسة عليها إلا بحكم من القضاء .

٢ - تعنى أرباح المشروعات الإستثمارية من الضريبة على الارباح التجارية والصناعية ومن
 الضريبة على شركات الاموال .

 <sup>(</sup>١) وإن كنا نرى إمكانية إقامة المشروعات السياحية الإستفمارية في المناطق الحرة وفقاً لنظام الإستفمار في
المناطق الحيرة الذي تنظمه أحكام الباب الثالث هن القانون رقم ١٩٨٩/٢٢ و أحكام الباب الشامن من
اللائحة التنفيذية لقانون الإستفمار الصادر بالقرار الوزارى رقم ١٩٨٩/١٥٣١ .

- تعفى الارياح التي توزعها المشروعات الخاضعة لقانون الإستثمار من الضريبة على إيرادات
   رؤوس الاموال المنقولة ، ومن الضريبة العامة على الدخل (١) .
- تعفى رؤوس أموال المشروعات الإستثمارية أيا كان شكلها القانوني من ضريبة الدمغة
   النسبية .
- حقى من ضريبة الايلولة على أنصبة الورثة ٢٥٪ من نصيب الوارث أو المستحق في رأس
   المال المستثمر في شكل أموال أو أنصبة أو حصص أو أسهم في المشروعات الإستثمارية .
- ٦ تعفى من رسم الدمغة ومن رسوم التوثيق والشهر عقود تأسيس المشروعات الإستثمارية .
   وكذلك جميع العقود المرتبطة بالمشروع حتى تمام تنفيذه .

وفيما يتعلق بمدة الإعفاء فهى – كقاعدة عامة – خمس سنوات <sup>(٢)</sup> تبدأ من أول سنة مالية تالية لبداية الإنتاج أو مزاولة النشاط بحسب الأحوال .

بيد أنه يجوز أن تمد مدة الإعفاء المشار إليها لمدة خمس سنوات أخرى بقرار من مجلس الوزراء بناءً على إقتراح مجلس إدارة الهيئة العامة للإستشمار والمناطق الحرة إذا اقتضت ذلك إعتبارات الصالح العام وفقاً لمجال عمل المشروع الإستثمارى وموقعه الجغرافي ومدى إسهامه في زيادة الصادرات وفي تشغيل العمال ودفع عجلة التنمية الإقتصادية والإجتماعية .

وفى جميع الاحوال (٢) يزاد الإعفاء المقرر للمشروعات الإستثمارية مدة سنتين إذا تجاوزت نسبة المكون المحلى في الآلات والمعدات والتجهيزات ٢٠٪ (ستين في المائة.). ولا يدخل في حساب هذه النسبة المال المستثمر في الاراضى والمبانى . وتكون هيئة الإستثمار هي الجهة المختصة بتحديد هذه النسبة .

وهو تطبيق دقيق لمبدأ المعاملة بالمثل Reciprocity Principle

 <sup>(</sup>١) ويشترط أسريان الإعفاء من الضريبة العامة على الدخل إلا يترتب على ذلك خضوع الدخل لضريبة مماثلة في دول
 المستثمر الأجنى أو الدول التي يحول إليها هذا الدخل بحسب الأحوال .

 <sup>(</sup>٢) شائعًا شأن المشروعات السياحية غير الإستثمارية . مع مراعاة عدم تمع الشركات السياحية غير الإستثمارية
 بالإعقاء الشريئ إلا ما أعتبر منها ( وسائل نقل ) لفحيرة منشأة سياحية قائمة بذاتها .

<sup>(</sup>٣) ونحث فرعه أنه من سياق القدرة السابعة من المادة الحادية عشر من قانون الإستئسار أن إمتداد الإعقاء لمدة ستين إنسائيتين وجوبي سواء بعد مرور العُمس سنوات الأولى للإعقاء أو بعد مرور العشر سنوات الأولى للإعقاء في حالة مد الإعقاء خمس سنوات جديدة من خلال الرخصة المنوحة لمجلس الوزراء في الفقرة الرابعة من المادة الحادية عشر من القانون .

وتجدر الإشارة إلى أن قانون الإستثمار أخضع التوسعات في المشروعات الإستثمارية للإعفاءات الضروبية السابق الإشارة إليها وبذات المدد والشروط .

والمقصود بالتوسع الزيادة في رأس المال التي تستخدم في إضافة أصول رأسمالية ثابتة جديدة تحقق زيادة الطاقة الإنتاجية للمشروع من السلع والخدمات أو التصنيع كما كان يستورده أو بقصد قيامه بإنتاج أو تقديم أنشطة أو خدمات جديدة (١).

وقد تضمنت المادة السادسة عشر من قانون الإستثمار إعفاءً إضافياً بنصها على أن تعنى من القيمة الشريبة العامة على الدخل الأرباح التي يوزعها المشروع الإستثمارى وذلك بنسبة ١٠٪ من القيمة الاصلية (٢) خصة الممول في رأس مال المشروع الإستثمارى وذلك بعد إنقضاء مدد الإعفاء السابق الإشارة إليها .

وأخيراً فإن للخبراء والعاملين من غير المصريين القادمين من الخارج للعمل في إحدى المشروعات الإستثمارية أن يحولوا إلى الخارج حصة من الاجور والمرتبات والمكافأت التي يحصلون

<sup>(</sup>١) ويسرى حكم القدّرة ذاتها فدة ثلاث سنوات من تاريخ العمل بقانون الإستثمار ( ١٩٨٩/٧/٢١ ) وذلك بالنسبة لزيادة رأس المال المستخدم في تصويب الهيكل التمويلي للمشروعات القائمة – عند نفاذ القانون – وفقاً للشوابط التي يحددها مجلس إدارة هيئة الإستثمار .

<sup>(</sup>٢) المشرع خاده التوفيق في الصياعة في الفترة الأولى من المادة ١١ من التانون إذ عبر بالمنظ ( القيمة الأصلية خصة الممول ) – فالصحيح تعبيراً هو ( القيمة الإسمية خصة الممول ) وهو ما عبر عنه في الفقرة الثانية من ذات المادة بقوله ( القيمة الاسمية خصة المساهم ) – وإن كلنا قرى أن المساهم في شركة المساهمة لا يملك حصة . Share وإنما سهما Share .

عليها من مصر في حدود ٥٠٪ من مجموع ما يتقاضونه . ويجوز لمجلس إدارة هيئة الإستثمار – لإعتبارات يقدرها – أن ياذن في تجاوز هذه النسبة في حالات معينة .

وتعفى من الضريبة العامة على الدخل - المبالغ الخاضعة لضريبة كسسب العمل على الأجور والرتبات والمكافأت وما في حكمها التي تؤديها المشروعات الإستثمارية للعاملين بها من غير المصريين ، إذا لم تجاوز مدة عملهم في مصر سنة متصلة .

هذا وقد إستثنت المادة ١٨ من قانون الإستثمار المشروعات الخاضعة له ، ومنها المشروعات الساحية بداهة ، من الخضوع لبعض احكام القانون رقم ١٩٧٦/٩٧ بتنظيم التعامل بالنقد الاجنبى حيث نصت على أنه إستثناء من أحكام القانون رقم ١٩٧٦/٩٧ يكون للمشروع الحق في فتح حساب أو حسابات بالنقد الاجنبي وفي البنوك المسجلة (١) لدى البنك المركزي وتحدد الملاتحة التنفيذية للقانون موارد وإستخدامات هذه الحسابات .

ويلتزم المشروع بأن يقدم إلى هيئة الإستثمار في نهاية كل سنة مالية بياناً معتمداً من أحد المحاسبين القانونيين بحركة هذا الحساب والمستندات والتفاصيل التي تطلبها الهيئة للتحقق من أن الإستخدام قد إلتزم بالاغراض المقررة في قانون الإستثمار .

وقد تضمنت اللائحة التنفيذية لقانون الإستثمار الصادرة بقرار رئيس الوزراء رقم ١٩٨٩/١٥٣١ الاحكمام العامة لحساب المشروع الاجنبي في الفصل الاول من الباب السادس من اللائحة .

<sup>(</sup>۱) تجمر الإشارة إلى أن المشرع في القانون رقم ۱۹۷//۹۷ استخدم تعبير المسارف المعتمدة التي يكون من حقها الإمارا المعدلة بالقرار الوزارى رقم ۱۹۹۱/۱۱۷ استخدم تعبير المسارف المعتمدة التي يكون من حقها وحداد إلاستثمارات المسرفية . أما ( البنوك المسجلة ) فمحظور عليها إصدار الإستثمارات وهو أمر ادى إلى إدانة بعض مديرى الشركات السياحية والمنشات الفندقية والإستثمارية بأمكام قضائية نظراً لإستخدامهم البنوك المسجلة في إيداع حصيلة النقد الأجنبي المتحصل من اختدمات الفندقية والسياحية التي يقدمونها . فادى شيورة رفع هذا التتناقض بتوهيد التعبيرات والالفاظ المستفدمة حماية للمستثمرين سواء الكاني مصريين أم عرب أم أجانب .

#### ٣٥ - الشركات السياحية غير الإستثمارية :

سبقت الإشارة (١) إلى أن القانون رقم ١٩٧٣/١ حدد المنشأت الفندقية والسياحية التي تخضع لوزارة السياحة من حيث الرقابة ومزاولة النشاط السياحي .

كما سبقت الإشارة إلى أن الشركات السياحية نظمها القانون رقم ١١٨٣/١١٨ حيث حدد فئاتها وما تقوم به من نشاط .

والشركات السياحية غير الإستثمارية لا تتمتع بإعفاء ضريبى ، وإنما يمنح المشروع إعفاء ضريبياً لوسائل النقل التي تمتلكها هذه الشركات لمدة خمس سنوات ، من تاريخ بدء مزاولة نشاطها .

والمقصود بوسائل النقل - تلك المخصصة لنقل السائحين كسيارات الليموزين والميكروبسات (1) وفقاً للشروط والمواصفات التي تضعها وزارة السياحة .

هذا وقد رخصت اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم التعامل بالنقد الاجنبي للمنشأت السياحية بقبول النقد الاجنبي مقابل ما تقدمه من خدمات (٢) .

وتلتزم الشركات السياحية غير الإستشمارية ، شأنها شأن جميع المنشأت السياحية غير الإستثمارية ، بإسترداد كافة ما يؤول إليها من نقد أجنبي يمثل قيمة خدمات سياحية أديت في مصر وذلك خلال مدة لا تجاوز ثلاثة أشهر من تاريخ تأدية الخدمة السياحية (<sup>4)</sup> ، وذلك وفقاً لشروط وأوضاع التجنيب المقررة في اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم التعامل بالنقد الاجنبي (<sup>0</sup>) .

# ١٤ - الشركات السياحية الإستثمارية :

سبقت الإشارة إلى المزايا والضمانات والإعفاءات التى تتمتع بها المشروعات الإستثمارية ، والتى من بينها الشركات السياحية ، حيث نص المشرع على إعتبار قطاع السياحة من مجالات الإستثمار وفقاً لاحكام قانون الإستثمار ولائحته التنفيذية .

<sup>(</sup>١) أنظر البند (٥١) من الكتاب .

<sup>(</sup>٢) ويندرج تحت وسائل النقل أيضاً الاتوبيسات النهرية والطائرات .

<sup>(</sup>٣) أنظر هامش (١) من البند (٥١) من الكتاب .

<sup>(</sup>٤) م٨٦ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم التعامل بالنقد الآجنبي ٠

<sup>(</sup>٥) المود من ١٢٥ إلى ١٣٤ من اللائمة ·

وإنه وإن كانت اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم التعامل بالنقد الاجنبى الصادرة بالقرار الوزارى رقم ١٩٩١/١٩٧ قد أعفت شركات السياحة والنقل رقم المعارفة بالنقد الاجنبى السياحى الخاضعة لقانون الإستثمار رقم ١٩٨٩/٢٠٠ من تجنيب متحصلاتها بالنقد الاجنبى في (حساب تجنيب / سياحة ) ومنحتها الحق في الإحتفاظ بكامل حميلتها من النقد الاجنبى في حساباتها المفتوحة طبقا لاحكام قانون الإستثمار ولائحته التنفيذية ، إلا أنها تلتزم بمحاسبة كافة الاجانب عن الخدمات المؤداه لهم بوسيلة دفع مقبولة بالعملات الاجنبية ، كما أنها تلتزم بمتابعة إسترداد متحسلاتها بالنقد الاجنبي وتحرير إستمارة مصرفية (س) حصيلة الخدمات السياحية بقيمة ما يستحسق لها مباشرة الاجنبي عن كافة الخدمات السياحية المؤداه للاجانب في مصر غلال الاسبوع الاول من كل شهر عن الخدمات الليادة ذلال الشهر السادة (١١) .



<sup>(</sup>١) م١٣٢ وم١٢٤ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم التعامل بالنقد الاجنبي .

# الغصل الثاني أركان النشاط السياحي

وكالة السفر والسياحة المنشأة الفندقيه

#### ە - تمهيد :

تنمو الحركة السياحية ، المحلية والدولية ، بإطراد مستخدمة شتى الوسائل العلمية والعملية للعمل على رفع مستوى الوعى السياحي ومن أجل جعل السياحة نشاطاً عالمياً لما لها من فوائسد إقتصادية وإجتماعية ونفسية وبيئية وحضارية ، فأنشئت منظمة السياحة العالمية وإنتشرت المنظمات السياحة المحلية ،

وقد سبقت الإشارة إلى الهيئات والمنظمات السياحية المحلية في المبحث الأول من الفصل الأول من الباب الثاني من هذا المؤلف .

وقد سبق لنا إصدار مؤلفنا ( الوجيز في المنظمات الدولية ومنظمات السياحة الدولية المكومية وغير المحكومية ) إيمانا منا بعالمية صناعة السياحة وأهميتها السياسية والإقتصادية والإجتماعية .

وتأسيسا على ذلك - فقد أصبح من الاهمية بمكان تحديد أركان النشاط السياحي .

فالنشاط السياحي ، محلياً كان أم دولي ، يستلزم لقيامه توافر ثلاثة أركان هي ؛ السائح ، والوكيل السياحي ، والمنشأء الفندقية ،

وسنخصص لكل ركن مبحثاً مستقبلاً .

ولما كانت العلاقة بين الاركان المتقدمة « علاقة محورية » ، لذلك رأينا تخصيص مبحثاً مستقلاً « للحجوزات الفندقية » .



الدكتور عادل محمد خير المحامي بالنقض استاذ التشريعات السياحية والقانون الدولي محكم دولي معتمد بمركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي التابع للجنة الام المتحدة لقانون التجارة الدولي UNCITRAL وثيس جمعية البحرالمتوسط للتحكيم والقانون بقبرص عضه مجلس إدارة جمعية المحكمين العرب والافارقة

مظاهر الإتفاق والإختلاف بين التشريعات العربية للتحكيم التجاري الحلي والدولي



دراسة مقارنة سن تشريعات التحكيم في مصر - سلطنة عمان - تونس

الطبعة الأولى - اكتوبر ١٩٩٧

توزيسع دار النهضة العربية

٣٢ شارع عبد الخالق ثروت

مظاهر الإثقاق والإفتار فيبين التشريعات المربية للتكيم الثجارين المحلي والدواس 🧿 الدكت نور عصادل محمص خيبسر والهجا مصري بالنقصص

# المبحث الأول الســـائح

### ٥٦ - تعريف السائح :

السائح تعريفاً هو الشخص الطبيعى (١) الذى ينتقل براً أو بحراً أو جواً من الدولة التى يحمل جنسيتها أو الدولة التى يقيم فيها عادة إلى دولة أودول أخرى بمتابل مادى ، لمدة مؤتنة متفق عليها مسبقا بهدف زيارة معالم هذه الدولة أو الدول أو المشاركة فى المؤاتمرات المنعقدة بها أو للعلاج أو الإستشفاء فى مراكزها الطبية والصحية أو ممارسة الرياضة أو مشاهدة المهرجانات أو الدورات أو المسابقات المقامة فيها (١) .

ويستفاد من التعريف المتقدم أن السائح لا يتمتع بجنسية البلد المضيف أى أنه أجنبى الامر الذى يستلزم معه تحديد مركزه القانونى دولياً ، وفقاً لقواعد القانون الدولى ، ومحلياً ، وفقا لاحكام القانون المصرى فى شأن دخول وإقامة الاجانب بها .

وقد سبقت الإشارة إلى أن السائد في فقه القانون الدولى ، العام والخاص ، هو الرأى القائل بضرورة كفالة تمتع الاجانب بالحقوق بمقتضى القانون الدولى العام بإلتزامات يفرضها هذا القانون على الدول أعضاء الجماعة الدولية ، فإنه وإن كانت الدولة تتمتع في تحديدها لحقوق الاجانب المقيمين على إقليمها بحرية واسعة بمقتضى مالها من سيادة على هذا الإقليم ، الإ أن هذه الحرية قد تتقيد بإلتزامات دولية تعهدت بها في إتفاقيات مبرمة مع غيرها من الدول ، ويعبارة أخرى – فعلى الدولة أن تحسيرم (( الحد الادنى لمعاملة أن تحسيرم (( الحد الادنى لمعاملة الاجانب)) (أ) الذي يكفله القانون الدولي والإتعرضت للمسئولية الدولية .

Le traitement minimum de l'étranger.

 <sup>(</sup>۱) فالشخص الإعتبارى لايصلح أن يكون سائحاً

<sup>(</sup>۲) قارن تمريفنا للساقح بالتعريف الذى إنتهى إليه المؤتر العالمي للسياحة الذى دعت إليه منظمة الأم المتحدة والمنعقد في روما من ١٩٦٢/٩/١ إلى ١٩٦٢/٩/٩ حيث عرف السائح بأنه ( أى شخص بزور بلد غير البلد الذى يقيم فيها على وجه الإعتياد ، لاى سبب من الأسباب غير قبول وظيفة بأجر في الدولة التى يزورها ، وبلدة لا تقل عن أربع وعشرين ساعة ولا تزيد على إثنى عشر شهرا ) سلسلة دراسات المجالس القومية المتخصصة ، السياحة في مصر دراسات وتوسيات، غيمة ١٨/٢ ، من ٢٩ و ٤٤ .

Le minimum de droit des étrangers. (7)

كما يستفاد من التعريف المتقدم ، أن السائح بتنقله من دولة إلى أخرى للزيارة أو للعلاج أو لمشاهدة المهرجانات يكون بمقابل مادى ، فهو يتحمل نفقات سفره بحرا أو جوا أو برا ، وكذلك نفقات إقامتة في فنادق البلد المضيف ، وكذلك نفقات إنتقاله داخل البلد ، وغير ذلك من الإلتزامات المالية المرتبطة برحلته وتدور معها وجوداً وعدماً بصرف النظر عن العملة التي يتعامل بها خلال رحلته ،

كما يستفاد ، أخيراً ، من ذات التعريف ، أن رحلة السائح دائماً متفق عليها ومخطط لها مسبقاً من ناحية ، وأن إقامته في البلد للضيف مؤقتة من ناحية أخرى .

ولما كان القانون الدولى يوجب على كل عضو في المجتمع العالمي أن يساهم في ترويج التعامل الدولى ، وتمكين الافراد من مختلف الجنسيات من تبادل المنافع والمصالح ، مع التوفيق بين الصالح القومي وإعتبارات الامن لكل عضو وبين مراعاة حد أدنى من الحقوق للاجانب المقيمين ، إقامة دائمة أو مؤقتة ، بإقليمه ، فقد رأينا من المناسب أن نفرد مطلباً خاصاً لكل من (١) مركز الاجانب في القانون المصرى .

#### المطلوب الأول

### مركز الأجانب في القانون الدولي (١)

#### ٧٥ - المقصود بالأجنبي :

الاجنبي هو كل شخص لاتتوافرفيه الشروط اللازمة للتمتع بجنسية الدولة .

فالجنسية ، إِذْنُ ، رابطة سياسية (٢) وقانونية (٦) بين الشخص والدولة تشرتب عليها آثار

- (١) د . حامد سلطان ، القانون الدولي العام في وقت السلم ، الطبعة الثالثة ، ١٩٦٨ .
- د شمس الدين الوكيل ، الوجير في الجنسية ومركز الاجانب ، الطبعة الثالثة ، ١٩٦٨ .
- د . فؤاد رياض ود . سامية راشد ، الوجيز في القانون الدولي الخاص ، الجزء الأول ، ١٩٧١ .
  - د ـ على صادق أبو هيف ، القانون الدولي العام ، الطبعة الحادية عشوة ، ١٩٧٥ ـ
- م .معوض عبد التواب ، الوسيط في شرح قوانين الجنسية والاجانب ، الطبعة الاولى ، ١٩٨٣ .
- د. عز الدين عبد الله ، القانون الدولي الحاص ، الجزء الأول ، الطبعة الحادية عشرة ، ١٩٨٦ .
  - د . محمد السعيد الدقاق ، التنظيم الدولي ، ١٩٩٠ .
  - د. نعيم عطية ، المنع من السفر ، موضوعة حقوق الإنسان ، الحريات العامة ، ١٩٩١ .
- (۲) فاتها تربط الفرد بوحدة سياسية هي الدولة ، ولان أساسها سيطرة الدولة وسيادتها في تحديد ركن من أركاتها وهو شعبها .
- اien de puissance et de souverainete'), Niboyet Cours, ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹۹۷ ، ۱۹

قانونية . ويسمى من يتمتع بهذه الرابطة وطنياً ويقابله من لا يتمتع بها وهو الاجنبي .

والدولة هي الشخص الوحيد بين أشخاص القانون الدولي الذي يمنح الجنسية .

والرأى السائد في الفقة الفرنسي والفقه المصرى هو إعتبار الجنسية من أنظمة القانون العام .

وقد جرى القضاء في مصر على أن قواعد الجنسية من أوثق المسائل صلة بالقانون العام (١) .

وإعتبار الجنسية من المسائل التي ينظمها القانون العام ، يجعل الدولة حرة في مسائل جنسيتها ، بيد أن تلك الحرية مقيدة بقواعد القانون الدولي وبالمعاهدات الدولية، وهو ما قررتة محكمة العدل الدولية في ٦ إبريل عام ١٩٥٥ في قضية ( نوتيبوم NOTTEBOHM ) ، حيث خلصت فيه إلى ،

أولا : أن الجنسية تدخل في الإختصاص الوطني للدولة ، أي في المجال الخاص بها ، وأنه يحق للدولة أن تنظم جنسيتها بتشريعها الداخلي ، ولا محل في المجال الداخلي للبحث عن قيود يفرضها القانون الدولي .

ثانيا: أن الأثر الدولى لممارسة الدولة حريتها في مادة الجنسية وتسكها بتمتع شخص بجنسيتها إزاء الدول الأخرى ، هو أمريهم النظام الدولى ، ويكون من المعقول إذن وجوب أن تتسم الجنسية التي يحتج بها في المجال الدولى بطابع معترف به في هذا النظام . ويبين من تقصى ما أخذت به محاكس التحكيم الدولية ومحاكم الدولة الغير (١)، وما يؤيده الفقة ، أن الجنسية التي يعتد بها في المجسال الدولى هسى تلك التي تعبر عسن واقع الحال ، مما يسمى (( بالجنسية يعتد بها ألى كما يسمى (( بالجنسية التي القانونية (٤) متفقة مم الصلات الواقعية التي

<sup>(</sup>١) مجموعة مجلس الدولة لأحكام القضاء الإدارى س ٥ ، ص ٨٤ ، حكم ٤ نوفمبر ١٩٥٠ .

نفس المعنى بذات المجموعة ، ص ٢١٠ و ٢١٨ ، حكم ٢١ ديسمبر ١٩٥٠ . نفس المعنى بذات المجموعة ، س ١ ، ص ١٤٤ ، حكم ٥ فبراير ١٩٥٢ .

<sup>(</sup>٢) أية دولة غير الدولتين المتنازعتين .

la nationalité effective ou active

<sup>(</sup>٤) وهي الجنسية التي تمنحها الدولة يتشريعها .

تربط الفرد بجماعة الدولة، أي بشعبها . ذلك لأنه وإن كانت الجنسية رابطة قانونية بين الف د والدولة ، الإ أنها تقوم في أساسها على رابطة إجتماعية وعلى تضامن فعلى في المعيشة والمصالح والمشاعر . وتحديد الجنسية التي يعتد بها في المجال الدولي على وجه لا يتعارض مع مايقره القانون الدولي من حرية كل دولة في تنظيم جنسيتها . لانه ما دام من شأن هذه الحرية وإختلاف الظروف السكانية والمصالح في دولة عنها في الأخرى ، إختلاف قواعد الجنسية من دولة إلى أخرى ، وما دامت الجنسية تهم العلاقات الدولية ، فإنه يتعين وجود طابع دولي للجنسية يعتد به في مجال هذه العلاقات . والقول بغير ذلك يجعل المحكمة الدولية أو محكمة دولة الغير تقف أمام جنسيتين تستند كل منهما إلى سيادة دولة وحريتها في مادة جنسيتها ، ثما لا تستطيع إزاءه حلاً ، ومما يعوق العلاقات الدولية ) .

# ٨٥ - الحرية المقيدة الدولة في تنظيم مركز الأجانب :

لئن كان القانون الدولي لا يقيد أصلاً سلطان الدولة على رعاياها ، إلا أنه يقيد سلطانها على الاجانب المقيمين على إقليمها ، فعلى الدولة أن تحترم - كما سبقت الإشارة إلى ذلك - الحد الادني لتمتع الاجانب بالحقوق (١) الذي يكفله القانون الدولي وإلا تعرضت للمسئولية الدولية .

كما أنه وإن كان المجتمع الدولي كفل حداً أدني لتمتع الاجانب بالحقوق ، إلا أن مضمون هذا " الحد " ما زال غير منضبط المعالم ، والخلافات التي تثور حوله تتصدى المفاوضات الدبلوماسية ومحاكم التحكيم الدولية ومحكمة العدل الدولية للفصل فيها (١).

<sup>(1)</sup> 

Le minimum de droit des e'trangers

<sup>(</sup>٢) تجدر الإشارة إلى أنه من العوامل الرئيسية في تطورمعاملة الأجانب والإعتراف لهم بمركز قانوني منظم ، ما أوردته الشريعة الإسلامية الغراء من أحكام تفصيلية في هذا الشأن . والمتتبع لنصوص القرآن الكريم والاحاديث النبوية الصحيحة يرى حقائق واضحمة تسود معاملة المسلمين لغيرهم من الذميين و المستامنين . وتلك الحقائق خمس هي → العدالة ، والمعاملة بالمثل ، والوفاء بالعهد ، والاخلاق ، ونصرة الضعيف من غير نظر إلى جنسه أو لونه أو

دينه . ويدخل في هذه الحقائق حماية الحريات الإنسانية خاصة حرية الإعتقاد Liberté de confession ومنع الفتنة في الدين .

بيد أن الفقه دأب على العناية ببيان ما يكفله القانون الدولى للاجانب من حقوق ، إنطلاقاً من وجوب إحترام الشخصية الإنسانية والإعتراف للشخص بالشخصية القانونية أينما كان . وقد رأى الفقة تفسير أحكام القانون الدولى العام وبيان تلك الحقوق على هدى المبادى القانونية المعترف بها في الشعوب المتمدينة ، بمعنى (۱) أنه يتعين في بيان كل مسألة من مسائل مركز الاجانب البحث عن مستوى الإتجاه العام الدول المتمدينة في معاملة الاجنبي ، وذلك تطبيقاً للمبدأ السائد في القضاء الدولي وهو مبدأ " المستوى العادي اللعموب للتعدينة " (۱)

وخلاصة القول ، فإنه من المجمع عليه أن الحقوق التي يتضمنها " الحد الادني " ترجع إلى الاصدل الحسنة التالية -

- ١ الاعتراف للاجنبي بالشخصية القانونية .
  - ٢ الإعتراف للاجنبي بحقوقه المكتسبة .
- ٣ الإعتراف للاجنبي بالحرية التي تتطلبها الشخصية الإنسانية .
  - ٤ الإعتراف للاجنبي بحق التقاضي .
  - ٥ الإعتراف لالاجنبي بحقه في الحماية الإدارية للدولة .

وقد تضمن أحدث ميشاق خقوق الإنسان ، وهو الميثاق الإفريقي لعقوق الإنمان والشعوب ، الذي وقعت عليه مصر بتاريخ ١٩٨١/١١/١٦ والصادر بشأنه قرار رئيس الجمهورية

Standard ordinaire des états civilisés

Verdross Règles international concernant le Traitement des étrangers, Recueil des cours 1931

<sup>(</sup>١) د. عز الدين عبد الله ، القانون الدولي الخاص ، المرجع السابق ، يند ١٧٧ ، ص ٦١٦ .

وقد قسم (VERDROSS ) الحقوق التي لا غني عنها للشخصية الإنسانية إلى خمس مجموعات هي −

١ - الشخصية القانونية والأهلية القانونية العادية كالحق في التملك والحق في الزواج .

٢ - الإعتراف للاجنبي بالحقوق الخاصة التي اكتسبها في دولته أو في دولة أجنبية أخرى وفقاً لتشريعها .

٣ - الإعتراف للاجنبي بالحرية الشخصية كحرية العقيدة والديانة وحرية التنقل.

٤ – الإعتراف للاجنبي بحق التقاضي .

٥ – حماية الأجنبي حماية إدارية ضد عدوان الغير .

رقم ۱۹۸٤/۷۷ (<sup>(۱)</sup> بالموافقة عليه ، الاصول الخمسة المشار إليها ، حيث نصت المادة الثالثة من الميثاق على أن الناس سواسية أمام القانون وأن لكل فرد الحق في حماية متساوية أمام القانون .

كما نصت المادة الرابعة منه على أنه لا يجوز إنتهاك حرمة الإنسان ومن حقه إحترام حياته وسلامة شخصه البدنية والمعنوية ولا يجوز حرمانه من هذا الحق تعسفاً

كما إعترفت المادة الخامسة منه صراحة بالشخصية القانونية لكل فرد حيث نصت على أنه لكل فرد الحق في إحترام كرامته والإعتراف بشخصيته القانونية وتحظر كافة أشكال إستغلاله وإستهائه وإستعباده خاصة الإسسترقاق والتعذيب بكافة أنواعه والعقوبات والمعاملة الوحشية أو اللاإنسانية أو المذلة .

كما تضمنت المادة السابعة على كفالة حتى التقاضى الذى يشمل الحق فى اللجوء إلى المحاكم الوطنية المختصة بالنظر فى عمل يشكل خرقاً للحقوق الاساسية المعترف له بها والتي تضمنتها الإتفاقيات والقوانين واللوائح والعرف السائد .

وقد تضمنت المادة الثامنة من الميثاق النص صراحة على الحرية التي تتطلبها الشخصية الإنسانية حيث قررت حرية العقيدة وممارسة الشعائر الدينية مكفولة ولا يجوز تعريض أحد لإجراءات تقيد ممارسة هذه الحريات مع مراعاة القانون والنظام العام (<sup>(۲)</sup>).

وتضمنت المادة الثانية عشرة من الميثاق مجموعة من الحريات كحرية التنقل ، وحرية إختيار محسل إقامت داخل دولة ما بشسرط الإلتزام بأحكام القانسون ، وحرية مغادرة أى بلد بما في ذلك بلده .

كما تشمنت ذات المادة حظر طرد الاجنبى الذى دخل البلاد بصفة قانونية إلى أراضى دولة ما طرف فى هذا الميثاق إلا بقرار مطابق للقانون .

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية ، العدد ١٧ في ١٩٩٢/٤/٢٢ .

<sup>(</sup>٢) تجدر الإشارة إلى أن مصر والقت على المشاق بقرار رؤيس الجمهورية الشار إليه في المذي بشرط التصديق مع تحفظين أحدهما خساص بالمادة الشامئة حيث قسررت بأن يكون تطبيقها في ضوء أحكام الشريعة الإسلامية وعدم النمار من معها.

كما حرّمت المادة المذكورة الطرد الجماعي للاجانب الذي يستنهدف مجموعات عنصرية أو عرقية أد دنية .

ومن جماع ما تقدم – فإن الإعتراف بالشخصية الإنسانية للشخص يستتبع الإعتراف له بحق التمتع بالحقوق (١) ، فالدولة تلتزم بمقتضى أحكام القانون الدولى العام بأن تحترم فى الاجانب كرامة الشخصية الإنسانية وبالإعتراف لهم بالحقوق التي تكفل تحقيق هذه الغاية . والحقوق التي تعتبر مقومات الشخصية الإنسانية هي ما أصطلح على تسميته بالحقوق العامة (١) أو الحريات العامة لشخص الإنسان (١) أو حقوق الإنسان (١) أو حقوق الشخصية (١) .

ومادأم المجتمع الدولي قد إعترف للاجنبي بحد أدني من الحقوق ، الامر الذي يتعين معه تناول مسائل ثلاث بالدراسة مي ⊢

أُولاً : حق الاجنبي في دخول إقليم الدولة .

ثانياً : القيود المفروضة على الدولة في معاملة الاجنبي في إقليمها .

ثالثاً : الخروج الإختيارى والإجبارى للاجنبي من إقليم الدولة .

# ٩٥ - حق الأجنبي في دخول إقليم الدولة :

إنه وإن كان للدولة أن تمنم دخول الاجانب ، بيد أنه ليس لها أن تمنم دخول الاجانب من جميع

Anzillotti,D.- Cours de Droit International, trad.G.Gidel . Paris . 1929 :
(1out état est tenu envers les autres états de reconnaitre à leurs nationaux respectifs la qualité de personnes, De sujet de droit , avec les conséquences de droit public et de droit privé que en découlent et de leur octroyer la protection juridique
voulue par la reconnaissence de cette qualité).

droits publics (Y)

libertés publiques (\*)
libertés générales de personne humaine (£)

droits de l'homme (o)

droits de la personnalité

الدول منما عاما (1) بإعتبارها عضواً في المجتمع الدولى ، كما أنه ليس لها أن تمنع الاجانب من الدخول في إقليمها على أساس الجنسية فترفض رعايا دولة أجنبية معينة إذ أن ذلك يتنافى مع مبدأ المساواة بين الدول ، مع مراعاة حقها في منع دخول الاجنبي إذا كان في دخوله خطر عليها من الناحية السياسية أو الامنية أو الادبية أو الصحية .

وللدولة أن تقيد دخول من تقبلهم سنوياً من الاجانب المتمتعين بجنسية واحدة (٢) .

وللدولة أيضاً أن تضع قيوداً في قانونها الداخلي أو تتفق عليها في معاهدات دولية (٢).

وعند نشوب الحرب العالمية الاولى بدأت الدول في الاخذ بنظام جوازات السفر (1) وتأشيرات الدخول (٥)

وتتعدد أنواع جوازات السفر ، فهناك الجوازات الدبلوماسية ، وتعلى لرجال السلك السياسى والدبلوماسى كالسفراء والوزراء المفوضون وأفراد البعثة الدبلوماسية  $^{(1)}$  ، والجوازات الخاصة ، تعلى لمن يوفدون في مهمات رسمية كمندوبى الدولة في مؤثم دولى ، وجوازات عادية ، ثم تذاكر المرو $^{(V)}$  التي تمنح عادة للاشخاص الذين ليست لهم جنسية ثابتة .

أما تأشيرة الدخول فهي تتضمن إذناً للاجنبي بدخول إقليم الدولة ، وبـشـرط أن يكون جواز

prohibition générale
(۱) مثال ذلك القانون الذي صدر في الولايات المتحدة الأمريكية في ۱۸۲۱/۵/۱۱ الذي يقضي بالا يتجاوز عدد الأجانب الذين يدخلون الولايات المتحدة سنويا على ۲٪ من عدد الأجانب من ذات الجنسية المتمتين بها .
(۲) قد تكون الماهدة تجارية
(۲) قد تكون الماهدة تجارية
(۲) تعد تكون الماهدة تجارية
(۱) تعد المواقع المناهدة تجارية
(۱) المعاددة هجرة من الدولة أو هجرة إليها
(۱) Passeports
(۱)
(۱) Visa d'entrée
(۵)

Laisser passer (Y)

١٩٦٤/١١/٢٥ من الجريدة الرسمية .

١٩٦١/٤/١٨ وإنضمت إليها مصر بمقتضى القرار الجمهوري رقم ١٩٦٤/٤٦٩ المنشور بالعدد رقم ٢٧١ في

سفر سارياً وصحيحاً صادراً من الدولة التي يتبعها ، التي يرغب في القدوم إليها من إحدى قنصلياتها في الخارج ، وفقاً للاحكام المختلفة التي تضعها كل دولة في هذا الصدد .

وتتباين تأشيرات الدخول من حيث الفرض منها ، فمنها للعمل ، ومنها للسياحة .

ويجوز للدولة الدخول في معاهدة دولية الغرض منها إعفاء الاجنبي من الحصول على جواز سـفـر إكتفاءً بالبطاقة العادية لإثبات الشخصية أو من الحصول على تأشيرة دخول أو منهما جميعاً .

وللدولة أن تفرض مقابلاً مالياً للحصول على تأشيرة دخول في إقليمها بشرط ألا تغالى في قدره بحيث يمكن إعتباره قيداً على دخول الاجنبي في إقليمها .

# ٠٠ - القيود المفروضية على الدولة في معاملة الأجنبي في إقليمها :

بعد حصول الاجنبى على تأشيرة الدخول في إقليم الدولة ، فإن المجتمع الدولي يكفل له حداً أدني للتمتع بالحقوق خلال فترة إقامته في إقليم الدولة التي تلتزم في مواجهة المجتمع الدولي بالإعتراف بالشخصية القانونية للاجانب ، وفي ذلك تأكيد لما قررته المادة السابعة من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان من أن " لكل إنسان حق الإعتراف بشخصيته القانونية في كل مكان " .

وقد سبقت الإشارة (١) إلى أن الحقوق التي يتضمنها الحد الادنى ترجع إلى أصول خمسة حاصلها الإعترف للاجنبي بالشخصية القانونية وبحقوقه المكتسبة وبالحرية التي تتطلبها الشخصية الإنسانية وبحقه في التقاضي وبحقه في الحماية الإدارية للدولة .

فمن حيث الإعتراف بحق الاجنبي المقيم في إقليم الدولة بالشخصية القانونية ، فإن ذلك يعنى الإعتراف له بإجراء جميع الاعمال القانونية اللازمة للحياة الفردية ، حيث يكون من حقه إبرام المقود التي تندرج في دائرة القانون الخاص ، ويكون من حقه الزواج وفي التصرف في أمواله عن طريق الهبة أو الوصية ، وينشأ له الحق في الميراث والتوارث .

ومن حيث الإعتراف للاجنبي بعقوقه المكتسبة ، فإن ذلك يعنى الإعتراف له بتملك

<sup>(</sup>١) أنظر بند (٥٨) من الكتاب .

المنقولات والعقارات إلا أنه للدولة ، محافظة منها على كيانها الإقتصادى والإجتماعي ، أن تحد من حقه في تملك بعض أنسواع المنقولات والعقارات (١) ، ما لسم تكن قسد أقسرت بهذا الحق في معاهدة دولية .

والدولة ، وهي تمنح الآجنبي حق التملك ، تملك سلطة الإستيسلا، (<sup>۲)</sup> على مسا قماكمة أو نزع الملكية <sup>(۲)</sup> للمنفعة العامة أو تأميم ملكيته . بيد أن الدولة ، وهي تمارس هذه الإجراءات ، تلتزم بتعويض الاجنبي عن الإستيلاء أو نزع المكية أو التأميم تعويضاً عادلاً ولو كانت لا تقوم بدفع أي تعويض مقابل إتخاذ هذا الإجراءات قبل رعاياها .

ومن حيث الإعتراف للاجنبى بالحرية التى تتطلبها الشخصية الإنسانية ، فقد أقر ميثاق الأم المتحدة بالحريات الأساسية لجميع الافراد ، إلا أنه لم يحددها ، ولم يبين وسيلة حمايتها عند الإعتداء عليها ؛ فأقرت الجمعية العامة للأم المتحدة فى ١٠ ديسمبر عام ١٩٤٨ " الإعلان العالمي لعقيق الإنسان " (١) الذى تضمن ثلاثين مادة تقرر حقوق الإنسان تأسيساً على فكرة مثالية مشتركة تهدف إليها جميع الشعوب وتستقر فى الضمير العالمي . وتضمن الإعلان فيما تضمنه من حقوق ، حق كل فرد فى الخروج من أية دولة ، بما فيها دولته والعودة إلى دولته (٥) ، وحرية العقيدة والفكر (٧) ، وحرية الرأى (٨)

Réquisition (Y)

Expropriation (7)

La déclaration universelle des droits de l'homme (£)

(٥) المادة ١٢

(٦) المادة ٤

(۷) اتاد<u>:</u> ۱۷

(٨) المادة ١٩

<sup>(</sup>۱) الرأى الغالب في الفقه الدولي أن للدولة حظر منح الأجاذب حق تملك العقارات . وقد جاء في رسالة أرسلها وزير الحارجية الأمويكي إلى وزير خارجية المكسيك منشورة في جريدة القانون الدولي ، جزء ۵۵ ، سنة ۱۹۲۸ ، ص ۵۲۵ حاء فسا

<sup>&</sup>quot;Chaque état a le droit absolu dans sa propre Juridiction de promulguer les lois sur l'acquisition des propriétés, si le Mexique désire empêcher l'acquisation par des étrangers de droits de propriétés, de quelque nature que ce soit dans sa juridiction ce gouvernment n'a aucune opinion à émettre à cet égard "

وحقه في المصالح الادبية والمادية المتولدة من كل إنتاج علمي أو أدبي أو فني له .

وقد قسرر الإعسلان هسذه الحقوق للفرد من حيث هو " إنسمان " ، دون التفوقة بين الوطني والاجنبي .

وتدغ هذا الإعلان ، قرار الجمعية العامة للايم المتحدة رقم ۲۲۰ (۱) الصادر في ۱۲ ديسمبر عام وتدغ هذا الإعلان ، قرار الجمعية العامة بالعقوق المدنية والسياسية التي تضمنت ثلاث وخمسون مادة تعترف جميعها بحقوق الإنسان ، التي من أهمها حن الإنسان في الحياة (۱) وحقه في الحرية والامن على شخصه (۲) ، وحريسة كل إنسان موجود داخل إقليم أية دولة بصورة تانونيسة في التنقيل فيه وحرية إختيار مكان إقامته به ، وحريته في مفادرة أي بلد يما في ذلك بلده (۱) .

ومن حيث الإعتراف للآجنبي بعق التقاضي ، فقد أقره الإعلان العالى لحقوق الإنسان حيث نصت المادة الثامنة منه على حقه في الإلتجاء إلى المحاكم الوطنية المختصة لإستمداد حماية القضاء إذا ما إعتدى على أى حق من الحقوق المقررة له في هذا الإعلان . كما أقرت بذلك الإتفاقية الدوليا الحاصة بالحقوق المدنية والسياسية حيث نصبت المادة الرابعة عشر بحقه في المساواة أماء القانون (1) .

ولا تعتبر الدولة قد أوفت بإلتزامها الدولى بالنسبة للاجانب بجرد السماح لهم بالإلتجاء إلم قضائها ، إذ يتعسين على الدولسة بالإضافية إلى ذلك ، توفسير كافية الضمانات لحصوا. الاجنبي على حقه .

V) = .11()

<sup>(</sup>١) الدورة ٢١

<sup>(</sup>۲) المواد ۲ و۷ و۸ (۲) المواد ۹ و۱۰ و۱۱

<sup>(</sup>٤) المادة ١٢

<sup>(</sup>٥) أنظر بالتفصيل مؤلفنا ( حدود وحالات الإختصاص الدولي للمحاكم المصرية ) ، الطبعة الأولى ، ١٩٩١ .

<sup>(</sup>١) النادة ٢٦ .

ويتعين على الدولة القيام بتنفيذ الحكم الصادر لصالح الاجنبى ، فإذا تراخت سلطات الدولة في تنفيذ الحكم قامت مسئوليتها الدولية .

وبالإنسافة إلى ما تقدم من حقوق للاجنبي ، فللاجنبي حق الإنتفاع بالمرافق العامة <sup>(۱)</sup> التي تحقق منفعة عامة <sup>(۲)</sup> كوسائل المواصلات والإنساءة ومياء الشري ، ويكون حرمانه من الانتفاع بها إعتداء وإنكاراً لشخصيته القانونية ، إلا أنه ليس للاجنبي جق التعلم في مدارس الدولة فهو حق قاصر على الوطنيين ما لم توجد معاهدة دولية تقضي بغير ذلك .

ومن المجمع عليه – عدم تمتع الاجنبى بالحقوق السياسية كحق الفرد فى الإنتخاب وحق الترشيح للهيئات النيابية المحلية كمجلس الشعب والمجالس المحلية . كذلك ليس للاجنبني حق تولمى الوظائف العامة سواء أكانت دائمة أو مؤقتة .

بيد أن الاجنبى - وفقاً للرأى الراجح - يخضع لعب، التكاليف العامة <sup>(7)</sup> التي تقرّضها الدولة فيخضع ، من ثم ، للضرائب التي تفسرض بالنظر إلى إقامة الفرد في الدوفة ، بمسرف النظر عن جنسيته ، وما يتملكه من أموال أو قيامه بعمل قانوني بها بقابل .

# ١١ - الخروج الإختياري والإجباري من إقليم الدولة :

سبقت الإشارة إلى أن الإعلان العالمي لحقوق الإنسان تضمن حق كل فرد في الخروج من أية دولة ، بما فيها دولته والعودة إلى دولته .

كما سبقت الإشارة إلى ما تضمنته الإتفاقية الدولية الخاصة بالحقوق المدنية والسياسية من حرية كل إنسان في مفادرة أي بلد بما في ذلك بلده .

فيجوز للاجنبي المقيم على إقليم دولة أخرى أن يغادر ذلك الإقليم في أى وقت يشاء ، وبعبارة أخرى - يجوز له الخروج من إقليم الدولة بإختياره ، وهو ما يطلق عليه

bénefice des services publics

Intérêt collectif

charges publiques

(1)

(7)

" الغروج الإختياري " ، بيد أن بعض الدول تشترط على الأجنبي ، الذي يرغب في مغادرة إقليمها ، أن يحصل من سلطات الدولة المضيفة على " إذن خروج " (١) ، ولا يمنح هذا الإذن عادة إلا بعد أن تتحقق السلطات من أنه غير مطلوب لتنفيذ حكم قضائي مدنى أو جنائي ، ومن إنه قام بدنع الشرائب والديون المستحقة عليه .

وغنى عن البيان - أن إذن الحروج يعتبر من المعوقات التي تعترض الرحلات السياحية ، وتؤدى بالتالي إلى إستبعاد الدولة أو الدول التي تأخذ به من السوق السياحي الدولي <sup>(1)</sup> ، بصرف النظر عن المزايا أو التسهيلات التي تمنحها للسائحين .

وإنه وإن كان يجوز للاجنبى الخروج بإختياره من إقليم الدولة ، إلا أنه من الممكن إكمراهه على الحروج منها ، سواء أكان موجوداً على إقليمها في زيارة موقتة ، أم كان قد استقر عليه وإتخذ منه محمل إقامته ، وهسو مايطاق عليه " المقروج الإجهاري " الذى قسد يتخذ صسورة ( الإبعاد ) ( ) كما قد يتخذ صورة ( تسليم الدولة اللاجنبي المقيم على إقليمها إلى دولة أخرى ) من أجل جريمة يكون قد إرتكبها في إقليم تلك الدولة التي تطلب تسليمه ، أو تنفيذ عقوبة صادرة عليه من محاكمها ( )

وفيما يتعلق بالإبعاد (٥) ، فإن المبدأ العام في القانون الدولى يخول الدولة الحق في إبعاد من (Exit Visa

(Y) في حقية الستينات - صدر قرار وزير الداخلية رقم ٢٩٠٠/١٢١ في شأن حصوله الاجادب على إذن لمنادرة أراضى
 الجسمهورية العربية المتحدة حيث نصت مادته الاولى على أنه ١٧ يجوز لاحد من الاجانب أن يضادر أراشى
 الجسمهورية العربية لمتحدة إلا إذا كان حاصلاً على إذن خاص بذلك ( تأشيرة )

وقد أعفت المادة الثالثة من ذات القرار الأجانب القادمون بتأشيرات دخول إذا لم تزد مدة إقامتهم في الجمهورية على سنة أشهر من تاريخ وصولهم إليها ، من الحصول على إذن الخروج .

الجريدة الرسمية – العدد ١٤٦ في ٢/٠/ ١٩٦٠ – ص ١١٥٣ . (٣)

(2) يعتبر نظام تسليم المجرمين Livraison des criminels من أبوز صور التعاون التى تحققت للمجمع الدولي في مجال مكافحة الجريسة ، وتنظم شروطه وأحكامه الإتفاقيات الدولية المبرمة في هذا الشأن . وتللمب منظمة الإنشريول دوراً هاماً في مجال ضبط المجرمين وتسليمهم التى تشم في عضويتها عدد مائة وسئة وعشرون دولة ، والمتحذة من مدينة باريس بغرنسا مقرا لها إعتباراً من ١٩٥٢/٧١٢ وفقاً لما تقضى به المادة ، ٥٥ من دستور منظمة المطرطة الدولية ( إدربول ) .

أنظر مولفنا ( التنظيم القانوني للتعامل بالنقد الأجنبي في المنشأت السياحية والفندقية ) ، سابق الإشارة إليه ، بند ٢٠ ، ص ٧٤ .

(٥) يعرف الفقه الإبعاد بأنه ( عمل يمتحشاه تنذر الدولة فرداً أو عدة أفراد من الاجانب المقيمين على أرضها بالخروج منها وإكراههم على ذلك عند الإنتشاء ) . ترى إبعاده من الاجانب عن إقليمها ، سواء أكان الاجنبي المبعد من المقيميين إقامة عادية أو دادمية . فالدولة التي يقيم الاجنبي على إقليمها هي دولة مضيفة ، وللمضيف أن يبعد الضيف الذي لم يعد يرغب في ضيافته .

وقرار الإبعاد قد يكون قراراً فردياً موقعاً على أجنبي أو عدة أجانب معينين ، كما قد يكون صادراً ضد طائفة من الاجانب وهو ما يطلق عليه ( الإبعاد الجماعي ) ( ) وذلك عند نشوب حرب أو حدوث إضطرابات داخل الدولة ( ) ، وعلة ذلك أنه قد يكون في وجود الاجنبي ، أو في وجود طائفة معينة من الاجانب على إقليم الدولة ، خطر يمس أمن الدولة في الداخل أو في الخارج أو يهدد نظامها الإقتصادي أو السياسي أو الإجتماعي

وإنه وإن كان للدولة السلطة التقديرية (٢) في إبعاد الاجانب ، إلا أن ذلك مسروطا بالا تتعسف في إستخدام هذه السلطة ، فإن تعسفت كان للاجنبي أو للاجانب اللجوء إلى القضاء الوطني للطعن في قرار الإبعاد . كما يكون للدولة التابع لها الاجنبي أو الاجانب الحق في التدخل لحمايتهم سواء بالإحتجاج بالطريق الدبلوماسي ، ولها أن تطالب بالتعويض عن هذا الإجراء التعسفي بواسطة القضاء الدولي (٤).

أما عن تسليم المجرمين الاجانب ، فحاصل أحكام القانون الدولى أن لكل دولة الحق في تسليم أو غدم تسليم المجرمين الاجانب مهما يكن نوع الجرائم المرتكبة ، ما لم تكن ملتزمة بالتسليم وفقاً لاحكام معاهدة دولية .

وتجدر الإشارة إلى أن العرف الدولى تواتر على عدم جواز التسليم في الجرائم السياسية <sup>(٥)</sup> .

Expulsion en masse (1)

<sup>(</sup>٢) ومن أمثلة ذلك إبعاد تركيا لجميع الإيطاليين سنة ١٩١٢ عند نشوب حرب بينها وبين إيطاليا .

Pouvoir discrétionnaire (\*)

<sup>(</sup>٤) يرى ققه القانون الدولى - أن حق الدولة في إبعاد الاجنبى في حالة الحرب بجب إطلاقه من كل قيد ويجب أن تترك لها الحربة الكاملة في إتخاذ الإجراءات الكفيلة بتأمين أمنها ، فلا تنعقد مسئوليتها الدولية ولا تكون مطالبة يتعويض .

<sup>(</sup>٥) انظر ( إنفاقية التعاون القضائي في المواد الجنائية بين مصر وفرنسا ) في مؤلفنا ( حدود وحالات الإختصاص الدولي للمحاكم المصرية ) ، سابق الإشارة إليه ، ص ١٨٠ وما بعدها .

والدساقير المصرية المتعاقبة تحظر تسليم اللاجئين السياسيين .

#### المطلب الثاني

# مركز الأجانب في التشريع المسرى ١٢ - الامتبازات الأجنبية في مصر ، إجماليات :

أصبحت مصر جزء من الإمبراطورية العثمانية منذ عام ١٥١٧ ميلادية ، فإمتد تطبيق معاهدات الإمتيازات التي عقدها الباب العالى إلى مصر ، شأنها في ذلك شأن البلاد الخاضعة للإمبراطورية العثمانية أو تلك المعتبرة جزء منها ، ثم إتسع نطاق الإمتيازات المقررة لللاجانب في مصر نتيجة لازدياد عدد الجاليات الاجنبية فيها ، بسبب موقعها الجغرافي المتميز .

وأدى ضعف الحكومات المصرية خلال النصف الأخير من القرن التاسع عشر ، بــد، من ولايــة ( عباس ) مروراً بـ ( سعيد ) و ( إسماعيل ) حتى بداية حكم ( توفيق ) ، إلى التهاون مع الاجانب فمنحــوا إمتيازات وإعفــادات جديــدة بالإضافة إلى معاهدات الإمتيازات المبرمة مع الباب العالى .

وقد تميز نظام الإمتيازات الاجنبية في مصر بإعفاء الاجانب من الحضوع للقضاء المصرى الوطنى فأنشئت المحاكم المختلطة عام ١٨٧٥ التي فقدت بها مصر كيانها وسطوتها ووجودها إلى أن تقرر إلغاء الإمتيازات الاجنبية وإلغاء المحاكم المختلطة بمقتضى ( إتفاق مولقوى) المعمول به في ١٥ أكتوبر ١٩٤٩ .

ولم يقتصر أمر الإمتيازات الاجنبية على إعفاء الاجانب من الحضوع للقضاء الممرى الوطنى ، بل إمتد فمنح الاجانب في مصر سلطة مراقبة التشريع ، وبيان الحدود التي ينطبق فيها . فالقانون الذي تصدره السلطة التشريعية المصرية يكون واجب النفاذ على المصريين ، ولكنه لا يسرى على الاجانب إلا بموافقتهم وموافقة دولهم (١) ، الامر الذي أصبحت معه السيادة التشريعية المصرية مقيدة حتى بعد ثبوت الشخصية الدولية لمصر إلى أن تم توقيع إتفاق مونترو بسويسرا في ١٩٣٧/٤/١٢ (٢) .

<sup>(</sup>١) المادة الثانية عشرة من القانون المدنى المختلط .

<sup>(</sup>٢) د- لطيفة محمد سالم ، النظام القضائي المصرى الحديث ، الجزء الأول ، طبعة ١٩٨٤ .

كما لم يقتصر أمر الإمتيازات الأجنبية على فقدان مصر لسيادتها التشريعية قبل الأجانب ، بل تجاوز إلى الحد الذى أصبحت معه لوائح البوليس والامن لا تسرى عليهم إلا إذا وافقت عليها الجمعية العمومية العادية لمحكمة الإستئناف المختلطة ، وكانت حصانتهم هذه غير مقصورة على أشخاصهم بل كانت تلحق مساكنهم (١) . بل وفقدت مصر حقها في إبعاد الأجنبي الذى يعتبر وجوده خطراً على الامن والنظام (١) .

خلاصة القول - فإن مركز الأجانب في مصر قبل إلغاء الإمتيازات الاجنبية - بمقتضي إتفاق مونترو - كان يفوق مركز المصريين (<sup>77)</sup> ، إلى أن نصت المادة الاولى من الإتفاق على إعلان الدول المتعاقسدة كسل فيمما يخصها قبسول إلغاء الإمتيسازات فسى القطر المصرى إلغاء تاماً من جميع الوجوه .

وهكذا إسترد المشرع المصرى حريته في تنظيم مركز الاجانب المقيمين على إقليمه ، لا يرد على حريته هذه سوى قيد ( الحد الادنى التمتع الاجانب بالحقوق ) الذى يكفله القانون الدولى ، أو القيود الإتفاقية (<sup>4)</sup> المنصوص عليها في المعاهدات الدولية التي تعقدها مصر مع غيرها من الدول .

#### ٦٢ - حقوق الأجنبي في التشريع الممري المعاصر :

بعد أن إسترد المشرع المصرى حريته في تنظيم مركز الاجانب المقيمين على إقليمه أصدر

\_\_\_\_\_\_

 <sup>(</sup>١) كان لا يجوز لرجال السلطة المحلية دخول مسكن أحد الأجانب إلا بعضور مندوب القنصلية إلا في أحوال إستثنائية .

هذا والدول الاوروبية التي كانت تتمتع بنظام الإمتيازات هي 🗝

١ - أغانيا ، ٢ - النمسا ، ٢ - المجسر ، ٤ - بولندا ، ٥ - رومانيسا ، ١ - سويسسرا ،
 ٧ - تشيكوسلوفاكيا ، ٨ - يوغوسلانيا .

 <sup>(</sup>٢) كانت محسر لا تملك سبوى طلب إيعاد الاجانب الخطرين من القناصل الذين كمانوا يصلكون الحق في رفض طلب
 الحكومة المصرية التي كانت لا تملك سوى إحالة الامر إلى لجنة تحكيم مكونة من تسحة قناصل للبت في الإيعاد .

<sup>(</sup>٣) وقد عبر عن ذلك الاستاذ الدكتور حامد سلطان ، عميد فقهاء القانون الدولى العام في مصر ، بقوله :

<sup>(</sup> وقد كان لهذا المركز الشاذ نتالج وخيمة إذ إعتقد الأجانب أن مصر قد سخرت لنفعهم ، وأن المصريين قوم أدنى منهم حضارة ووطنية وكراه ) ، القانون الدولى العام فى وقت السلم ، المرج السابق ، يند ، ٥٠ ، ص ٢٣٣ .

Restrictions conventionnelles (1)

المديد من التشريعات المنظمة لمركز الأجانب مراعياً الحد الأدنى لتمتعهم بالحقوق الذى يكفله القانون الدولسى أو القيسود الإتفاقية المنصوص عليها فسى المعاهدات الدولية التي تعقدها مصر مع غيرها من الدول (1).

وتجدر الإشارة إلى أن المرجع التشريعى فى شأن دخول وإقامة الأجانب فى مصر والخزوج منها مو القانون رقم (7) ( المعدل بالقانون رقم (7) ( ) ما 197 ( ) المعدل بالقانون رقم (7) ( ) المدل ( ) منها لهى ( قراعد عامة ) ، وثانيها لهى ( تسجيل الأجانب ) ، وثانيها فى ( تساجيل الأجانب ) ، وثالثها فى ( تراخيص الإقامة ) ، ورابعها فى (الإبعاد ) ، وخامسها فى ( أنواع التأشيرات ) وسادسها فى ( وثائق سفر تصرف لبعض ثنات من الأجانب واللاجئين ) ، وسابعها فى ( إعناءات ) ، وثامنها فى ( العقوبات ) التى تكفل تنفيذ أحكام القانون .

هذا وصدرت لتنفيذ أحكسام القانون رقم ٨٩ /١٩٦٠ المعدل مجموعة من القرارات (٥٠) . الدزارية (٥) .

وفي نطاق الحد الادني للتمتع بالحقوق - يتمتع الاجانب في مصر بالحقوق الخاصة والحقوق

<sup>(</sup>١) من المقرر أن قواعد القانون الدولي - ومصر عضو من المجتمع الدولي تعترف بقيامه - تعد مندمجة في القانون الداخلي دون حاجة إلى إجراء تشريعي فيلزم القانمي المصرى بإعمالها فيما يعرض عليه من مسائل تتناولها تلك القواعد ولم يتعرض لها القانون الداخلي طالما أنه لا يترتب على هذا التطبيق إخلال بنصوصه . نقض ، الطعنان رقما . ٢٥٠ / ٥ أن و (١٦ / ٥ / ١ جلسة ٢٥ / / / ١٩٨٢ ، س ٣٠ ، ص ٣٠٠ .

<sup>(</sup>٢) الجريدة الرسمية ، العدد ٧١ في ٢٤ /٣/ ١٩٦٠.

<sup>(</sup>٣) الجريدة الرسمية في ١٩٦٨/١٠/٢.

<sup>(</sup>٤) الجريدة الرسمية في ١٩٨٠/٧/١٨.

<sup>(</sup>٥) جميع هذه القرارات منشورة في الجريدة الرسمية العدد ١٤٦ الصادر في ١٩٦٠/٧/٢ وهي →

القرار رقم ۱۲۱-۲۱۱ بتنفيذ بعض أحكام القانون رقم ۱۹۲۰/۸۱ في شأن دخول وإقامة الأجانب باراضى
 الجمهورية العربية لمتحدة والحروج منها

القرار رقم ۲۲/ ۱۹۹۰ في شأن تحديد الاماكن المخصصة لدخول الجمهورية العربية المتحدة والخروج منها

٣ - القرار رقم ٢٣/ ١٩٦٠ في شأن إلغاء التأشيرات بالنسبة لابناء جامعة الدول العربية .

٤ - القرار رقم ٢٧/ ١٩٦٠ في شأن وثائق سفر تصرف لبعض فئات من الاجانب ( تذاكر مرور ) .

القرار رقم /۲۱ /۲۱ في شأن الحسول على إذن لمغادرة أراضى الجمهورية العربية المتحدة الذى أأنى بقرار وزير الداخلية رقم ۲۹۱٤//۲۱ .

٦ - القرار رقم ٢٠/ ١٩٦٠ في شأن لجان الممنوعين .

٧- القرار رقم ٣١/ أ١٩٦٠ في شأن التأشيرات المعدل بالقرار رقم ٢٢ / ١٩٦٧ المنشور في ١٩٦٧/٢/٢٠ .

العامة دون الحقوق السياسية .

فالأجنبي في مصر يتمتع بحرية العقيدة وحرية مارسة الديانة علناً في حدود النظام العام والاداب العامة ، والحرية الفردية ، وحرية المسكن ، وحرية التنقل في حدود الصالح العام والنظام العام والاداب العامة والصحة العامة والضرورات الامنية .

ولللاجنبي حق التقاضي أمام القضاء في مصر كمدعي ومدعى عليه ، وهو حق لا يرد عليه قيد أو شرط ، كما يتمتع بحقه في حماية الدولة لامواله .

وقد إعترف المشرع المصرى اللاجنبى بالشخصية القانونية ، فله الحق في إبرام العقود المختلفة المدنية والتجارية ، وله الحق في تأسيس الشركات التجارية سواء أكانت شركات أشخاص أو شركات أموال ، وسواء أكانت الشركات إستثمارية أو غير إستثمارية .

كما له حق العمل في مصر وفقاً للإطار المحدد في قانون العمل المصرى ، وله حق تملك الاموال المنقولة والعقارات وفقاً للشروط والاحكام المقررة في قانون تملك الاجانب للعقارات أو في قانون تنظيم التعامل بالنقد الاجنبي أو في قانون الإستثمار .

# ٦٤ - تعريف الأجنبي في القانون رقم ١٩٦٠/٨٩ المعدل:

عَرَفَت المادة الأولى من القانون رقم ١٩٦٠/٨٩ المسدل الأجنبي بأنه ( كل من لا يتمتع بجنسية جمهورية مصر العربية ) وهو تعريف يتفق مع القواعد العامة ، ويجعل إصطلاح الأجنبي ينصرف إلى كل من لا يتمتع بهذه الجنسية سواء أكانت له جنسية معينة آم كان عديم الجنسية أو مجهول الجنسية .

# ٥٦ - القواعد العامة الدخول الأجانب أراغبي مصر :

حظرت المادة الثانية من القانون رقم ١٩٦٠/٨٩ المعدل على الاجنبى دخول الاراشى المصرية أو الخروج منها إلا إذا كان حاصلاً على جواز سفر سارى المفعول صادر من سلطات بلده المختصة أو أية سلطة أخرى معترف بها أو وزارة الداخلية أو لمن يحمل وثيقة تقوم مقام جواز السفر وتكون صادرة من إحدى السلطات المذكورة ، ويشترط فيها أن تُخَوِّلْ حاملها العودة إلى البلد الصادرة من

سلطاته .

كما أوجب المشرع المصرى أن يكون الجواز أو الوثيقة مؤشراً عليه من وزارة الداخلية المصرية أو من إحدى السلطات السياسية أو القنصلية المصرية أو أية هيئة تنديها الحكومة المصرية لهذا الغرض.

قالاجنبى القادم إلى مصر يلزم - كقاعدة عامة - أن يكون حاصلاً على تأثيرة دخول مسبقة تمنح من البعثات الدبلوماسية والقنصلية المصرية في الخارج أو من ديوان مصلحة وثائق السفر والهجرة والجنسية (قسم تأثميرات الدخول) ويقدم الطلب في هذه الحالة من خلال صديق أو قريب أو أى مواطن أو أجنبي مقيم في مصر (١).

بيد أنه تيسيراً على السائحين والزائرين والقادمين لاى غرض آخر ، فإنه يمكن للاجنبى الحضور إلى مصر مباشرة دون تأشيرة دخول مسبقة ويمنح تأشيرة دخول إضطرارية (<sup>1)</sup> فور وصوله إلى المواني والمطارات المصرية ، وإقامة لمدة شهر .

أما رعايا الدول العربية وغينيا ومالطة ، فإنهم لا يكلفون بالحصول على تأشيرات دخول مسبقة أو تأشيرات دخول إضطرارية ، ويسمح لهم بالدخول لمصر مباشرة دون تأشيرات .

### ويعظر منح تأشيرات الدخول الإضطرارية للفئات الآتية :

- ١ الاجانب القادمون من عبر منافذ سيناه . فإنه يلزم حصولهم على تأشيرات دخول مسبقة ولا بمنحون تأشيرات إضطرارية عند الوصول .
- ۲ القادمون عبر منافذ جنوب سيناء لزيارة منطقة ساحل خليج العقبة فقط وسانت كاترين ،
   فإنه يحظر دخولهم بدون تأشيرات مسبقة لزيارة هذه المنطقة دون سواها لمدة أقصاها أسبوع واحد فقط . وهذه المنافذ هي --
  - (أ) منفذ طابا البرى .

Emergency visa (Y)

<sup>(</sup>١) دليل التعامل مع مصلحة وثائق السفر والهجرة والجنسية ، طبعة ١٩٨٩ ، ص ٢٢ -

- (ب) مطار سانت كاترين .
- (ج) مطار رأس نصراني ( شرم الشيخ ) الجوى .
  - (a) ميناء شرم الشيخ البحرى .
  - (هـ) مرسى قابوس ( نويبع ) المؤقت .

وتختم جوازات سفر هذه الفنة بالخاتم الدال على السماح بإرتياد هذه المنطقة فقط ، الامر الذى يحظر معه على هذه الفئة إرتياد باقى مناطق الجمهورية ، إلا أنها معفاة من التسجيل خلال سبعة أيام من تاريخ الوصول .

- ٣ رعايا بعض الدول الذين يلزم حصولهم على تأشيرات دخول مسببقة ويحظر منحهم تأشيرات دخول إضطرارية بموانى الوصول مثل إسرائيل والهند وسيريلانكا وتايلاند وماليزيا وينجلاديش والفلبين وباكستان وغيرها .
- الاجانب الحاسلون على إقامة في مصر لغير السياحة ، فإنهم لا يطالبون بالحصول على
   تأشيرات دخول إذا سافروا وعادوا خلال مدة الإقامة أو خلال ستة شهور أيهما أقل .

هذا ويشترط أن يكون جواز سفر الاجنبي سارياً لمدة شهرين على الاقل لمنح تأشيرة الدخول .

### ٦٦ - تأشيرات الدخول الدبلهماسية :

وضفاً لقرار وزيس الداخلية رقم ١٩٦٠/٢١ المعدل بالقرار رقم ١٩٦٧/٢٢ في شأن التأشيرات ، تختص وزارة الخارجية والهيئات الدبلوماسية في الخارج يعنع التأشيرات الدبلوماسية والفاصة وللمجاهلة .

وتمنح إدارة المراسم بوزارة الخارجية تأشيرات العودة الدبلوماسية والخاصة ولمهمة وللمجاملة ؟ وتمنح البعشات الدبلوماسية في الخارج تأشيرات الدخول والمرور الدبلوماسية والخاصة ولمهمة وللمجاملة .

وفيما يتعلق بالتاشيرات الدبلوماسية فإنها تمنح للفئات الآتية :-

١ – حاملو جوازات السفر الدبلوماسية الاجنبية .

حاملو جوازات السفر العادية الاجنبية من الشخصيات ذوى المكانة الذين يمتح نظراؤهم
 في مصر جوازات سفر دبلوماسية

أما التأشيرات الخاصة فتمنح للفئات الآتية --

- ١ حامله جوازات السفر الخاصة الاجنبية وما في حكمها .
  - ٢ حاملو تذاكر المرور التي تصدرها هيئة الام المتحدة .
- حاملو جوازات السفر العادية الأجنبية من ذوى المكانة الذين يمنح نظراؤهم في مصر
   جوازات سفر خاصة .
  - أما التاشيرات لمهمة فتمنح لحاملي جوازات السفر الاجنبية لمهمة .
    - أما تأشيرات المجاملة (١) فتمنح للفئات الأتية -
- ١ موظفو الهيئات الدولية والوكالات المتخصصة ومندوبو الدول في المؤتمرات الذين يحملون
   جوازات سفر عادية ومن إليهم ، ومن يرى معاملتهم كذلك نظراً لمراكزهم .
- ٢ الموظفون الإداريون والكتابيون التابعون للبعثات الدبلوماسية والقنصلية الأجنبية الذين
   يحملون جوازات سفر عادية
  - ٣ أتباع أعضاء السلك السياسي والقنصلي الوطني والاجنبي .
- وقد فرق القرار الوزارى بين تأشيرات الدخول والمرور الديلوماسية والخاصة وبين تأشيرات الدخول والمرور لمهمة أو للمجاملة .

ففيما يتعلق بتلشيرات الدخول والمرور الدبلوماسية والفاصة (٢) حدد صلاحيتها المشرع بستة أشهر على الأكثر وبشرط ألا تتجراوز مدة صلاحية الجواز مع عدم تجديد مدة الإقامة .

ونيما يتعلق بتاشيرات الدخول والمرور لمهمة و المجاملة (<sup>7)</sup> نان المشرع حدد

Courtoisie (1)

<sup>(</sup>٢) المؤشر بها على جوازات سفر ديلوماسية أو خاصة .

<sup>(</sup>٣) المؤشر بها على جوازات سفر عادية

صلاحيتها بستة أشهر مع تحديد مدة الإقامة في مصر بحيث لا تتجاوز مدة ثلاثة أشهر في حالة الدخول وسبعة أيام في حالة المرور ، وبشرط ألا تجاوز مدة صلاحية الجواز .

وقد أجاز المشرع أن تكون جميع التأشيرات السابقة صالحة لعدة سفرات .

أما تأشيرات العودة الدبلوماسية والقاصة ولمهنة وللمجاملة ، فبإن المشرع حدد صلاحيتها بستة أشهر من تاريخ منحها مع جواز صلاحيتها لعدة سفرات خلال هذة المدة .

بيد أنه بالنسبة إلى الحاصلين على تأشيرات لمهمة وللمجاملة وكذلك الحاصلون على تأشيرات خاصـــة على جوازات سفر عادية ، فإنه يتعين ألا تجاوز صلاحية تأشيرة العودة مدة الإقامة المرخص بها .

وتجدر الإشارة إلى أنه لا يمنح الاشخاص المدرجة أسماؤهم بالقوائم (١) أى نوع من أنواع التأشيرات .

كما لا يجوز منح أى تأشيرة على جوازات السفر الصادرة من دولة لم تعترف بها مصر أو على وثيقة صادرة بناء على إتفاقية دولية لم تنضم إليها مصر .

#### ٧٧ - تأشيرات الدخول العادية :

وفقاً لقرار وزير الداخلية المشار إليه ، فإن التأشيرات العادية نوعان : (١) للدخول ، (٢) للمرور .

وهذه التأشيرات صالحة لدخول مصر أو المرور منها لسفرة واحدة مالم يئص فيها على جعل صلاحيتها لاكثر من سفرة خلال ستة أشهر على الاكثر من تاريخ منحها ويجوز لظروف إستثنائية جعل صلاحيتها لمدة سنة .

هذا ويجوز بإذن من وزارة الداخلية – في غير الحالات المنصوص عليها في القرار الوزارى – أن تجعل تأشيرة الدخول أو المرور صالحة لعدة سفرات أو لمدة تزيد على سنة .

<sup>(</sup>١) قوائم الممنوعين من السفر والدخول والمرور .

وتجدد الإشارة إلى أنه لا يمنسح الأشخاص المدرجة أسماؤهم بالقسوائم أى نسوع مسن أنواع التأشيرات .

كما لا يجوز منح تأشيرة على جوازات السفر الصادرة من دولة لم تعترف بها مصر أو على وثيقة صادرة بناء على إتفاقية دولية لم تنضم إليها مصر .

#### ٨٨ - التأشيرات السياحية الفردية :

فوض القرار الوزارى المشار إليه القنصليات المصرية في منح تأشيرات دخول بغوض السياحة والزيارة بصرف النظر عن جنسية الطالب أو ديانته دون الرجوع إلى وزارة الداخلية .

بيد أنه أشتَرِط ألا يكون إسم الطالب مدرج على القوائم وألا يكون من الفئات التي تضمنتها منشورات وزارة الخارجية .

هذا وتكون التأشيرة صالحة للإستعمال خلال سنة أشهر على الاكثر من تاريخ منحها وصالحة للإقامة في مصر مدة تتراوح بين أسبوعين وثلاثة أشهر .

وللقنصلية رفض منح التأشيرة وإحالة الطلب إلى وزارة الداخلية مرفقاً به الاسباب التي دعتها إلى عدم منح التأشيرة .

#### ١٩ - التأشيرات السياحية الجماعية :

أجاز القرار الوزارى المشارإليه للقنصليات المصرية أن تمنح تأشيرات جماعية لكل مجموعة من الساقحين يتقدمون إليها عن طريق ،

- ١ مندوب عن المجموعة الطالبة ، (أو)
- ٢ شركة السياحة المنظمة للرحلة ، (أو)
  - ٣ شركات الطيران أو الملاحة .

كما أجاز القرار منح التأشيرة للمجموعة من خلال جواز سقر جماعي واحد صادر من سلطات بلدهم المختصة وعليه صورهم الفوتوغرافية . وإعتبر القرار المذكور الكشوف التي تعدها شركات السياحة وتعتمدها السلطات الرسمية المختصة بمثابة جواز سفر جماعي بشرط وجود العور الفوتوغرافية عليها .

ولم يشمسترط القرار الوزارى في الحالتين السابقتين حمل كل فرد من أعضاء الرحلة لجواز سفر فردى .

وفي حالة تعذر إعداد جواز سفر جماعي وفقاً لما تقدم ، جاز منح التأشيرة السياحية الجماعية و فقا لما يأتي :

١ - إما على الكشوف التي تعدها شركات السياحة والمعتمدة منها . ولا يشترط في هذه الحالة ضرورة إحتواء هذه الكشوف على الصور الفوتوغرافية لاعضاء الرحلة ، وإنما يشترط أن يحمل عضو الرحلة جواز سفره الفودى الخاص لمراجعة ومطابقة البيانات المدونة بالكشوف على الجواز .

٢ - وإما على جواز السفر الجماعى الصادر من السلطات المختصة والذى لا يحمل الصور الفوتوغرافية بشرط حمل أعضاء الرحلة بطاقات إثبات الشخصية صادرة من السلطات المختصة .

هذا ويمنح ركاب **البواهر السياحية** التي تمر بأكشر من دولة عند رغبتهم في زيارة مصر تأشيرات دخول سياحية .

#### ٧٠ - ربابنة السفن والطائرات . إلتزام خاص :

أوجبت المادة السابعة من القانون رقم ١٩٦٠,/٨٦ المعدل على ريابتة السفن والطائرات عند وصولها إلى الاراضى المصرية أو مغادرتها أن يقدموا إلى الموظف المختص بالميناء كشفاً باسماء رجال سفنهم أو طافراتهم وركابها والبيانات الخاصة بهم ، وعليهم أن يبلغوا السلطات المختصة أسماء الركاب الذين لا يحملون جوازات سفر والذين يحملون جوازات غير صحيحة أو سارية المفعول وعليهم أن يمنعوهم من مغادرة السفينة أو الطائرة أو الصعود إليها .

· هذا وقد نصت المادة ١١ من القانون على عقاب الربان المخالف لاحكام المادة السابعة

المشارإليها بالحبس مدة لا تزيد عن ثلاثة أشهر (١) وبغرامة لا تقل عن خمسين جنيها مصريا ولا تزيد عن مائتي جنيه .

#### ٧١ - تسجيل الأجانب:

توجب المادة الشامنة من القانون رقم ١٩٦٠/٨٩ (٢) على كل أجنبي أن يتقدم بنفسه خلال سبعة أيام من اليوم التالى لوصوله أراضى مصر بتأشيرة دخول أو تأشيرة مرور إلى مكتب تسجيل الاجانب أو مقر الشرطة في الجهة التي يكون فيها ، وأن يحرر إقراراً عن حالته الشخصية وعن الفرض من حضوره ومدة الإقامة المرخص له فيها ومحل سكنه والمحل الذي يختاره لإقامته المادية وتاريخ بدء الإقامة به وغير ذلك من البيانات التي يتضمنها النموذج المعد لذلك وعليه أن يقدم ما يكون لديه من الاوراق المؤيدة لشخصيته.

هذا وقد أعفت المادة التاسعة الاجانب ذور الإقامة الخاصة (٢) عند عودتهم إلى مصر بشرط ألا تزيد مدة غيابهم في الخارج على ستة أشهر .

كما أوجبت المادة العاشرة من القانون المذكور على كل أجنبى قبل تغيير محل إقامته إبلاغ مكتب تسجيل الاجانب أو مقر الشرطة الذي يقيم في دائرته بعنوانه الجديد فإن كان إنتقاله إلى بلد آخر وجب عليه أيضاً أن يتقدم خلال يومين من وقت وصوله إلى محل إقامته الجديد بإقرار إلى مكتب تسجيل الاجانب أو مقر الشرطة المختص في البلد الذي إنتقل إليه .

وقد أعفت المادة العاشرة المذكورة في فقرتها الثانية الأجانب الذين تُقِدمُوا بتأشيرات سياحية خلال الشهر الأول لومنواهم البلاد .

<sup>(</sup>١) عقوية الحبس وفقاً للمادة المذكورة وجوبية وليست جوازية .

<sup>(</sup>٢) المعدلة بالقانون رقم ١٩٦٨/٤٩ المنشور في ٢/١٠/٨١٠ .

<sup>(</sup>٢) أنظر لاحقاً الاجانب ذوو الإقامة الخاصة المنصوص عليهم في المادة ١٨ من القانون .

وقد اجازت المادة الحادية عشرة (١) من القانون إعفاء الاجنبي من شرط الحضور شخصياً إلى مكتب تسجيل الاجانب أو مقر الشرطة (١) لاعتبارات خاصة بالمجاملات الدولية أو لاعذار مقبولة ، بيد أنه يلتزم بتحرير الإقرار كتابة على النموذج المعد لذلك على أن يقوم بتسليمه من ينوب عنه إلى مكتب التسجيل أو مقر الشرطة المختص خلال سبعة أيام من اليوم التالى لوصوله للاراضي المصوية .

#### ٧٧ - مديرو المنشأت الفندقية . إلتزام خاص :

أوجبت المادة الثانية عشر من القانون على مدير الفندق أن الذُّول أن أي محمل أخر من 
هذا القبيل وكذلك على كل من أوى أجنبياً أو أسكنه أو أجر له محلا للسكنى إبلاغ مكتب 
التسجيل أو مقر الشرطة الواقع في دائرته محل سكن الأجنبي عن إسم هذا الأجنبي ومحل سكنه 
خلال ٤٨ ساعة من وقت نزوله لديه وعليه الأبلاغ كذلك عند مفادرة الأجنبي خلال ٤٨ ساعة .

وتجدر الإشارة إلى أن المنشأة الفندقية تلتزم بتسجيل النزلاء الاجانب والمصريين على السواء . كما تلتزم المنشأة الفندقية بإستلام جوازات سفر النزلاء الاجانب وإرسالها للقيد بمكتب الجوازات المختص مكانيا خلال أربعة وعشرين ساعة من تاريخ وصول النزيل الاجنبى .

كما تلتزم المنشأة الفندقية (٢) بتسجيل النزلاء أيا كانت جنسيتهم في السجل المعد لذلك مبينا فيه الإسم ... الجنسية ... رقم جواز السفر أو البطاقة الشخصية أو العائلية في حالة كونه مصريا ... تاريخ الوصول ... الجهة القادم منها ... تاريخ المغادرة ... الجهة المسافر إليها . وقد نصت المادة ٢٨ من قانون المعال العامة بأنه على كل مستغل لمحل عام من النوع الثاني ( الفنادق ... البنسيونات ... إلن يمسك دفتراً مطابقاً للنموذج الذي تعتمده وزارة الداخلية وأن تحتم كل صحيفة بخاتم المحافظة أو المديرية التي يقم المحل في داثرتها . وعليه أن يدرج فيه إسم

<sup>(</sup>١) المعدلة بالقانون رقم ١٩٦٨/٤٩ .

 <sup>(</sup>۲) المنصوص عليه في المادة ٨ من القانون .

 <sup>(</sup>٣) انظر مؤلفنا ( الجرائم السياحية في التشريع المصرى ) ، سابق الإشارة إليه ، بند ٤١ هامش (٢) و٧٤ و٧٥ و٧٠
 . و٧٧ و٧٨ -

ولقب كل شخص يأوى إلى محله يوم حضوره مع بيان جنسيته وصناعته وموطنه في مصر أو في الحارج والجهة القادم منها وتاريخ مغادرته المحل . ويجب أن يكون الدفتر خالياً من أى فراغ أو كتابة في الحواشي أو كشط أو تحشير فيما دَوَنَ فيه . وعلى مستغل المحل أن يقدم للشرطة كل صباح بياناً مطابقاً لما هو مدون بالدفتر سالف الذكر بأسماء الاشخاص الذين أقاموا في المحل أو غادروه خلال الاربع والعشرين ساعة الاخيرة .

هذا وتعاقب المادة ٤١ من القانون ١٩٦٠/٨١ المعدل كل من يخالف حكم المادة الثانية عشرة المشار إليها والقرارات الصادرة تنفيذاً لها بالحبس مدة لا تزيد على ثلاثة أشهر وبغرامة لا تقل عن خمسين جنيها مصرياً ولا تزيد على مائتى جنيه ، مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد تنص عليها القوانين الاخرى . وتلك هي العقوبة المقررة للجريمة في صورتها البسيطة .

أما عن عقوبة هذه الجريمة في صورتها المشددة ، فقد جعلها المشرع الحبس مدة لا تقل عن سنتين ولا تزيد على خمس سنوات وغرامة لا نقل عن مائتى جنيه ولا تزيد على خمسمائة جنيه مصرى إذا كان المقالف أو الاجنبى من رعايا دولة في حالة حرب مع مصر أو في حالة قطع العلاقات السياسية معها .

بيد أن المادة الخامسة عشرة من القانون المذكور أجازت لمدير عام مصلحة الهجرة والجوازات والجنسية وبإذن خاص منه ولاعذار يقبلها أن يتجاوز عن عدم مراعاة حكم المادة الثانية عشرة ، وله أن يتصالح (1) فيها مقابل دفع المخالف خمسة جنيهات .

#### ٧٧ - واجبات الأجنبي خلال فترة إقامته في مصر :

مع عدم الإخلال بحظر تواجد الاجنبي في بعض المناطق المصرية المقررة في القوانين والقرارات

<sup>(</sup>١) التصالح تعبير عن إرادة فردية ، تتلقاء وتؤكد صحبه السلطة الإدارية المختصة ، ويعنى تخلى الفود عن الشمانات القضائية التي قررها المشرع بصدد الجريمة التي إرتكبها ، محققاً بذلك أيضاً تخلى الدولة عن حقها في المقاب و تنتشر بذلك الجردمة .

د. عبد الحميد الشواربي ، الجرائم المالية والتجارية ، ط ١٩٨٥ ، ص ٤٦ و ٤٧ .

والاوامر العسكرية (١) ، يلتزم الاجانب خلال مدة إقامتهم في مصر بأن يقدموا متى طلب منهم جواز السفر أو الوثيقة التي تقوم مقامه وغيرذلك من الاوراق وأن يَدَلُوا بما يَسْأَلُون عنه من بيانات وأن يتقدمسوا عند الطلب إلى وزارة الداخليسة أو فروعها أو مقسر الشرطة المختص في الميعاد الذي يحدد لهم .

كما أوجبت الفقرة الثانية من المادة الثالثة عشرة على الاجانب في حالة فقد أو تلف جواز السفر أو الوثيقة إبلاغ مقر الشرطة خلال ث**لاثة أيام** من تاريخ الفقد أو التلف .

### ٧٤ - أصحاب الأعمال ، إلتزام خاص :

تضمنت المادة الرابعة عشرة من القانون رقم ١٩٦٠/٨٠ المعدل إلتزاماً خاصاً بأصحاب الاعمال المصريين فأوجبت على كل من يستخدم أجنبيا أن يقدم إلى مكتب تسجيل الاجانب ، أو مقر المسرطة الذي يقع محل العمل في دائرته إقراراً على النموذج المعد لذلك خلال ٨٤ ساعة من وقت إلتحاق الاجنبي بخدمته ، وعلى صاحب العمل عند إنتها، خدمة الاجنبي أن يقدم إقراراً بذلك إلى مكتب التسجيل أو مقر الشرطة خلال ٨٤ ساعة من إنتطاع علاقته به .

# ٧٥ - السلطات المنوعة لدير عام مصلعة الجوازات والمنسية والهجرة :

منح المشرع مدير عام مصلحة الجوازات والجنسية والهجرة إصدار الإذن ، ولاعذار يقبلها ، بالتجاوز عن عدم مراعاة الاحكام الخاصة (٢) بتسجيل الاجانب أو تغيير محل إقامتهم والإلتزام الخاص بمديرى المنشآت الفندقية وأصحاب الاعمال وتراخيص الإقامة .

كما له أن يتصالح في هذه المخالفات مقابل دفع المخالف مبلغ خمسة جنيهات .

 <sup>(</sup>١) أمر رئيس الجمهورية رقم ١٠٠ / ١٩٧٩ بشأن حظر تواجد الاجانب في بعض مناطق الجمهورية .
 الجريدة الرسمية ، العدد ١٨ مكرر بتاريخ ١٩٧٩/٥/١٢ .

أمر رئيس الجمهورية رقم ١٩٨١/٤ بشأن حظر تواجد الأجانب في بعض مناطق الجمهورية .

الجويدة الرسمية ، العدد ٤٩ مكور بتاريخ ١٩٨١/١٢/٩ .

<sup>(</sup>٢) المواد ٨ و ١٠ و ١٢ و ١٤ و ١٦ من القانون .

# ٧٦ – إقامة (١) الأجانب في مصر :

نظم الباب الثالث من القانون رقم /٨/ ١٩٦٠ المدل (<sup>٣)</sup> تراخيص إقامة الاجانب في مصر ، وأوجب على كل أجنبي أن يكون حاصلاً على ترخيص في الإقامة وعليه أن يغادر الاراضي المصرية عند إنتهاء مدة إقامته ما لم يكون قد حصل قبل إنتهائها على ترخيص من وزارة الداخلية في مد (٣) إقامته .

وقد قسمت المادة السابعة عشرة الأجانب من حيث الإقامة إلى ثلاث فئات هي →

- ١ الاجانب ذوو الإقامة الخاصة (١).
- ٢ الاجانب ذوو الإقامة العادية (٥).
- ٣ الاجانب ذوو الإقامة المؤقتة (١).

### ٧٧ - الفئة الأولى ، الأجانب نوو الإقامة الخاصة :

حددت المادة الثامنة عشرة الأجانب ذو الإقامة الخاصة على النحو التالي :

 الاجانب الذين ولدوا في مصر قبل تاريخ المرسوم بقانون رقم ١٩٥٢/٧٤ ولم تنقطع إقامتهم فيه حتى تاريخ العمل بهذا القانون .

۲ - الاجانب الذين مضى على إقامتهم في مصر عشرون سنة سابقة على تاريخ نشر المرسوم
 بقانون رقم ۱۹۵۲/۷۴ ولم تنقطع إقامتهم حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ۱۹۹۰/۸۹

Residence	(;)
	(۲) المواد من ۱۱ إلى ۲٤
L'extension	(7)
Special residence	(1)
Ordinary residence	(0)
Temporary residence	(7)

المعدل وكانوا قد دخلوا الاراضي المصرية بطريق مشروع

- ٣ الاجانب الذين مضى على إقامتهم فى مصر أكثر من خمس سنوات كانت تتجدد بإنتظام
   حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ١٩٦٠ /٨٩٠ وكانوا قد دخلوا الاراضى المصرية بطريق
   مشروع .
- ٤ الأجانب اللهن يعضى على إقامتهم أكثر من خمس سنوات يجرى تجديدها بإنتظام وبشرط دخولهم الاراضى المصرية بطريق مشروع (١).
- ه العلماء ورجال الادب والفن والصناعة والإقتصاد وغيرهم من يؤدون خدمات جليلة للبلاد <sup>(۲)</sup>.

ومدة الإقامة الخاصة لهذه الفئة من الاجانب عشر سنوات تتجدد عند الطلب إلا إذا كان في وجود الاجنبي ما يهدد أمن الدولة أو سلامتها في الداخل أو في الخارج أو إقتصادها القومي أو الصحة المامة أو كان عالة على الدولة فيكون لوزير الداخلية حينئذ أن يصدر قراراً بإبعاد الاجنبي بعد عرض الامر على لهذة 17 وصدور موافقتها على الإبعاد .

كما أنه لوزير الداخلية أن يأمر بحجز من يرى إبعاده مؤقثاً حتى تتمم إجراءات الإبعاد .

كمما لا يسمح للاجنبسي الذي سبق إبعاده بالعودة إلى الاراضي المصرية إلا بإذن من وزير الداخلية .

 <sup>(</sup>١) ويلزم أن يكون الأجانب في الحالتين ( ٣ ، ٤ ) يقومون بأصال مفيدة للإقتصاد القومي أو يؤدون خدمات علمية
 أو ثقافية أو فنية للبلاد .

وتعين هذه الأعمال والخدمات بقرار من وزير الداخلية .

وقضت محكمة القضاء الإدارى بأن ( الحبرة في شئون الجياد ليست من الاعمال المفيدة للاقتصاد القومي أو نوع من الحدمات العلمية أو الثقافية أو الفنية التي تعوز البلاد ) ، حكم ١٩٥٤/٤/٤ ، مجموعة المحكمة ، س ٨ ، ص ١٩١٠ .

<sup>(</sup>٢) ويصدر بشأنهم قرار من وزير الداخلية .

### ٧٨ - الفئة الثانية ، الأجانب ذوق الإقامة العادية :

حددت المادة التاسعة عشرة الأجانب ذوو الإقامة العادية الذين مضى على إقامتهم في مصر خمس عشرة سنة سابقة على تاريخ نشر المرسوم بقانون رقم ١٩٥٢/٧٤ ولم تنقطع هذه الإقامة حتى تاريخ العمل بالقانون رقم ١٩٦٠/٨٩ وكانوا قد دخلوا البلاد بطريق مشروع .

ومدة الإقامة الخاصة بهذه الفئة من الاجانب خمس سنوات يجوز تجديدها .

#### ٧٩ - الفئة الثالثة . الأجانب نوى الإقامة المؤقتة :

الاجانب ذوو الإقسامة المؤقتة هسم الذين لا تتسوافر فيهم شروط الاجانب ذوو الإقامة الخاصة أو العادية .

وقد أجاز المشرع (١) منح أفراد هذه الفئة ترخيصاً في الإقامة مدة أقصاها سنة يجوز تجديدها .

كما أجاز المشرع منح الترخيص في الإقامة لمدة أقصاها ثلاث سنوات يجوز تجديدها وفقاً للشروط والاوضاع التي يصدر بها قرار من وزير الداخلية على التفصيل الاتي في البندين التاليين .

### . \ - الإقامة الثلاثية <sup>(٢)</sup> :

مدة الإقامة الثلاثية ، كما سبقت الإشارة ، ثلاث سنوات قابلة للتجديد ، وقمت للفئات الآتية من الاجانب المرتبطين بمصدر بسبب العمل أو الإعتبارات العائلية أو الإنسانية أو السياسية ، وزوجاتهم وأولادهم :

- ١ زوجات وأرامل المصريين والاجانب الحاصلين على إقامة خاصة أو عادية .
  - ٢ من فقدوا حقهم في الإقامة الخاصة أو العادية .
    - ٣ أبناء المصريات .
- الابناء البالغين الذين منح أباؤهم الجنسية المصرية ولم يشملهم قرار المنح .

(٢)

<sup>(</sup>١) مادة ٢٠ من القانون .

Tripartite Residence

- ٥ المستثمرين .
- ٦ نزلاء الملاجيء من العجزة وكبار السن .
  - ٧ العاملين بالحكومة والقطاع العام .
- ٨ الفلسطينيين العاملين بإدارة الحاكم العام لقطاع غزة والمحالين منهم للمعاش وأبنائهم الذين تجاوزوا سن الرشد.
  - ٩ الذين يتقاضون معاشات من الحكومة المصرية .
  - · ١ الذين تقضى الإتفاقيات الدولية بمنحهم الإقامة الثلاثية .
- ١١ أزواج المصريات الذين مضى على زواجهم أكثر من خمس سنوات ولديهم تراخيص عمل من وزارة القموى العاملة أو كانوا يعفون من شرط الحصول على ترخيص العمل مثل العاملين بالحكومة والهيئات والمنظمات الحكومية .
  - ١٢ المصرية التي فقدت جنسيتها المصرية نتيجة زواج من أجنبي ودخولها في جنسيته .
- ۱۳ المصرى الذى فقد جنسيته المصرية نتيجة تجنسه بجنسية أجنبية متى أذن له فى ذلك مع عدم إحتفاظه بالجنسية المصرية وأولاده القصر متى شملهم الإذن بالتجنس .

### ٨١ - الإقامة المؤقتة لغير السيامة (١):

مسدة الإقامة المؤقتة ، كمسا سبقت الإشسارة ، سنة قابلة للتجسديد ، وتمنح للفئات الأتية من الأجانب ،

- ١ الاجانب الذين يعملون بوجب ترخيص عمل من وزارة القوى العاملة للعاملين بالقطاعين
   العام والخاص ، كما تمنع لزوجاتهم وأولادهم .
  - ٢ الاجانب الذين يعملون في الحكومة والهيئات العامة كما تمنح لزوجاتهم وأولادهم.
    - ٣ الدارسين بالجامعات والمعاهد والمدارس بموجب تحويلات نقدية شهرية .
- ٤ أزواج المصريات الذين مضى على زواجهم أكثر من سنتين أو أنجب منها أولادا أيهما

Non - Tourist Temporary Residence

- أقرب وأيضا أقارب الزوج حتى الدرجة الثانية يمتحون الإقامة لمدة سنة كاملة بكفالة الزوجة المصرية .
- ه أزواج الاجنبيات المرخص لهن بالإقامة الخاصة بصفتهن الشخصية الذين مضى على
   زاواجهم أكشر من سنتين أو أنجب منها أيهما أقرب ينحون إقامة لمدة سنة بكفالة
   الدوحة .
- ٦ الابناء المتجاوزين سن الرشد للاجانب المرخص لهم في الإقامة بموجب تراخيص عمل من
   وزارة القوى العاملة ، بكفالة أبائهم .
- والد ووالدة الاجنبى المستثمر المرخص له في الإقامة المؤقنة لغير السياحة ( إقامة ثلاثية أو
   لمدة سنة ) بكفالة المستثمر وبموجب خطاب توصية من هيئة الإستثمار .
- ٨ الاجانب الذين يحتفظون بودائع مالية سنوية بالبنوك المعتمدة بمسر ، بحيث لا يقل مبلغ الوديعة عن ٥٠٠٠٠ دولار أمريكي (خمسين ألف ) أو ما يعادله بالعمالات الحرة ، ويرخص لهم ولزوجاتهم وأولادهم القصر في الإقامة المؤقتة لفير السياحية (١) .
- ٩ الاجانب الذين يمتلكون عقاراً سواء أكان سكنا أو أرض فضاء مخصصة لسكنهم أو مزاولة نشاطهم الخاص لهم ولزوجاتهم وأولادهم القصر ، بشرط ألا تقل قيمة العقار عن ....٥ دولار أمريكي ( خمسين ألف ) أو ما يعادله بالعملات الحرة يتم تحويلها عن طريق أحد النبوك المصرية .
- ١٠ الاجانب أصحاب المعاشات غير الحكومية الذين أقاموا بالبلاد مدة تزيد عن خمس سنوات تتجدد بإنتظام بحيث لا يقل مبلغ المعاش عن ١٨٠ دولار أمريكي أو ما يعادله شهريا (1).
- هذا ولا يجوز الافراد هذه الفئة الغياب في الخارج مدة تزيد على ستة أشهر أو مدة

<sup>(</sup>١) لمدة أقصاها سنة قابلة للتجديد .

<sup>(</sup>٢) هذا المبلغ غير ثابت وإنما يتغير وفقاً لقرارات وتعليمات وزارة الداخلية في هذا الشأن -

ترخيص الإقامة ، أيهما أقل ، ما لم يحصل قبل سفره على تأشيرة عودة صالحة لمدة تزيد عن ستة أشهسر ولا تتجاوز سنة أو مدة الإقامة ، أيهما أقل ، بشرط تقديم مبررات جدية لطلب هذه التأشيرة .

## ٨٢ - الإقامة المؤتنة للسيامة (١):

مدة الإقامة المؤقتة ، كما سبقت الإشارة ، سنة قابلة للتجديد ، وتمنح للسياحة والزيارة والعلاج وما شابه ذلك بوجب تحويل نقدى بإحدى العملات الحرة .

ويستثنى من التحويل النقدى الاجانب الذين يقدمون كفالة من إحدى السفارات الاجنبية أو المنظمات الدولية أو الوزارات والمصالح الحكومية المصرية أو شركات قطاع الاعمال العام المصرية ، وكذا من يقدمون كفالة شخصية من أحد الاقارب ( مصرى أو اجنبي مقيم ) حتى الدرجة الرابعة .

وتجدر الإشارة إلى أن الاجانب المرخص لهم بالإقامة المؤقتة للسياحة يمكنهم الحصول على تأشيرات عودة لإمكان السفر ثم العودة لإستئناف إقامتهم دون مطالبتهم بتأشيرات دخول أو تحويلات نقدية جديدة ، بشرط عودتهم خلال مدة صلاحية تأشيرة العودة .

أما المرخص لهم بالإقامة المؤقتة لغير السياحة فإنهم معفون من الحصول على تأشيرة العودة .

هذا وعند إنتهاء إقامة الاجنبي فإنه يجوز له مغادرة البلاد **خلال 10 يوماً أ**و التقدم لتجديد الإقامة وإلا أعتبر مخالفاً <sup>(7)</sup> .

# ۸۳ – إذن التغيب <sup>(۲)</sup> :

تقضى المادة الثانية والعشرين من القانون بعدم جواز التغيب في الخارج لاحد أفراد الفئتين الأولى والثانية (1) مدة تزيد على ستة أشهر مالم يحصل قبل سفره أو قبل إنتها، هذه المدة على إذن

(١)

Absence permit

(٣)

Tourist Temporary Residence

<sup>(</sup>Y) رعايا السودان معفون من الحصول على تصاريح الإقامة وإجراءات التسجيل أما رعايا الاردن معفون من الحصول على تصاريح الإقامة فقط .

<sup>(</sup>٤) الأجانب ذوو الإقامة الخاصة والاجانب ذوو الإقامة العادية .

بذلك من مدير عام مصلحة الهجرة والجوازات والجنسية لاعذار يقبلها .

ولا يجوز أن تزيد مدة الغياب في الخارج على سنتين .

ويترتب على مخالفة الاحكام المتقدمة سقوط حق الاجنبي في الإقامة المرخص له بها .

ويستثنى من ذلك الأجانب الذين يتغيبون لطلب العلم في المدارس والمعاهد والجامعات الاجنبية أ، للخدمة الإجبارية إذا قدموا ما يثبت ذلك .

#### ٨٤ - مخالفة الغرض من ترخيص الدخول أو الإقامة :

تقضى المادة الثالثة والعشرين بأنه لا يجوز للاجنبى الذى رخص له فى الدخول أو فى الإتمامة لغرض معين أن يخالف هذا الغرض إلا بعد الحصول على إذن بذلك من مدير عام مصلحة الهجرة والجوازات والجنسية .

#### ه ٨ - المنتفعون بالإقامة الفاهمة :

تقضى المادة الرابعة والعشرين من القانون بأنه لا ينتفع بالإقامة الخاصة إلا الشخص المرخص له فيها وأولاده القصر الذين يعيشون فى كنفه لحين بلوغ سن الرشد وكذلك زوجته إذا كان قد مضى على إقامتها الشرعية فى مصر سنتان من تاريخ إعلان مدير عام مصلحة الهجرة والجوازات والجنسية بالزواج بإعلان على يد محضر طالما ظلت الزوجية قائمة .

### ٨٦ - الإيعاد :

سبقت الإشارة <sup>(١)</sup> إلى أن الإبعاد يُعرف بانه عمل بمقتضاء تنذر الدولة فرداً أو عدة أفراد من الاجانب المقيمين على أرضها بالخروج منها وإكراههم على ذلك عند الإقتضاء .

قالمبدأ العام في القانون الدولى يخول الدولة الحق في إبعاد من ترى إبعاده من الاجانب عن إقليمها ، سواء أكان الاجنبي المبعد من المقيمين إقامة مؤقتة على إقليم الدولة ، أو من المقيمين إقامة عادية أو دائمة . فالدولة التي يقيم الاجنبي على إقليمها هي دولة مضيفة ، وللمضيف أن يَبعد الشيف الذي لم يعد يرغب في ضيافته .

<sup>(</sup>١) بند ٦٠ من الكتاب .

وقد قضت المحاكم الإدارية الدليا (١) بانه ، ( من الأصول المسلمة أن الدولة بحكم ما لها من سيادة على إقليمها والمق في إتفاذ ما تراه لازماً من الوسائل المحافظة على كيانها وامنها في الداخل ومصالح رعاياها ، تتمتع بسلطة عامة مطلقة في تقدير مناسبات إقامة أم عدم إقامة الأجنبي في أراضيها في حدود ما تراه متفقاً مع الصالح العام ، فلا تلتزم بالسماح له بالدخول في أراضيها ولا بمد إقامته بها إلا إذا كانت تشريعاتها ترتب له حقاً من هذا القبيل بحسب الأرضاع والشريط التي تقريها ، فإن لم يوجد وجب عليه مفادرة البلاد مهما تكن الأعذار التي يتملل بها أد يتمحل لها ، حتى ولو لم يكن به سبب يدل على خطورته ، كما يجوز إبعاده خلال المدة المرخس فيها بالإقامة إذا كان في وجوده خطر عليها ،

ونى حكم اخر للمحكمة الإدارية العليا (<sup>7)</sup> تشت بأنه ( من المبادى المقررة أن للعولة حق إبعاد من ترى إبعاده من الأجانب غير المرفوب غيهم (<sup>7)</sup> وفقاً لغطرهم ، وتأميناً لسلامتها ، وسيانة لكيانها ، شعباً ومجتمعاً من كل ما يضره . كما أن للدولة الحق في تقدير ما يعتبر ضاراً بشئونها الداخلية والفارجية ، ومالا يعتبر كذلك ، ولها حق إتفاذ الإجراءات المناسبة لكل مقام في حدود الواجبات الإنسانية وما تمارف عليه دولياً ، ولها سلطة تقديرية لمبررات الإبعاد ولا يرد هذا الحق إلا قيد حُسن إستعماله ، بحيث يكون الإبعاد قائماً على أسباب جدية يقتضيها المسال العام في حدود القانون ) .

وغنى عن البيان ، فإن الإبعاد ليس عقوبة توقع على الاجنبي بل هي إجراء ضبطي بحت (<sup>٤)</sup>

(7)

Indésirables

<sup>(</sup>١) حكم المحكمة الإدارية العليا الصادر في ٤/٨/٨/ ، مجموعة المحكمة ، س ١ ، ص ١٠٠٦ .

حكم المحكمة الإدارية العليا الصادر في ۱۹۵۲/۶۷ ، مجموعة المحكمة ، س۱ ، ص ۱۵۷ . د. عز الدين عبد الله ، القانون الدولي الخاص ، ص ۱۷۲ هامش ۲۲۰ .

<sup>(</sup>٢) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعنين رقمي ٢٤/٨ق و ٩/٤٥٢ق بجلسة ١٩٦٤/٢/٢٨ .

الموسوعة الإدارية الحديثة ، جزء أول ، ص ٥٠٥ .

<sup>(</sup>٤) د. نعيم عطيه ، المنع من السفر ، المرجع السابق ، ص ٨٢ .

، تتخذه الدولة بما لها من ولاية في الحفاظ على أمنها وسلامتها ، وعلى ذلك لا يجوز لمحكمة جنائية أن توقع على أجنبي متهم أمامها جزاء الإبعاد كعقوبة أصلية أو تبعية ، بل إن الجهة التي تملك إتخاذ قرار الإبعاد وإعماله في حق الأجنبي غيـر المرغوب في بقائه هي السلطة الامنية ممثلة في وزارة الداخلية ، وقد أكدت ذلك المادة ٢٥ من القانون رقم ١٩٦٠/٨٩ بمنحها وزير الداخلية سلطة إصدار قرار إبعاد الاجنبي غير المرغوب فيه .

بل أن المادة ٢٦ من القانون المشار إليه ، منحت أيضاً وزير الداخلية سلطة الاسر بحجز من يرى إبعاده ، مؤقتاً حتى تتم إجراءات الإبعاد .

كما أن المشرع فوض <sup>(١)</sup> مدير عام مصلحة الهجرة والجوازات والجنسية في إصدار قرار يفرض بمتنشاء على الاجنبى الذى صدر قرار بإبعاده وتعذر تنفيذه ، الإقامة في جهة معينة والتقدم إلى مقر الشرطة المختص في المواعيد التي يعينها القرار وذلك إلى حين إمكان إبعاده .

هذا وقد سبقت الإشارة إلى أنه لا يسمح للاجنبي الذي سبق إبعاده بالعودة إلى الاراضى الممرية إلا بإذن من وزير الداخلية .

#### ٨٧ - لمنة الإيعاد :

7 to 1.11 - 10 1.7

وفقاً لحكم المادة التاسعة والعشرين من القانون ، تشكل لجنة الإبعاد على الوجه الأتي →

رىيسا	١ - و ديل وراره الداخلية
عضوا	<ul> <li>٢ - رئيس إدارة الفتوى والتشريع لوزارة الداخلية بمجلس الدولة</li> </ul>
عضوا	٣ - رئيس إدارة الفتوى والتشريع لوزارة الخارجية بمجلس الدولة
عضوا	٤ - مدير عام مصلحة الهجرة والجوازات والجنسية
عضوا	٥ – مدير الإدارة القنصلية بوزارة الخارجية

٠ ٦ – مندوب عن مصلحة الامن العام

عضوأ

<sup>(</sup>١) مادة ٣٠ من القانون .

وتنعقد اللجنة بناء على طلب رئيسها .

ويشترط لصحة إنعقادها حضور الرئيس وثلاثة أعضاء على الأقل .

وتصدر القرارات بأغلبيسة الأعضاء الحاضرين وعنسد تساوى الامسوات يرجح الرأى الذى منه الرئيس .

ويتــولى أعمال السكرتارية رئيس قسم الإقامة بمصلحة الهجرة والجوازات والجنسية أو من يقوم مقامه .

وتبدى اللجنة رأيها في أمر الإبعاد على وجه السرعة .

والقرار الصادر بالإبعاد من وزير الداخلية قرار إدارى ، فيطعن عليه ، من ثم ، أمام القضاء الإدارى الذى إستقر في أحكامه على خضوع قرارات الإدارة الخاصة بالإبعاد لرقابة القضاء الإدارى شائها في ذلك شأن سائر قرارات الإدارة (١)

كما قضت محكمة القضاء الإدارى بأن الأمر بحجز الاجنبي مؤقتاً حتى تتم إجراءات الإبعاد هو قرار إدارى يخضع بدوره لرقابة القضاء الإدارى (<sup>۱)</sup>.

كما إستقر أحكام محكمة القضاء الإداري على أن أخذ رأى لجنة الإبعاد هو إجراء جوهري لما فيه من ضمان الشخص المراد إبعاده ، يترتب على إغفاله بطلان قرار الإبعاد (<sup>T)</sup> .

# ٨٨ - المعقون من أحكام القانون رقم ١٩٦٠/٨٩ المعدل :

أعفت المادة السابعة والثلاثين من القانون رقم / ١٩٦٠ المعدل الفثات الآتية من الاجانب من الخضوع لاحكامه :

<sup>(</sup>١) د. عز الدين عبد الله ، القانون الدولي الخاص ، المرجع السابق ، ص ٦٩٠ ، هامش ٢٤٦ -

<sup>(</sup>٢) حكم ١٩٥١/١٢/٢٥ ، مجموعة المجلس للاحكام ، س ٦ ، ص ٢٢٠ .

<sup>. (</sup>٢) د. عز الدين عبد الله ، القانون الدولي الخاص ، المرجع النسابق ، ص ٦٨٨ ، وهامش ٢٣٧ .

- ١ أعضاء السلك الدبلوماسى والقنصلى الاجنبى المعتمدين في مصر طالما كانوا في خدمة الدولة التي يصتلونها . أما أعضاء السلك الدبلوماسي والقنصلي الاجنبي غير المعتمدين في مصر فيتيع في شانهم مبدأ المعاملة بالمثل .
- ٧ رجال السفن والطائرات القادمة إلى مصر الذين يحملون تذاكر بحرية أو جوية من السلطات المختصة التابعين لها ويجب التأشير على هذه التذاكر من سلطات مراقبة الجوازات بالموانى والمطارات عند دخول الاراضى المصرية . أو النزول فيها أو مغادرتها . ولا تخول هذه التأشيرات حق الإقامة إلا خلال مدة بقاء السفينة راسية فى الميناء أو الطائرة فى المطار .
- ٧ ركاب السفن والطائرات التي ترسو أو تهبط في ميناه أو مطار من المطارات المصرية الذين ترخص لهم السلطات المختصة في النزول أو البقاء مؤقتاً في أراضيها مدة بقاء السفينة في الميناء أو الطائرة في المطار على ألا يجاوز ذلك مدة أسيوع . ويجب على ريابنة السفن والطائرات قبل الرحيل إبلاغ سلطات مراقبة الجوازات عن تخلف أي راكب غادر السفينة أو الطائرة وتسليمها جواز سفره فإن لم يكشف أمره إلا بعد الرحيل وجب عليهم أن يبلغوا تلك السلطات أسماء المتخلفين وجنسياتهم برقياً وأن يرسلوا بأسرع الوسائل وثائق سفرهم من أول ميناء أو مطار يصلون إليه .
- ٤ رعايا الدول المجاورة للاراضى المصرية فيما يتعلق بدخول مناطق الحدود المتاخمة لتلك الدول بشرط الحصول على إجازة خاصة تدعى إجازة المدود في نطاق الاحكام المنصوص عنها في الاتفاقيات المعقودة لهذا الشأن مع تلك الدول.
  - ٥ المعفون بموجب إتفاقات دولية تكون مصر طرفاً فيها وذلك في حدود تلك الإتفاقات .
    - ٦ من يرى وزير الداخلية إعفاءه بإذن خاص لإعتبارات خاصة بالمجاملات الدولية .
    - ٧ المواطنون المغتربون في حدود القواعد التي ينظمها وزير الداخلية بقرار يصدر منه .

#### ٨٦ - منم الأجنبي من دخول الأراضي المصرية :

سبقت الإشارة إلى المادة الثانية من القانون رقم ٨٩/ ١٩٦٠ المعدل حظرت على الأجنبى دخول الاراضى المصرية أو الخروج منها إلا إذا كان حاصلاً على تأشيرة دخول إلى الاراضى المصرية صادراً من السلطات المختصة قانوناً .

والدولة وهي تملك الصلاحيات في منح تأشيارة الدخول للاجنبي ، فإنها أيضاً تملك ذات الصلاحيات في منع الاجنبي من دخول أراضيها وإدراج إسمه في قوائم الممنوعين من الدخول .

وقد صدر قرار وزير الداخلية رقم ١٩٨٣/٩٧٥ (١) بشأن تنظيم قواعد المعنوعين المعدل بالقرار رقم ١٩٨٣/١٢٨ حيث نص في مادته الاولى على أن يكون الإدراج على قوائم المعنوعين بالنسبة إلى الاشخاص الطبيعيين وبناء على طلب الجهات الآتية دون غيرها -

- ١ المحاكم في أحكامها وأوالهرها واجبة النفاذ .
  - ٢ المدعى العام الإشتراكي .
    - ٣ النائب العام .
  - ٤ -- رئيس المخابرات العامة .
- مدير إدارة المخابرات الحربية ومدير إدارة الشغون الشخصية والخدمة الإجتماعية للقوات
   المسلحة والمدعى العام العسكرى
- ٦ مدير الإدارة العامة لمباحث أمن الدولة ومدير مصلحة الامن العام (قسم الاشخاص المطلوب البحث عنهم).
  - ٧ رئيس هيئة الرقابة الإدارية .

وقد نصت المادة الثنانية من القرار على أنه عند صدور قرار بالإبعاد يدرج إسم الاجنبى بقائمة منم الدخول ويوفع بعد مضى ثلاث سنوات من تاريخ الإبعاد .

وقد منحت المادة السابعة من القرار الوزارى المُذرَج إسمه بقوائم الممنوعين من مغادرة البلاد أو المخول إليها ، \* العق في التظلم \* من إدراجه في القوائم (٢٠) ، ويقدم التظلم إلى إدارة القوائم

<sup>.</sup>  $19\Lambda \Gamma/\Lambda/\Upsilon$  , ilste 199 .  $19\Lambda \Gamma/\Lambda/\Upsilon$  .

<sup>(</sup>٢) ويكون تقديم التظلم من المدرج إسمه شخصياً أو من ينوب عنه .

بمصلحة وثائق السفر والهجرة والجنسية .

ويفصل في التظلم ( لهنة التظلمات ) يرأسها مساعد أول وزير الداخلية للامن ، وعشوية كل من مسستشار الدولة لإدارة الفتوى لوزارة الداخلية ومدير عام مصلحة وثائق السفر والهجرة والجنسية ومندوب عن الجهة التي طلبت الإدراج .

ويتولى سكرتارية هذه اللجنة مدير إدارة القوائم بمسلحة وثائق السفر والهجرة والجنسية وتجتمع بقر المصلحة في المواعيد التي يحددها رئيس اللجنة وتصدر قراراتها بأغلبية الاعضاء وعند التساوى برجع الجانب الذي منه الرئيس.

### ٩٠ - تعليمات النيابة العامة بشأن الأجانب (١):

- ا يجب على أعضاء النيابة العناية بتحقيق القضايا التي يتهم فيها الاجانب والتصرف فيها على
   وجه السرعة ، ويراعى فى هذا الشأن إتباع الاحكام المنصوص عليها فى المواد التالية ،
- ٢ يتعين إحاطة المتهم الاجنبى المقبوض عليه ، بأن من حقه إخطار البعثة القتصلية لدولته ، فإن رغب في ذلك ، تعين الإستجابة إلى طلبه دون تأخير ، مع الإذن له بمقابلة قنصل دولته أو التصريح للقنصل بزيارته في السجن وفق القواعد المقررة في هذا الخصوص ، وفي حدود ما تسمح به ظروف التحقيق ومقتضيات الصالح العام وتثبت كل هذه الإجراءات في محضر التحقيق .
- ٣ يجب القصد في إحتجاز جوازات السفر الخاصة بالمتهمين الاجانب المقبوض عليهم وقصر
   ذلك علم الحالات التي تفرضها مصلحة التحقيق لاقل مدة مكنة

- ٤ إذا إقتضت مصلحة التحقيق حبس المتهم الاجنبي إحتياطياً ، فعلى عضو النيابة المحقق إرسال مذكرة عاجلة إلى المكتب الفنى للنائب العام ، يوضح فيها إسم المتهم صدوناً بالحروف العربية واللاتينية والدولة التي ينتمي إليها ووقائع الحادث ، والإتهام الموجه إليه حتى يتسنى إخطار وزارة الحارجية بذلك كي تتولى إبلاغه إلى قنصليته .
- ٥ يجب على أعضاء النيابة إخطار قسم الاجانب بالإدارة القنصلية بوزارة الخارجية عن طريق المحامين العامين أو رؤساء النيابات الكلية بكل ما يباشرونه من تحقيقات في وقائع منسوبة إلى الاجانب لا تقضى حبسهم إحتياطيا ، وكذلك إخطار القسم المذكور بتصوفات النيانة في هذا الشأن أبلاً بأول .
- ٦ يتعين على أعضاء النيابة مراعاة سرعة التحقيق في الجرائم التي تقع من السائحين أو ترتكب ضدهم ، والحرص على التصرف فيها في أقرب وقت مستطاع ، وذلك لمصلحة إجراءات التحقيق والمحاكمة نتيجة لقصر مدة إقامتهم بالبلاد .
- ٧ تنبغى العناية بدراسة محاضر مصلحة الهجرة والجوازات والجنسية الخاصة بالجرائم المرتكبة بالمخالفة لاحكام القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٦٠ في شأن دخول وإقامة الاجانب باراضى جمهورية مصر العربية والخروج منها ، وتقديم المتهمين فيها ، في حالة رفع الدعوى قبلهم ، إلى أقرب جلسة تلاليا من إفلاتهم من تنفيذ ما يقضى به عليهم من عقوبات .
- ^ إذا رؤى في الجرائم المشار إليها في المادة السابقة ولظروف خاصة بالنسبة للاجانب بما
   فيهم الفلسطينيين ، حفظ الواقعة لعدم الاهمية ، يتعين على عضو النيابة أن يرسل الاوراق
   قبل التصرف ، مشفوعة بمذكرة الرأى ، إلى المكتب الفنى للنائب العام .
- ٩ إذا إدعى أحد الاجانب لدى محاكمته في إحدى الجرائم المشار إليها في المادتين السابقتين أنه يتمتع بجنسية جمهورية مصر العربية ، إستناداً إلى أوراق لا تصلح قانونا لإثبات مدعاه ، تعين على عضو النيابة الحرص على إعلان محرر محضر ضبط الواقعة في القضية الخاصة شاهداً أمام المحكمة لإبداء ما يعينها على صحة تقدير ما يقدم إليها من مستندات ضماناً لسلامة ما تصدره من حكم فيها .

- ١ يجب الحرص على سرية إجراءات التحقيق مع الاجانب ، والنتائج التي تسفر عنها ،
   وعدم تسرب أنباء عنها إلى وسائل الإعلام ، تجنباً لإستياء بعثات التمثيل القنصلي التي
   ينتمي إليها هؤلاء الاجانب .
- ١١ يتعين على أعضاء النيابة ، الذين يباشرون الدعوى أمام المحاكم إستعجال الفصل في القضايا الخاصة بالاجانب ، تلافياً لتعطل سفوهم ، وتيسيراً لتنفيذ الاحكام التي تصدر عليهم .
- ١٣ يراعى فيما يحرر بشأن الأجانب المحكوم عليهم أو المطلوب ضبطهم أن تكتب أسماؤهم كاملة ببيان الإسم والآب والجد بالهجائين العربى واللاتينى ، مع إيضاح جهة وتاريخ الميلاد والمهنة والاوصاف المميزة ، وإرفاق صور فوتوغرافية كلما أمكن ذلك .
- ١٣ لا يجوز لاعضاء النيابة الإتصال مباشرة ببعثات التمشيل السياسى والقنصلى بمسر ، ويكون ذلك الإتصال عن طريق المكتب الفنى للتائب العام ، الذى يخابر هذه الجهات بمعرفة وزارة الخارجية .
- ١٤ يجب على النيابات الكلية إخطار "إدارة مكافحة المخدرات" بوزارة الداخلية شهرياً ببيان عن الاحكام التي تصدر ضد الاجانب في قضايا المخدرات.
- ١٥ لا يجوز إعلان الأوراق القضائية جنائية كانت أو مدنية أو إدارية في دور السفارات والمغنية (١)
   والمفوضيات والقنصليات الاجنبية (١)

<sup>(</sup>١) مع مراعات ما تقضى الفقرة التاسعة من المادة ١٦ مرافعات من أنه ما يتعلق بالاشخاص الذين فهم موطن معلوم في الحارج يسلم للنيابة العامة وعلى النيابة إرسالها لوزارة الحارجية لتوصيلها بالطرق الدبلوماسية ويجوز أيضاً في هذه الحالة وبشرط المعاملة بالمثل تسليم الصورة مباشرة لمقر البعثة الدبلوماسية للدولة التي يقع بها موطن المزاد إعلانه كي تتولي توصيلها إليه .

#### المبحث الثاني

# شركات ويكالات السفر والسياحة (١)

#### ۹۱ - تمهید :

السياحة صناعة مركبة ، وهي ظاهرة القرن العشرين النموذجية .

والسياحة ، بلا مبالغة . تعتبر أداة فعالة ومؤثرة للنظام العام لخلق تكامل إجتماعي وحضارى على المستوى القومي والدولي ، وغرس نوع من التفاهم بين الدول وشعوبها .

كما أن السياحة تتضمن مجالات مختلفة للإستثمار مثل ، الفنادق والمطاعم والملاهى ، ومراكز الاستشفاء ومراكز الرياضة والترويج ، والقرى السياحية والبواخر السياحية ، وسياحة المخيمات ، بالإضافة إلى المشروعات الكبرى مثل تخطيط المدن السياحية المتكاملة .

ومن مجالات السياحة أيضا شركات السياحة ووكالات السفر ووسائل النقل السياحي .

والاسول الحقيقية لوكالات السفر والسياحة ترجع إلى عام ١٨٤١ ، حيث قام توهاس كحوك بأول رحلة جماعية بإستخدام السكك الحديدية حيث كان يعتبر القطار من الإختراعات

<sup>\*</sup> Py ( pierre ), Droit du tourisme, Dalloz . 1989

<sup>(</sup>١)

<sup>\*</sup> Rapp (Lucien). Le contrat de voyage, colloque sur la commercialisation des produits touristiqes, "Tourismes " Montpellier, 1989.

<sup>\*</sup> Thery (J.-F), La responsabilité du transporteur, Tourisme, technique et organisation . 1970

Wackermann (Gabriel) Les nouvelles relations entre les transports et le tourisme. Espaces , 1985

<sup>\*</sup> Risman (Marc), Tour Operator's Liability Disclaimer Clauses, IBA, Strasbourg conference, 2-6 October 1989.

<sup>\*</sup> Ignarski (Jonathan), Insurance Aspects of the Tour Operators' Directive, IBA, Strasbourg Conference, 2-6 October 1989.

د . صلاح عبد الوهاب ، مسئولية و كالات السفر والسياحة عن أعمالها ، مجلة العلوم القانونية والإقتصادية .
 كلية الحقوق جامعة عين شمس ، ١٩٦٧ .

م . محمد محمد خليل ، شرح التشريعات السياحية والفندتية . ١٩٧٧ .

د . رضا عبيد . القانون التجاري ، الطبعة الخامسة , ١٩٨٤ .

د . عبد الفضيل محمد أحمد ، وكالات السفر والسياحة ، دراسة مقارنة ، ١٩٨٦

مؤلفنا (مبادئ القانون في مجال التشريعات السياحية) الطبعة الثانية . ١٩٩٠ .

الحديثة ، ثـــم إستأجر سفينة وقام بتنظيم بعض الرحلات البحرية وأنشأ نظام التذاكر (١) الجماعية

وفي عام ١٨٤٥ قام بعبور المانش لاول مرة مع مجموعة من السائحين .

وفى عام ١٨٦٧ نظم رحلة بحرية من أوروبا إلى أمريكا وكندا . وفى عام ١٨٧٧ توج توماس كوك نشاطه بتنظيم رحلة حول العالم بإستخدام إحدى السفن إضطلع فيها بدور المرشد (٢) . وقد توفي توماس كوك عام ١٨٩٧ بعد أن خلف وراءه مشروعه وكالة توماس كوك وولده ، لتكون أول وكالة سفر وسياحة بالمعنى الفنى .

وفى مصر يعتبر القانون رقم ١٩٥٤/٥٨٤ <sup>(٦)</sup> أول قانسون خاص بشركسات ووكالات السفر والسياحة .

ثم صدر قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٩٦٨/٨٥ بإنشاء غرف سياحية وتنظيم إتحاد لها وأعقبه قرار وزير السياحة رقم ١٩٦٩/١ بشأن إنشاء الغرف السياحية حيث نصت المادة الاولى منه على إنشاء غرفة شركات ووكالات السفر والسياحة .

ثم صدر القانون رقم ١٩٧٢/١ في شأن المنشأت الفندقية والسياحية حيث إعتبرت الفقرة الثانية من المادة الأولى منه وسائل النقل المخصصة لنقل السياح في رحلات برية أو نيلية أو بحرية منشأة سياحية .

ثم صدر القانون رقم ۱۹۷۷/۳۸ بتنظيم الشركات السياحية المعدل بالقانون رقم ۱۱۸ ۱۹۸۲ ولاتحته التنفيذية الصادرة بقرار وزير السياحة رقم ۱۹۸۲/۲۲۲ .

وقد سبقت الإشارة <sup>(4)</sup> إلى المنشآت السياحية والفندقية غير الإستثمارية والإستثمارية والشركات السياحية غير الإستثمارية والشركات السياحية الإستثمارية ، لذا نحيل القارئ إلى البنود التي تناولتها بالتفصيل .

وسوف نعالج شركات ووكالات السفر والسياحة في مطلبين ، أولهما خاص بالشركات السياحية في القانون المسرى ، وثانيهما خاص بالتكييف القانوني للملاقة بين وكالة السفر والسياحة وعملائها .

Tourist - Tickets (1)

Guide (1)

(٣) الوقائع المصرية ، العدد ٩٠ مكرر ( ثابع ) في ١٩٥٤/١١/١١ .

#### المطلب الأول

#### الشركات السياحية في القانون المسرى

#### ٩٢ -- فكرة عامة :

الشركات السياحية في القانون المصرى قد تكسون شركات أشخاص (١) ، كما قد تكون شركات أموال خاصة أو عامة (٢) ، حيث إشترطت المادة الرابعة من القانون رقم ١٩٧٧/٣٨ المعدل بالقانون رقم ١١٨ /١٩٨٣ لمنح الترخيص أن تتخذ المنشأة طالبة الترخيص شكل الشركة وفقا الأحكام القوانين المعمول بها .

كما أنه ليس هناك ثمة ما يمنع من إخضاع الشركة السياحية إلى جانب التشريعات السياحية الاصلية كالقانون رقم ١٩٧٣/١ وقراراته التنفيذية والقانون رقم ١٩٧٧/٣٨ المعدل بالقانون رقم ١٩٨٣/١١٨ ولاتحته التنفيذية ، وللقانون رقم ١٩٨١/١٥٩ (٣) ولاتحته التنفيذية والقانون رقم · ١٩٨٩/٢٣ (٤) ولائحته التنفيذية والقانون رقم ١٩٧٩/٥٩ (٥) .

هذا ويلاحظ تداخل التشريعات المنظمة للنشاط السياحي والفندقي في مصر مع غيرها من القوانين كقانون المحال العامة (١) وقانون الملاهي (٧) وقانون مكافحة الدعارة (٨) وقانون مكافحة الغش والتدليس (١) وقانون دخول وإقامة الاجانب والخروج من مصر (١٠) وقانون تنظيم مكاتب الوسطاء في إلحاق الممثلين والممثلات وغيرهم بالعمل في مصر (١١) وقانون اليانصيب (١٢) وقانون الملاحة الداخلية (١٢) وقانون المراسي وتنظيم الرسو في المياه الداخلية (١٤) وقانون إقامة وإدارة

<sup>(</sup>١) تضامن ، توصية بسيطة .

<sup>(</sup>٢) مساهمة ، مسئولية محدودة ، توصية بالأسهم .

<sup>(</sup>٣) بشأن شركات المساهمة والشركات ذات المسئولية المحدودة وشركات التوصية بالأسهم .

 <sup>(</sup>٥) بشأن المجتمعات العمرانية الجديدة . (٤) يشأن الاستثمار

<sup>(</sup>۷ ) القرار يقانون رقم ۲۷۲/۲۷۲ . (٦) القرار يقانون رقم ١٩٥٦/٣٧١ .

<sup>(</sup>٩) القانون رقم ١٩٤١/٤٨ المعدل بمجموعة قوانين متعاقبة. (۸) القانون رقم ۱۹۲۱/۱۰ . (١١) قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٩٥٨/٥٧ . (١٠) القانون رقم ٨٩/ ١٩٦٠ المعدل .

<sup>(</sup>۱۲) القانون رقم ۱۹۷۳/۹۳ . (١٣) القانون رقم ١٩٥٦/١٠ المعدل بالقانون رقم ١٩٦٢/٥٧ .

<sup>(</sup>١٤) قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٣٠ / ١٩٥٧ .

الآلات الحرارية والمراجل البخارية (١) وقانون حماية نهر النيل والمجارى المائية من الناوث (١) وقانون حماية الأثار (<sup>(7)</sup> وقانون المصاعد الكهربائية (<sup>4)</sup> وقانون تنظيم الإعفاءات الجمركية (<sup>(0)</sup> وقانون الجمارك (<sup>(1)</sup> وقانون تنظيم التعامل بالنقد الأجنبي (<sup>(1)</sup> والقرار المنظم لإنشاء وتأسيس شركات الصرافة (<sup>(1)</sup> الأمر الذى يلزم معه - وتطالب به في مؤلفاتنا السابقة (<sup>(1)</sup> – إصدار تشريعا جامعا مانعا منظما للنشاط السياحي والفندقي ومحددا لحقوق وأعباء والتزامات المنشأة السياحية والفندقية سواء في فترات ما قبل التشغيل أو خلالها أو عند تصفيتها ويدون تفرقة أو تمييز بين تلك التي تخضع لقانون المجتمعات العمرانية الجديدة .

#### ٩٣ - تحديد الشركات السياحية في القانون المصرى:

نظم القانون رقم ۱۹۷۷/۳۸ المعدل بالقانون رقم ۱۹۸۳/۱۱۸ ولائحته التنفيذية الصادرة بقرار وزير السياحة رقم ۱۹۸۳/۲۲۲ ، الشركات السياحية وحدد فئاتها وما تقوم به من نشاط كل منها .

والبند الأول من المادة الأولى مسن القانون المذكسور تضمن الشركات السياحية العامة من الفئة الأولى التي تقوم بتنظيم رحلات جماعيسة أو فرديسة داخل مصسر أو خارجهسا

- (١) القانون رقم ٥٥/١٩٧٧ .
- (۲) القانون رقم ۱۹۸۳/۱۸ . (۲) القانون رقم ۱۹۸۳/۱۱۷ .
  - (٤) القانون رقم ٧٨/١٩٧٤
  - (٥) قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٩٨٦/١٨٦ .
    - (٦) قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٩٦٢/٦٦ .
      - (٧) القانون رقم ١٩٧٦/٩٧ .
- (4) قرار وزير الإقتصاد والتجارة الحارجية رقم ١٩٩١/١١٧ في شأن اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٩٧٦/٩٧ يتنظيم التعامل في النقد الأجنبي .
  - (٩) أنظر بالتفصيل ا
  - مؤلفنا ( الجرائم السياحية في التشريع المصرى ) ، الطبعة الأولى ، ١٩٨٩ .
  - ومؤلفنا ( مبادئ القانون في مجال التشريعات السياحية ) ، الطبعة الثانية ، ١٩٩٠ .
    - ومؤلفنا ( التنظيم القانوني للإرشاد السياحي في مصر ) ، الطبعة الأولى ، ١٩٩١ .
  - ومولفننا ( التنظيم القانوني للتعامل بالنقد الاجنبي في المنشأت السياحية مذيلاً بجرائم النقد السياحي ) «الطبعة الاولى ، ١٩٩٧ .

وفقا لبرالهج معينة وتنفيذ ما يتصل بها من نقل وإقامة وما يلحق بها من خدمات .

أما وكالات السفر والسياحة ، فإعتبرها البند الثانى من المادة الأولى من القانون المذكور من الشركات السياحية من الفئة الثانية ، وهى التى تقوم ببيع أو صرف تذاكر السفر وتيسير نقل الامتعة وحجز الاماكن على وسائل النقل المختلفة وكذلك الوكالة عن شركات الطيران والملاحة , وشركات النقل الاخرى .

وتضمن البند الشالث من المادة الاولى المشار إليها شوكات النقل السياحي وهي من الشركات السياحي وهي من الشركات السياحية من الفئة الثالثة وهي تقوم بتشغيل وسائل النقل من برية وبحرية وجوية ونهرية لنقل السائحين .

وفوضت الفقرة الاخيرة من المادة الاولى المشار إليها ، وزير السياحة بإضافة أنشطة أخرى تتصل بالسياحة وخدمة السائحين إلى الانشطة المنصوص عليها فى البنود الثلاثة السابق الإشارة إليها .

وإنه وإن كانت المنشآت السياحية والفندقية تتمتع بقوة القانون بإعفاء ضريبي لمدة خمس سنوات من تاريخ بدء مزاولة نشاطها ، إلا أن المشسرع لم يمنح الشركات السياحية إعفاء عمائلا (١١) بإستثناء وسائل النقل السياحي التي إعتبرها ( منشأت سياحية قائمة بداتها ) ، وبعبارة أخرى ، فإن الشركات السياحية حَجِبَ عنها الإعفاء الشريبي ولم يُحجَبَ عن وسائل نقل السائحين التي تمتلكها ، الأمر الذي نراه إخلالاً بعيدا المساراة بين اشخاص تمارس نضاطاً واحداً الا وهو النشاط السياحي ،

## ٩٤ - شروط منح الترخيص للشركة السياحية المصرية :

أجملت المادة الرابعة من القانون شروط منح الترخيص للشركة السياحية فيما يلى :

١ - أن تتخذ المنشأة طالبة الترخيص شكل الشركة .

الشركة السياحية تخفع لقانون الاستثمار رقم ١٩٨٩/٢٣٠ ففي هذه الحالة لتمتع بإعقاء ضريبي مدته خمس سنوات .

أما إذا كانت الشركة الساحية تخفع لقانون المجتمعات العمرائية الجديدة ، فإنها لتمتع حينتذ بإعقاء ضريبي مدقه عشر سنوات لانشطتها داخل المدن الجديدة كالعاشر من ومضان والسادس من أكتوبر .

- ٢ إلا متضمن عقد تأسيس الشركة المشهر أغراضا تجاوز تلك المنصوص عليها في القانون .
  - ٣ أن تتخذ الشركة مقرا لها في جمهورية مصر العربية .
    - ٤ أن يكون للشركة مدير عام مصرى الجنسية .
    - الا يقل رأسمال الشركة عن المبالغ الاتية (١) :
- \* مائة ألف جنيه مصرى لشركات السياحة ( الفئة الأولى ) يخصص منها مبلغ عشرون
   ألف جنيه مصرى كتامين .
- ﴿ أَرْبِعُونَ أَلْفَ جَنِيةَ مصرى لوكالات السفر والسياحة ( الفئة الثانية ) يخصص منها مبلغ
   شمانية آلاف جنيه مصرى كتامين .
- عشرون ألف جنيه مصرى لشركات النقل السياحي ( الفئة الثالثة ) يخصص منها مبلغ
   أربعة الاف جنيه مصرى كتامين (٢) .

# ٥٩ - شروط منح الترخيص الشركات السياحية الأجنبية في إنشاء فروع لها في محسر:

أجازت المادة السادسة من القانون لوزير السياحة الترخيص للشركات السياحية الاجنبية في إنشاء فروع لها في مصر .

<sup>(</sup>۱) إعتبارا من ۱۹۹۰/۱/۱۱ ، وفقا لتعليمات وزير السياحة ، أصبح الحد الأدنى لرأس مال الشركات السياحية بفتائها الثلاثة كما يلى :

<sup>\*</sup> نصف مليون جنيه مصرى لشركات السياحة العامة (الفئة الأولى ) يخصص منها مبلغ مائة ألف جنيه مصرى كتامين .

<sup>\*</sup> ثلاثماثة ألف جنيه مصرى لوكالات السفر والسياحة ( الفئة الثانية ) يخصص منها مبلغ ستون ألف جنيه مصرى كتامين .

<sup>\*</sup> نصف مليون جنيه مصرى لشركات النقل السياحي ( الفئة الثالثة ) يخصص منها مبلغ مالة ألف جنيه مصرى كتامين .

<sup>(</sup>٢) تشتوط المادة الرابعة من اللائعة التنفيذية للقانون الصادر بالقرار الوزارئ رقم ٢٢٢ /١٩٨٣ بألا يقل رأس المال العامل للشركة عن ٦٠ ٪ من رأس المال الكلي .

- هذا والشروط التي أجملتها المادة السادسة المشار إليها هي :
- ١ أن تكون الشركة تابعة لإحدى الدول التي تعطى للشركات المصرية حق إنشاء فروع فيها (١).
- ٢ أن تدفع تأمينا ماليا قدره مائة ألف جنيه (٢) إما نقدا أو بموجب خطاب ضمان معتمد من
   بنك مصرى وغير قابل للإلفاء (٢٦) أو التجزئة أو التحويل .
- ٣ أن تودع بوزارة السياحة ما يثبت بصفة دائمة أن لديها رأس مال في مصر لا يقل عن مائتي ألف جنيه (٤).

وتجدر الإشارة إلى ضرورة تعيين مديرا عاما مصريا للقرع الاجتبى في مصر ، إلا أنه ليس هناك ثمة ما يمنع من تعيين مديرا أجنبيا أو أكثر لتولى مهام رئاسة الإدارات الداخلية للفرع .

# ٩٦ - شروط منح الترخيص للشركات السياحية المصرية ذات المُكُنن المالي الأجنبي :

يستفاد من حكم الفقرة الاخيرة من المادة السادسة من القانون إجازة مساهمة رأس المال الاجنبي في تكوين الشركة السياحية المصرية وفقا للشروط الآتية :

- ١ أن تتخذ المنشأة طالبة الترخيص شكل الشركة .
- ٢ ألا يتضمن عقد تأسيس الشركة المشهر أغراضا تجاوز تلك المنصوص عليها في القانون .
  - ٣ أن تتخذ الشركة مقرأ لها في مصر .
  - ٤ أن يكون للشركة مدير عام مصرى الجنسية .

<sup>(</sup>١) مبدأ المعاملة بالمثل .

<sup>(</sup>٢) أصبح مائتي ألف جنيه مصرى وفقا لتعليمات وزير السياحة السارية إعتبارا من ١٩٨٨/١١/١٠

Irrevocable (7)

<sup>(</sup>٤) أصبح مليون جنيه مصرى وفقا لتعليمات وزير السياحة .

- ۵ آن تدفع تأمينا ماليا قدره مائتي جنيه إما نقدا أو بموجب خطاب ضمان معتصد من بنك
   مصرى وغير قابل للإلغاء أو التجزئة أو التجويل .
- ٦ أن تودع بوزارة السياحة ما يشبت بصفة دائمة أن لديها رأس مال في مصر لا يقل عن
   مليون جنيه مصرى

# ٩٧ - الترخيص للشركات السياحية في إقامة منشآت فندقية أو سياحية :

أجازت المادة الخامسة من القانون الترخيص للشركات السياحية في إقامة المنشأت الفندقية أو السياحية على آلا تدخل قيمة هذه المنشأت في حساب الحد الادنى من رأس المال الواجب توافره طبقا لاحكام القانون .

وحكم المادة الخامسة المشار إليها يقابل حكم المادة الخامسة عشر من قرار وزير السياحة رقم الم٧٣/ ١٨١ بضروط وإجراءات الترخيص بالمنشأت الفندقية والسياحية التي يجيز أن يشمل الترخيص بالمنشأة الفندقية الترخيص بالمنشأت السياحية الملحقة بها ، كما يجوز أن يشمل الترخيص أكثر من نوع من أنواع المنشأت السياحية والمحال الصناعية والتجارية الملحقة بالمنشأة والمخصمة أصلاً خدمة رواد المنشأة أو يستلزمها نشاطها الاصلي (١١).

### ٩٨ - فروع الشركات السياحية المصرية داخل مصر وخارجها :

أجازت المادة التاسعة من القانون للشركات السياحية إنشاء فروع لها داخل أو خارج مصر بشرط الحصول على الموافقة المسبقة لوزير السياحة ، وعلى أن تحدد اللائحة التنفيذية للقانون الشروط الواجب توافرها في مقار تلك الفروع وفيمن يتولى إدارتها .

بيد أن اللائحة التنفيذية (<sup>٢)</sup> عند مسدورها بالقرار الوزارى رقم ١٩٨٢/٢٢٢ ساوت بين الشروط الواجب توافرها في المقر الرئيسي للشركة وبين فروعها وبدون تمييز بين الفروع المحلية والفروع الخارجية .

<sup>(</sup>١) أنظر بالتفصيل مؤلفنا ( الجرائم السياحية في التشريع المصرى ) ، المرجع السابق ، بند ٢٤ ، ص ٢٥ .

<sup>(</sup>٢) م ٢ من اللائحة .

أما عن الشروط الواجب توافرها فيمن يتولى إدارتها فقد إشترط الفقرة الثالثة من المادة الثالثة من المادة الثالثة من الملاقحة التنفيذية فيمن يعين مديراً لفرع الشركة ألا تقل مدة خبرته في مجال العمل السياحي الذى تباشرة الشركة عن سنتين إذا كان حاصلاً على مؤهل عال ، وعن خمس سنوات إذا كان غير حاصل على هذا المؤهل .

#### ٩٩ - إجراءات المصول على ترخيص بمزاولة النشاط السياحى :

حددت المادة الأولى من اللائحة التنفيذية الصادرة بالقرار الوزارى رقم ١٩٨٣/٢٢٢ الإجراءات الواجب إتباعها للحصول على ترخيص بمزاولة كل أو بعض الأعمال المنصوص عليها في المادة الأولى من قانون تنظيم الشركات السياحية :

- التقدم بطلب مدموغ للإدارة العامة للشركات السياحية بالوزارة متضمنا الرغبة في مزاولة
   الاعمال السياحية وموضحاً به البيانات الآتية ،
  - (١) نوع الشركة .
  - (٢) نوع العمل السياحي .
  - (٣) أسماء الشركاء وعناوينهم وأرقام بطاقاتهم .
    - (٤) إسم الشركة .
    - (٥) مقر الشركة .
      - (٦) رأس المال .
  - (٧) إسم المدير المسئول عن المشركة مع توضيح خبرته السياحية .
  - ٢ أداء رسم الترخيص إما نقدا أو بشيك بإسم وزارة السياحة ومقداره :
    - ٠٠ جنيه مصرى لشركات السياحة العامة من الفئة الأولى .
    - ٤٠٠ جنيه مصرى لوكالات السفر والسياحة من الفئة الثانية .

- ٣٠٠ جنيه مصرى لشركات النقل السياحي من الفئة الثالثة .
- ٣ تخطـــر الإدارة العامة للشركات السياحية مُقَدِم الطلب بعد موافقة جهات الامن
   لاستيفاء ما يلى ،
  - (١) صورة من عقد تكوين الشركة وملخصة المسجل والمشهر .
    - (٢) صورة من صحيفة قيد الشركة بالسجل التجارى .
      - (٣) صورة من الصحيفة الناشرة .
      - (٤) ميزانية إفتتاحية موقعة من محاسب قانوني .
        - (٥) إيصال سداد التأمين .
  - (٦) صحائف الحالة الجنائية للشركاء المتضامنين والمدير المسئول والعاملين بالشركة .
- 4 موافقة وزارة السياحة على وسائل النقل وذلك بالنسبة للشركات التي ترغب في تشغيل
   وسائل نقل سياحية .

ولوزارة السياحة أن تستطلع رأى غرفة شركات ووكالات السفر والسياحة بالإتحاد المصرى للغرف السياحية بشأن الطلب المقدم لها بإنشاء شركة سياحية .

# الشروط الواجب توافرها في المركز الرئيسي للشركة السياحية وفروعها المحلية :

تشترط المادة الثانية من اللائحة التنفيذية للقانون الشروط الأتية ،

- ١ أن يكون في منطقة مناسبة لنوع العمل الذي تباشرة الشركة (١).
  - ٢ أن يكون في شقة مستقلة أو محل مستقل عن أى نشاط آخر .
    - ٣ ألا يقل مساحة المقر في مجموعها عن ٦٠ مترا مربعا .

<sup>(</sup>١) قرى أنه شرط تقديري يمكن من خلاله الإدارة تقييد منح الترخيص في حالة تعسفها في إستخدامه .

٤ - ألا يقل مساحة الفرع عن ٣٠ مترا مربعا .

ويستثنى من هذا الحكم مقار الشركات وفروعها التي تنشأ في الفنادق أو النوادي أو الهيئات العامة أو شركات القطاع العام .

وأذا كان المكان مؤجراً مفروشاً فيجب ألا تقل مدة عقد الإيجار عن خمس سنوات متصلة
 وأن يكون العقد ثابت التاريخ بمسلحة الشهر العقارى والتوثيق .

# ١٠١ – الشــروط الواجـب توافرها في المدير المسئول الشركة السياحية :

تضمنت المادة الثالثة من قرار وزير السياحة رقم ١٩٨٣/٢٢٢ باللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٩٨٣/١١٨ مجموعة من الشروط الواجب توافرها في المدير المسئول للشركة السياحية هي ٦

- ١ أن تكون له خبرة في العمل السياحي الذي تباشره الشركة لا تقل مدتها عن عشر سنوات إذا كان حاصلاً على مؤهل عال ، منها أربع سنوات على الاقل في عمل مسئول مناسب بقطاع السياحة والطيران المدنى .
- ٢ أن تكون له خبرة في العمل السياحي الذي تباشره الشركة لا تقل مدتها عن خمسة عشر سنة إذا كان من غير الحاصلين على مؤهل عال ، منها ست سنوات على الاقل في عمل مسئول مناسب بقطاع السياحة والطيران المدنى .
- ٣ أما بالنسبة للحاصلين على بكالوريوس من إحدى كليات السياحة والفنادق بالجامعات المصرية (قسم الدراسات السياحية ) ، فقد إكتفى القرار بفترة خبرة مدتها سعت سغوات دون إشتراط الإضطلاع بعمل مسئول مناسب بقطاع السياحة والطيران المدنى .
- ٤ أما بالنسبة للحاصلين على دبلوم الدراسات العليا في السياحة من إحدى كليات السياحة والفنادق بالجامعات المصرية ، فتخصم لهم سنتان من مدة الخبرة المطلوبة (أى المدتين أكبر) بالمقارنة بالحاصلين على بكالوريوس السياحة والفنادق على النحو المبين في (٢) بعاليه (١).

 <sup>(</sup>١) ترى ضرورة إعادة صياغة المادة الثالثة من هذا القرار كي تصبح أكثر رضوحاً وتحديداً تفادياً لتأويل التفسير.

٥ - أن يكون متفرغاً لا يعمل في أى جهة أخرى وأن يقتصر عمله على شركة واحدة .

وفى حالة خروج المدير المسئول أو وفاته تستمر الشركة فى مباشرة أعمالها لحين تعيين مدير جديد وذلك لفترة لا تزيد على ستة أشهر .

أما عسن الشروط الواجب توافرها في مدير فرع الشركة السياحية ، فبالإضافة إلى شرط التفرغ ، فإنه يلزم ألا تقل مدة خبرته في مجال العمل السياحي الذي تباشره الشركة عن سنتين إذا كان حاصلاً على مؤهل عال ، وعن خمسة سنوات إذا كان غير حاصل على هذا المؤهل .

وفي جميع الأحوال ، سواء بالنسبة للمدير المسئول أو مدير الفرع ، يتعين أن يكون العمل المكسب للخيرة قد تمت ممارسته بصفة أساسية منتظمة تنفر عنه وصف العرضية .

وقد أجاز القرار لمدير الشركة أن يكون أيضاً مديراً لفرعها الموجود بنفس المدينة التي بها المقر الرئيسي للشركة .

#### ١٠٢ - التأمين المالي :

سبقت الإشارة إلى إلتزام الشركات السياحية بسداد تأميناً مالياً وفقاً لفئاتها المختلفة التي حددتها المادة الاولى من القانون .

وقد فوض القانون اللائحة التنفيذية في تحديد طريقة سداد التأمين والجهة التي يودع بها .

وقد نصت المادة الخامسة من اللائحة التنفيذية على أن يتم سداد مبلغ التأمين المالي بالعملة المصرية أو ما يعادلها من العملات الاجنية المقبلة .

ويودع مبلغ التأمين المالى لدى وزارة السياحة نقداً أو بخطاب ضمان معتمد من أحد البنوك المصرية ؛ ويرد رصيد التأمين المالى ، في حالة إلغاء الترخيص ، بعد التحقق من تنفيذ الإلتزامات المتعلقة بالشركة في مدة أقصاها ستة أشهر من تاريخ الإلغاء ، كما يرد في حالة تصفية أعمال الشركة بناء على طلب المصفى بعد موافقة لجنة فض المنازعات .

## ١٠٢ - الحد الأدنى لوسائل النقل لشركات النقل السياحى :

أوجبت المادة العاشرة من القانون على شركات النقل السياحي أن تحصل مقدماً على موافقة

وزارة السياحة على وسائل النقل المختلفة التي تستخدمها قبل التقدم للحصول على الترخيص بها من الجهات المختصة ، وتعتبر هذه الموافقة شرطاً من شروط الترخيص .

ولا تدخل قيمة وسائل النقل في حساب الحد الادني من رأس المال الواجب توافره للشركة ؛ ويسرى هذا الحكم على الشركات التي ترغب في شراء وسائل نقل خاصة بها .

وقد الزمت الفقرة قبل الاخيرة من المادة الرابعة من القانون شركات النقل السياحي أن تقدم ما مثت ملكيتها للحد الادنم, لوسائل النقل .

كما فوضت الفقرة الاخيرة من ذات المادة اللائحة التنفيذية في تحديد الحد الادنى لوسائل النقل وسنة صنعها ومواصفاتها .

وقد تضمنت المادة السادسة من اللائحة التنفيذية الحد الادنى لوسائل النقل مميزة في ذلك بين النقل البري وبين النقل النهري والبحري وبين النقل الجوى على النحو التالي →

#### أولاً . النقل البرى :

مجموعة من وحدات النقل السياحي البرى لا تقل مقاعدها عن ١٥٠ مقعداً .

## ثانياً ، النقل النهري والبحري :

عدد من الوحدات لا تقل حمولتها عن ١٠٠ راكب وأن تكون مجهزة تجهيزاً لائقاً ومكيفاً .

وإشترطت اللائحة بأن تكون مستوفاة للشروط الملاحية النهرية أو البحرية التي تقررها الجهة المختصة حسب نوعها .

#### ثالثاً ، النقل الجرى :

لا يقل عن طائرتين .

أما عن سنة الصنع فيتم تحديدها بمعرفة هيئة الطيران المدنى .

وقد نصت الفقرة الأخيرة من المادة السادسة من اللائحة على أن يقتصر إستخدام وسائل النقل البرية والنهرية والبحرية والجوية على نقل السائحين .

# ١٠٤ - التنازل عن الترخيص أو تعديل النظام الأساسى للشركة :

حظرت المادة السابعة من القانون التنازل عن الترخيص الصادر للشركة أو التغيير في نوعية نشاطها المسجلة به أو شكلها القانوني أو في الشركاء المسئولين بالنسبة لشركات الاشخاص إلا بالمواققة المسبقة لوزير السياحة .

وقد فوض القانون اللائحة التنفيذية في تحديد قواعد وإجراءات تعديل الترخيص والتنازل عنه .

وقد أجازت المادة السابعة من اللائحة التنفيذية تعديل الترخيص بناء على طلب يقدم للإدارة العامة للشركة أو العامة للشركة بالعامة الشركة أو العامة للشركات السياحية موضحا به نوع التعديل المطلوب ، سواء كان متعلقاً بنشاط الشركة أو شكها القانوني أو بتغيير الشركاء المسئولين عنها وذلك بالنسبة لشركات الاشخاص ، أو بأى بيان أخر ، مع ذكر أسباب التعديل وتقديم المستندات المؤيدة له .

كما أجازت الفقرة الثانية من ذات المادة أن يتم التنازل عن الترخيص لشركة أخرى بناء على طلب الشركتين ويشترط أن تتوافر في الشركة المتنازل إليها جميع الشروط التي يتطلبها القانون لمئح الترخيص .

#### ١٠٥ - إلتزامات الشركات السيامية :

تضمنت المواد الثالثة عشر والرابعة عشر والخامسة عشر والسادسة عشر من القانون والمواد العاشرة والحادية عشر والثالثة عشر من اللائحة التنفيذية مجموعة من الإلتزامات هي ؛

## أولاً . الإلتزام بإغطار وزارة السياحة بالبرامج السياحية :

تلتزم الشركات السياحية إخطار وزارة السياحة بالبرامج السياحية التي تنظمها قبل تنفيذها يقممة عشر يوماً على الاقل وعلى أن يتضمن الإخطار .

- ١ أسماء الفنادق أو أماكن الإقامة ودرجتها وعناوينها التي ستقيم بها المجموعات التي أعدت بشأنها البرامج وسعر كل برنامج .
- ٢ طريقة سداد الشركة لقيمة الخدمات التي ستقدمها ومصدر السداد ، على أن يكون
   السداد من خسلال البنوك المرخص لها بالتعامل في النقد الاجنبي وبالعملات
   المقدولة قانونا .
  - ٣ البنك الذي سيتم عن طريقه السداد .

ولوزارة السياحة - من خلال الإدارة العامة للشركات السياحية - أن تعترض على البرامج التي ترى مخالفتها للاحكام الواردة في القانون أو لائحته التنفيذية ، وفي هذه الحالة يتعين على الشركة المخالفة تعديل برامجها وتنفيذها وفقاً لما أبدى من إعتراض .

#### ثانياً . الإلتزام بأسعار الخدمات التي تضعها وزارة السياحة :

أجازت المادة الثانية عشر من قانون تنظيم الشركات السياحية لوزير السياحة أن يضع حداً أقصى أو أدنى لاسعار بعض الخدمات التي تقدمها الشركات السياحية .

وللتحقق من إلتزام الشركات السياحية بمراعاة أسعار الخدمات المؤداة ، نصت المادة العاشرة من الملائحة الناشرة من اللائحة التنفيذية للقانون على إلتزام الشركات السياحية بإخطار وزارة السياحة بمشروعات برامجها قبل بداية الموسم بوقت كاف للتحقق من إلتزامها بما يكون قد صدر من قرارات تحديد أسعار الخدمات التى تقدمها هذه الشركات .

ولوزارة السياحة أن تبدى إعتراضها إن رأت محلاً لذلك ، وفي هذه الحالة يتعين على الشركة ، موضوع الإعتراض ، تعديل مشروعاتها وفقاً للإعتراض .

#### ثالثاً . الإلتزام بإرسال كشوف السائحين إلى وزارة السياحة شهرياً :

ألزم المشرع الشركات السياحية بأن ترسل لوزارة السياحة في الاسبوع الاول من كل شهر كشوفاً باسماء وجنسيات المسافرين عن طريقها مرفقاً بها بيان بالقيمة النقدية للخدمات التي قدمتها الشركة لعملائها ونوعها وطريقة تحويلها من وإلى مصر بأحد طرق الدفع المقبولة قانوناً

وتقديم ما يثبت ذلك .

# رابعاً . الإلتزام بالحصول على الموافقة المسبقة الوزارة السياحة اطبع وتوزيع التشرات السياحية :

تلترتم الشركات السياحية بأن تعرض جميع المطبوعات والنشرات ومختلف أنواع الصور والادلة السياحية التي تصدرها لتوزيعها داخل البلاد وخارجها على وزارة السياحة والحصول منها على إذن كتابي بالطبع والتوزيع .

ويعتبر عدم الرد خلال شهر من تاريخ العرض بمثابة موافقة على ذلك .

### خامساً . الإلتزام بإخطار وزارة السياحة بميزانياتها وحساباتها الختامية :

أوجبت المادة السادسة عشر من القانون على الشركات السياحية موافاة وزارة السياحة بميزانياتها وحساباتها الختامية في ميعاد أقصاء ثلاثة أشهر من تاريخ إنتهاء السنة المالية للشركة ومراعاة إلتزام القواعد التي تضعها وزارة السياحة بالإتفاق مع وزارة المالية لإحكام الرقابة على إيراداتها ومصروفاتها .

هذا وينبغى التفرقة بين شركات الاشخاص الخاضعة للقانون التجارى وشركات الاموال التي ينظمها القانون رقم ١٩٨١/١٥٩ بشأن شركات المساهمة والشركات ذات المسئولية المحدودة وشركات التوصية بالاسهم التي منحها المشرع ستة أشهر من تاريخ إنتهاء السنة المالية للشركة لتقديم وعرض الميزانية العمومية وحسابات الارباح والخسائر على الجمعية العامة للمساهمين أو الشركاء وإعتمادها . فطائفة شركات الاموال تخفع في مواعيد عرض وإعتماد ميزانياتها للقانون رقم ١٩٨١/١٥٩ المعدل بتنظيم الشركات السياحية . أما طائفة شركات قطاع الاعمال العام (١) سواء القابضة أو التابعة فتخضع لنظام مماثل لشركات الاموال الخاضعة للقانون رقم ١٩٨١/١٥٩ من حيث مدة عرض الميزانية وإعتمادها (٢) .

<sup>(</sup>١) المنظمة بالقانون رقم ١٩٩١/٢٠٣ - الجريدة الرسمية ، العدد ٢٤ مكرر في ١٩٩١/٦/١٩ .

<sup>(</sup>٢) المادة ٢٢ من قوار رئيس الوزراء رقم ١٩٩١/١٥٩٠ بإصدار اللائحة التنفيذية لقانون شركات قطاع الاعمال العام

<sup>-</sup> الجريدة الرسمية ، العدد ٤٤ تابع في ٢١/١٠/١١ .

# سادساً : الإلتزام بالنسبة المقررة لكل من السياحة الوافدة والسياحة الطاردة :

أوجبت المادة الثالثة عشر من اللائحة التنفيذية على الشركات السياحية بألا يجاوز حجم نشاط الشركة في تصدير السائحين المقيمين للخارج سنوياً ٢٪ من حجم نشاطها الإجمالي السنوى شاملاً جميع الخدمات السياحية التي تقدمها للسائحين الوافدين وأعمال النقل السياحي إذا كان ذلك يدخل فيما تمارسه من أنشطة ، والسياحة الداخلية .

#### ١٠١ - سجل الشركات السياحية بوزارة السياحة :

تقضى المادة الحادية عشر من قانون تنظيم الشركات السياحية بأن تعد وزارة السياحة سجلاً خاصاً للشركات السياحية تدون به البيانات الآتية ⊢

- ١ إسم الشركة .
- ٢ مقر الشركة .
- ٣ المدير المسئول .
- ٤ رقم الترخيص .
- ٥ تاريخ منح الترخيص .
  - ٦ أسماء الشركاء .
  - ٧ أسماء الموظفين .
    - ٨ ~ الفروع .
- ٩ الجزاءات الموقعة على الشركة .

وقد أجاز القانون ولائحته التنفيذية إستخراج أو تعديل بيان أو أكشر من البيانات الواردة بالسجل أو إضافة بيانات جديدة أو إستخراج بدل فاقد أو صور من الترخيص مقابل رسوم حددتها المادة التاسعة من اللائحة كما يلى : ١ - رسم طلب إستخراج بيان أو أكثر من البيانات ١٠ جنيهات

٢ - رسم طلب تعديل أو إضافة بيان أو أكثر ١٥ حني

٣ - رسم إستخراج بدل فاقد أو صورة من الترخيص ٢٠ جنيسه

وتعفى الطلبات المقدمة من الجهات الحكومية من هذه الرسوم .

وترى أن سجل الشركات السياحية يتمتع بالعلانية ، فلا يجوز لوزارة السياحة ، من ثم ، الإمتناع أو رفض الطلب المقدم لها بإستخراج بيان أو أكثر من البيانات المدونة في السجل حتى ولو لم يكن مقدماً بمن يمثل الشركة قانوناً . أما إذا تضمن الطلب تعديلاً أو إضافة بيان أو أكثر لبيانات الشركة فيلزم حينتذ أن يكون مقدماً من الممثل القانوني للشركة لإعتباره تعديلاً للترخيص .

# ١٠٧ - الضبطية القضائية للعاملين بوزارة السياحة :

منحت المادة ٣٠ من قانون تنظيم الشركات السياحية العاملين بوزارة السياحة الذين يتمتعون بصغة الضبط القضائي وفقاً للقواعد القانونية المقررة ، دخول مقار الشركات السياحية والإطلاع على السجلات والمستندات والدفاتر التجارية ، مع منحهم حق ضبط المخالفات الخاصة بقوانين النقد والدفاتر التجارية بالإضافة إلى ما يقع من مخالفات لاحكام قانون تنظيم الشركات السياحية أو لاتحته التنفذدة .

#### ١٠٨ - لجنة فض المنازعات وإختصاصاتها :

شكلت المادة الثامنة عشر من القانون لجنة لفض المنازعات من كل من :

١ - رئيس إدارة الفتوى لوزارة السياحة بمجلس الدولة .

٢ - وكيل الوزارة المختص .

٣ - رئيس غرفة شركات ووكالات السفر والسياحة أو من يحل محله .

وتختص لجنة فض المنازعات بالنظر في الشكاوى المقدمة ضد الشركات السياحية بسبب مباشرة

أعسمالها المنصوص عليها في المادة الأولى من القانون سواء كمانت تلك الشكاوى مقدمة من السائحين انفسهم أو من وزارة السياحة بإعتبارها نائبة عسن يفادر البلاد منهم ، ويقتصر إختصاص تلك اللجنة على المنازعات التي تدخل في حدود الإختصاص النوعي للمحاكم الجزئية .

بيد أنه لا يخل هذا الإختصاص بما للمحاكم الجزئية من إختصاص أصيل في هذا الصدد .

# ١٠٩ - إجراءات ومواعيد عرض المنازعات والشكارى على لجنة فض المنازعات وكيفية القصل فيها :

حددت المادة ١٢ من قرار وزير السياحة رقم ١٩٨٣/٢٢٢ بشأن اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الشركات السياحية إجراءات ومواعيد عرض المنازعات والشكاوى على لجنة فض المنازعات وكيفية الفصل فيها على النحو التالى :

- ١ تقدم الشكوى إلى إدارة الشركات السياحية .
- ٢ ترسل صورة من الشكوى إلى الشركة المعنية مع إخطار غوفة شركات ووكالات السفر
   والسياحة .
- ٣- إذا لم يرد من الشركة المشكو ضدها خلال عشرة أيام من إخطارها بالشكوى ، أو كان ردها غير مقنع ، عرضت الشكوى على لجنة فض المنازعات المنصوص عليها في المادة ١٨ من قانون تنظيم الشركات السياحية .
- غدد اللجنة المذكورة ميعاد نظر الشكوى خلال أسبوع من إحالتها إليها وتخطر أصحاب
   الشأن به ، ولها أن تطلب منهم تقديم ما تراه الازمأ من مستندات .
- ٥ تبت اللجنة في الشكاوى خلال أسبوعين من عرضها عليها بعد أن تستمع إلى أقوال
   الطوفين وتطلع على المستندات المقدمة منهم .
  - ٦ تصدر قرارات لجنة فض المنازعات بالاغلبية المطلقة .

- ٧ يخطر أطراف الشكاوى بقرار لجنة فض المنازعات خلال أسبوع من صدوره ، كما تخطر
   به إدارة الشركات بوزارة السياحة لتنفيذه كذلك غرفة الشركات السياحية .
- ٨ إذا رأت لجنة فض المنازعات توقيع غرامة مالية على الشركة المقدم ضدها الشكوى ، فلها أن تقرر خصم هذه الغراصة من مبلغ التأمين المودع من الشركة ، وعلى الشركة أن تستكمل مبلغ التأمين خلال أسبوعين من إخطارها بقرار اللجنة .

ولم يحدد قانون تنظيم الشركات السياحية أو لائحته التنفيذية طرق الطعن في قرار لجنة فض المنازعات في حالة صدوره بإدانة الشركة السياحية المشكو ضدها .

كذلك لم يتضمن القانون أو لائحته التنفيذية ما يغيد جواز تغليظ الغرامة في حالة تكرار المخالفة خلال مدة زمنية محددة (١٠) .

وتحن نرى أن الفسرامة المقضى بها مسن لجنة فض المنازعات هى ( غرامة مدنية ) وليست ( غرامة جنائية ) الامر الذى يكون من حق الشركة السياحية الصادر ضدها قرار التغريم الطعن فيه امام محكمة كلية بهيئة إستئنافية كدوائر الطعون فى المحاكم الإبتدائية ، ويكون حكمها ، من ثم قابلاً للطعن فيه أمام محكمة الإستئناف ، فقرار لجنة فض المنازعات ليس نهائياً .

وفي حالة صدور حكم نهائي بتأييد قرار التغريم ، فمن حق الصادر لصالحه القرار إقامة دعوى تعويض ضد الشركة السياحية إذا توافرت أركانها وعناصرها القانونية .

# ١١٠ - وقدف نشاط الشركة بين وزير السياحة والنيابة العامة والقضاء :

تضمنت المادتين ٣٣ و ٢٤ من القانون رقم ١٩٧٧/٣٧ بتنظيم الشركات السياحية المعدل بالقانون رقم ١٩٨٢/١٨٨ حكماً جديداً منحتاً بقتضاه النيابة العامة ورئيس المحكمة الإبتدائية

(٩) يمن ما يصطلح عليه تانوناً بــ ( العود ) فللشرع الجنائي في الياب السابع من تانون العقوبات أفرد الماد ٤٠ و ٠ و ٥ و ٥ د ٥ و ٥ و و ٤ ه منظماً أحكام العود . وإعتبر جرائم السرقة والنصب وخيانة الأمانة جنداً متماثلة في العود ، وكذلك إعتبر الإمانة والسب والقذف جرائم متماثلة ، وهناك العديد من الجرائم للتماثلة حددها للشرع الجنائي في المواد للذكورة . سلطة إصدار قراراً إدارياً بوقف نشاط الشركة .

وقرار وزير السياحة بوقف نشاط الشركة ، لا خلاف على إعتباره ( قراراً إدارياً ) قابلاً للطعن فيه أمام القضاء الإدارى ، فالفقرة الأولى من المادة ٢٣ من القانون المذكور نصت على أنه لوزير السياحة أن يصدر قراراً إدارياً بوقف نشاط الشركة إذا ثبت مخالفة أحكام الفقرة الأولى من المادة الثالثة من ذات القانون التى تنص – بدورها – على أنه لا يجوز لاية شركة سياحية مزاولة الاعمال المنصوص عليها في هذا القانون إلا بعد الحصول على ترخيص بذلك من وزارة السياحة .

أما قرار النيابة العامة والقضاء بوقف نشاط الشركة فالامر يحتاج إلى تفصيل لكل من قرار النيابة العامة والقرار الصادر من القضاء .

#### ١١١ - قرار وقف نشاط الشركة الصادر من النيابة العامة :

النيابة العامة شعبة أصيلة من السلطة القضائية ، وهى تقوم بمباشرة سلطة التحقيق والإتهام وغيرها من الإختصاصات القضائية المنصوص عليها فى القوانين ، بما فى ذلك سلطات وإختصاصات قضاة التحقيق .

وقد ساوى الدستور عام ١٩٧١ في المادة ٤١ منه بين النيابة العامة والقاضى المختص ، في سلطة القبض والتفقيش والحبس وتقييد الحرية ، فأضفى بذلك قيمة دستورية على الطبيعة القضائية للنيابة العامة..

وقضاء النقض أكد أن النيابة العامة تمثل الصالح العام وتسعى إلى تحقيق موجبات القانون من جهة الدعوى العمومية ، وأنها خصم عام تختص بمركز قانوني خاص (١) .

#### والنيابة العامة لها إختصاصات في إطار الخصومة الجنائية فهي :

١ - تقوم بوظيفة الإتهام من خلال تحريك الدعوى الجنائية ورفعها ومباشرتها أمام المحكمة .

٢ - تساهم في تشكيل المحكمة الجنائية ، سواء كانت النيابة العامة تقوم بمهمة قضاء الحكم أو

<sup>(</sup>١) نقض جنائي ، ٢٨ / ١٩٧٧ ، مجموعة الأحكام ، س ٢٨ ، رقم ٥٧ ، ص ٢٦١ .

قضاء التحقيق أو الإحالة ، فإذا تخلف عضو النيابة عن حضور إحدى جلسات المحكمة الجنائية فإنه يترتب عليه بطلان الحكم الذى تصدره .

- ٣ تباشر التحقيق الإبتدائي ، بإعتباره عملية إجرائية يقف فيها المحقق موقف الفصل في
   النزاع المعروض عليه من أجل الكشف عن الحقيقة وتطبيق القانون .
  - ٤ -- تصدر الأوامر الجنائية .
  - ٥ تعرض قضايا الإعدام على محكمة النقض .
    - ٦ تشرف على تنفيذ الاحكام الجنائية .

والنيابة العامة تتمتع ببعض الإختصاصات في مجال الضبط الإدارى الذي يتمثل في المحافظة على الامن الامن العامة والسكينة العامة ويهدف إلى منع وقوع الجرائم إبتداء ، وهو من أعمال السلطة العامة ، وقرار الضبط الإدارى هو عمل إدارى بحت (١) .

وقد نصت الفقرة الثانية من المادة ٢٣ من القانون رقم ١٩٧٧/٣٨ المعدل بأن للنيابة العامة أن تصدر قراراً بوقف نشاط الشركة إذا رأت رفع الدعوى العمومية ضدها بتهمة إرتكاب أى عمل من شأنه المساس بأمن الدولة أو إقتصادها القومي .

ويجوز التظلم من هذا القرار أمام المحكمة المختصة بنظر الدعوى العمومية .

فقرار النيابة العامة وفقاً للنص المتقدم ليس قراراً إدارياً خلاقاً لقرار الوقف الصادر من وزير السياحة بمقتضى حكم الفقرة الاولى من ذات المادة .

وينبغي التفرقة بين الجرائم (٢) الماسة بأمن الدولة والجرائم الماسة بالإقتصاد القومي .

### ١١٢ - الجرائم الماسة بأمن الدولة :

الجرائم الماسة بأمن الدولة - وفقاً لحرفية نص المادة ٢٣ المشار إليها ، هي الجنايات المضرة

<sup>(</sup>١) د. أحمد فتحي سرور ، الوسيط في قانون الإجراءات الجنائية ، جـ ٢,١ ، بند ٨٣ ، ص ١٦٧ ، هامش٢٠.

<sup>(</sup>٢) عبر المنشرع في الفقرة الثانية من المذادة ٢٢ من القانون رقم ١٩٧٧/٢ المعدل بلفظ ( العمل ) الماس بأمن الدولة وإقتصادها وهي صياغة غير دقيقة ونفضل عليه لفظ ( الجريمة ) .

بالمصلحة العمومية من جهة الخارج ومن جهة الداخل ، وهي الجرائم المضرة بأمن الدولة بالمعنى الدقيق ، المنصوص عليها في الابواب الاول والثاني مكرراً من الكتاب الثاني من قانون العقوبات .

فنصت المواد ٧٧ إلى ٨٥ (أ) على الجرائم المضرة بأمن الدولة من جهة الخارج .

ونصت المواد من ٨٧ إلى ١٠٢ مكرراً على الجرائم المضرة بالحكومة من جهة الداخل .

ونصت المواد من ۱۰۲ (۱) إلى ۱۰۳ (و) على عسقسوبات هذه الجسرائم إذا وقسعت بإسستخدام المفرقعات .

وتختص محاكم أمن الدولة العليا بنظر تلك الجرائم بمقتضى نص المادة الثانية فقرة أولى من القانون رقم ١٩٨٥/١٩٠٥ بإنشاء محاكم أمن الدولة (١) .

وترفع الدعوى في الجنايات المشار إليها في الفقرات السابقة إلى المحكمة مباشرة من النيابة العامة ، ويفصل فيها على وجه السرعة .

وتختص النيابة العامة بالإتهام والتحقيق في الجرائم التي تدخل في إختصاص محاكم أمن الدولة وتباشر هذه الوظيفة وفقاً للقواعد والإجراءات المنصوص عليها في قانون الإجراءات الجنائية ما لم ينص القانون على غير ذلك .

ويكون للنيابة العامة ، بالإضافة إلى الإختصاصات المقررة لها ، سلطات قاضي التحقيق في تحقيق الجنايات التي تختص بها محكمة أمن الدولة العليا .

وأحكــــام محكمة أمــــن الدولة العليا نهائيــة لا يجوز الطعن فيها إلا بطريق النقض وإعادة النظ (٢)(٢) .

 <sup>(</sup>١) أحيلت الجرائم المشار إليها إلى محاكم أمن الدولة ( طوارئ ) يُوجِب أمر رئيس الجمهورية رقم ١٩٨١/١ الصادر
 لهي ١٩٨١/١٠/٢٠

<sup>(</sup>٢) أما أحكام محكمة أمن الدولة الجزئية فإنها قابلة للطمن فيها أمام دائرة متخصصة بمحكمة الجمنح المستأنفة ويجوز الطمن في الاحكام التي تصدرها هذه الدائرة بالنقض وإعادة النظر .

 <sup>(</sup>٣) أما الأحكام الصادرة من محاكم أمن الدولة ( طوارى» ) فإنه لا يجوز الطعن بأى وجه من الوجوه في تلك الأحكام
 ولا تكون هذه الأحكام نهائية إلا بعد التصديق عليها من رئيس الجمهورية ( م ١٢ من قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٩٥٧/١٦٢ بشأن حالة الطوارئ ) .

وق...د أصدر وزير العدل القرار رقع ١٩٧٢/١٢٠ المعدل بالقرار وقم ١٩٧٢/١٢٠ المعدل بالقرار وقم ١٩٧٢/٢٩٦ بإختصاصات نيابة أمن الدولة العليا - حيث نصت الفقرة الأولى من المادة الأولى من القرار المذكور بإختصاص نيابة أمن الدولة الملحقة بمكتب النائب العام بالتصرف فيما يقع في كافة أنحاء جمهورية مصر العربية من الجرائم المنصوص عليها في الابواب الأول والشاني مكرر والشالث والحادى عشر والرابع عشر من الكتاب الثاني من قانون العقوبات .

وقد أجازت الفقرة الثانية من المادة ٢٦ من القانون رقم ١٩٧٧/٣٨ المعدل التظلم من قرار النيابة العامة بالوقف أمام المحكمة المختصة بنظر الدعوى العمومية .

وتنفيذاً لحرفية النص فيما يتعلق بالجراؤم الماسة بأمن الدولة ، فإن التظلم يكون أمام محكمة أمن الدولة العليما أو أمسام محكمة أمن الدولة العليما (طوارئ،) (١) في حالة صدور قمرار وقف النشاط من نيابة أمن الدولة العليا (٢) .

والمشرع - في قانون تنظيم شركات السياحة - لم ينظم إجراءات التظلم ومدة الفصل فيه ومن له حق الفصل فيه ومن له حق الإعتراض أو الطعن في قرار المحكمة بإلغاء قرار النيابة العامة بوقف نشاط الشركة .. هل هو وزير السياحة أم وزير الداخلية أم النائب العام ؟ .. الأصر الذي نجد معه ضرورة تدخل المشرع لإعادة صياغة المادة الثالثة والعشرين من قانون تنظيم الشركات السياحية كي ينظم إجراءات التظلم من قرار النيابة العامة بوقف نشاط الشركة السياحية .

# ١١٣ - الجرائم الماسة بالإقتصاد القومي :

الجريمة الاقتصادية - تعريفاً لها - هى كل عمل أو إمتناع يقع بالمخالفة للقواعد المقررة لتنظيم أو حمايسة السياسسة الإقتصادية للدولة إذا نسص على تجريمسه فى هذا القانون أو فى القوانين الخاصة (٢).

 <sup>(</sup>١) خـ الال إعـ الذن حـ الـة الطوارى، ويقــرار من رئيس الجــمـهـورية وفـقــاً حـكم المادة الثـانيـة من القــرار بقــانون رقم
 ١٩٥٨/١٦٢ .

<sup>(</sup>٣) د. عبد الحميد الشواريي ، الجرائم المالية والتجارية ، ط ١٩٨٥ - ص ١٤ .

فالجراثم الماسة بالإقتصاد القومي هي تلك الجرائم المالية والتجارية كجريمة التهريب الجمركي ،

وجرائم قانون النقد ، وجرائم الشركات ، وجرائم الضرائب ، وجريمة الكسب غير المشروع ، وجرائم البنوك والإقتمان ، وجرائم إختلاس المال العام والعدوان عليه (١) .

وتختص محكمة أمن الدولة العليا بجرائم إختلاس المال العام والعدوان عليه (٢) .

وتختص نيابة الاموال العامة بالإتهام والتحقيق في تلك الجرائم .

ويكسون التظلم مسن قرار نيابة الاموال العامسة بوقف نشاط الشركة أمام محكمة أمن العولة العليا .

أما نيابة الشئون المالية والتجارية فإنها تختص بالإتهام والتحقيق في :

- ١ جرائم التهريب الجمركي (٢) .
  - ٢ جرائم قانون النقد (٤) .
    - ٣ جرائم الشركات (٥) .
    - ٤ جرائم الضرائب <sup>(٦)</sup> .
- ٥ جريمة الكسب غير المشروع (٧).
  - ٦ جرائم البنوك والإئتمان (٨).

<sup>(</sup>١) جراثم الباب الرابع من الكتاب الثاني من قانون العقوبات .

<sup>(</sup>٢) ومن ثم تخضع الشركات السياحية المملوكة جزئياً أو كلياً للدولة أو وحدات الإدارة المعلية أو الهيئات العامة أو وحدات القاما أو الجمعيات التعاوية أو أية جهة أخرى ينص القانون على إعتبار أموالها من الأموال العامة ، لاحكام الباب الرابم من الكتاب الثاني من قانون العقوبات ( المواد من ١٩٢٧ إلى ١٩٦٨ ).

 <sup>(</sup>٣) قانون الجمارك رقم ١٩٦٣/٦٦ المعدل بالقانون رقم ١٩٧٦/٨٨ والقانون رقم ١٩٨٠/٧٥ وكذا قانون الإعقاءات الجمركية رقم ١٩٨٠/٢٨١ .

<sup>(</sup>٤) القانون رقم ١٩٧٦/٩٧ بتنظيم الثعامل بالنقد الاجتبى .

<sup>(</sup>a) القانون رقم ١٩٨١/١٥٩ بشأن الشركات المساهمة والشركات ذات المسئولية المحدودة وشركات التوصية بالاسهم .

<sup>(</sup>٦) القانون رقم ١٩٨١/١٥٧ بشأن الضريبة على الدخل .

 <sup>(</sup>٧) القانون رقم ١٩٧٥/٦٢ في شأن الكسب غير المشروع .

 <sup>(</sup>A) القانون رقم ۱۹۵۷/۱۹۳ المعدل بالقانون رقم ۱۹۸٤/٥٠ المعدل بالقانون رقم ۳۷ / ۱۹۹۲ .

وتختص دوائر جنح الششون المالية والتجارية الجزئية بالحكم فى الجرائم المشار إليها فى الفقرة السابقة عدا ما يعتبر منها بحكم القانون من الجنايات .

والاحكام الصادرة من دائرة جنح الشئون المالية والتجارية الجزئية قابلة للإستثناف أمام دائرة جنح مستأنفة .

ويكون التظلم من قرار نيابة الشئون المالية والتجارية أو نيابة مكافحة التهرب من الضرائب (١) أمام دائرة جنح الشئون المالية والتجارية الجزئية أو المستأنفة بحسب الاحوال .

# ١١٤ - قــرار وقـف نشاط الشركة الصادر من رئيس المحكمة الإبتدائية :

تنص المادة ٢٤ من القانون رقم ٢٩/٧٩/١ المعدل بشأن تنظيم الشركات السياحية على أنه لرئيس المحكمة الإبتدائية المختصة ، بناء على طلب وزير السياحة وقف نشاط الشركة في حالة إقامة الدعوى العمومية ضد المسئولين عن إدارة الشركة لمخالفتهم أحكام هذا القانون أو القرارات للنفذة له .

ويستمر الوقف إلى أن يصدر الحكم من المحكمة المختصة .

وإذا صدر الحكم بالإدانة يلغي الترخيص بحكم القانون .

وقد سبقت الإشارة إلى أن المحكمة المختصة بنظر الجرائم التى ترتكبها الشركات السياحية الماسة بأمن الدولة هى محكمة أمن الدولة العليا أو محكمة أمن الدولة العليا (طوارى،) بحسب الأحوال .

كما سبقت الإشارة إلى أن المحكمة المختصة بنظر الجوائم التي ترتكبها الشركات السياحية الماسة بالإقتصاد القومي للدولة هي :

١ - محكمة أمن الدولة العليا أو محكمة أمن الدولة العليا ( طوارى، ) .

أو ٢ - محكمة جنح الشئون المالية والتجارية - سواء الجزئية أو المستأنفة .

ولإعصال نص المادة ٢٤ المذكورة ، فإنه يشترط ، أولاً : أن يتقدم وزير السياحة أو من

<sup>(</sup>١) أنشئت هذه النيابة بمكتب النائب العام بموجب قرار وزير العدل رقم ١٩٧٩/٣٤٩٦ بتاريخ ٢٠/١/٢٠٠ .

يفوضه بطلب وقف نشاط الشركة السياحية إلى رئيس المحكمة الإبتدائية المختصة بنظر الدعوى العمومية ، ويشترط . ثانياً : أن ترتكب الشركة السياحية من خلال المسئولين عن إدارتها أى مخالفة لاحكام القانون رقم ٢٩٧٧/٢٨ المعدل أو قراراته التنفيذية ، كما يشترط ، ثالثاً : أن تكون الدعوى المعومية قد أقيمت فعلاً ، أى حركت بواسطة النيابة العامة المختصة .

وتجدر الإشارة إلى أن المخالفات والجرائم التي يكون من حق وزير السياحة طلب وقف نشاط الشركة من رئيس المحكمة الإبتدائية ليست من الجرائم الماسة بأمن الدولة وليست من جرائم الماسة بأمن الدولة العليا التي تشكل في إختصاص محكمة أمن الدولة العليا التي تشكل في دائرة كل محكمة من محاكم الإستئناف (١) ويتم تشكيلها من ثلاثة من مستشارى محكمة الإستئناف على أن يكون الرئيس بدرجة رئيس محكمة إستئناف .

أما الجرائم المالية والتجارية والجرائم السياحية الأصلية ، فلوزير السياحة حق طلب وقف نشاط الشركة من رئيس المحكمة الإبتدائية المختصة بنظر الدعوى العمومية وهي :

- ١ دوائر الجنح الجزئية (بصفة عامة) .
- ٢ دوائر الجنح المستأنفة ( بصفة عامة ) .
- ٣ دوائر جنح الشئون المالية والتجارية الجزئية ( بصفة خاصة ) .
- ٤ دوائر جنح الشئون المالية والتجارية المستأنفة ( بصفة خاصة ) .

وتحق قري أنه يجوز لوزير السياحة ، في غير دور إنعقاد دوائر الجنح الجزئية أو المستأنفة ، التقدم بطلب وقف نشاط الشركة السياحية إلى رئيس المحكمة الإبتدائية (٢) بوصفه قاضى الأمور الوقتية المختص بإصدار الأوامر على العرائض ، على أن يدعم ويؤيد وزير السياحة طلبه بالمستندات والأسباب التي دعت إلى طلب الوقف (٣) .

<sup>(</sup>۱) م ١ من القانون رقم ١٩٨٠/١٠٥٠ بإنشاء مسحاكم أمن الدولة ، الجريدة الوسمسية العدد ٢٢ مكور في ١٨٨٠/٥/٢١ .

 <sup>(</sup>٢) تقضى المادة ٢٧ من قانون المرافعات المددية والتجارية بأن قاضى الامور الوقتية فى المحكمة الإبتدائية هو رئيسها
 أو من يقوم مقامه أو من يندب لذلك من تضاتها وفى محكمة المواد الجزئية هو قاضيها

<sup>(</sup>٣) وتحن نميل إلى اللجوء إلى هذا الطريق ، في غير دور إنعقاد دواتر الجنح الجزئية أو المستأنفة ، يدلاً من إصدار قرار إدارى بوقسف نشاط الشركة ، مع عدم الإخلال بما تقضى به الفقرة الأولى من المادة ٢٣ من القانون رقم ١٩٧٧/٣٨ المعدل .

#### ١١٥ - إلفاء ترخيص الشركة السياحية :

حددت المادة ٢٥ من القانون أحوال إلغاء الترخيص بموجب قرار مسبب من وزير السياحة - على النحو التالى :

- ١ إذا تنازلت الشركة عن الترخيص أو قامت بتغيير شكل الشركة أو الشركاء المسئولين
   بالنسبة لشركات الأشخاص دون موافقة وزارة السياحة .
- ٢ إذا توقفت الشركة عن مزاولة أعمالها مدة ستة شهور بدون إذن كتابي من وزارة
   السياحة .
- وتعتبر الشركة متوقفة بدون إذن كتابى فى حالة عدم إخطارها وزارة السياحة بكشوف خدماتها التى توضح أنشطتها لمدة ستة شهور رغم طلب الوزارة لهذه الكشوف كتابة .
  - ٣ إذا باشرت الشركة أعمالاً غير تلك المنصوص عليها في الترخيص الصادر لها .
- إذا لم تقم الشركة بإستكمال التأمين في حالة خصم أى مبلغ منه طبقاً الأحكام هذا القانون
   ولائحته التنفيذية
  - ٥ إذا فقدت الشركة أى شرط من شروط الترخيص .
- ٦ إذا ثبت قيام الشركة بسداد قيمة خدماتها عن غير طريق البنوك المرخص لها بالتعامل في
   النقد الاجنبي .
- ٧ إذا أخلت الشركة بالإلتزامات الواجبة عليها وفقاً للفقرة الثالثة من المادة الثالثة والمواد
   ١٢ و١٤ و١٦ من القانون .
- ٨ إذا جاوز حجم نشاط الشركة في تصدير السائحين المقيمين للخارج الحد المقرر في
   اللائحة التنفيذية ، منسوباً إلى حجم نشاطها الإجمالي .

# ١١٦ - وقف نشاط الشركة لمدة ستة أشهر بدلاً من إلغاء الترخيص :

أجازت الفقرة الاخيرة من المادة ٢٥ من القانون لوزير السياحة بدلاً من إلغاء الترخيص

إصدار قدار بوقف نشاط الشركة لمدة لا تجسوز ستة أشهر إذا قدر أن المخالفة لا توجب إلفاء الترخيص .

إلا أن المشرع أخذ للمرة الأولى بمبدأ ( العود ) فى التشريعات السياحية إذ نص فى ذات الفقرة على أنه فى حالة عودة الشركة السياحية لإرتكاب ذات المخالفة يتعين فى هذه الحالة إلغاء الترخيص ، وبعبارة أخرى فإن إلغاء الترخيص فى المخالفة الأولى جوازى لوزير السياحة ، أما فى حالة تكرار ذات المخالفة فإن إلغاء الترخيص يصبح وجوبياً .

# ١١٧ - العقويات :

تضمنت المادة الثامنة والعشرين من القانون العقوبات حيث نصت على أنه مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد منصوص عليها في أى قانون آخر يعاقب بغرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تزيد على ألف جنيه كل مسسن يخالف أحكام المسواد ٣ و٩ و١٢ و١٣ و١٤ و١٥ و١٦ من القانون والقرارات المنفذة له .

كما يعاقب بالعقوبة ذاتها كل من يحول دون تأدية الموظفين المكلفين بتنفيذ أحكام قانون تنظيم الشركات السياحية لأعمال وظائفهم وذلك بمنعهم من دخول المحال أو الأماكن التي تشغلها الشركة أو عدم تقديم البيانات اللازمة إليهم أو عوقلة أعمالهم على أى صورة .

كما يعاقب بنفس العقوبة كل من يقدم لهؤلاء الموظفين بسوء قصد بيانات خاطئة .

## الملب الثائي

## التكييف القانوني للعلاقة بين وكالة السفر والسياحة وعملائها

#### ١١٨ - فكرة عامة :

سبقت الإشارة إلى أن السياحة صناعة مركبة ، وتتشعب العلاقات القانونية بين وكالة السفر والسياحة وبين المتعاملين معها ، فهي تتعامل مع السائح والفنادق والمطاعم وشركات الطيران وشركات الملاحة وغيرها من الانشطة المرتبطة بالنشاط السياحي ، سواء على المستوى المحلى أو على المستوى الدولى .

بل إنه يمكسن القول بأن العلاقات القانونية بين وكالات السفر والسياحة ببعضها البعض متشعبة ، فهسناك الشركات السياحية الكبيرة ذات البرامج السياحية المخططة (١) وهناك وكالات التوزيع (٢) التي تتولى الرحلة أو الرحلات المخططة بواسطة الشركات الأولى

بل إنه يمكن التأكيد بأن وكالات السفر والسياحة لها دور فعال على الميزان السياحي الذي يقوم على حركة مزدوجة ذهابا وإيابا (٢) .

ومما لا شك فيه ، فإن تلك العلاقات المتشعبة تقتضى تكييفها تكييفاً قانونياً يتلامم مع طبيعتها لتحديد التزامات وحقوق كل طرف من أطراف هذه العلاقات .

وسوف يقتصر المطلب الثانى الماثل على تحديد طبيعة العقد المبرم بين وكالة السفر والسياحة وبين عملائها ، هذا التحديد الذى خلا منه التشريع المصرى (<sup>1)</sup> تاركا ً الامر للقضاء لتحديده وتبيان ما إذا يمكن تسميه هذا العقد بعقد وكالة سياحية (<sup>(0)</sup> أم عقد رحلة (<sup>()</sup>) .

#### ١١٩ - المتد تعريفاً :

العقد تطابق إرادتين أو أكثر (Y) على إنشاء إلتزام أو نقله أو تعديله أو زواله .

فالعقد ، إذن ، تطابق إرادتي طرفين على ترتيب أثر قانوني معين .

Tour operators (1)
Les tour-operateurs ou voyagistes
Distributors'Agencies (1)
Les agences distributrices

(٣) يمعنى أن الدولة تكون مستوردة للسائحين ، وفي الوقت ذاته مصدرة لهم .

والدولسة المستقبلسة للسافحسين تلقب يذلك إذا كان مجموع حركة السياحة إليها نزيد كثيرا عن مجموع حركة السياحة منها .

(٤) كذلك التشريع الفرنسى .

Contrat d'agence de voyage

(0)

Contrat de croisière

(7)

(٧) د. محمود جمال الدين زكى ، الوجيز في نظرية الإلتزام في القانون المسرى ، الجزء الأول ، في مصادر الإلتزام ،
 ط. ١٩٦٨ -

والعقد بصفة كونه تصرفاً قانونياً لا ينعقد إلا بتوافر الإرادة .

فالتصرف القانوني يدور مع الإرادة وجوداً وعدماً ، لان توافر الإرادتين يقتضى أن تكون كل من الإرادتين معبراً عنها وأن تكون إحداهما مطابقة للآخرى . فإن مضمون العقد يحدده مجموع العبارات التي يتألف منها كلا التعبيرين المتطابقين ، وهي العبارات التي تدل على إرادة العاقدين المشتركة (١).

لذلك كان لابد في تحديد مضمون العقد من تفهم مدلول العبارات التي عبر بها الطرفان عن إرادتيهما المتطابقتين ، وتحصيل معناها وهذا ما يسمى تفسير العقد (<sup>۱)</sup> الذى يستهدف التعرف على الإرادة المشتركة للعاقدين .

أما تكييف العقد فهو إعطاؤه الوصف القانونى الصحيح والأثار المترتبة على هذا الوصف ، بالإستهداء فى ذلك بعنسوان العقد ونصوصه والظروف التى لابسته والغرض الذى عناه الطرفان من إبرامه (٢) .

#### ١٢٠ - تفسير المقد :

يهدف تفسير العقد إلى التعرف على الإرادة المشتركة للعاقدين .

والقاعدة الأساسية في تفسير العقود إستوحاها المشرع المصرى في القانون المدنى عن نظرية الإرادة ، على ما يؤخف إجمالا من نص الفقرة الثانية مسن المادة ١٤٨ مدنى التي تقضى بأنه ( لا يقتصر العقد على إلزام المتعاقد بما ورد قيه ، ولكن يتناول أيضا ما هو من مسئلهاته ، وقا القانون والعرف والعدالة بحسب طبيعة الإلتزام .)

 <sup>(</sup>١) د. سليمان سرقس ، الواقي في شرح القانون المنفي ، في الإلتواسات ، المجلد الأول ، نظرية العقد ، الطبعة الرابعة ، ١٩٨٧ ، بند ٢٥٥ ، ص ، ١٨٥ .

L'interprétation de contrat (Y)

<sup>(</sup>٣) تقول محكمة النقض :( أنه متى كان الحكم المطعون فيه قد اخذ في تكييف العقد بعنوانه ونصوصه والظروف التى لايسته ، ولم يخرج عن عبارة ولم يجاوز الفرض الذى عناء الطرفان من إيرامه ، وكان هذا متفقاً مع مؤدى هذه النصوص وثلك الظروف ، فإنه لا يكون قد أخطأ في تكييف العقد أو خالف القانون ) .

نقض مدنى ، ۲۰/۱/۲۰ ، مجموعة أحكام النقض ، ۲۲ - ۸۷ - ۱٦ .

والأصل أنه ( إذا كانت عبارة العقد واضحة ، فلايجوز الإنحراف عنها عن طريق تفسيرها للتعرف على إرادة المتعاقدين ) (١) .

وقضاء النقض (٢) مستقر على أن حكم المادة ١/١٥٠ من القانون المدنى يدل على إلتزام القاضى بالاخذ بالعبارة التى أفرغ المتعاقدين فيها إرادتهما مادامت واضحة فلا يجوز له فى مقام التفسير الخروج بها عن هذا المعنى الواضح إلى معنى آخر ، فإذا ماأراد حملها على معنى مغاير لظاهرها ، كان عليه أن يبين فى حكمه الاسباب المقبولة التى تبرر إنصرافه من الظاهر إلى الخفى الذى يراه هو الموافق لإرادة المتعاقدين ، إذ الاصل فى الإرادة هو المشروعية ، فلا يلحقها بطلان إلا إذا كان الإلتزام الناشئ عنها مخالفا للنظام العام ، أو الأداب محلاً أو سبباً أو كان على خلاف نصن أمر أو ناه فى القانون .

بيد أنه لمحكمة الموضوع تحصيل المعنى الذى قصده المتعاقدان من عبارات العقد الواضحة مستهدية بالظروف التى أحاطت به وما يكون قد سبقه أو عاصره من إتفاقات عن موضوع التعاقد بالذات وبكيفية تنفيذ العاقدين للعقد إذا كان قد حصل تنفيذه ولو جزئيا . ولا تقبل المجادلة فى ذلك أمام محكمة النقض . فإذا كان الحكم المطعون فيه إذ فسر عبارات العقد قد إلتزم فى تفسيره بالمعنى الظاهر لمدلولها ، فإنه لا معقب عليه فى هذا التفسير (<sup>77</sup>).

أما إذا كانت عبارة العقد غير واضحة ، أى أن بالفاظه غموضاً أو إبهاماً ، تعين إستجلاء معانيها عن طريق التفسير . وفي هذا تقضى الفقرة الثانية من المادة ١٥٠ مدنى بأنه ( إذا كان هناك محل

<sup>(</sup>۱) م ۱۵۰ فقرة أولى مدنى .

<sup>(</sup>٢) نقض مدني ٢/٢/ ١٩٨٠ ، الطعن رقم ١٠٦٤ / ٤٩ ق .

نقض مدنی ، ۱۵/۵/۵/۱۵ ، الطعن رقم ۱۳۰/۵۱ ق .

نقض مدنی ، ۱۵/۵/۵/۱۵ ، الطعن رقم ۱۳۲/۵ ق .

<sup>(</sup>٣) نقض مدنى ، ٢٤/٥/٢٤ ، مجموعة أحكام النقض ، ٢٧-٤٨٨-١٠١ .

نقض مدنى ، ١/٦/١/١ ، مجموعة أحكام النقض ، ٢٢-٧٠٧-١١٦ .

نقش مدنى ، ٢١/٣/٣/٢١ ، مجموعة أحكام النقش ، ٢٥-٥٦١-٠ .

نقض مدنى ، ٢٤/٢/٢٤ ، مجموعة أحكام النقض ، ٢٧-٤٨٨-١٠١ .

نقض مدنى ، ١٣/١٢/١٢/١٤ الطعن رقم ١٤٥٢ / ١٨ ق .

لتفسير العقد ، فيجب البحث عن النية المشتركة للمتعاقدين دون الوقوف عند المعنى الحرفي للالفاظ مع الإستهداء في ذلك بطبيعة التعامل ، وبما ينبغي أن يتوافر من أمانه وثقة بين المتعاقدين وفقا للعرف الجارى في المعاملات ).

وتجدر الإشارة إلى أن بيان العوامل التي يتعين على القاضى الاستهداء بها في الكشف عن إرادة المتعاقدين ، على النحو المنصوص عليه في الفقرة الثانية من المادة ١٥٠ مدنى المشار إليها ، كطبيعة التعامل والعرف الجارى في المعاملات ، ليس واردا على سبيل الحصر ، فيجوز أن يلجأ القاضى إلى غيرها كلما وجد إلى ذلك سبيلا . فإذا كان العقد قد بدئ تنفيذه مثلا أمكن للقاضى أن يستهدى على النية المشتركة للطرفين بطريقة تنفيذهما إياه .

فإذا تعاقدت وكالة سفر وسياحة على تنفيذ رحلة لاكثر من مجموعة سياحية بذات الشروط والاسعار فيمتنع عليها حينئذ إيواء مجموعة في فندق أربعة نجوم والأخرى في فندق أقل درجة حتى ولو لم ينص في العقد على درجة الفندق السياحية لإيواء المجموعات المتعاقد معها ، فيستهدى القاضى حينئذ على النية المشتركة للطرفين بطريقة تنفيذهما إياء وفقا لما تقضى به طبيعة العقد من عدم التفرقة أو التمييز بين مجموعة سياحية وأخرى تضمنها عقد الرحلة والذى بدء في تنفيذه فعلا بتسكين مجموعة في فندق تفوق درجته السياحية عن فندق المجموعة الثانية .

#### ١٢١ - تكبيف العقد (١):

سبقت الإشارة إلى أن تكييف العقد هو إعطاؤه الوصف القانوني الصحيح والأثار المترتبة على هذا الوصف التي إنجه طرفاه إلى تحقيقها .

فتكييف العقد ، عمل قانونى صرف ، لا سلطان فيه لإرادة المتعاقدين ، فالعاقدان لهما حق تحديد الاثار التي يرغبان في تحقيقها بالعقد ، فإن تحددت هذه الاثار ، يكون وصف هذا العقد عملاً قانونيا محضاً ، لانه يعني إدخال صورة الأثار كما حددها العاقدان في إطار قانوني معين (<sup>7)</sup> .

وقد جرى قضاء النقض على أن المناط في تكييف العقود هو بما عناه المتعاقدان دون إعتداد بما

Caractérisation - Characterization (1)

<sup>(</sup>٢) د . عبد الحميد الشواربي ، المشكلات العملية في تنفيذ العقد ، ١٩٨٨ ، ٩٥ .

اطلقاء على العقد من تسمية متى تبين أن هذه التسمية تخالف حقيقة التعاقد وقصد العاقدين . فمتى كان الحكم قد إنتهى في عقد إيجار سفيئة إلى أنه مشارطة نقل لزمن موقوت أخذاً بعنوائه ونصوصه والمبادئ الفقهية في شأنه فلا يكون الحكم قد أخطأ في تكييف العقد ولا في القانون متى كان لم يخرج عن عبارات العقد ونصوصه والغرض الذى عناه الطرفان من إبرامه وكان هذا التكييف متفقاً مع مؤدى هذه النصوص ، ولا يؤثر على سلامة هذا التكييف التمسك بأن السفينة كانت في حيازة المالك أثناء مدة الإيجار والإستدلال على ذلك بما أصدره المالك لربان السفينة من أوامر خاصة بتوقفها عن السير بسبب عدم إستيفاء الأجرة مادام ذلك من لوازم حق الفسخ المقرر للمالك إتفاقاً

وخلاصة القول ، أن العبرة في تكييف العقد ، والتعرف على حقيقة مرماه ، وتحديد حقوق الطرفين فيه هي بما حواه من نجسوص ولمحكمة النقض أن تراقب تكييف محكمة الموضوع للعقد والنتيجة التي إنتهت إليها .

#### ١٢٢ - تحديد نطاق العقد ، تطبيقات في المجال السياحي والفندقي :

تقضى المادة ٢/١٤٨ مدنى بأنه ( لا يتقصر العقد على إلزام المتعاقد بما ورد فيه ، ولكن يتناول أيضا ما هو من مستلزماته وفقا للقانون والعرف والعدالة بحسب طبيعة الإلتزام ) .

فالعقد لا تقتصر آثاره أو نطاقه على ما إتجهت إليه إرادة المتعاقدين الفعلية فحسب ، بل يشمل أيضا ما هو من مستلزماته ولو لم تتجه إليه إرادتهما . ويكون على القاضى ، إذن ، أن يعين هذه المستلزمات طبقا للقانون والعرف والعدالة بحسب طبيعة الإلتزام .

فيتمين على القاضى إستكمال أثار العقد بما تفرضه نصوص القانون المقررة ، فتعتبر هذه النصوص ، مادام لم يتفق في العقد على خلافها ، جزء لا يتجزأ منه . ففي العادة يتفق في عقد الرحلة على البرنامج والقيمة ، فتنظم أثاره وفقاً لاحكام التضريعات السياحية والفندقية

 <sup>(</sup>۱) نقض مدني ، جلسة ۲/۲/۲۵۱ ، الطعن رقم ۲۱/۲۲۹ ق .

<sup>(</sup>٢) د . سليمان مرقس ، الوافي ، المرجع السابق ، بند ٢٦١ ، ص ٥٠٢ -

د . محمود جمال الدين زكي ، الوجيز ، المرجع السابق ، بند ١٣٦ ، ص ١٤٨ .

وقراراتها التنفيذية ، التي تحدد الخدمات التي تلتزم وكالة السفر والسياحة بأدائها ، وميعاد إلغاء الحجز أو تعديله بالنسبة للحجوزات الخاصة بالافراد أو المجموعات ، وتقدر التعويض في حالة إلغاء الحجز بالمخالفة للمواعيد المقررة .

ويجب على القاضى ، كذلك ، أن يستكمل العقد وفقاً للعرف ، الذى يلى التشريع في المرتبة كما سبقت الإشارة <sup>(١)</sup> .

وتعتبر من العرف في هذا العدد الشروط المألوقة (٢) أي التي جرت عادة المتعاقدين بإدراجها في العقود السياحية أو عقود الإقامة الفندقية حتى أصبح وجودها في تلك العقود مفروضاً ولو لم تدرج فيها ، كمقابل الحدمة في الفنادق والمطاعم ، فقد أصبح عقد الإقامة في فندق سياحي مسلما أنه يلزم النزيل بأن يدفع فوق حسابه المتفق عليه مقابل خدمة يتراوح بين ١٠٪ و ٢٢٪ من قيمة ذلك الحساب للخدمة ولو لم يتفق على ذلك عند نزوله في الفندق ، ولو لم تكن في قائمة الاسعار المعائة أو قوائم الحساب التي تقدم له أولاً فأول إشارة إلى ذلك ، طالما أنه لم توجد بها إشارة تفيد المحكس ولم يتفق هو مع إدارة الفندق على ما يخالفه .

وقد قررت محكمة النقض أن مفاد النص في الفقرة الثانية من المادة ١٤٨ مدنى على أن لا يقتصد العقد على إلزام المتعاقد بما ورد فيه ولكن يتناول أيضا ما هو من مستلزماته وفقاً للقاندون والعدوف والعدالة بحسب طبيعة الإلتزام ، إن الإلتزام التعاقدي قد يتسع ليشمل ما لم يتفقى عليه صراحة بما تقتضيه طبيعته ، فإذا إتفق على نزول مسافر في فندق فإن العقد لا يقتصد على إلزام صاحب الفندق بتقديم مكان الإيواء ، وإنما يلزمه أيضا بما تقتضيه طبيعة الإلستزام بالإيواء ، وصن هذا القبيل وفق ما جرى به العرف بين الناس ، إتخاذ الحيطة وإصطناع الحسنر بما يرزد عن النزيل غائلة ما يتهدد سلامته مسن مخاطر ويحفظ عليه أمنه وراحته ،

<sup>(</sup>۱) بند ۲۸

Clauses de style (Y)

فيعصمه من الضرر على نحو ما يعصمه إيواؤه إلى مسكنه (١) .

ويستلهم القاضى ، أخبراً ، إذا وجد فى نطاق العقد كما يحدده إتفاق الطرفين وطبيعة الإلتزام والنصوص المقررة والعرف نقصاً أو قصوراً ، تعين عليه تكملته بالإلتجاء إلى قواعد العدالة ، لإستكمال أثار العقد ، ففى عقد نقل الأشخاص ، لجأ القضاء إلى فرض إلتزام بالسلامة على عاتق الناقل ، بإعتباره من مقتضيات العدالة ، ولو لم يشترط ذلك صراحة فى العقد المبرم بينهما .

#### ١٢٣ - تعدد العلاقات القانونية في العقد السيامي (٢):

لا تتعامل وكالة السفروالسياحة مع العميل فحسب ، وإنما تتعامل مع شركات ووكالات السفر والسياحة ، سواء الوطنية أو الاجنبية وتتعامل مع شركات الطيران الوطنية منها والاجنبية ، وشركات النقل والنفادق والمطاعم .

( كان الحكم المطمون فيه قد أقام قضاء على أساس من أن إلتزام مورثة الطاعين بالمحافظة على سلامة مورث المنطعون ضده إيان جلوسه في حجرته المخصصة له يفتدقها هو إلتزام بيذل عناية تتمثل في إتخاذ الإحتياطات المتعارف عليها التي تكفل المحافظة على سلامة النزلاء ، ويكفي الدلان فيه إلبات قيامه ، ليقع على عاتق المذين به المتعارف عليها التي تكفل المحافظة على سلامة النزلاء ، ويكفي الدلان فيه إثبات قيامه ، ليقع على عاتق المذين به تبدل ليلة الحادث أية عناية في إتخاذ إجراءات الإحتياط المتعارف عليها ، وأهمها مراقبة المترددين على المقددة لي بحيث بات من الممكن لأى شخص أن يدخل إليه وأن يخرج فيه دون أن يضمر به أحد ، فأصبح النزيل سهل يحيث بات من الممكن لأى شخص أن يدخل إليه وأن يخرج فيه دون أن يضمر به أحد ، فأصبح النزيل سهل النزيل وقدما الدليل عليه عالم البت في الأوراق من أنه كان يشفره بفرقة في الدور الرابي وجد بأبها سليما وله مفتاح المنزيل وقدما الدليل عليه عمل عالم على المنافق من أن كان ينفره بفرقة في الدور الرابي وجد بأبها سليما وله مفتاح المنافقة على المنافقة عن المنافقة على المعلون المتعارفة على المنافق من عالم المنافقة على المناس من طبيعة الإلتزام الذى اخل به المدين فيه ، ويكون قد صادف في الامرين صحيح القانون ) .

 <sup>(</sup>۱) نقض مدنی ، ۲۲-۲۰۵۱ ، مجموعة أحكام النقض ، ۲۱-۲۰۵-۵۳ .
 وقد جاء فيه أيضا أنه ؛

<sup>(</sup>۲) نششل إطلاق تسمية ( العقد السياحي Le Contrat Touristique ) على عقد وكالة سياحية أو عقد الرحلة .
أنظر البحث المقدم إلى مؤقر القانون الدولي المقارن المنقد بيروكسل بيلجيكا عام ۱۹۷٤ عن العقد السياحي .
CF Minervin Gustave, Le contrat Touristique, 1974, P 444

فوكالة السفر والسياحة تضطلع بمهمة وكيل (١) العميل . وهي ، أيضا ، تقوم بدور الوكيل عن الشركة المنظمة (٢) .

ووكالة السفر والسياحة و تشتري » الرحلة من الشركة المنظمة وبإسمها وتعيد « بيعها » (<sup>7)</sup> للميل .

كما أن وكالة السفر والسياحة بصفة كونها و الوكالة الموجه (أ) للرحلة » تظهر في كثير من الأحيان بخظهر و الشركة المنظمة (أ) للرحلة » والتي تكون غالبا شركة أجنبية – أمام المحميل ، الذي لا يعنيه إلا الوكالة السياحية القائمة في بلده والتي يتحاقد معها ، والتي تكون مسئولة أمامه مسئولية كاملة عن مجرد عدم تنفيذ برنامج الرحلة على الوجه المتفق عليه ، كما تكون مسئولة أيضا عن عدم تقديم الحدمة بالمستوئ المُخلن عنه في برنامج الرحلة ، فإن دفعت الوكالة الموزعة للرحلة بالمنابعة المسئولية المائلة على ما ورد بالبرنامج فإن ذلك يعد تدليسا (١) من جانبها بتشليلها العميل بوسائل إحتيالية ، بالإعلانات المبهرة المؤثرة ، في وسائل الإعلام المختلفة مثل الإذاعة والتليفزيون والمسحف والمجلات عن برنامج الرحلة ، دفعته في وسائل الإعلام المختلفة مثل الإذاعة والتليفزيون والمسحف والمجلات عن برنامج الرحلة ، دفعته الي التعاقد ، وبعبارة أخرى ، فإن لجوء الوكالة السياحية المدلسة إلى هذه الوسائل الإحتيالية كان بقصد تشليل العميل لحمله على إبرام عقد لغير صالحه .

وقد ذهبت محكمة النقض الفرنسية إلى أن مجرد الكذب (٧) ممكن أن يعتب تدليسا (٨).

Mandataire	(1)
tour-opérateur - tour operator	(1)
revendre, resell	(1)
l'agence distributrice	(1)
l'agence organisatrice	(0)
dol (le)	(י)
mensonge (le)	(Y)

 <sup>(</sup>٨) نقض مدنى ، فرنسى الدائرة ٣، ١٩٧٠/١١/٦ .

وقشت محكمة النقض المصرية بأن مجرد كذب الزوجة في إدعاء أنها يكر على خلاف الحقيمة يعتبر شما يجيز إيطال الزواج متى كان الزوج على غير علم بالحقيقة . نقض مدنى ١٩٧٥/١١/١٦ ، مجسوعة أحكام النقض . ٢٦-١٤٤٤ - ٢٧٢

ما. أن مجرد كتمان الحقيقة (<sup>١)</sup> يعتبر في بعض الحالات من الطرق الإحتيالية . فهو وإن كان كالكذب ، الأصل فيه ألا يعتبر تدليساً إلا أن هناك أحوالاً بكون فيه أمر من الأمهر واحب السان على من يعلم به لأن ظهوره من شأنه أن يجعل إرادة العاقد الأخر تتجه إتجاها غير الذي إتجهت إليه في التعاقد ، فيعتبر كتمان هذا الأمر فيها من قبيل الطرق الاحتبالية (٢) ، وقد نصت الفق ة الثانية من المادة ١٢٥ من القانون المدنى المصرى على أن ( يعتب تدليساً السكوت عمداً عن واقعة أو ملابسة اذا ثبت أن المدلس عليه ما كان يبرم العقد لو علم بتلك الواقعة أو هذه الملابسة ) .

وعليه - فإذا أخفى الوكيل السياحي المصرى عمدا عن عمليه عن أن الدرجة السياحيسة للفندق ( نجمتان ) بدلا من (خمسة نجوم ) فإذا ثبت أنه ما كان يبرم العقد معه لو علم بذلك ، فإن الوكيل السياحي المصرى يعتبر حينئذ مدلسا ، أي مرتكباً للتدليس .

والمشرع المصرى أجاز إبطال العقد للتدليس ، إذا كانت الحيل التي لجأ إليها أحد المتعاقدين ، أو نائب عنه ، من الجسامة بحيث لولاها لما أبرم الطرف الثاني العقد ( م ١/١٢٥ مدني ) (٢) .

كما نص في المادة ١٢٦ مدني بأنه ( إذا صدر التدليس من غير المتعاقدين ، فليس للمتعاقد المدلس عليه أن يطلب إبطال العقد ما لم يثبت أن المتعاقد الآخر كان يعلم أو كان من المفروض حتما أن يعلم بهذا التدليس ) (٤) .

réticence (la) (1)

(٢) د . سليمان مرقص ، الواقي المرجع السابق ، بند ٢٠٧ . ص ٣٨٠

<sup>&</sup>quot; De façon plus générale,une certaine attitude muette peut être l'équivalent d'une affirmation positive et mensongère. La réticence traduit alors une grande habileté, davantage d'hyprocrisie peut-être, mais elle n'en provoque pas moins une erreur et constitue un dol au même titre que des paroles mensongères ou de véritables manoeuvres ".

<sup>(</sup>٣) نصت المادة ١١١٦ مدنى فرنسي على أن التدليس يكون سبباً في إبطال العقد إذا كانت الحيل المستخدمة من أحد العاقدين جسيمة بحيث بكون واضحا أنه لولاها لما رضي العاقد الأخر.

<sup>(</sup>٤) فإذا قام الوكيل السياحي الوطني بالتسويق لبرنامج سياحي لشركة أجنبية ، ويجرى التعاقد مع العملاء بناء على البرنامج الذي سوق له ، فإنه لا يجوز له أن يدفع مسئوليته ، في حالة كون مستوى الخدمة السياحية أقل مما أعلن عنمه بإقتصار دوره على الإعلان والترويج فقط ، إذ أن من مسئولياته الإحاطة والتأكد من تنفيذ البرنامج بكل دقة ، الامر الذي جعل المشرع المصرى يأخذ بمعيار ( العلم المفترض connaissance presumée) بنصه بأنسه ( ما لم يثبت أن المتعاقد الأخر كان يعلم أو كان من المفروض حتما أن يعلم بهذا التدليس ) .

ونحن نري ضرورة التدخل التشريعي ، كما حدث في فرنسا بصدور قرار عام ١٩٨٢ (١) بتنظيم العلاقة بين العملاه وبين وكالات السفر والسياحة ، لتنظيم العلاقات القانونية المتنوعة والمتشعبة بين العميل سواء أكان وطنى أم أجنبي ، وبين شركات ووكالات السفر والسياحة المحلية والاجنبية مستهدياً في ذلك بالانظمة الاساسية للمنظمات السياحية الدولية وبالتشريعات السياحية والفنذقية الاجنبية ، بدلاً من الركون إلى نصوص لا تتلام مع تطور الحركة السياحية الدولية .

#### ١٢٤ - الطبيعة القانونية للعقد السياحى :

سيقت الإشارة إلى أن وكالة السفر والسياحة تتعامل مع العميل ، كما تتعامل مع غيرها من وكالات السفسر والسياحة وشركات الطيران وشركات النقل والفنادق والمطاعم محلية كانت أم أجنبية .

والعقد السياحي من العقود الرضائية (<sup>٢)</sup> التي تقوم على رضاء كل من الطرفيين ، ولا تشترط الكتابة في إبرامه ، الامر الذي يجوز معه إثباته بكافة طرق الإثبات <sup>(٢)</sup> .

هذا والعقد السياحي من العقود التجارية .

والعقد السياحى قد يبرم بين وكالتين للسياحة إحداهما وطنية والآخرى أجنبية ، تكون الأولى الوكالة المنظمة للرحلة فتقوم بإعداد برنامجها والإعلان عنه وإرساله إلى وكالة السياحة الاجنبية التي تعتبر الطرف الموزع للرحلة الذى يقوم بالترويج عنها والتعاقد مع العملاء الراغبين في القيام بها . فالعلاقة مباشرة ، إذن ، بين الوكيل الاجنبي والعميل من ناحية ، وبين الوكيل الاجنبي والوكيل الواطني من ناحية أخرى .

وترتيبا على ذلك - فإن الطبيعة القانونية للعقد السياحي المبرم بين الوكيل الاجنبي والوكيل الوطئي هي ( علاقة وكالة ) تحكمها القواعد العامة لعقد الوكالة الذي بمتضاء يلتزم الوكيل

<sup>(</sup>١) أنظر نصوص القرار في ( Pierre ) Py ( القانون السياحي ، المرجع السابق ، بند ٢٩٨ ، ص ٣١٥ .

contrat consensuel (\*)

<sup>(</sup>٢) كالخطابات ، والبرقيات والتلكسات ، والفاكسات .

الوطني بأن يقوم بتنفيذ البرنامج السياحي لحساب موكله الوكيل الاجنبي .

والوكالة تنشئ إلتزامات في جانب الوكيل الوطني ، هي تنفيذ الوكالة دون أن يجاوز حدودها المرسومة (١) فيستخدم وسائل النقل المتفق على إستخدامها في الرحلة ويجرى تسكين عسلاه موكله الوكيل الأجنبي في ذات الدرجة السياحية للفنادق المتفق على حجزها وتقدير الخدمة وفقاً للمستوى المقرر في البرنامج .

كما تنشئ الوكالة التزامات في جانب الوكيل الاجنبى ، بصفة كونة موكلاً ، حاصلها دفع قيمة الرحلة وفقاً للاسعار المحددة في البرنامج ، وتعويض الوكيل الوطني عن الشرر إذا أصابه ضرر بسبب تنفيذ الوكالة (7) .

أما العقد السياحي المبرم بين وكالة سياحة وبين عميل ، فإنه إما أن يكون خاشعاً لاحكام الوكالة أو لاحكام المقاولة .

ففى حالة طلب العميل من وكالة السياحة الحجز باسمه فى أحد فنادق الدرجة الأولى فى بلد ما ، فنكون بصدد عقد وكالة يقوم بمقتضاه الوكيل السياحى ، ويقتصر دوره ، من ثم ، على حجز الفرقة أو الجناح المطلوب فى فندق درجة أولى دون التقيد بفندق معين ، أما إذا حدد العميل إسم الفندق ، فالوكيل السياحى ، حينئذ يلتزم بالحجز فى الفندق الذى حدده عميله وإلا يكون قد خرج عن الحدود المرسومة فى الوكالة .

أما في حالة كون الوكيل السياحي معداً للبرنامج السياحي ويقوم بتنفيذه بمعرفته ومن خلال

<sup>(</sup>١) تجير الفقرة الثانية من المادة ٧٠٣ مدنى للوكيل إستثناء أن يخرج عن الحدود المرسومة للوكالة متى كان من المستحيل عليه إخطار الموكل سلفا وكانت الظروف يقلب معها الطن بأن الموكل ما كان إلا ليوافق على هذا التصرف ، وعلى الوكيل في هذه الحالة أن يبادر بإبلاغ الموكل خروجه من حدود الوكالة ، كأن يستجدل الحجز يفندق درجة أولي يفندق اخر درجة أولي لفلق الفندق الأول إداريا أو نشوب حريق أدى إلى وقف إستقبال نزلاء حدد .

<sup>(</sup>٢) كما يجوز أن يرجم الوكيل الاجنبي ( الموكل ) على الوكيل الوطني ( الوكيل ) بالتمويض من جراء خطأه في

وسائل نقله السياحية بالإضافة إلى كونه مالكا للفندق الذى يقيم فيه العملاء ، فإننا نكون بصدد عقد مقاولة ، فيقتصر دور العميل ، حينئذ ، على الموافقة على البرنامج السياحي وفقاً للشروط المعدة سلفاً بواسطة الوكيل السياحي .

هذا ونكون أيضا بصدد عقد مقاولة إذا أعد الوكيل السياحي برنامجه وقام بالإتفاق مع شركات النقل السياحي والفنادق والمطاعم لتنفيذ هذا البرنامج . فيقتصر دور العميل حينئذ أيضا ، على الموافقة على البرنامج السياحي .

\*\*\*

### المبحث الثالث

## المنشات الفندقسة (١)

#### ١٢٥ \_ إحالة وتقسيم :

سبقت الإشارة <sup>(۲)</sup> إلى أن النشآت السياحية والفندقية تنقسم إلى سياحية وفندقية غير إستثمارية ، وشركات سياحية إستثمارية ، وشركات سياحية استثمارية ، وشركات سياحية استثمارية . وشركات سياحية استثمارية .

والمنشأت الفندقية ، وفقا لما ورد فى الذكرة الإيضاحية لقرار وزير السياحة والطيران لما يواند المراكب المراكبة المنافق المنادق السياحية ، تعنى المنشأت الإيوائية التى تبيع النوع وتقدم لنزلائها (٣) وعملائها (أ) وروادها العديد من الخدمات المعيشية والترويحية .

وتشمل المنشئات الفندقية ، قرى الأجازات الشاطئية (<sup>ه)</sup> والمخيمات السياحية (<sup>()</sup> ، والفنادق المائمة (V) ·

وتجدرالإشارة إلى أنه قد ظهرت على خريطة الأنشطة السياحية نشاط سياحة المخيمات التي تحوز

Gramatidis (Yanos), Hotel contracts in Greece, SBL, 8th London Conference, 1987. Edmonds (James), International Timesharing, 2nd Edition, London, 1986.

م . محمد محمد خليل ، شرح التشريعات السياحية رالفندقية ، المرجع السابق .

. مؤلفنا (الجرائم السياحية في التشريم المسرى) . المرجع السابق ،

عالم البناء ، خطة أواريات العمل في مشروعات التنمية السياحية في مصدر ، السياحة النيلية ، مقال ، العدد ١٧٤ ، نوانسر ١٩٠١ .

Clients

(٢) المبحث الثاني من الفصل الأول من الباب الثاني ، البنود من ٤٩ إلى ٥٤ .

Guests (r)

(1)

(٥) قرار وزير السياحة والطيران المدني رقم ٨٠ / ١٩٨٩ بشأن قواعد ترصيف قرى الأجازات الشاطئية .

(١) قرار رزير السياحة والطيران المدنى رقم ٨٣ / ١٩٩٠ بشان مواصفات تقييم المخيمات السياحية ،

(٧) قرار وزير السياحة والطيران المدنى رقم ٨٠ / ١٩٩٠ بشأن مواصفات تقييم الفنادق العائمة ،

Cristini (Elisabeth), Code des hôtels, restaurants et débits de boissons, 1986. (1)
Widlund (D, Hotel Contracts, SBL, 8th London Conference, 1987.

أما المنشأت السياحية ، وبقاً لما ورد في المذكرة الايضاحية لقرار وزير السياحة والطيران المدنى رقم ١٩٤٢ / ١٩٩٠ بشأن قواعد تصنيف المنشأت السياحية ومواصفاتها و كافيتريات المطارات ونوادى الغوص ، فإنها تعنى الأماكن المعدة لاستقبال الأفراد من المواطنين والأجانب على إختلاف مستوياتهم تتناول الطعام والمشروبات بمختلف أنواعها والإستمتاع بالفنون الترفيهية وجمال الطبيعة والقاءات الوبية .

وتشمل المنشأت السياحية ، المطاعم ، والكافنيريات ، والمطاعم ومسارح المنوعات ، والكازينوهات ، والمطاعم والملاهى الموسمية (؟) ، وكافتيريات المطارات ونوادى القوص ·

هذا ولكل من المنشأة الفندقية والسياحية والنزيل حقوق وعلى كل منهما إلتزامات ، فإنه وإن كان مخطور على المنشأة الفندقية الإمتناع عن حجز الأسرة الخالية بها ، فإنه من حقها أن تطالب طالب المحجز أو النزيل تقديم الفمانات المطلوبة ، ولما كانت حقوق والتزامات كل منهما متعددة ومتنوعة ، فقد رأينا من المناسب أن تفرد مطلباً خاصاً لكل من (١) إلتزامات المنشأة الفندقية قبل النزيل ، (٢) إلتزامات المنشأة الفندقية قبل الدولة ، وسوف نخصص لها إلتزامات المنشأة الفندقية قبل الدولة ، وسوف نخصص لها إبتداء المطلب الأول .

<sup>(</sup>١) أنظر القرارات الكاملة لمؤتمر الإستثمار ، الأهرام الإقتصادي ، ١٩٩٢/٦/١ .

<sup>(</sup>Y) تعتبر للنشاة السياحية ذات نشاط موسمى إذا كانت طبيعة نشاطها تاصرة على مدة موسم . مثلاً سيفاً فى سواهل البحر الأبيض أن شتاءً فى مصر العليا ، ويشترط لكى تخضع المنشأة السياحية الموسمية لهذا التعريف أن تكون مغلقة فترة خارج الموسم .

ريمكن لهذه المنشأت الحصول على ترخيص مؤلت إذا مارست نشاطها داخل معرض أو خلال مهرجان على أن تعتمد أسعارها من الإدارة الختصة بوزارة السياحة .

### المطلب الأول

## إلتزامات المنشأة الفندقية قبل الدولة

# ١٢٦ \_ حدود ولاية وزارة السياحة . ولاية مبتسرة :

تنبغى التفرقة بين ولاية وزارة السياحة على المنشآت الفندقية والسياحية وبين ولايتها على الشركات السياحية المنظمة بالقانون رقم ٣٨ / ١٩٩٧ المعدل بالقانون رقم ١٩٨٢/١٨٨ ، وبين ولايتها على على المرشدين السياحيين الخاضعين للقانون رقم ١٩٨٢/١٢٨ .

فولاية وزارة السياحة على الشركات السياحية والمرشدين السياحيين كاملة ومطلقة . أما ولايتها على المنشات الفندقية والسياحية المحددة في المادة الأولى من القانون رقم ١ /١٩٧٣ فهي ولاية مبتسرة تشاركها فيه العديد من الوزارات كوزارة الري ووزارة الحكم المحلى من خلال تنظيمات الحكم المحلى من خلال تنظيمات الحكم المحلى من محافظات ومدن وأحياء .

فعلى الرغم من وضوح وصراحة تص المادة الثانية من القانون رقم \ / ۱۹۷۳ التى تحظر إنشاء أن إقامة المنشات الفندقية والسياحية أو إستغلالها أو إدارتها إلا بترخيص من وزارة السياحة طبقاً للشروط والإجراءات التى يصدر بها قرار من وزير السياحة ، (١) إلا أن المحليات(٢) تتمسك بنص ويقوم بتنفيذه بالمخالفة للقواعد الدستورية (٢) – المادة ١٦ من قرار رئيس الوزراء رقم ٧٠٧/ ١٩٧٩ بإصدار اللائحة التنفيذية لقانون الحكم المحلى المعدل بالقرار رقم ١٩٨٤ الذى يقضى بأن (تتولى كل محافظة بالإشتراك مع وزارة السياحة تحديد المناطق السياحية التى تقع بدائرتها وتطبيق القوادن والداخت والمحافظة كذلك منح تراخيص

<sup>(</sup>١) قرار وزير السياحة رقم ١٨١ / ١٩٧٣ وقرار وزير السياحة رقم ٢٤٣/ ١٩٧٤ .

<sup>(</sup>٢) المعافظات وتنظيماتها المختلفة .

<sup>(</sup>٣) أياً كانت السلطة التى تضم القرارات التنفيذية لإنها يجب عليها أن تتقيد فى رضعها بما يقضى به القانون ، فلا يجوز لها أن تضم من القراعد التنفيذية ما يتمارض مع قراعد التشريع الرئيس رلاما يحدل فيه أريحالك أو يعفى أحداً من تتفيذه ، لانها إن فعلت تخرج بذلك عن حدومها وتكون قرارتها باطلة لا يعمل بها (نقض جنائى ، ٢٧/ /٨/ ١٩٦١ ، مجموعة أحكام النقض س١٢ ، من ٢١٤ ، رقم ٢ تقابات) .

إنشاء وإقامة وإستغلال المنشأت الفندقية والسياحية بالشروط والإجراءات التي يصدر بها قرار من وزير السياحة).

فمقتضى المادة المذكورة أن وزارة السياحة هى الجهة ذات الإختصاص الأصيل بإصدار تراخيص وإنشاء وإقامة وإستغلال وإدارة المنشآت الفندقية والسياحية ، إلا أن المحليات أضحت تعترض على إقامة المنشأة الفندقية أن السياحية \_ على الرغم من الموافقة المبدقية التى تصدرها وزارة السياحة كى تستكمل المنشأة باقى الإجراءات المطلوبة قانوناً \_ بل وأضحت وزارة السياحة توقف منح الترخيص تأسيساً على إعتراض المحليات ، الأمر الذي يعتبر مخالفة قانونية ، ويكون ، من ثم ، قرار الإعتراض باطلاً لا يعمل به (١)

# ١٢٧ \_ إجراءات إستصدار الترخيص بالمنشأة الفندقية والسياحية :

. وفقاً انص المادة الأولى من قرار وزير السياحة رقم (١٨٨ / ١٩٧٣) (٢) ، يقدم طلب الترخيص لإنشاء أو إقامة المنشآت الفندقية أو السياحية إلى إدارة تراخيص للنشآت الفندقية والسياحية على النموذج المعد لذلك أو على ورقة مشتملة على بيانات هذا النموذج عليها طابع دمغة بالفئة المقررة ويذكر في الطلب :

١ ـ إسم الطالب ولقبه وصناعته وسنه ومحل ميلاده ومحل إقامته وعنوانه الذي توجه إليه فيه
 المكاتبات .

<sup>(</sup>۱) على الرغم من أن المادة ٩٥ من قرار رئيس الوزراء رقح ٧٠/ ١٩٧٧ المعدل بالقرار رقم ١٩٧٢ / ١٩٩٢ غصمت إلى عضوية المجلس عضوية المجلس التتغيذي للصحافظة (رزارة السياحة) ، إلا أن المادة ٦٠ من ذات القرار لم تضم إلى عضوية المجلس التتغيذي المدينة أو الحي أو المركز أو التتغيذي المدينة أو الحي أو المركز أو المدينة المدينة المدينة المدينة المحلس التتغيذي الحي أو المركز أو المدينة المدينة المحلس بالمشروع السياحي ما في المركز أو السياحية بإعتبارها الجهة القادرة على شرح وإقناع المجلس بالمشروع السياحي ، مع ضرورة مراعاة ماتقضى به الفقرة الثانية من المادة ٤٧ من القرار المذكور التي تنص على أنه (يجب على المجلس الشمعيي المحلي المختص إبلاغ قرارته في المجالات المشار إليها إلى المجلس الأعلى خلال ٧ أيام من تاريخ صديرها ويتم التصديق أو الإعتراض على القرارات المشار إليها في مدى ١٥ يوماً من تاريخ الإخطار ، وإذا

<sup>(</sup>٢) الوقائع المصرية ، العدد ١٩١ في ٢٢/ ٨/ ١٩٧٤ .

- ٢ \_ نوع المنشأة موضوع الطلب وعنوانها وإسم ولقب مالك العقار وموقع المنشأة .
  - ٣ .. الإسم التجاري المقترح المنشأة .
- ع حدد الأشخاص الذين يمكن إيوائهم إذا كانت المتشاة فندقية أن عدد المقاعد أن الأشخاص
   الذين تتسم لهم للنشأة إذا كانت منشأة سياحية.
- و \_ إسم مستغل المنشأة ومديرها أن المشرف عليها ولقبه وجنسيته رسنه ومحل ميلاده وإقامته ورقم
   وتاريخ الترخيص الخاص بكل منهم إن وجد والجهة الصادر منها.
  - ٦\_ القيمة الإيجارية ألسنوبة للمنشأة .
  - ٧ \_ قوة الآلات والمحركات الستعملة في المنشأة ونوعها وكيفية تشغيلها.
    - ٨ عدد العاملين أو الذين سيعملون بالمنشأة .
  - ٩ \_ التكلفة الإجمالية للمنشأة إذا كان الطلب يتضمن إقامة منشأة جديدة .
- وفي حالة طلب إستيراد أدوات أو أجهزة أو مهمات المنشأة يذكر في الطلب التفاصيل والبيانات المطلوبة ويرفق بالطلب : \_
- صموره من البطاقة الشخصية أو العائلية وصحيفة الجائة الجنائية ، وإذا كان الطالب أجنبياً
   يقدم شهادة من دار التمثيل السياسي أو القنصلي التابع لها عن سوابقه أو بحسن سيره وسلوكه .
- ٢. شهادة من إدارة التجنيد بكيفية معاملة الطالب للخدمة العسكرية إذا كان سنه بين ٢١ و ٣٥
   سنة .
- إذا كان الطالب ميئة أو شركة ترفق صورة من مستندات تكوين الهيئة أو الشركة ومن الأوراق
   الخاصة بتحديد الشخص المسئول عن تنفيذ أحكام القانون.
  - عقد الإيجار أو الإنتفاع ومستند عوائد الأملاك للإطلاع طيها .
- ٥ ـ رسم عام للموقع على خريطة مساحيه بعقياس رسم لا يقل عن ١ : ١٠٠٠ أو كروكي يعد
   بمعرفة مهندس نقابي بذات المقياس .

آب الرسومات الهندسية وتشمل المساقط الأفقية والقطاعات الرأسية ورسومات الواجهات ووسائل
 العرض بمقياس رسم لا يقل عن ١٠٠٠ .

هذا وإذا كانت **المنشأة ملهى** يقدم رسم مندسى التخطيط العام الموقع بمقياس رسم لا يقل عن ١: ٢٠٠ مبيئاً عليه مساحة وأبعاد قطعة الأرض أو المكان المخصص لإقامة الملهى والشوارع التي تطل عليها وعروضها

على أنه بالنسبة المنشآت التى تقام لأول مرة فإنه يجوز أرجاء إستكمال البيانات الواردة فى الْبِنود من ه إلى ٨ (إسم المستفل ... عدد العاملين بالمنشأة) المشار إليها بعاليه وذلك لحين إتمام أعمال التشييد أو البناء على أن يتم إستكمالها رفق إخطار الطالب بإتمام الأعمال والإشتراطات (١) .

# ۱۲۸ ـ الجهات الحكومية التي تخاطبها وزارة السياحة لإستكمال إصدار التراخيص النهائية للمنشأة الفندقية والسياحية :

تخطر وزارة السياحة صاحب الشأن برفضها أو بموافقتها البدئية في الطلب المقدم إليها في ميعاد لا يجاوز شهراً من تاريخ وصوله .

هذا وفى حالة إصدار وزارة السياحة موافقتها البدئية على إقامة النشأة الفندقية أو السياحية ، فإنها تقوم بمخاطبة العديد من الجهات الحكومية توسلاً للحصول على موافقتها تمهيداً لإصدار التراخيص السياحية النهائية ، ونحن قرى ان موافقة هذه الجهات الحكومية تعتبر بمثابة قراخيص مكملة التراخيص السياحية الأصلية .

ومن التراخيص السياحية المكملة للتراخيص السياحية الأصلية مثالاً لاحصراً: \_\_

١ \_ الموافقة الأمنية (٢) .

<sup>(</sup>١) أنظر باقي الإشتراطات في القرار المشار إليه .

<sup>(</sup>٢) مباحث أمن النولة ، المباحث العامة ، مباحث الآداب ، المخابرات الحربية .

- ٢\_موافقة هيئة الآثار للمبرية (١)
- ٣ ترخيص إقامة ألات ومراجل بخارية (٢).
- ٤ \_ ترخيص إدارة ألات ومراجل بخارية (٢) .
- م. ترخيص إقامة منشأة فندقية أو سياحية ثابتة أو متحركة على نهر النيل (٤).
  - ٦ .. موافقة الأمن الصناعي التابع رئاسياً لوزارة القوى العاملة والتدريب.
- ب موافقة الهيئة العامة المصرف الصحى (\*) بالمحافظة التي تقع في دائرتها المنشأة الفندقية أو
   السباحية .
  - ٨ ... موافقة الوحدة المحلية (٦) التي تقع في دائرتها المنشأة الفندقية أو السياحية .
- ٩ \_ موافقة مديرية الشئون الصحية (٧) بالصافظة التى تقع فى دائرتها المنشأة الفندقية أن السناحية .
- ١٠ ـ موافقة إدارة الدفاع المدنى والحريق التابعة لديرية الأمن التي تقع في دائرتها المنشئة الفندقية أن السياحية.
- ١١ ـ موافقة إدارة الرخص التابعة لديرية الأمن التي تقع في دائرتها المنشأة الفندقية أو
   السياحية لإصدار أمر بفتح الطريق (^).
  - ١٢ ... موافقة الملاحة الداخلية(٩) .

<sup>(</sup>١) القانون رقم ١٧ ١/ ١٩٨٣ بإصدار قانون حماية الآثار .

<sup>(</sup>٢) القانون رقم ٥٥/ ١٩٧٧ في شأن إقامة وإدارة الآلات الحرارية والمراجل البخارية .

<sup>(</sup>٢) القانون رقم ٥٥/١٩٧٧ المشار إليه .

<sup>(</sup>٤) القانون رقم ١٩٨٢/٤٨ في شأن حماية نهر النيل والمجاري المائية من التلوث .

<sup>(</sup>ه) إدارة معايير الصرف .

<sup>(</sup>٦) الحي .. المدينة .. المركز ..المحافظة ،

 <sup>(</sup>٧) إدارة الخدمات الوقائية \_ مراقبة الأغذية .

 <sup>(</sup>A) وفقا لنص المادة الثانية من القانون رقم ٢٧١/ ١٩٥١ بشأن المحال العامة .

<sup>(</sup>٩) المختصة بإصدار شهادة صلاحية للمنشأت العائمة الثابتة والمتحركة ،

#### ١٢٩ - التراهيس السياهية :

الأصل أن التراخيص السياحية تكون دائمة مالم ينص على تحديد مدتها (١) ، مع جواز تجديدها في حالة كونها محددة المدة .

إلا أنه إستثناءً فإنه يجوز إعطاء تراخيص مؤقته عن المنشأت التى تقام بصفة عرضية في المناسبات والموالد والأعياد والمعارض وتعطى هذه التراخيص بالشروط والأوضاع التى يقررها المدير المام لإدارة تراخيص المنشأت الفندقية والسياحية (؟).

والتراخيص السياحية وفقاً لأحكام القانون رقم ١/ ١٩٧٣ والقرار الوزارى رقم ١٨١/ ١٩٧٣ ، يمكن حصرها على النحو التالى .

## ١٣٠ ... الترخيص الأول . ترخيص إقامة منشأة فندقية وسياحية :

تقضى المادة الثانية من القانون رقم // ۱۹۷۲ بعدم جوان إنشاء أو إقامة المنشآت الفندقية والسياحية أو إستغلالها أو إدارتها إلا بترخيص من وزارة السياحة طبقاً للشروط والإجراءات التي يصدر بها قرار من وزير السياحة .

وقد أصدر وزير السياحة قراره رقم ١٨٧/ ١٩٧٣ بشروط واجراءات الترخيص بالمنشأت الفندقية والسياحية التي أشرنا إليها سابقاً (٢) .

## ١٣١ \_ الترخيص الثاني ، ترخيص مزاولة العاب القمار :

تنص المادة الثالثة من القانون رقم ١/ ١٩٧٣ بعدم جواز مزاولة ألعاب القمار في المنشأت الفندقية والسياحية إلا لغير المصريين ويقرار من وزير السياحة ويحدد القرار المنشأت الفندقية والسياحية التي يجوز لغير المصريين مزاولة ألعاب القمار فيها وشروطها والإتاوة التي تستحق عليها بما لا يجاوز نصف إيرادات ألعاب القمار على أن يقتصر دخول الأماكن التي تزاول فيها تلك الألعاب على غير المصريين

<sup>(</sup>١) الفقرة الأولى من المادة الرابعة عشر من قرار وزير السياحة رقم ١٩٧١/ ١٩٧٢ .

<sup>(</sup>٢) الفقرة الثانية من المادة الرابعة عشر من قرار وزير السياحة رقم ١٩٧١/ ١٩٧٢ .

<sup>(</sup>۲) البند ۱۲۷ .

وأن يكون التعامل فيها بالعملات الأجنبية التي يصدر بتحديدها قرار من وزير الإقتصاد والتجارة الخارجية .

وتعاقب المادة ٢١ من القانون المذكور كل من يخالف أحكام المادة المشار إليها بعاليه بالحبس مدة لا تجاوز سنة أشهر ويغرامة لا تجاوز خمسمانة جنيه أو بإحدى هاتين العقويتين (١) وذلك فضالاً عن الحكم بفلق المنشأة ويجوز لوزير السياحة في هذه الحالة غلق المنشأة إدارياً بصفة مؤقتة إلى أن مصدر الحكم (٢)(٢) .

وقد تضمن قرار وزير السياحة رقم / ١٨ / ١٩٧٣ بشروط واجراءات الترخيص بالنشات القندقية والسياحية الإجراءات التنفيذية الواجب إثباتها في حالة المصول على ترخيص بدزوالة القمار على النحو الوارد في المادة ٤٢ منه فإن الشركة أن المؤسسة المرخص لها بمزوالة ألعاب القمار تلتزم بإخطار إدارة التراخيص بوزارة السياحة بهذا الترخيص خلال شهر من تاريخ صدوره ويحرر هذا الاخطار على النموذج المعد لذلك أن على ورقة مضعلة على بيانات هذا النموذج .

## ويذكر في الإخطار: -

١ \_ اسم الشركة أو المؤسسة وعنوانها .

٢ \_ عنوان المنشأة ونوعها ورقم الترخيص في إقامتها والجهة التي تصدر منها .

٣\_ إسم ولقب من يمثل الشركة أو المؤسسة وجنسيته وسنه وصناعته ومحل إقامته.

 <sup>(</sup>١) نرى أن تكون عقوبة العيس رجوبية بالنظر إلى الأضرار الإجتماعية والإقتصادية التي تمس المجتمع .

 <sup>(</sup>٣) من النامية العملية ترجى أنه من الإستحالة ، ويالخالفة لقامدة الملاسة ، أن يصند ردير السياحة قراراً بظل فندق
 إدارياً لانه كمنشاة سياحية يتضمن أكثر من نشاط من بينها نشاط مزارلة العاب القد .

كذلك **قرى** أن يقتصر الفلق على مكان مزارلة النشاط للخالف لأحكام القانون كإغلاق كازينز القمار فقط دون باقى الانتشاة كالمطاعم ولللامى التي يقصدنها الفندق ، إعمالاً للقاعدة الأصواية بأن تقان العقوبة بلا تفريط أن إفراط .

<sup>(</sup>٣) أنظر قرار وزير الداخلية رقم ٢٧/ ١٩٥٧ بتحديد ألعاب القمار .

مؤلفنا (الجرائم السياحية في التشريع المسري) ، المرجع السابق ، بند ٢٨ ، ص ٢١ .

- ٤ \_ تحديد المكان الذي ستزاول فيه ألعاب القمار .
  - ه \_ أثواع ألعاب القمار المرخص بها .

ويرفق بالإخطار صورة من العقد المبرم في مزاولة هذه الألعاب ويؤشر بما يفيد الترخيص في مزاولتها على الترخيص بإقامة المنشأة وفي سجل قيد المنشأت الفندقية والسياحية (١).

وقد صدر قرار وزير السياحة رقم ٢١/ ١٩٧٦ بغرض إتاوة (٢) قدرها ٥٠ ٪ (خمسون في المائة) من إيرادات ألعاب القمار في كل من كازينوهات القمار المرخص لها بمصر أو التي يرخص لها مستقبلاً.

وعَرَفُ القرار المذكور إيرادات القمار بالبالغ التي تتبقى للكازينو بعد سداد مكاسب اللاعبين وقبل خصم أعياء التشغيل والممروفات العامة والإدارية .

# ١٣٢ \_ الترخيص الثالث . ترخيص بيع أو تقديم مشروبات روحية أو مخمرة :

تقضى المادة ٢٥ من قرار وزير السياحة رقم ١٩٧١/ ١٩٧٣ بأنه لا يجوز في المنشأت الفندقية أو السياحية بيع أن تقديم مشروبات روحية أو مخمرة إلا بعد الحصول على ترخيص خاص في ذلك من إدارة التراخيص بالوزارة ريعتير هذا الترخيص شخصى ولا يسرى إلا بالنسبة للمنشأة المعلى عنها ، ويلغى إذا توفى المرخص له في إقامة المنشأة أو حدث تغيير لأى سبب آخر ويصرح مؤقتا ببيع الخمور لمن ينوب عمن آلت إليهم ملكية هذه المنشأة إن إلى المستغل الجديد خلال الفترة المحددة في المادة (٨) وبذات شروطها (٢) .

Royalty. (Y)

<sup>(</sup>١) للشرح لم يكلف نفسه مشقة مسايرة التطورات الدولية الحديثة فى التضريعات السياحية رمواثيق المنظمات الفندقية والسياحية الدولية ، وقام بنسخ ذات المواد والأحكام الصادرة فى القوانين والقرارات المنظمة للمحال العامة والملامى التى يرجح تاريخ إصدارها إلى عام ١٩٥٦ .

<sup>(</sup>٣) تقضى المادة ٨ من القرار رقم ٨٩/ ١٩٧٣ على أنه : (في حالة للرافقة على موقع الملهي يكلف الطالب بتـقديم الرسومات الخاصة والتي تقرير إدارة التراخيس وجوب تقديمها ، وعلى طالب الترخيص خلال ٢ شهور من تاريخ تكليفه أن يقوم بتقديم هذه الرسومات مستواناة ومطابقة للاشتراطات العامة الراجب توافرها فيه مرافقاً لها الإيصال الدال على أداء ميلغ جذيه من رسم النظر وعليه أداء باقى هذا الرسم خلال أسبوع من تاريخ تكليفه بأدائه ولا يؤدى رسم نظر عن التراخيص المؤته إذا لم تجاوز مدتها خبوراً ) .

وتجدر الإشارة إلى أن القرار المذكور لم يتضمن أية عقوبات جنائية في حالة مخالفة أحكامه ، مع مراعاة حق وزارة السياحة في إلغاء الترخيص لأي سبب من الأسباب الواردة في المادة ٥٠ من ذات القرار ، إلا أنه بالرجوع إلى المادة ٢٠ من القانون رقم // ١٩٧٣ فإنه لوزير السياحة بقرار مسبب إلغاء التراخيص بإستغلال وإدارة أية منشأة فندقية أو سياحية إذا ثبتت مخالفتها لقواعد الأداب العامة أو أمنها ، فإذا تم تصنيف مخالفة تقديم خمور بلا ترخيص من الأعمال المخالفة لقواعد الأداب العامة ، فإن لوزير السياحة حينذ حق إلغاء تراخيص المنشأة الفندقية أو السياحية بالإستغلال والإدارة ؛ مع عدم الإخلال بالعقوبات المقررة في القانون رقم ١٨٧١/١٣ (١) بحظر شرب الخمر حيث تترواح مدة العقوبات بين السنة أشهر والاسبوعين أو الغرامة التي تتراوح بين المائتي جنيها والعشرين جنيها مع وجوب الحكم – في جميع الأحوال – بالمسادرة وإغلاق المحالف .

ويصدور القانون رقم ٦٣/ ١٩٧٦ المشار إليه ، ويعد نفاذه إبتداءً من ٢٤/ ٨/ ١٩٧٦ ، فإنه يحظر
بيع أو تناول الشمور في المحال العامة غير السياحية والملاهي غير السياحية ، على النحو المنصوص
عليه في المادة الثانية التي تقضى بحظر تقديم أو تناول المشروبات الروحية أو الكحواية أو المخمرة في
الأماكن: العامة أو المحال العامة ويستثني من هذا الحكم:

الغنادق والمنشآت السياحية المنشأة وفقاً لأحكام القانون رقم ١٩٧٣/١ في شأن المنشآت
 الغندقية والسياحية .

٢ ـ الأندية ذات الطابع السياحى التى يصدر بتحديدها قرار من رزير السياحة طبقاً لأحكام
 القانون رقم ٧٧/ ١٩٧٥ بإصدار قانون الهيئات الأملية لرعاية الشباب والرياضية

وتجدر الإشارة إلى أن قرار وزير السياحة رقم ١٨١/ ١٩٧٣ جاء خلواً من النص على حظر تقديم الشمور للأحداث في المنشآت الفندقية والسياحية ، على الرغم من أن الفقرة الثانية من المادة ٢٤ من القانون رقم ١٩٣٧/٣٥١ أني شان الملامي نصت على عدم جواز تقديم المشروبات الريحية والمخمرة

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية ، العدد رقم ٢٦ في ٢٤/ ٦/ ١٩٧١ .

للأحداث الذين تقل سنهم عن ٢١ سنة أو لمن كانوا في حالة سكريبين ، بيد أن هذا النص ألفي بالقانون رقم ٢١/ ١٩٧٦ الذي حظر تقديم أو بيع الخمور في الملاهي غير السياحية والمحال العامة غير السياحية والأماكن العامة بصفة عامة .

بيد أن الإدارة العامة التراخيص بوزارة السياحة مازالت تطبق حكم الفقرة الثانية من المادة ٢٤ من القيانون رقم ٢٧٢/ ١٩٥١ ، لذا ترى ضرورة النص على الحظر صراحية في التضريعات المنظمة الفنادق والسياحة ورفع سن الحظر إلى ٢٥ سنة .

## ١٣٣ \_ الترخيص الرابع ، ترخيص عزف الموسيقي والرقص والغناء :

تقضى المادة ٢٧ من قرار وزير السياحة رقم ١٩٨١/ ١٩٧٣ بأنه لا يجوز في المنشأت الفندقية أو السياحية عدا الملاهى ، العزف بالموسيقى أو الرقص أو الغناء أو ترك الفير يقومون بتملك أو حيازة مذياح إلا بترخيص من إدارة التراخيص بوزارة السياحة (١/) وبعد أداء الرسوم المقررة .

أما بالنسبة للملاهي فعلى مستغل الملهي أو مديره إبلاغ إدارة التراخيص بالوزارة قبل العرض بثمان وأريعين ساعة بإسم الفرقة التي ستقوم بالعرض وأسماء أفرادها وكل من يستخدم في أعمالها وأيام ومواعيد العرض ويرامجه.

وتضمنت المادة ٢٨ من ذات القرار إجراءات إستصدار الترخيص المنوه عنه في المادة السابقة ، فيلتزم المرخص له في إقامة المنشأة أو مستفلها التقدم بطلب الترخيص على النموذج المعد لذلك أو على ورقة مشتملة على بيانات هذا النموذج عليها طابع دمغة بالفئة المقررة .

# ويذكر في الطلب:

١- إسم الطالب واقبه وجنسيته وسنه ومحل ميلاده وصناعته ومحل إقامته .

٢ ـ عنوان المنشأة ونوعها ورقم الترخيص في إقامتها والجهة التي يصدر منها.

 " - رقم الترخيص الضاص بالطالب وتاريخ صدوره والجهة التي صدر منها إذا كان مستغلاً المنشاة.

<sup>(</sup>١) مراقبة المستفات الفتية .

- ٤ \_ نوع الترخيص المطلوب.
- ٥ ـ تحديد المكان المطلوب الترخيص داخله في العزف الموسيقي أو الرقص أو الغناء أو رضع
   المذياع .

وغنى عن البيان \_ فإن الإدارة العامة للتراخيص بوزارة السياحة لاتزال تطبق المادة الثانية من قرار وزير الشئون البلدية والقروية رقم ١٩٥٧/ ١٩٥٧ في شان الإشتراطات العامة الواجب توافرها في الملاهي التي يجرى نصبها كما يلي : \_

- ١ ـ يجب ألا يقل البُعُد عن ١٠٠ متر بين أية نقطة من حدود الملهى وبين أقرب نقطة في حدود
   المؤسسة العلاجية التي تحتوي على عشرين سريراً على الأقل أن دور العبادة المسرح بإقامة
   الشعائر الدينية فيها أن معاهد التطبع الحكومية أن الخاضعة لإشراف وزارة التربية والتعليم .
- ٢\_ على أنه يجب توافر هذا البعد عن دور العبادة ومعاهد التعليم إذا كانت مواعيد العمل بتلك
   الملاهي لانتعارض مع مواعيد إقامة الشعائر الدينية أو الدراسة بالماهد (١).
- ٣ـ كما يجب ألا يقل البعد عن ٥٠٠ متر بين أية نقطة من حدود الملهى وبين أقرب نقطة من حدود
   مزارع المجازر أو مقالب المواد البرازية أو تماثن الجير أو المدابغ.
- ع. ويراعى أن تكون مواقع الملامى المكشوفة طبقاً التخطيط العام المدن أو فى الأحياء والجهات والشوارع التي يصدر بتحديدها قرار وزير الشئون البلدية والقروية .

#### ١٣٤ \_ الترخيص الخامس . ترخيص الإستغلال :

ترخيص إستغلال منشأة فندقية أو سياحية يصدر بإسم المدير أو المشرف .

وقد حظرت المادة ٢٢ من قرار وزير السياحة رقم ١٩٧١/ ١٩٧٢ على أى شخص أن يستغل منشأة فندقية أو سياحية أو أن يعمل مديراً لها أو مشرفاً على الأعمال فيها إلا بعد حصوله على ترخيص خاص في ذلك وبعد أداء الرسوم المقررة .

<sup>(</sup>۱) معدلة بالقرار رقم ١٩٥٧/ ١٩٥٧ .

وقد نظمت المادة ٢٣ من القرار المذكور إجراءات إستصدار ترخيص الإستغلال بنصها على أن يقدم طلب الترخيص إلى إدارة التراخيص بالوزارة على النموذج المعد لذلك أو على ورقة مشتملة على بيانات هذا النموذج عليما طايم دمغة بالفئة المقررة .

ويُذكر في الطلب إسم الطالب ولقبه وجنسيته ومحل ميلاده ومحل إقامته ، ويرفق به :

١ ـ صورتان فوتوغرافيتان الطالب مقاسهما ٣ × ٤ سم تلصق إحداهما على الطلب.

٢ ــ شهادة تحقيق شخصية الطالب .

٣ ـ صحيفة الحالة الجنائية ، فإذا كان طالب الترخيص أجنبياً قدم شهادة من دار التمثيل
 الدبلوماسى أن القنصلى للدولة التابع لها عن سوابقه أن بحسن سيره وسلوكه .

وإذا كان طالب الترخيص بالاستغلال أن الإدارة شركة أن هيئة فيرفق بالطلب أيضاً صورة معتمدة من مستندات تكوينها بعن الأوراق الخاصة بتحديد الشخص المسئول عن أعمال الإستغلال أن الإدارة .

وإذا كان سن طالب الترخيص بين ٢١ و ٣٥ سنة فيرفق في طلبه شهادة من إدارة التجنيد بكيفية . معاملته من حيث الخدمة المسكرية .

ويسرى ترخيص الإستغلال لمدة ثلاث سنوات من تاريخ صدوره ويجوز تجديده لمدد أخرى مماثلة على أن يقدم طلب التجديد قبل إنتهاء مدة الترخيص بشهر على الأقل ، وإلا أعتبر لاغياً .

هذا وقد الزمت المادة ٤٠ من القرار المذكور المرخص له بمنشأة فندقية أو سياحية إبلاغ إدارة التراخيص بإسم مستفل المنشأة وعلى المستغل إبلاغ تلك الإدارة بإسم مدير المنشأة .

كما أجازت المادة ٤١ من ذات القرار أن يقوم بأعمال المستفل والمدير في المنشأة شخص واحد بشرط أن يكون مرخصاً له في تلك الأعمال .

# ١٣٥ - محظورات منح التراخيس السياحية :

حظرت المادة ٣٧ من قرار وزير السياحة رقم ١٩٨١/ ١٩٧٢ إعطاء التراخيص السياحية إلى الأشخاص الآتى بيانهم:

١ \_ المحكوم عليهم بعقوبة جنائية أو في جريمة مخلة بالأمانة أو الشرف ولم يرد إليهم إعتبارهم .

٢ \_ المحكوم عليهم في جريعة حكم بسبب وقوعها بإغلاق المنشأة الفندقية أو السياحية التي كانوا يستغلونها أو يديرونها أو يشرفون على أعمال فيها لمدة ثلاثة شهور ولم تمض ثلاث سنوات على صدور الحكم بالعقوية .

هذا وتلغى التراخيص السياحية إذا حكم على المرخص له بإحدى العقوبات أو في إحدى الجراثم المتصوص عليها في(١) و(٢) المشار إليهما بعاليه .

كما لا يجوز إعطاء التراخيص السياحية إلى عديمى الأهلية أو ناقصيها إلا إذا إشتمل طلب المصول على الترخيص على إسم النائب الذي يكون مسئولاً عن أية مخالفة لأحكام هذا القرار ؛ ويسرى هذا الحكم على نواب عديمى الأهلية أو ناقصيها الذين تؤول إليهم ملكية المنشأة .

# ١٣٦ \_ أثر وفاة المرخص له بالمنشأة الفندقية أو السياحية على سريان التراخيص السياحية :

بيّنَتْ المادة ٢٨ من قرار وزير السياحة المشار إليه أثر وفاة المرخص له بالنشاة الفندقية أو السياحية على سريان التراخيص السياحية ، فلرجبت على من آلت إليهم ملكية هذه المنشأة إبلاغ إدارة التراخيص بالوزارة خلال أسبوعين من تاريخ الوفاة بأسمائهم وبإسم من ينوب عنهم ويكون هذا النائب مسئولاً عن تنفيذ أحكام هذا القرار وعليهم إتخاذ الإجراءات اللازمة لنقل ترخيص المنشأة إليهم خلال (٤) شهور من تاريخ الوفاة .

# ١٣٧ \_ التنازل عن ترخيص المنشأة الفندقية أو السياحية :

أجازت المادة 79 من قرار وزير السياحة الذكور ، التنازل عن ترخيص المنشأة الفندقية أو السياحية بموافقة إدارة التراخيص بوزارة السياحة ، وعلى المتنازل إليه خلال أسبوعين من تاريخ التنازل أن يقدم طلباً بنقل الترخيص إليه مرفقاً به عقد التنازل مصدقاً على توقيعات طرفيه بأحد مكاتب التوثيق ، وعلى إدارة التراخيص أن تثبت في الطلب المقدم إليها في هذا الشأن خلال (٣٠)

يوماً من تاريخ تقديمه .

هذا ويظل المرخص له مسئولاً عن تنفيذ أحكام التشريعات المنظمة للفنادق والسياحة إلى أن تتم الموافقة على التنازل .

# ۱۳۸ \_ النساء اللائى يعملن بالمنشآت الفندقية والسياحية . حكم خاص :

تقضى المادة ٤٤ من قرار وزير السياحة رقم ١٩٧١/ ١٩٧٢ بإنه لا يجوز للنساء اللائي يعملن في المنشأت السياحية أن يختلطن برواده إلا في الملامي الليلية وبالشروط التي تحددها إدارة الرقابة على المحال المعامة السياحية .

ويالرجوع إلى المصدر الذي إستقى منه المشرح السياحي هذا النص ، تتبين أنه القانون رقم ٢٧٧/ ١٩٥٦ بشان الملاهى ، حيث تقضى المادة ٢١ منه بأنه لا يجوز للنساء اللاثي يعملن في المهي أن يختلطن برواده إلا في الملاهى وفي المواعيد التي تحددها الإدارة العامة للوائح والرخص بناء غلى إقتراح مصلحة السياحة وبشرط الحصول على موافقة وزارة الداخلية .

هذا بالإضافة إلى حكم المادة ١١ من القانون رقم ١٠/ ١٩٦١ بشأن مكافحة الدعارة الذي يقضى بمعاقبة كل مستقل أو مدير لمحل عمومي أو لمحل من محال الملاهي العمومية أو محل آخر مفترح للجمهور ويستخدم أشخاصاً ممن يمارسون الفجور أو الدعارة بقصد تسهيل ذلك لهم أو بقصد إستفلالهم في ترويج محله ، بالحبس مدة لا تزيد عن سنتين وبغرامة لا تزيد على مائتي جنيه . وتكون المقوية الحبس مدة لا تقل على سنتين ولا تزيد على أربع سنوات والفرامة من مائتي جنيه إلى أربعمائة جنيه إذا كان الفاعل من أصول من يمارس الفجور أو الدعارة أو المتولين تربية أو ممن له سلطة عليه .

كما تجدر الإشارة في هذا المقام إلى أحكام تشغيل النساء في القانون رقم ١٩٨٧/ ١٩٨٨ بإصدار قائون المساعة المقام الله ١٩٨٨ المساعة المساعة المساعة عند المساعة المساعة مساءً والساعة مساءً والساعة مساءً والساعة مساءً والمسابحة مساءً إلا في الأحوال والأعمال والمناسبات التي يصدر بتحديدها قرار من الشاعدي الدي أصدر القرار رقم ٢٧/ ١٩٨٠(أ) في شأن تحديد الأعمال التي لا

يجوز تشغيل النساء فيها التي حظرت المادة الأولى منه تشغيل النساء في الهارات ونوادى القمار والشقق المغروشة والبنسيونات التي لا تخضع لإشراف وزارة السياحية أو تشغيلهن في الملاهى وصالات الرقص إلا إذا كُن من الراقصات أو الفنانات الراشدات سنا .

كما أصدر وزير القوى العاملة والتدريب القرار رقم ٢٣/ ١٩٨٢ (٢) بشأن تنظيم تشغيل النساء ليلاً
 الذي أجاز في المادة الأولى منه تشغيل النساء في الفترة ما بين الساعة الثامنة مساءً والسابعة مسباحاً
 في الأعمال الآتية (٢):

 العمل في الفنادق والمطاعم أن البنسيونات والكافتريات والبوفيهات الخاضعة لإشراف وزارة السياحة والمسارح ودور السينما وصالات الموسيقي والغناء وكافة المحلات المائلة لها.

٢ \_ العمل في المطارات ومكاتب السياحة والطيران وفي مشروعات ومنشأت نقل الأشخاص والبضائم بالطرق البرية أو الجوية أو المائية الداخلية .

بيد أن قرار وزير القوى العاملة والتدريب المشار إليه إشترط في المادة الثالثة منه للترخيص لتشغيل النساء في هذه الإعمال أن يوفر صاحب العمل كافة ضمانات الحماية بالرعاية والإنتقال والأمن النساء العاملات . ويصدر الترخيص بتشغيل النساء ليلاً من مديرية القوى العاملة والتدريب المختصة مكانياً بعد التحقق من توافر الضمانات والشروط سائفة الذكر .

ويعقارنة النصوص المتفرقة المتقدمة ببعضها البعض ، يلاحظ أن المشرع في قانون الملاهى وقرار وزير السياحة رقم ١٩٧٢/١٨١ إستخدم تعبير (المخالطة) (<sup>2)</sup> وهو تعبير قابل التأثيل ضد واصالح المنشأة الفندقية (1) والمنشأة السياحية في أن واحد ، الأمرالذي نطالب بعقتضاه بإلغاء

Mix with (t)

 <sup>(</sup>١) و (٢) الوقائع المصرية ، العدد ٣٦ تابع في ١٢/ ٢/ ١٩٨٢ .

<sup>(</sup>٢) تضمن القرار مجموعة من الأعمال نقتصر على تبيان الاعمال المتصلة بالمنشآت الفندقية أو السياحية .

## ذلك التعبير على النص الذي إنتهجه المشرع العمالي .

وقحن فرى أن المقصود بالمخالطة فى النصين المتقدمين هو (الشدمة) (٢) ، ومن ثم ، فقد كان الأجدر بالمشرع الإحالة والأخذ بالأحكام المنصوص عليها فى قانون العمل وقراراته التنفيذية ، لأنه لا يتصور ، ومن ثم ، لا يجوز تفسير ذلك التعبير بما يتجاوز (الشدمة) ، وإلا أضحى النص منعدماً لمفافقته نص المادة ١١ من قانون مكافحة الدعارة التى تتسع لتشمل كافة المحال العمومية ، سياحية كانت أم غير سياحية ، التى يرتادها الجمهور ، كالفنادق والمطاعم والمقاهى والملامى وصالات الفناء أو الرقص ، ولا ينال من طبيعة المحل العمومي أن تكون من المحال التى تفتح فى أوقات محددة أن يسمح بدخولها بشروط معينة (٢) .

# ١٣٩ ـ حظر إرتكاب أفعال مخلة بالحياء أو مخالفة للنظام العام أو الأداب في المنشآت الفندقية والسياحية :

تحظر المادة ٤٣ من قرار وزير السياحية رقم ١٨٧/ ١٩٧٢ إرتكاب أفعال وإبداء إشارات مخلة بالحياء أو الآداب أو التفاضي عنها في المنشأت الفندقية والسياحية .

كما تحظر أيضاً عقد إجتماعات مخالفة النظام العام أو الآداب في المنشآت الفندقية والسياحية .

وفى حالة إتيان فعل من الأفعال المؤمّة المسار إليها فيما تقدم ، فقد منع المشرع رجال شرطة السياحة إخلاء المنشأة أو إغلاقها قبل الميعاد المقرر على ألا يترتب على الإغلاق منع من يعملون فيها من الدخول أو الخروج أو منم دخول المقمين فيها وخروجهم إذا كانت منشأة فندقية .

<sup>(</sup>١) على الرغم من أن الشرح السياحي قصر حكم المادة ££ من القرار رقم ١٩٧٢ / ١٩٧٣ على المنشأت السياحية إلا إننا نرى سروانها على للنشأت الفندقية أيضاً .

Servicing (Y)

<sup>(</sup>Y) أنظر قاعدة (الناسخ والنسوخ) في مؤلفنا ( الجسرائم السياهية في التشريع المسرى) ، الرجع السابق ، بند ٢٧ ، من ٧٧ .

# ١٤٠ \_ إلتزام المنشآت الفندقية والسياحية بالأسعار وفقاً لتصنيفها سياحياً:

حظرت المادة الماشرة من القانون رقم ١/ ١٩٧٣ في شأن المنشأت الفندقية والسياحية على المنشأة الفندقية أو السياحية مطالبة النزيل بمقابل يزيد على الأسعار المقررة طبقاً البذا القانيني أو الامتناع عن تقديم الخدمة للنزيل بتلك الأسعار.

وقد فوضت المادة الثانية عشر من ذات القانون وزير السياحة في تحديد أسعار الاقامة ورسم الدخول والإرتباد وأسعار الوجبات والمأكولات والمشروبات وغيرها من الخدمات التي تقدمها المنشأة الفندقية أو السياحية وذلك دون التقيد بأحكام قوانين التموين والتسعير الجيري وتحديد الأرياح.

هذا ويتم تحديد الأسعار بناء على طلب كتابي من مستغل المنشأة أو المسئول عن ادراتها ويتضمن مقترحاته في هذا الشأن.

كما يقدم الطلب إلى الإدارة المختصة بوزارة السياحة قبل مزوالة المنشأة نشاطها ، ويجب إخطار صاحب الشأن بقرار الوزير خلال شهر من تاريخه تقديم الطلب.

وقد نصت المادة الرابعة عشر من ذات القانون على أن لمستغلى المنشآت الفندقية والسياحية والمسئولين عن إدراتها أن يطلبوا خلال شهر مارس من كل عام إعادة النظر في درجة المنشأة وفي الأسعار المحددة وذلك وفقاً للإجراءات التي يحددها وزير السياحة بقرار منه .

كما فوضت المادة المذكورة وزير السياحة في تعديل الأسعار وفي تعديل درجة المنشأة الفندقية أو السياحية في أي وقت إذا قامت أسباب جدية توجيه .

وإستناداً إلى النص المتقدم - أصدر وزير السياحة قراره رقم ٣٤٣ / ١٩٧٤ (١) يتنفيذ بعض أحكام القانون رقم ١/ ١٩٧٣ في شأن المنشأت الفندقية والسياحية حيث نصت المادة ١٨ منه على تقسيم المنشأة الفندقية والسياحية إلى همس درجات هي : .. ممتازة .. أولى (١) .. أولى (ب) .. ثانية (أ)\_ثانية (ب) .

١٩٧٥ /٥ /١٨ في ١٨٤ م ١٩٧٥ .

وبتولى الإدارة العامة للرقابة على الفنادق وإدارة الرقابة على المحال العامه السياحية كل فيما يخصه تحديد أسعار الإقامة ورسم الدخول والإرتياد وأسعار الوجبات والملكولات والمشروبات وغيرها من الخدمات التي تقدمها المنشأة .

وأجازت الفقرة الثانية من المادة ١٩ من القرار المذكور ترك تحديد أسعار بعض أصناف المأكولات للمنشئة بشرط إخطار الإدارة المختصة بوزارة السياحة بهذه الأصناف والأسعار المحددة لها ، على أنه يجوز لثلك الإدارة تخفيض هذه الأسعار إذا ما لاحظت مغالاة في التقدير .

وتقضى المادة ٢٠ من القرار المذكور بأنه إذا أثبت التقتيش على المنشأة مبوط مستواها بحيث لا يتناسب مع الدرجة المقيمة عليها أو مع الأسعار المعتمدة لها جاز للأدارة المختصة إعادة النظر في الدرجة والأسعار وتخفيضها بما يتناسب والحالة التي آلت إليها المنشأة ، وذلك بعد توجيه نظر المنشأة وإنذارها ومنحها المهل التي تقروها الإدارة المختصة .

# ١٤١ \_ إجراءات تعديل الأسعار والدرجة السياحية :

- ١ ـ يقدم الطلب إلى الإدارة المختصة مستوفياً رسم الدمغة وموضحاً به الأسانيد التي يستند إليها
   الطلب مشفوعاً بالمستندات المؤيدة لذلك إن أمكن .
- حقوم الإدارة ببحث الطلب في سجل يعد لذلك يوضح به إسم المنشأة وتاريخ ورود الطلب
   والإجراءات التي اتذذت بشأته.
- ٣- تقوم الإدارة ببحث الطلب وإتخاذ الإجراءات اللازمة ولها في سبيل التحقق من جدية إجراء
   المعاينات الضرورية والإطلاع على كافة المستندات والأوراق.
  - ٤ يخطر الطالب بنتيجة بحث الطلب خلال ثلاثين يوماً وإلا إعتبر مرفوضاً.

- المنشأة الفندقية أن السياحية في حالة رفض طلبها أن لم يستجب إلى كامل ما طلبته أن تتظلم
   من القرار الصادر في هذا الشأن أمام (لجنة فحص الإعتراضات).
- لا تسرى أى زيادة في الأسعار إلا إعتباراً من أول شهر أكتوبر التالي لتقديم الطلب وبالنسبة
   للمصايف إعتباراً من أول شهر بونيو.

# ١٤٢ ـ لبثة فحص الإعتراضات على قرار التصنيف وتحديد الاسعار :

لمستقلى المنشات الفندقية والسياحية والمسئولين عن إدراتها الإعتراض على قرار التصنيف وتحديد الأسعار خلال (١٥) يوماً من تاريخ إخطارهم بعد أداء رسم قدرة خمسة جنيهات(١) .

وتفصل في الإعتراض لجنة (٢) تشكل من :

وعلى اللجنة البت في الإعتراض خلال (٣٠) يوماً من تاريخ وروده ولا يكون قرار اللجنة نافذاً إلا بعد إعتماده من وزير السياحة .

ولا يترتب على الإعتراض وقف العمل بالقرار المعترض عليه (<sup>(٢)</sup> ، فإذا إنقضى الميعاد المشار إليه نون صنور قرار اللجنة أعتبر التصنيف والأسعار التي طلبها المعترض نافذة إلى أن يصدر القرار بالبت في الإعتراض .

# ١٤٣ \_ أحوال إلغاد رخصة المنشأة الفندقية أو السياحية :

لوزير السياحة ، كقاعدة عامة (١) ، إلغاء الترخيص باستغلال وإدارة أية منشأة فندقية أو

<sup>(</sup>۱) مادة ۱۲ من القانون رقم ۱/ ۱۹۷۲ .

<sup>(</sup>٢) مادة ٢١ من القرار الوزاري رقم ٢٤٣/ ١٩٧٤ .

<sup>(</sup>٣) مادة ١٣/ ٣ من القانون رقم ١/ ١٩٧٣ .

<sup>(</sup>٤) المادة ٢٠ من القانون رقم ١/ ١٩٧٣ ،

سياحية بقرار مسبب إذا ثبتت مخالفتها لقراعد الآداب العامة أن أتت أعمالاً تضر بسمعة البلاد أو أمنها .

وقد حددت المادة ٤٥ من قرار وزير السياحة رقم ٣٤٣/ ١٩٧٤ أحوال إلغاء رخصة المنشاة الفندقنة أو الساحة كمائلي:

- ١ ـ إذا أبلغ المخص له إدارة التراخيص بوزارة السياحة بوقف العمل بالمنشأة أو إنهاء
   الترخيص .
- ٢ ـ إذا أوقف العمل بالمشاة لمدة (٢٤) شهراً متصلة ما لم يكن هذا التوقف بسبب قوة قاهرة أو
   أسباب خارجة عن إرادة المرخص له .
  - ٣ \_ إذا أزيلت المنشأة واو أعيد إنشاؤها .
  - ٤ \_ إذا كانت المنشأة ثابتة ثم نقلت من مكانها .
  - ه .. إذا تغير نوع المنشأة أو الغرض المخصص لها .
  - ٦ إذا أصبحت المنشأة غير قابلة التشغيل أو فقدت صلاحيتها الإستغلال السياحي .
    - ٧ إذا أجرى أي تعديل في المنشأة المرخص بها قبل موافقة إدارة التراخيص (١).

## المطلب الثاني

## إلتزامات المنشأة الفندقية قبل النزيل

## ١٤٤ ـ تقسيم :

الفندق ، كمنشأة سياحية ، يتضمن العديد من الأنشطة ، فهو مكان لإقامة النزلاء ، وكافتيريا ومطعم وملهى للرواد ، بل أنه يجوز قانوناً أن يشمل الترخيص بالمنشأة الفندقية الترخيص بالمنشآت السياحية الملحقة بها ، كما يجوز أن يشمل الترخيص أكثر من نرع من أنواع المنشآت السياحية

<sup>(</sup>١) تقضى المادة ٢١ من قرار رزير السياحة رقم ٢٤/٣ /١٧٤ بعدم جواز إجراء أي تعديل في المنشأة المرخص بها إلا بعد موافقة إدارة الترخيص رفقاً للإجراءات المنصوص عليها في هذه المادة .

والمحال الصناعية والتجارية الملحقة بالمنشأة والمخصيصة أصلاً لخدمة رواد المنشأة أو يستلزمها نشاطها الأصلى (١) وفقاً لما تقضى به المادة ١٥ من قرار وزير السياحة رقم ١٨٧٨ / ١٩٧٣ .

وقد ألقت التشريعات الفندقية والسياحية مجموعة الإلتزامات على عائق المنشأة الفندقية ، مالإضافة إلى ما أفردته الفقرة من المارة ٧٧٧ من القانون المدنى (<sup>٢</sup>) والمادة ٢٤١ من قانون العقربات .

وسنتكلم أولاً عن الإلتزامات الفندقية المنصوص عليها في التشريعات الفندقية والسياحية في فرع أول ، ثم نعرض بعد ذلك الوديعة الفندقية من حيث المسئولية المدنية والمسئولية الجنائية المنشأة الفندقية في فرع ثمان .

# الفرع الأول

### الإلتزامات القندقية المنية

# ١٤٥ \_ عقد الإقامة الفندقية ، عقد مُركَبُ (٢) :

تنقسم العقود ، بصفة عامة ، إلى عقود رضائية (١) وعقود شكلية (٥) وعقود عينية (١) . كما تنقسم العقود إلى عقود تبادلية أو الملزمة الجانبين (٧) وعقود ملزمة لجانب واحد (٨) . كما تنقسم العقود ، أيضاً ، إلى عقود معاوضة(١) وعقود التبرع (١٠) . وتنقسم العقود إلى عقود محدودة

(۱) كالبنى الإدارى الملحق بفندق ميلتون رمسيس والمبنى الإدارى الملحق بفندق النيل هيلتون حيث يبجد محلات تجارية وحد لحات وفيرها من الانتصاة .

(٢) الرديعة المتصرص على أحكامها في الفصل الرابع من الياب الثالث .

Contrat Complexe	(٣)
Contrat Consensuel	(1)
Contrat Formel	(•)
Contrat Réel	(7)
Contrat Synallagmatique ( ou bilatéral )	(Y)
Contrat Unilatéral.	(4)
Contrat à Titre Onéreux.	(1)
Contrat à Titre Gratuit (ou de bienfaisance)	().)

الْقيمة (١) وعقود إحتمالية (٢) . وتنقسم المقود ، أيضاً ، إلى عقود فورية(٢) وعقود مستمرة (٤) ، وإلى عقود مسماة (٥) ، وغير ذلك عقود مسماة (٥) وعقود غير مسماة (٥) ، وغير ذلك من المقود .

وعقد الإقامة الفندقية (1) عقد رضائى ، ويندرج تحت طائفة عقود المعاوضة ، بالإضافة إلى كونه عقداً غير مسمى ، بيد أنه يعنينا فى هذا المقام الإشارة إلى كون هذا العقد **دعقداً مركباً»** يحقق إغراضاً تهدف الدها فى العادة عدة عقود مختلفة .

فعقد الإتامة الفندقية يحقق الأغراض التي يتوسل إليها عادة بعقد الإيجار فيما يتعلق بالغرفة التي يقيم فيها النزيل وعقد العمل فيما يتعلق بالخدمة ، وعقد البيع فيما يتعلق بالطعام والشراب ، والوديعة فيما يتعلق بحفظ الأشياء التي ياتي بها المسافرون والنزلاء .

والرأى الغالب في الفقه (١٠) يرى إمكان تحليل العقد المركب أو المختلط إلى عدة عقود مسماة ، فتطبق عليه أحكام هذه العقود ، كل منها في مثل ما وضع له ، فتطبق على العلاقة بين النزيل والمنشأة الفندقية أحكام الإيجار فيما يتعلق بإقامة النزيل في الفندق ، وأحكام البيع فيما يقدم له من أطعمة وغيرها ، وأحكام الوبيعة فيما يتعلق بالامتعة التن يحضرها معه في الفندق (١١) .

Contrat Commutatif	(1)
Contrat Aléatoire .	(7)
	كما يطلقون عليها عقود الغرر
Contrat Instantané.	(٣)
Contrat Successif.	(2)
Contrat Nommé.	(•)
Contrat Innommé .	(r)
Contrat Simple .	(*)
Contrat Mixte .	(4)

(٩) يذهب غالبية الفقه إلى إطلاق تسمية (عقد الإيرام) إلا اننا نرى تسمية (عقد الإقامة الفندقية) اكثر دقة وإرتباطأ بموضوعه .

- (۱۰) د ، سلیمان مرقس ، الرافی ، المرجع السابق ، بند ۱۳ ، ص ۱۱۵ .
- د . عبد الرزاق السنهوري ، الوسيط في شرح القانون المدني ، ج١ ، المجلد الأول ط٣، بند٥٠ ، ص ١٩٦ .
- (١١) نقض مدنى ، ١٧/ ٦/ ١٩٦٥ ، مجموعة أحكام النقض ، ١٦ ٢٢٢ ـ ٤١ ، وهو يتضمن صوره خاصة للعقد المركب.

وقد أخذت المادة ١٥ من قرار رئير السياحة رقم ٢٤٢/ ١٩٧٤ باحكام الإيجار فيما يتعلق بإقامة النزيل في الفندق ، حين أرجبت على نزلاء المنشأة الفندقية إخلاء الأماكن التى يشغلونها في نهاية المدة المدة المدة المدة وجب إخطار المنشأة بالإخلاء خلال المواعيد التى تحددها إدارة المنشأة وتعلنها للنزيل والإلتزام بأداء أجر اليوم التالي ، الأمر الذي يتأكد معه إخضاع العلاقة بين النزيل والفندق من حيث الأقامة ، سواء أكانت محددة المدة أم غير محددة المدة إلى أحكام عقد الأيجار .

هذا وإذا جمع العقد المركب بين عقود تتباين أحكامها في المسألة الواحدة بحيث لا يمكن الجمع بينها في تطبيقها ، تعين تغليب أحدها على غيره في ضوء ماقصده الطرفان من التعاقد في جملته بإعتباره العنصر الأساسي وتطبيق أحكامه على العقد المركب .

# ١٤٦ \_ صيرورة عقد الإقامة الفندقية ملزماً للمتعاقدين :

سبقت الإشارة إلى أن العقد ، كقاعدة عامة تطابق إرادتين أو أكثر على إنشاء إلتزام أو نقله أو تعدله أو زواله .

وعقد الإقامة الفندقية ، في إنعقاده ، يتخذ صورة حجز غرفة في المنشأة الفندقية . وقد أوجبت المادة الثالثة من قرار وزير السياحة رقم ٢٤٢/ ١٩٧٤ أن يتضمن حجز الغرف بالمنشآت الفندقية بياناً بالخدمات ؛ وفي حالة تقديمها من شركات السياحة ، أوجبت ذات المادة ، أن تتضمن كافة المطرمات الضرورية بالتقصيل ولا يصبح الحجز نهائياً إلا بعد حصول الطالب على مستند كتابى من الموظف المشتص بالفندق .

ويترتب على إعتبار الحجز نهائياً ، إنعقاد عقد الإقامة الفندقية ، وصيرورته ، من ثم ، ملزماً للطرفين ، وفقاً للأحكام المنصوص عليها في قرار وزير السياحة المشار إليه ، والتي تحدد مدى إلتزامات كل منهما على النحو التالي : \_\_

 ١ ـ لا يجوز لطالب الحجز التنازل عن حجزه لأى شخص آخر إلا بعد حصوله على موافقة كتابية من المنشأة الفندقية يتم إثباتها بسجلات المنشأة الخاضعة التفتيش(١).

<sup>.</sup> (١) المادة ١١ من قرار وزير السياحة رقم ٣٤٣/ ١٩٧٤ .

- ٢ ــ أن نصوص الإتفاقيات الخاصة بالحجز تكون ملزمة الطرفين مالم يتنازل أيهما بمحض إرادته ورضائه للآخر عن جزء من حقه (١) .
- ٦- أن يتم قيد طلبات حجز الغرف بالنشاة الفندقية في دفتر بعد لهذا الغرض يدون فيه: تاريخ
   طلب الحجز ويزوعه واسم النزيل ولقيه ومحل إقامته وتاريخ شغل الغرفة وتاريخ المفادرة (٢).

وجدير بالذكر أن المادة الثانية عشر من القرار الوزارى الشار إليه ، أجازت إثبات الحجز بكافة طرق الإثبات ، حيث نصت على أن يكون إثبات الحجز بالقطابات المتبادلة بين الطرفين أو من البيانات المدونة في سجلات المنشأة الفندقية والمعدة لهذا الفرض ويأية طريقة أخرى من طرق الإثبات .

#### ١٤٧ \_ الإلتزامات الفندقية الخاصة بالإقامة :

تضمنت المادة الثانية من قرار وزير السياحة رقم ٢٤٣/ ١٩٧٤ الإلتزامات الأساسية التي يجب على مستغلى المنشآت الفندقية أو السياحية إتباعها في علاقتهم بالنزلاء أو المترددين على المنشأة ، وهـ, كما بلر : ــ

- ١- لا يجوز الإمتناع عن حجز الأسرة الخالية بالمنشأت الفندقية أن تأجيرها إلا أذا إمتنع طالب
   الحجز عن تقديم الضمانات المطلوبة أن قامت لدى هذه المنشأة أسباب جدية .
- ٢ ــ لا يجوز للمنشأت الفندقية أن تفرض على النزيل الإقامـة بغرفـة بسريرين أو أكثر في حــالة
   وجــود غرفــ خالية بسرير واحد .
- "لا يجوز للمنشآت الفندقية أن تعلق المبيت أو تناول الوجبات أو الملكولات أو المشروبات على أي شرط من الشروط.

بيد أنه يجوز إشتراط تناول النزيل أو المتردد على المنشأة وجبة أو أكثر من الوجبات بعد الحصول على موافقة الإدارة العامة للرقابة على الفنادق بالنسبة للمنشأت الفندقية أو الإدارة العامة للمحال العامة مالنسبة للمنشأت السياحية .

<sup>(</sup>١) المادة ١٢ من ذات القرار .

<sup>(</sup>٢) المادة ٢٤ من قرار وزير السياحة رقم ٣٤٣ / ١٩٧٤ .

 المنشأة الفندقية مطالبة النزلاء بالمبالغ المستحقة عليهم في نهاية كل أسبوع إلا إذا أتفق على غير ذلك .

كما يجوز لأسباب جدية مطالبة النزلاء بأداء المستحق عليهم يومياً ومقدماً أو مطالبتهم بتقديم ضمان مالى لا يتجاوز أجر ثلاثة أيام .

ه \_ يجب على المنشأة أن تعطى لكل عميل فاتورة بقيمة المالغ المطلوبة.

لا \_ على إدارة المنشأة إخطار شرطة السياحة عن الأشياء الخاصة بالنزلاء والتي يتم
 العثور عليها بعد مغادرتهم نهائياً والإحتفاظ بهذه الأشياء بالإدارة .

## ١٤٨ ـ الالتزامات الفندقية الخاصة بالمأكولات والمشروبات :

تضمنت المادة السانسة عشر من قرار وزير السياحة المشار إليه مجموعة من الإلتزامات التبادلية لكل من المنشأة الفندقية والنزيل يمكن حصرها على النحو التالي :

 ا ـ تلتزم المنشأة الفندقية بتقديم الماكولات الفندقية والسياحية بالوجيات أو وفقاً لقوائم الطعام متعددة الأصناف طبقاً لرغية العميل .

- يكرن تقديم وجبة الإفطار فيما بين السابعة والعاشرة صباحاً ، والفذاء فيما بين الواحدة
 والثالثة بعد الظهر ، والمشاء فيما بين الثامئة والعاشرة .

ومع ذلك يجوز المنشأة مد منه المواعيد افترات أطول منها إستجابة ارغبات عملانها ؛ كما يجوز المنشأة تقديم المأكولات والمشروبات وفقاً لقوائم الطعام متعددة الأصناف إذا كان ذلك في خير المواعد المساف إذا كان ذلك في را لما يقول المعيل .

هذا ويجب ألا تقل أنواع المأكولات التي تقدم في وجبة الغذاء عن ثلاثة أصناف وفي وجبة المشاء عن أربعة أصناف .

٦- لا يجوز النزيل طهى أن عمل الماكولات أن المشروبات بنفسه مالم يسمح بذلك نظام المنشاة
 الفندقية

وفى كالة إكشاره الطعام أو مشروبات تستهلك عادة بالمنشأة فلإدارة المنشأة الحق فى إكتساب مصاريف إضافية

### القرح الثاني

## الوديمة القندقية(١) (٢)

## المسئولية المنية والمسئولية الجنائية

#### ۱٤٩ ـ تعريف :

عرفت المادة ٧١٨ مدنى الوديمة<sup>(٣)</sup> بأنها عقد يلتزم شخص أن يتسلم شيئاً من آخر على أن يتولى حفظ هذا الشيء وعلى أن يرده عيناً .

ومن هذا التعريف يتبين أن عقد الوديعة يتميز بخصيصة أساسية هى أن تسليم الشيء إلى المودع إليه كان بقصد حفظه ورده عيناً . فلا يعتبر العقد وديعة إذا لم يكن الغرض من تسليم الشيء المنشاة الفندقية حفظه وإنما فحصه أو معاينته ثم رده في الحال ، كذلك لا يعد مودعا لديه من تسلم شيئاً من صاحبه على أن يكين له حق التصرف فيه أن إستهلاكه مقابل ود قيمته أو مثله (أ) .

أما إذا كان تسليم الشيء بقصد حفظه ورده عيناً فإن العقد يعتبر وديعة سواء كان محله شيئاً قيمياً أو مثلياً كالنقود .

والأصل في الوديمة أنها عقد يتم بين المودع لديه ، ومع ذلك يعتبر في حكم الوديمة التعاقدية في تطبيق المادة ٣٤١ عقوبات الوديمة القانونية والوديمة القضائية .

فالوديمة القانونية مصدرها القانون كالحراسة على الأموال المحجوز عليها ، إما الوديعة القضائية فأبرز مثال لها الحراسة القضائية على الأموال المتنازع عليها ، فالحارس القضائي يعتبر مودعاً لديه

Dépôt d'hôtellerie (1)

 <sup>(</sup>Y) د . عبد الرزاق السنهرري ، الوسيط في شرح القانون للدني (V) المجلد الأول ، المقود الواردة على الممل ، بند ٣٨٩ ،
 حس ٢٧٦ .

<sup>(</sup>٣) الوبيعة الاضطرارية Dépôt nécessaire تتعدّ فى ظرية يجد المورع فيها نفسه مضطراً إلى الإيداع عند الشخص الذى رجد أمامه ، فلا هر مختار فى تعيين هذا الشخص رلا هو مختار فى واقعة الإيداع داتها .

<sup>(</sup>غ) د . عسمر السعيد رمضان ، شرح قانس العقوبات ، القسم الشامن ، الطبعـة الثانيـة ، ١٩٦٨ / ١٩٦٩ ، بند ٢٥٠ ص ١٤٦ .

بحكم القضاء الصادر بتعيينه وينبغي عليه أن يحافظ على الأشياء التي في حراسته وأن يسلمها إلى من بحكم له بملكبتها.

# ٥٠ ... الوديمة القندقية في القانون المدنى :

تنص المادة ٧٢٧ مدني بأن:

- (١) يكون أصحاب الفنادق والخانات وما مائلها فيما يجب عليهم من عناية بحفظ الأشياء التي يأتي بها المسافرون والنزلاء مستواين صتى عن فيعل المتريدين على الفندق أو الضان . hôteliers ou aubergistes
- (٢) غير أنهم لا يكونون مسئولين فيما يتعلق بالنقود والأوراق المالية والأشياء الثمينة عن تعويض محاون خمسين جنيها ، ما لم يكونوا قد أخنوا على عاتقهم حفظ هذه الأشياء وهم يعرفون قدمتها ، أو أن بكونوا قد رفضوا أن يتسلموها عهدة في ذمتهم ، أو يكون قد تسببوا في وقوع الضرر بخطأ جسيم منهم أو من أحد تابعيهم.

ويتضح من النص المتقدم أن المشرع توسع في معنى الوديعة (١) ، كما توسم في المسئولية على الرغم من كونها في حكم الوديعة الإضطرارية الأمر الذي يجوز للنزيل معه أن بشب حيازته للأشياء التي يدعى سرقتها من غرفته بجميم طرق الإثبات كالبينة والقرائن. ولا يترتب أي أثر على الأعلان الذي يعلقه الفندق في الغرف لإخطار النزلاء بأنه يخلى مسئوليته عن فقد الأشياء التي يحملونها معهم ، كما يقم باطلاً كل اتفاق على الإعفاء من هذه المسئولية (٢) .

ويسرى نص المادة ٧٢٧ مدنى المشار إليه على كل منشأة فندقية حددتها الفقرة الأولى من المادة الأولى من القانون رقم ١٩٧٣/١ في شأن المنشآت الفندقية والسياحية (٢) .

<sup>(</sup>١) فأي شيء يأتي به النزيل معه في الفندق يعد مودعاً عند الفندق ولو لم يسلمه إليه بالذات .

<sup>(</sup>٢) م ، محمد محمد خليل ، شرح التشريعات السياحية والفندقية ، المرجع السابق ، ص ٢٠٣ ، فالعلة في تشديد المسئولية هي أن النزيل يقيم في الفندق إقامة مؤقته ريخك أن ينام فيه ليلة أو أكثر ، فيرى نفسه مضطراً لأن يترك امتعته مدة غير قصيرة بون أن يلازمها فتبقى في حراسة الفندق ، والفندق بتريد عليه الكثير من الناس ، فيحب أن تمتد ألحراسة إلى العاملين بالفندق ، وأيضاً إلى كل رائم وغاد في الفندق .

<sup>(</sup>٣) الفنادق ، البنسيونات ، القرى السياحية ، الفنادق العائمة ، والبواخر السياحية ، وما إليها من الأماكن المعدة لاتامة السياح ، وكذا الاستراحات والبيوت والشقق المفروشة التي يصدر بتحديدها قرار من وزير السياحة .

كما يسرى نص المادة ٧٢٧ مدنى ـ أيضاً ـ إذا كان المكان عربة نوم في السكك الحديدية أو غرفة في مستشفى أو مصحة .

ولا تدخل المطاعم والمقاهى والمسارح والملاعب والنوادى الرياضية وكابينات الاستحمام ، ففى هذه الأماكن لا ينطبق النص .

أما عن **الأشبياء الموبعة** فهى تلك التى يأتى بها المسافرون والنزلاء ، فيدخل فى مداول هذه العبارة كل ما يأتى به النزيل من حقائب وأمتعة وملابس ونقود ومجوهرات وأشياء ثمينة ويضائع ، وتدخل أيضاً السيارة التي يأتى بها النزيل ويضعها فى جراج الفندق .

وأما عن كيفية الإيداع ، فالمشرع لم يفرض أن يكون الإيداع بتسلم الأشياء للمودع عنده شخصياً ، بل يكفى أن توضع فى غرفة النزيل أو أى مكان مخصص لذلك كوضع السيارة فى جراج الفندق .

وقد يتم الإيداع قبل الوصول إلى الفندق ، كما لو أخذ مندوب الفندق حقائب المسافر من المطار لتوصيلها للفندق ، وقد ياتي النزيل بعد إقامته بالفندق بأشياء أخرى يضيفها لأمتعته .

 ١٥١ ـ سريان نص المادة ٣٤١ من قانون العقوبات المؤثم لفيانة الأمانة على الوديعة الفندقية :

تنص المادة ٣٤١ من قانون العقوبات على ما يأتي : ...

« كل من إختاس أن إستعمل أن بدد مبالغ أن أمتعة أن يضائع أن نقود أن تذاكر أو كتابات أخرى مشتعلة على تسعك أو مضالصة أو غير ذلك إضراراً بمالكيها أو أصحابها أو واضعى اليد عليها ، وكانت الأشياء المذكورة لم تسلم إليه إلا على وجه الوديعة أن الأجارة أن على سبيل عارية الاستعمال أو الرهن أو كانت سلمت له بصفة كونه وكيلاً بأجر أو مجاناً بقصد عرضها للبيع أو بيعها أو إستعمالها في أمر معين لمنفعة المالك لها أو غيرها ، يحكم عليه بالحبس ويجرز أن يزاد عليه غرامة لا تتجارز مائة جند مصرى» .

ويتبين من النص المتقدم أنه يلزم لقيام جريمة خيانة الأمانة توافر الأركان الثلاثة الآتية :

\* الركن الأول : سبق تسليم المال محل الجريمة إلى الجاني بموجب عقد من عقود الأمانة .

- الركن الثاني: ركن مادي حاصله استيلاء الجاني على المال بفعل يتخذ صورة الاختلاس
   أو التبديد أو الاستعمال ، ويكرن من شأته الإضرار بالجني عليه .
- الركن الثالث : الركن المعنوى ، فهى جريعة عمدية يشترط فيها توافر القصد الجنائى
   بعنصريه الإرادة والعلم .

وحاصل الأركان الثلاثة المتقدمة أنه لا تقع هذه الجريمة إلا على مال ذى طبيعة مادية ، فلا تصلح مصلاً لها الأموال المعنوية كالأفكار والابتكارات ، ويشترط فى المال ، موضوع الجريمة ، أن يكون منقولا ، ويشترط كذلك أن يكون المتقول الذى استولى عليه الجانى معلوكاً لغيره كالنزلاء والمسافرين ، وذلك لأن خيانة الأمانة كالسرقة والنصب من جرائم الاعتداء على الملكية فلا يتصور وقوعها إلا على مال معلوك لغير الجانى . ولا يلزم أن يكون مالك الشيء معلوماً ، بل يكفى أن يثبت أن الشيء مالك آخر غير الجانى حتى ولو كان هذا المالك مجهولاً أو غير معين .

وينبغى لقيام هذه الجريمة \_ من الناحية الجنائية \_ أن يكون المال الذي إستولى عليه الجانى قد سبق تسليمه إليه من المجنى عليه أو من شخص آخر لحساب المجنى عليه ؛ غير أنه لا يلزم أن يكون التسليم مادياً ، بل يكفى التسليم المعنوى أو الإعتبارى الذي يتم بمجرد تغيير صفة حائز الشيء من حيازة كاملة إلى حائز حيازة ناقصة أو مؤقتة (١) .

كذلك تقع الجريمة ولى كان الجانى لم يتسلم الشىء بنفسه بل تسلمه بواسطة شخص آخر كخادم أن تابع أن أرسل إليه بطريق البريد .

ولا يكفى أن يكون المال الذى أستولى عليه الجانى قد سبق تسليمه إليه تسليماً ناقلاً للصيارَة المؤقَّّقة ، وإنما ينبغى أن يكون هذا التسليم بناء على عقد من عقود الأمانة المحددة حصراً في المادة ٣٤١ عقويات .

<sup>(</sup>۱) د . عمر السعيد رمضان ، شرح تأنين العقربات القسم الخاص ، البرجع السابق ، يند ٣٢ ه ، من ٣٠٠ ، نقض ٢١/ ١٩٦٧/١٢ ، مجموعة أحكام النقض ، س١٨ رقم ٣٢٦ من ٣٢٩ .

فإذا لم يكن العقد الذي حصل التسليم بمقتضاه من العقود المبينة حصراً في المادة ٣٤١ ع أو كان التسليم لم يحصل بناء على عقد بالمرة (١) فإن الاستيلاء على المال لا يعد خيانة أمانة .

ولهذا يتعين لصحة الحكم الذي يصدر بالإدانة في خيانة الأمانة أن يبين نوع العقد (٣) الذي تم التسليم بناء عليه حتى يتسنى لمحكمة النقض أن تتحقق من صحة تطبيق القانون على الواقعة .

ولا يشترط لتطبيق المادة ٣٤١ عقوبات أن يكن عقد الأمانة الذي حصل التسليم بناء عليه صحيحاً ، فتطبق المادة ولو كان المقد باطلاً بطلاناً مطلقاً ، إذ أن مناط العقاب ليس هو الإخلال بتنفيذ العقد وإنما هو العبث بملكية الشيء المسلم بمقتضى العقد ، فعدم مشروعية العقد أو بطلانه لا يعقى المؤتمن من ردما تسلمه من المال بمقتضاه .

ويتوافر الركن المادى لهذه الجريمة بالإختلاس detournement أن بالتبديد dissipation أو .
بالاستممال emploi . وتتحقق جريمة خيانة الأمانة بكل فعل يدل على أن الأمين إعتبر المال المؤتمن عليه معلوكاً له يتصرف فيه تصرف المالك (؟) .

والمشرع \_ وفقاً لما جرى عليه نص م ١٧٧٧ / مدنى \_ غلظ مسئولية أصحاب الفنادق والخانات وما ماثلها فيما يجب عليهم من عناية بحفظ الأشياء التي يأتي بها المسافرون والنزلاء ، أيا كانت جنسياتهم ، فجعلهم مسئولين حتى عن فعل المتردين على الفنادق أو الخان أو ما ماثلهما .

<sup>(</sup>۱) العميد د . محمق محمق مصطفى ، شرح قانون العقويات ، القسم الضاص ، الطبحة السابعة ، ١٩٧٥ ، يند . ١٩٥٨ ، ص ٢٠٦٠ .

<sup>(</sup>Y) يشترط أن يحصل تسليم الشيء بناء على عقد من العقود الراردة في المادة ٢٤١ عقوبات على سبيل الحصر ، وهي الربيعة والإجارة ومارية الاستعمال والرهن والوكالة ، فليس المحكمة أن تقيس عليها عقوداً أخرى ، وعليها أن تبين في حكمها العقد الذي حصل التسليم بناء عليه حتى يتسني لمحكمة النقض أن تراقب صحة تطبيقها للمادة ٢٤١٦ (العديد د محمود مصطفى ، شرح قانون العقوبات ، القسم الخاص ، المرجع السابق ، ط٧ ، ١٩٧٥ ، بند ١٨٥ ، ص (١٠٥) وأضاف البعض عقدا المقاولة والقدمات المجانية (د . عمر السعيد رمضان ، شرح قانون العقوبات ، القسم الخاص ، المرجع السابق ، بند ١٥٠ ، ١٥٢) .

<sup>(</sup>٣) نقش ۱/ ۲/ ۱۹۶۵ مجموعة القراعد القانونية جــــا رقم ٥٠٠ مــ ١٥٠ ، ٢١/ ه/ ١٩٤٤ رقم ٢٥٩ مــ ٤٩٦ ، ٢٠/ م/ ١٩٢٥ جــــا رقم ١٧٥ مــ ٤٧٦ .

فلا يكفى أن يبدل صاحب الفندق أن الخان عناية الشخص المعتاد ، بل يجب عليه أيضاً مراقبة العاملين معه والمترددين على الفندق ، فهو مسئول عن فعل العاملين بالفندق ، حتى لو سرق أحد العاملين به أمتعة النزيل في وقت لا يؤدي فيه أعمال وظيفته ، وحتى لو تسلل إلى غرفة النزيل بقصد السرقة (١) .

وهو مسئول أيضاً عن فعل نزلاء الفندق وفعل كل من يتردد على الفندق من زوار وغيرهم ، ولو تردد الشخص على الفندق بقصد السرقة ، مادام لم يدخل خلسة عن طريق التسلل (٢) .

وإذا أثبت النزيل أن الأشياء التي أودعها الفندق قد ضاعت أو سرقت أو إحترقت أو تلفت ، كان صاحب الفندق مسئولاً عن ذلك إلا إذا أثبت أن الحادث قد وقع بخطأ النزيل .

ويعتبر خطا من النزيل أن يترك باب غرفته مفتوحاً أو غير مغلق بالمفتاح مخالفاً في ذلك نظام الفندق ، أو يترك أشياء ثمينة في الدولاب دون أن يغلقه ، ولكن النزيل لا يكون مخطئاً أذا ترك حقائبه غير مغلقة (؟) .

وإذا اقترن خطأ النزيل بخطأ الفندق فإنهما يتقاسما المسئولية باعتباره خطأ مشتركاً ، ويعتبر خطأ تابم النزيل في حكم خطأ النزيل (<sup>4)</sup> .

ويستطيع الفندق نفى مسئوليته إذا أثبت توافر حالة القوة القاهرة كغارة جوية أو حرب أهلية أن عصيان أن غزر أن ثررة أن أسطرابات (°) .

أما الحريق فينبغى أن نفرق بين الحريق الناشى، عن إهمال الفندق أو إهمال أحد المترددين عليه فلا يعتبر قوة قاهرة ويكون الفندق مسئولاً عنه ما لم يتخلص من المسئولية بأن يثبت أن الحريق لم

<sup>(</sup>١) نقض فرنسى ٥/ ٢/ ١٨٩٤ ، سيريه ٩٥ ـ ١ ـ ٤١٧ ـ بودرى وقال في الربيعة فقرة ١٢٠٧ .

<sup>(</sup>٢) ولمى فرنستا تتحقق مسئولية معادب الفندق دتى ان تحسال السنارق خلسة - بسويري وابال في الوبيعة فقدة و ١٤٠ ص ١٤٠٠ .

<sup>(</sup>٢) م . محمد محمد خليل ، شرح التشريعات السياحية والفندقية ، المرجع السابق ، بند ١٥٥ ، ص ٢٠٧ .

<sup>(</sup>٤) بودرى وأثال في الوديعة فقرة ١٢١٦ .

<sup>(</sup>ه) كتمرد قرات الأمن المركزي في منطقة الهرم بمحافظة الجيزة وترتب عليه إتلاف فنادق جولي قبل وهوليداي إن بيراميدز وهوليداي إن سفنكس والمنشات السياحية في شارع الهرم خلال شهر يناير ١٩٨٦ .

يحدث تتيجة إهمال العاملين بالفندق أن أحد المترددين على الفندق ، وبين الحريق الناشىء عن الغير من الأماكن المجاورة للفندق- ويشرط أن يتخذ الفندق الاحتياطات الرقائية اللازمة ــ ففى هذه الحالة يعتبر الحريق قرة قاهرة (۱) .

أما عن الركن المعنوى للجريمة قلا بد لقيامه من توافر القصد الجنائى لدى الجانى – بإعتبارها جريمة عمدية – وذلك بإنصراف إرادته إلى تحقيق الواقعة الإجرامية أى القعل المعاقب عليه مع العلم بجميع عناصره كما يحددها القانون (Y)

# ١٥٢ \_ إثبات الإيداع ، مدنياً ، تجارياً ، جنائياً :

استقر قضاء محكمة النقض على أن أحكام الإثبات في المواد المدنية ليست من النظام (٢/ بل من مقررة لمصلحة الخصوم فقط، ومن ثم فإذا كان المتهم لم يتمسك أمام المحكمة ، قبل سماع الشهود ، بعدم جواز الإثبات بالبيئة فذلك مما يعد تتازلاً عن حقه في المطالبة بالإثبات بالكتابة ، يمنمه فيما يعد من التسبك بهذا الدفع (٤) .

ويرى البعض (°) أنه يتعين على القاضى الجنائى أن يطبق فى إثبات عقد الأمانة الأحكام التى نظمها المشرع فى القانون المدنى لإثبات العقود، وأخص هذه الأحكام إستلزام الدليل الكتابى متى

<sup>(</sup>١) ويرى د . عبد الرزاق السنيوري أن السرقة التى تقع من أجنبي بطريق التسلل أن التسرر أن النقب أن المفاتيع المسلمه لا يمكن أن يقال عنها أنها سرقة وقت من المترددين على الفندق متى يكون صلحب الفندق مسئركاً عنهم ، فلم يعق إلا اعتبارها قدرة قاهرة تنفى المسئولية عن صاحب الفندق (الوسيط في شرح القانون المدني ــ المقود الواردة على العمل ــ ص ١٧٧٤ و٧٨٧) .

<sup>(</sup>Y) تجدر الإشارة إلى أن الضرر يمتبر منصرا من عناصر الجريمة ولا تقوم هذه الجريمة بدولة ، غير أنه لا يشترط في الضرر أن يكون محققاً أي وإتماً فعلاً ، بل يكفى أن يكون محتمل الوقوع ، وهى مسالة موضوعية فيترك تقديره لقاضى المفصوع (نقض ۷۹/ ٢/ ١٩٤ ، مجموعة أحكام محكمة النقض س ١٠ رقم ١٥٤ ص ١٩٤ ) .

<sup>(</sup>٣) د . أحمد فتحي سرور ، الرسيط في قانون العقوبات ، القسم الخاص ، طبعة ١٩٧٩ ، بند ١٠٠٧ ، ص ٨٧٤ و ٨٧٥ .

<sup>(</sup>ع) تقض ١/٩ / ١٩٤٣ مجموعة القراعد جا" رقم ١٧١ من ٢٠٠ ، تقض ١/٧ مجموعة القرام ١٩٠٧ من ٢٠٥٠ . تقض ١/٢/ ٢/ ١٩٤٣ جا" رقم ٢٢٣ من ٢٩٠ ، ريادحظ أن النيابة العامة أن تقصرف في الدعري الجنائية بالحفظ أن بالارجه الإقامتها إذا دفع المتهم عند سؤاله بهذا الدفع ، ففي هذه الحالة يتخلف الركن المقترض في الجريمة فلا تقع قانية (د . أحمد فتحر سور ، الرسيط ، المرجم السابق ، يند ١٠٠ ، من ٨٧٥ و ١٨٥٠) .

<sup>(</sup>٥) د . عمر السعيد رمضان ، شرح قانون العقوبات ، القسم الخاص ، المرجع السابق ، بند ٤١ ه ، ص٤٥ ال ٥٥٠ .

جاوزت قيمة العقد عشرون جنيها إلا إذا توفر مبدأ ثبوت بالكتابة ، أو قام مانع اببي أو مادى يحول يون الحصول على كتابة أو كانت العقد صيغة تجارية ، ولا مناص من إحترام هذه القواعد تطبيقاً المادة ٢٩٥ إجراءات جنائية التي تنص على أن تتبع المحاكم الجنائية في المسائل غير الجنائية التي تفصل فيها تبعاً للدعوى الجنائية طرق الإثبات المقررة في القانون الخاص بتلك المسائل (١)

والنشاط السياحي من الأعمال التجارية إذا أنه يتم بقصد الربح ولذلك يسمى تجارة السياحة (<sup>٧</sup>) ، الأمر الذي لا يتقيد معه الإثبات بالكتابة .

. ويقع عب، إثبات الإيداع على النزيل . وله أن يشبت ، طبقاً للقواعد المقررة في الهديعة الاضطرارية ، واقعة الإيداع وماهية الأشياء المودعة ومقدارها وقيمتها وما إذا كانت قد تلفت أرضاعت أو سرقت بجميع طرق الإثبات ، ويدخل في هذه الطرق البينة والقرائن .

ويراعى القاضى عند موازنته وترجيحه بين الأدلة مركز النزيل ومكانته وثروته ومدى مصداقيته وما يدعيه وحالة الفندق من ناحية الأمن والنظام وسوابقه فى الحقل الفندقى والسياحى وتكرار شكاوى النزلاء والمترددين ضده من خلال وزارة السياحة وشرطة السياحة ، وما إلى ذلك من الظروف .

ويقع عبء نفى المسئولية على الفندق ، وله \_ أيضا \_ أن ينفى مسئوليته بكافة طرق الإثبات ويدخل في هذه الطرق البينة والقرائن .

# ١٥٣ ـ حدود التعويض :

وفقاً لنص الفقرة الثانية من المادة ٧٢٧ مدنى فإن الفندق لا يكون مسئولاً عن تعريض يجاوز خمسين جنيهاً فيما يتعلق بالنقود والأوراق المالية والأشياء الشيئة ، مالم يكن الفندق قد أخذ على دعاتقه حفظ هذه الأشياء مع العلم بقيمتها، أن يكون قد د وفض أن يتسلمها عُهدة في ذمته، أن يكون قد دتسبب في وقوع الضرر بخطا جسيم من أحد العاملين .

فإذا توافرت حالة من الحالات الثلاثة المشار إليها ، فإنه يكون من حق النزيل أو المسافر أو المتردد

<sup>(</sup>١) د ، أحمد فتحي سرور ، الرسيط ، المرجع السابق ، بند ٦٠٧ ، ص ٨٧٤ .

<sup>(</sup>٢) د . رضا عبيد ، القانون التجاري ، الطبعة الخامسة ، ١٩٨٤ ، بند ١٥٨٠ وما بعدها.

على الفندق مطالبته وبكامل قيمة الشيء المودع، حتى لرزادت قيمته على خسين جنيهاً. ما لم يدحض الغندق إدعاء النزيل أو المسافر أو المتردد عليه بكافة طرق الإثبات ، ويدخل في هذه الطرق البينة والقرائن (١) (٢).

# 108 ـ مادة ٧٢٨ مدنى . التقادم المسقط لحق النزيل والمسافر . مدته ستة أشعب :

ألزمت الفقرة الأولى من المادة ٢٧٨ مدنى السافر أن يخطر الفندق أو الخان بسرقة الشيء أو ضياعه أو تلفه بمجرد علمه برقوع السرقة أو الضياع أو التلف ، فإن أبطأ في الإخطار دون مبرر سقطت حقوقه .

فأمام جسامه المسئولية الملقاة على عائق الفندق ، رأى المشرع حث النزيل على سرعة الإخطار وجعل تراخيه «بدون مبرر» عن الإخطار مسقطاً لحقوقه في المطالبة بقيمة الشيء المسروق أو الضائم أو التالف ، إذ أن هذا التراخي يؤدي إلى ضياع فرصة الكشف عن الجاني .

وأخذ المشرع في الفقرة الثانية من المادة المذكورة بفكرة التقادم المسقط (٣) باعتباره سبباً ينقضي به التزام الفندق حين يقعد النزيل أن المسافر عن إقامة دعوى التعويض ضد الفندق خلال سنة أشهر من اليوم الذي يفادره فيه .

ويقف وراء ما يجعله المشرع لمضى المدة من أثر في إسقاط حق النزيل أو المسافر ، أن سكوته عن المطالبة بحقه ، رغم إمكان هذه المطالبة ولدة ستة أشهر من اليوم الذي يفادر فيه الفندق أو الخان ،

<sup>(</sup>١) مع الأخذ في الأعتبار أحكام المحررات الرسمية والمحررات العرفية في قانون الاثبات .

<sup>(</sup>Y) فرى أن للتردد على الفندق ــ شاته فى ذاك شان النزيل والسافر ــ يكون من حقه للطالبة بالتعويض فى حالة فقده لنقود أن أوراق مالية أن أشياء ثمينة بعد تسليمها الفنادق ، ويظهر ذلك جلياً فى الحفلات والسهرات حيث يقوم للدعورن بتسليم معاطفهم ــ التى تصل قيمتها لآلاف الجنيهات ــ إلى عامل الفندق للختص ليضعه فى الدولاب المخصص لذلك حتى إنتهاء الحفل ، لذلك أضفناه إلى النزيل والمسافر .

La prescription extinctive . (Y)

إنما ينهض قرينة على عدم حدوث فعل السرقة أو الضياع أو التلف المدعى به .

#### ه ١٠ \_ الجزاء الجنائي للوديمة الفندقية :

سبق الإشارة إلى أن نص المادة ٣٤١ عقوبات يسرى على الوديعة الفندقية تأسيساً على أن عقد الوديعة يعتبر من العقود الواردة على سبيل الحصر في هذه المادة (١) .

فيعاقب على خيانة الأمانة بالحبس الذي يجوز أن تضاف إليه غرامة لا يجاوز مقدارها مائة جنيه مصرى . وهذه العقوية أشد من عقويتى السرقة والنصب ، وذلك لأن عقوية الحبس الفروضة للسرقة في صورتها البسيطة تحدد أقصى مدتها بسنتين ، بينما في خيانة الأمانة لم يضع المشرع حد أقصى خاصاً للحبس فيصحح أن تصل مدة الحبس فيها إلى ثلاث سنوات هذا بالإضافة إلى جواز الحكم إلى جانبه بعقوية الغرامة . كذلك جعل المشرع الحبس في خيانة الأمانة عقوية وجوبية ولم ينص على الفرامة إلا بإعتبارها عقوية تكميلية يجوز الحكم بها بالإضافة إلى الحبس ، مذا في حين أنه في جيرية النصب فرض الحبس على أنه عني ما الغرامة (٧) .

والشروع في جريمة خيانة الأمانة غير معاقب عليه خلافاً لجريمتي السرقة والنصب.

كما أن المشرع لم ينص على عقوبة مراقبة البوليس على المتهم العائد خلافاً \_ ايضاً \_ لجريمتى السرقة والنصب .

<sup>(</sup>٢) أنظر يند (١٤٩) .

<sup>(</sup>٢) د . عمر السعيد رمضان ، شرح قانون العقوبات ، القسم الخاص ، المرجع السابق ، بند ٤٨ه ، ص ١٦٥ .

#### المطلب الثالث

## التزامات النزيل قبل المنشأة الفندقيه (١)

# ۱۵۱ - تقسیم :

تدخل المشرع المصرى ، من خلال قانون العقوبات وقانون المرافعات المدنية والتجارية والقانون المدافعات المدنية والتجارية والقانون المدنى ، لحماية المنشآت الفندقية والسياحيه من عدم تنفيذ النزلاء والرواد لإلتزاماتهم ، فتوسل بالعقاب كل من تناول طعاماً أو شراباً في محل معد لذلك ولو كان مقيماً فيه أو شغل غرفة أو أكثر في فندق أو نصوم وامتنع بغير مبرر عن دفع ما إستحق من ذلك ، أوفر دون الوفاء به على النحو المنصوص في المادة ٢٣٤ مكر أ من قانون العقوبات الفضافة بالقانون رقم ٢٦٢ / ١٩٥٦ .

ومنح المنشأة الفندقية حق حبس منقولات النزيل ، وحق الإمتياز على أمتعة النزيل في الفندق وملحقاته ، وحقها في توقيع الحجز التحفظي على المنقولات الموجودة بالعين المؤجرة (الغرفة .. الجناح .. الموتيل .. الخ) .

وقد عالجت المواد ٨٨٥ و ٨٩٥ و ١١٤٤ من القانون المدنى والمادة ٣١٧ من قانون المرافعات المدنية والتجارية إلتزامات النزيل وحقوق المنشأة الفندقية

وتجدر الإشارة الى أن قرار وزير السياحة رقم ٢٣٤/ ١٩٧٤ قد منح ، بموجب المادة العاشرة منه ، صاحب المنشأة الفندقية الحق في حجز الأمتعة والملابس وكذا المتعلقات التي يقدمها العميل في حالة عدم سداده للفاتورة ، كما يحق له فضادً عن ذلك طلب مغادرة النزيل فوراً .

وسنتكلم أولاً عن جريمة الإمتناع عن دفع ثمن الطعام أو الشراب في فرع أول ، ثم نعرض بعد ذلك لالتزامات النزيل وإمتيازات المنشأة الفندقية .

<sup>(</sup>١) أنظر مؤلفنا ( الجرائم السياحية في التشريع المصرى ) ، سابق الإشارة اليه .

### القرع الأول

# جريمة الإمتناع عن دفع ثمن الطعام أن الشراب ١٥٧ - المادة ٣٧٤ مكن أ (١) عقدمات :

تعاقب المادة ٣٢٤ مكرراً عقوبات بالحيس مدة لا تتجاوز سنة أشهر ويغرامة لا تتجاوز سنة أشهر ويغرامة لا تتجاوز عشرين جنيهاً أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من تناول طعاماً أو شراباً في محل معد لذلك واو كان مقيماً فيه أو شغل غرفة أو أكثر في فندق أو نحوه أو إستنجر سيارة معدة للإيجار مع علمه أنه يستحيل عليه دفع الثمن أو الأجرة أو امتنع بغير مبرر عن دفع ما استحق من ذلك أوفَرٌ دون الوفاء به .

# ١٥٨ - الأفعال المؤثمة وفقاً لنص م ٣٢٤ مكرراً عقوبات :

تعاقب المادة ٣٢٤ مكرراً ع ثلاثة أفعال:-

#### القعل الأول :

تناول الطعام أو الشراب أو الحصول على المنفعة مع العلم بإستحالة دفع الثمن أو الأجرة كلها أو يعضها :

يازم لتحقيق هذه الجريعة أن يكون الشخص قد تناول فعلاً ما طلب من طعام أو شراب ، في المكان المعد لذلك كالمطعم أو المقهى أو النادى وال كان مقيماً فيه (؟) ، أو شغل غرفة أو أكثر في فندق أو

<sup>(</sup>۱) العديد د . محمويه مصطفى ، شرح قانون العقوبات ، القسم الخاص ، ط۰ ، ۱۷۷۵ ، بند ۱۶۵۷ د. محمد عبد الغربيب ، تشخل العقوبات القسم المنافقة المنافقة

<sup>(</sup>Y) هذا ريمتنع تطبيق نص ، ۳۲۵ مكرراً في حالة ارسال العلمام إلى بيت الشخص بناء على طلب ، إذ أن النص يتطلب صراحة أن يكرن تناول العلمام أن الشراب في محل معد لذلك .. وكذلك لا تتحلق الجريعة في حالة من يتناول طعاماً أن نحوه لدى شخص لا يحترف إطعام الناس بالأجرة كمزارج أن موظف ، ول كان قد انقق مع على ثمن العلمام ولم يدفع ، أن كان يستحيل عليه دفع الثمن ، د. محمد عيد الغريب ، تعضل قانون العقوبات ، المرجع السابق ، ص ١٧ ، هامش ٢ .

بنسيون أو ما إليه من الأماكن للعدة لمبيت الناس بالأجرة ، أو أن يكون في استخدم فعلاً السيارة المحدة للركوب بالإججار . فإذا كان الشخص قد طلب شيئاً من ذلك أو حجزه أو تعاقد بشائه ، ولكن صاحب الملعم أو الفندق أو العربة طلب أن يقتضى الثمن أو الأجرة مقدماً ، وبعد إعداد المطلوب اتضح لله عند طلبه أن هذا الشخص لم يكن في نيته الدفع لعدم وجود الثمن معه ، فلا جريمة إعمالاً للنص ، إذ أن القانون لا يعاقب على الشروع في هذه الجنحة .

وهذ الجريمة يتطلب لتوافرها ركناً مادياً وآخر معنوى ، فالركن المادى يتمثل في تناول الشخص الطعام أو الشراب أرحصوله على المنفعة كالمبيت في الفندق أو بركرب سيارة الأجرة (۱) ، أما الركن العلمي في تستري في المندق أو البركرب سيارة الأجرة (۱) ، أما الركن العنوى فيتمثل في علم مرتكبها بأنه يستحيل عليه دفع الثمن أو الأجرة إرادة التخلص من تنفيذ الإلتزامات التي تعاقد عليها مع المطعم أو الفندق أو مؤجر السيارات للمدة للإيجار (۲) ، أو أن يمتنع الشخص عن دفع ما إستحقه المطعم أو الفندق أو البنسيون أو مؤجر السيارة بون مبرر ، فلا يرتكب الجريمة من أخطأ التقدير فإعتقد أن في استطاعته دفع المطلوب ثم تبين أن المطلوب يزيد عما يحمله من نقود أو من لم يقطن إلى سرقة نقوده أو ضياعها أو تركها سهواً في منزله إلا عند مطالبته بالحساب ، كما لو تبين الشخص غش المطعم أو الفندق في النوع أو الثمن ، أو تلاعب مؤجر السيارة في العداد .

#### \* القعل الثاني :

## الإمتناع عن الدفع بغير مبرر:

والركـن المـادى لهـذا الفعـل يتمثّل فـى الامتنـاع ، أمـا الركـن المعنـوى فهـو العلـم بأن ذلك الإمتناع يغير ميرد .

<sup>(</sup>١) تجدر الإشارة الى نص م ١٧٠ مكررا عقربات المداة بالقانون رقم ١٩٨٢/٢٠ المنشور بالجريدة الرسمية العدد ١٦ يتاريخ ١٩٨٢/٤/٢١ التي تعاقب بالعيس مدة لا تجارز سنة أشهر ويغرامة لا تقل عن عشرة جنيهات ولا تزيد على مائتي جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين:

أولاً : كل من ركب في عريات السكك الحديدية أو غيرها من وسائل النقل العام وامتنع عن دفع الأجرة أن الغرامة أن ركب في درجة أعلى من درجة التذكرة التي يصلها وامتنع عن دفع الفرق .

ثانيا: كل من ركب في غير الأماكن المعدة للركوب بإحدى وسائل النقل العام .

<sup>(</sup>Y) أيا كان الشكل القانوني المؤجر ، شركة أموال أن شركة أشخاص أن تاجر فرد ، وأيا كان القانون الخاضع له سواء القانون النظم الشركات السياحية أم غيره من القرانين .

فالفرض أن الشخص لا يكن عاجزاً عن دفع المطلوب ، كالبلطجي الذي يمتنع عن الدفع مع قدرته عليه . ولا يرتكب جريمة من يكن لديه مبرر لعدم الدفع ، كما إذا كان دائناً لصاحب المحل ودفع بالقاصة (١) أو كان هناك نزاع على الحساب ورفض دفع ما يزيد على الستحق .

وعليه فإذا كان الشخص يعتقد أن هناك ما يبرر الامتناع فإنه لا يرتكب الجريمة وأو لم يوجد بالفعل مبرر ، لعدم توافر القصد الجنائي .

#### \* القمل الثالث :

# فرار الشخص دون الوقاء بالستمق :

والركن المادى لهذا الفعل يتمثل في فرار الشخص بعد تناول الطعام أو الشراب أو الحصول على للنفعة ، أما الركن المعنوى فهو العلم وقت الفرار بعدم أداء الثمن أو الأجرة ، فلا يرتكب الجريمة من يسهو عن الدفع ويغادر المكان (؟) أو من يغادر المكان مسرعاً لاعتقاده بنشوب حريق بالمكان (؟) ، أو من يغادر السيارة المؤجرة قبل الوصول إلى المكان المتفق عليه لإعتقاده أن فرامل السيارة غير سليمة وستورى بحياته .

<sup>(</sup>١) د. محمود مصطفى ، شرح قانون العقوبات ، القسم الخاص ، المرجع السابق ، من ٣٢٥ .

<sup>(</sup>٢) يع قطن إلى ذلك بعد خريجه ولم يعد لنفع ما عليه ، د. محمود مصطفى ، شرح تانون المقويات ، القسم الشامى ، المرجع السابق ، مى ٢٤٥ .

<sup>(</sup>٣) يذهب د . محمد عبد الغريب في مؤلفة تنخل قانون العقوبات في مجال تقفيد المقو المدنية السابق الاشارة إليه في هامش (٣) س ١٩ إلى أن الحماية الجنائية قاصرة على أصحاب الأصال الذين ورد النس عليهم على سبيل الحصر ، ولا يعتد ليشمل غيرهم ، مثال ذلك الحلاقين رأصحاب الجراجات . وناقل البضائع ، وغيرهم ممن يؤبون الضمات ، فليس لهزلاء إلا اللجوء إلى القضاء المدنى عند امتناع عملائهم عن دفع مقابل الشمعة ، خلافاً لذلك يعاقب قانون العقوبات الايطالي من كل امتناع عن دفع مقابل الخدمات .

وقحن رأن كنا نؤيد د ، الغريب فيما نعب إليه ، إلا أننا أخرى ضرورة تعديل القرائين السيامية وإضافة هذه الأنمال المؤشة رغيرها بما يتلام مع النشاط السيامي وتطوره رنمره لعماية الفنادق أو المطم وتكون – رغم وقوع الجريمة – بمناى عن المقاب الجنائي ولا يكون أمام الفندق أو للطعم سدى اللجوه إلى القضاء المدنى ، أن غرفة الشركات السياحية أورزارة السياحة تتقديم شكري إدارية .

#### القرع الثائي

### إلتزامات النزيل وامتيازات المنشأة الفندقية

### ١٥٨ - المادة العاشرة من قرار وزير السيامة رقم ٣٤٣ / ١٩٧٤ :

منحت المادة المذكور صاحب المنشأة الفندقية الحق في حجز الامتعة والملابس وكذا المتعلقات التي يقدمها العميل في حالة عدم سداده الفاتورة مع حقه ، أيضاً ، طلب مغادرة النزيل فوراً .

## ١٦٠ - المادة ١١٤٤ مدنى - حق إمتياز الفندقي على أمتعة النزيل :

تنص المادة ١٤٤٤ من القانون المدنى المصرى فى فقرتها الأولى على أن المبالغ المستحقة لصاحب القندق فى ذمة النزيل عن أجرة الإقامة والمؤونة وما صرف لحسابه ، يكون لها إمتياز على الأمتمة التى أحضرها النزيل فى الفندق أو ملحقاته .

كما تنص الفقرة الثانية من المادة المذكورة على أنه يقع الإمتياز على الأمتعة ولى كانت غير مملوكة النزيل إذا لم يثبت أن صاحب الفندق كان يعلم وقت إدخالها عنده بحق الغير عليها بشرط ألا تكون تلك الامتعة مسروقة أو ضائعة . ولصاحب الفندق أن يعارض في نقل الامتعة من فندقه مادام لم يستوفى حقه كاملاً . فإذا نقلت الامتعة رغم معارضته أو دون علمه ، فإن حق الإمتياز يبقى قائماً عليها دون إخلال بالحقوق التي كسبها الغير بحسن نية .

كما نصت الفقرة الثالثة من المادة المذكورة على إنه لإمتياز صاحب الفندق نفس المرتبة التي لإمتياز المؤجر . فإذا تزاحم الحقان قدم الأسبق في التاريخ ، ما لم يكن غير نافذ بالنسبة إلى الأخر .

والإمتياز ، تعريفاً على النحو الوارد في المادة ١٦٢٠ مدنى ، أولوية يقررها القانون لحق معين مراعاةً منه لمسفته ، ولا يكون للحق إمتياز إلا بمقتضى نص في القانون .

والمشرع المدنى أورد إمتياز الفندقى فى المادة ١١٤٤ مدنى المشار إليها تأسيساً على أن الفندقى لا يستطيع أن يُقَدِّ درجة بسار النزيل إلا من الأمتعة التي يحضرها معه . وهذا الإمتياز يضمن مقابل إقامة النزيل أي مقابل السكن ومقابل الوجبات ومقابل الخدمة . كذلك يضمن حق الإمتياز كل ما يستحق الفندق بموجب عقد الإقامة الفندقية (') ، مثل التعويض الذي يستحق الفندقي قبل النزيل بسبب عدم عنايته بالمافظة على المين للمدة للإقامة .

ومن المعلوم أن حق الإمتياز لا يضمن إلا المبالغ المستحقة على النزيل اثناء إقامته ، بمعنى أنه لا يضمن المبالغ المستحقة عليه نتيجة إقامته مدة سابقة ، أى أن يكون حق الإمتياز معاصراً للإهامة .

وحق الإمتياز ، وفقاً للفقرة الثانية من المادة ١٤٤٤ مننى ، يقع على جميع الامتعة التى يحضرها النزيل فى الفندق وملحقاته ، مثل المنقولات والملابس والبضائع والمجوهوات التى فى حقائبه والسيارة التى يودعها جراج الفندق . ويثبت حق الفندقى على هذه الامتعة ولو كانت معلوكة لغير النزيل ، والامتعة المطوكة لغير النزيل ، والامتعة المطوكة لغير النزيل ، إما أن تكون معلوكة للمقيمين معه بالفندق كزوجته ووالدته ووالده مثلا ،

فإذا كانت الأمتعة معلوكة للمقيمين مع النزيل في الفندق ، فهناك قرينة على أنهم عندما وافقوا على وضع أمتعتهم قد قبلوا ضمنا أن تكون هذه الامتعة ضامنة استحقات الفندقي ، وعليه يكون للفندقي حق امتياز عليها .

أما إذا كانت الأمتعة مملوكة لغير هؤلاء ، فهنا يجب التمييز بين فرضين هما (٢) :--

الفرض الأول : أن يعتقد الفندقي وقت إدخال الأمتعة أنها معلوكة النزيل أو المقيمين معه . وفي هذا الفرض يثبت الفندقي حق الإمتياز عليها ، بشرط ألا تكون مسروقة أو ضائعة ، تأسيساً على أن المالك الحقيقي الحق في إستردادها خلال ثلاث سنوات من تاريخ الضياع أو السرقة .

وحسن النية لدى الفندقي في الفرض الأول مفترض (٢) حتى يقوم الدليل على المكس.

الفرض الثاني: أن يثبت للفير أن الفندقي كان يعلم وقت وضع الأمتعة في العين أنها غير
 مملوكة للنزيل، الأمر الذي لا يكون للفندقي معه حق الإمتياز على تلك الأمتعة.

<sup>(</sup>١) المستشار محمد محمد خليل ، شرح التشريعات السياحية بالفندقية ، طبعة ١٩٧٧ ، من ٢٣٧ مها بدها ، (ومنا يشتلف حق الإمتياز عل الأستمة عن إلتزام النزيل بوضع المتوارك ، فحق الإستياز يترتب فى ذمة النزيل متى كان ناششاً عن عقد الإيراء ، بينما الإلتزام بوضع المتوارك يقتصر على ضمان سداد مقابل الإقامة فقط ) – على حد قوله .

<sup>(</sup>٢) م ، محمد محمد خليل ، شرح التشريعات السياحية والفندقية ، المرجع السابق ، ص ٢٢٤ .

كما أن للفندقى حق المعارضة في نقل أمتمة النزيل قبل أن يستوفي حقه بالكامل . فإذا أخرج النزيل أمتمته المشمولة بحق الإمتياز بغير علم الفندقى ورغم معارضته ولم يبق في العين ما يكفي لضمان حقوقه ، بقى حق الإمتياز قائماً على الأمتمة التي نقلت ، أما إذا ثبت للغير حسن النية حق عليها ، كان يجهل بحق الامتياز ، فإنه لا يعتد بإمتياز الفندقي .

ومن الملوم قانوناً أن حقوق الإمتياز مراتب ، بمعنى أن حق الإمتياز الأسبق مرتبة يستوفى قبل الأدنى مرتبة ، وإذا كانت الحقوق المتازة في مرتبة واحدة ، فإنها تستوفى بنسبة قيمة كل منها ما لم يوجد نص يقضى بغير ذلك .

والمشرع حدد مرتبة إمتياز النشأة الفندقية بنفس المرتبة التي لإمتياز المؤجر ، فإذا تزاحم الحقان قدم الأسبق في التاريخ ، ما لم يكن غير نافذ بالنسبة إلى الأخر (١) .

 ١٦١ - المادة ٨٩٥ مدنى - حق حبس منقولات النزيل الموجودة في عين الإقامة :

سبق القول أن المشرع ساوَى في المادة ١١٤٤ / ٣ مدنى بين مرتبة امتياز الفندقي على أمتعة النزيل وبين مرتبة إمتياز المؤجر .

وقد نصت الفقرة الإولى من المادة ٨٩٥ مننى بأن يكون المؤجر ، ضماناً لكل حق يثبت له بمقتضى عقد الإيجار ، أن يحبس جميع المنقولات القابلة الحجز الموجودة في العين المؤجرة مادامت مثقلة بإمتياز المؤجر وارد لم تكن معلوكة المستأجر ، والمؤجر الحق في أن يمانع في نقلها ، فإذا نقلت رغم ممارضته أو دون علمه كان له الحق في استردادها من الحائز لها ولو كان حسن الذية ، مع عدم الإخلال بما يكون لهذا الحائز من حقوق .

<sup>(</sup>١) فإذا أخرج مستاجر بعض الأمتمة ونزل بها في فندق لا يعلم صاحبة بإمتياز المُوجر ، فلا يقدم الأخير إلا إذا كان قد أبقع عليها حجزاً استحقاقياً قبل مضى الثلاثين يها ، أما إذا لم يحجز فيقدم إمتياز صاحب الفندق لعدم نقاذ إمتياز المُوجر في حقة لحسن نيته ، وكذلك يكون الحكم إذا نقلت الأمتمة من الفندق إلى العين المُؤجرة ، وكان المُؤجر حسن النية ( محمد على عرفه – التقنين المدنى الجديد – ص ٨٧٢ ) .

والمادة العاشرة من قرار وزير السياحة رقم ٣٤٣ / ١٩٧٤ (١) أخذت بما تضمنت المادة ٨٩٥ مدنى من الحق في الحبس بعون إسهاب وبصياغة غير دقيقة .

فالمنشأة الفندقية لها أن تتمسك بالحق الذي قررته المادة ٨٩ه مدني (٢).

قحق المنشأة الفندقية في الحبس يتمشى مع حق الامتياز المقرر لها لأن الدق المتاز هو نفس الحق المتاز هو نفس الحق المضمون بالحبس ، والمنقولات هي نفس المنقولات ، فالحقوق التي تستحق بمرجب عقد الإقامة الفندقية مضمونة أيضاً بحق الحبس ، والمنقولات التي يقع عليها حق الإمتياز هي نفس المنقولات التي يقع عليها حق الحيس .

وإنه وإن كانت الفقرة الأولى من المادة ٨٨ مدنى قد منحت المؤجر الحق في حبس منقولات المستأجر ، إلا أن هذا الحق مقيد بقيد ورد في الفقرة الثانية من ذات المادة إذا كان النقل أمراً إنتضته حرفة المستأجر ، ويعبارة أخرى ، فإنه ليس للمنشأة الفندقية أن تحبس المنقولات أو تستردها إذا كان النقل أمراً اقتضته حرفة النزيل ، مثال ذلك أن تكون حرفة النزيل الإنتجار في شرائط الكاسيت أو الفيديو كاسيت أو شفرات الحلاقة ويضع كمية كبيرة منها ، لا يتصور أن تكون لإستعماله في الغرفة التي نزل فيها ، ففي هذه الحالة لا تستطيع المنشأة الفندقية أن تستعمل حقها في الحبس

وإعمالا للفقرة الثانية المشار إليها من المادة ٥٨٩ مدنى ، فإن المنشأة الفندقية لا تملك أن تحبس المنقولات أن استردادها إذا كان النقل أمراً اقتضته شئون المياة ، كما لو كان المنقول سيارة يستعملها النزيل في تنقلاته وإنهاء شئونه اليرمية .

كما أنه إعمالاً لذات الفقرة فإن المنشأة الفندقية لا تستطيع أن تستعمل حقها في الحبس أو الإسترداد إذا كان النزيل قد ترك في المين منقولات تفي بمقابل إقامته أو إستردت المنشأة الفندقية منقولات تقر لضمان الاقامة وفاء تاماً .

<sup>(</sup>۱) أنظر بند ( ۱۵۷ ) .

<sup>(</sup>٢) قارن ، م . محمد محمد خليل ، شرح التشريعات السياحية والفندقية ، المرجم السابق ، ص ٢٢٧ .

# ١٦٢ - المادة ٣١٧ مرافعات - حق توقيع الصجر التحفظى على منقولات النزيل الموجودة في عين الإقامة .

تأسيساً على مساواة المشرع في المادة ١٤٤٤ / ٣ مدنى بين مرتبة إمتياز الفندقي على أمتعة النزيل وبين مرتبة إمتياز المؤجر . فإن المنشأة الفندقية ، من ثم ، لها أنت تتمسك بنص المادة ٢١٧ من قانون المرافعات المدنية والتجارية التي تمنح المؤجر الحق في أن يوقع في مواجهة المستأجر الحجز التحفظي على المنقولات الموجودة في العين المؤجرة وذلك ضماناً لحق الامتياز المقرر له قانوناً (١) .

فالمنشأة الفندقية ، وفقاً لما تقدم ، تتمتع بحق ثالث هو الحق في توقيع الحجز التحفظي على منقولات النزيل الموجودة في عين الإقامة إقتضاء لحق محقق الموجود وحال الأداء ، المتمثل في مقابل الإقامة ومقابل الوجبات ومقابل الخدمات التي تقدمها المنشأة الفندقية ويلتزم بسدادها النزيل (7).

وأهمية الحجز التحقظى أن المنشأة الفندقية تستطيع توقيعه دون أن يكون لديها سند تنفيذي (٣) ، فهي تستطيع توقيعه دون أن يكون بيدها حكم قضائى ، ويكنى المنشأة الفندقية أن تقدم عقد الإقامة الفندقية الموقع عليه من النزيل إلى قاضى التنفيذ مرفقاً بعريضة مسبببة تشتمل على بيان وافر المنقولات المطلوب توقيع الحجز التحفظى عليها ، وللقاضى قبل إصدار أمره أن يجرى تحقيقاً مختصراً أذا لم تكفه السنندات المؤددة للطلب .

ويجب أن تعلن المنشأة الفندقية الحاجزة إلى النزيل المحجوز عليه محضر الحجز والأمر الصادر به إذا لم يكن قد أعلن به من قبل ذلك خلال ثمانية أيام على الأكثر من تاريخ توقيمه وإلا اعتبر كان لم يكن .

<sup>(</sup>١) مادة ٢١٧ – لمهجر المقار أن يوقع في مواجهة المستأجر من الباطن الحجز التحفظي على المنقرلات والشعرات والمحمدولات المهجوبة بالمين المؤجرة وذلك ضماناً لحق الإمتياز القرر له قانوناً ويجرز له ذلك أيضاً إذا كانت تلك المنقرلات والشرات والمحمدولات قد نقلت بدون رضائه من المين المؤجرة ما لم يكون قد مضي على نقلها ثلاثون يوماً .

<sup>(</sup>۲) تتص المادة ۱۲ من القانون رقم ۱ / ۱۹۷۳ على أن يحدد رزير السياحة أسعار الإقامة ورسم الدخول والارتياد وأسعار الوجبات والملكولات والمشرويات يغيرها من الخدمات التي تقدمها المنشأة وذلك دون التقيد بأحكام قواذين التموين والتسمير الجبرى وتحديد الأرباح .

<sup>(</sup>۲) مادة ۲۱۹ مرافعات .

كما يجب على المنشأة الفندقية خلال الثمانية أيام المشار إليها في الفقرة السابقة أن ترفع أمام المحكمة المختصة الدعرى بثبرت الحق وصحة الحجز وإلا اعتبر الحجز كأن لم يكن .

فإذا وقع الحجز التحفظى على النحو السابق تبيانه تمين حارس على المنقولات ، وإمتنع بذلك أن تنتقل إلى الغير ، وإلا كانت هناك مسئولية جنائية على الحارس ، بالإضافة إلى أن حق الإمتياز يظل قائماً متى وقع الحجز التحفظى في ميعاده حتى لو إنتقلت حيازة المنقولات إلى مشتر حسن النية .

١٦٣ – التقادم المسقط لحقوق الفنادق والمطاعم عن أجر الإقامة وثمن
 الطعام وكل ما صرفوه لحساب عملائهم ، مدته سنة :

تنص الفقرة الأولى من المادة ٣٧٨ مدنى على أن تتقادم بسنة واحدة الفنادق والمطاعم عن أجر الإقامة وثمن الطعام وكل ما صرفوه لحساب عملائهم .

والتقادم السنوى مؤسس على قرينة الوفاء ، إلا أنها قابلة لإثبات العكس وفقاً لما تقضى به الفقرة الثانية من المادة ٣٧٨ مدنى بوجوب على من يتمسك بأن الحق قد تقادم بسنة أن يحلف اليمين على أنه أدى الدين فعلاً .

وهذه اليمين يوجهها القاضى من تلقاء نفسه وتبجه إلى ورثة المدين أو أوصيائهم ، إن كانوا تُمسُّ ، بائهم لا يعلمون بوجود الدين أو يعلمون بحصول الوفاء ، فإذا تم حلف اليمين سقط الدين بالتقادم ، وإن نكل ثبت الدين ولا يتقادم بعد ذلك إلا بخمس عشرة سنة من وقت صدور الحكم أو من وقت النكول إذا لم يصدر الحكم .



# المبحث الرابع المندقية

#### ١٦٤ - إشارة موجزة :

سبقت الإشارة إلى أن العقد تطابق إرادتين أو أكثر على إنشاء إلتزام أو نقله أو تعديك أو زواله (١)

كما سبقت الإشارة الى تعدد العلاقات القانونية فى العقد السياحى  $^{(Y)}$  والطبيعة القانونية للعقد السياحى  $^{(Y)}$  .

كما سبق الإشارة الى أن عقد الإقامة الفندقية عقداً مركباً (٤) يحقق أغراضاً تهدف إليها في العادة عدة عقود مختلفة .

فعقد الإتامة الفندقية يحقق الأغراض التى يترسل اليها عادة بعقد الإيجار ، فيما يتعلق بالفرفة التى يقيم فيها النزيل ، وعقد العمل فيما يتعلق بالخدمة ، وعقد البيع فيما يتعلق بالطعام والشراب ، والوديمة فيما يتعلق بحفظ الاشياء التى يأتى بها المسافرون والنزلاء .

وعقد الإقامة الفندقية ، في إنعقاده ، يتخذ صورة حجز غرفة أو جناح في المنشأة الفندقية . وقد أوجبت المادة الثالثة من قرار وزير السياحة رقم ١٩٧٢ / ١٩٧٤ أن يتضمن حجز الغرف بالمنشآت الفندقية بياناً بالخدمات ؛ وفي حالة تقديمها من شركات السياحة ، أوجبت ذات المادة ، أن تتضمن كافة المعلومات الضرورية بالتقصيل ولا يصبح الحجز نهائياً إلا بعد حصول الطالب على مستند كتابي من الموظف المختص بالفندق .

ويترتب على إعتبار الحجز نهائياً ، إنعقاد عقد الإقامة الفندقية وصيرورته ، من ثم ، ملزماً للطرفين ، وفقاً للأحكام المنصوص عليها في قرار وزير السياحة رقم ٣٤٣ / ١٩٧٤ .

<sup>(</sup>۱)بند (۱۱۹).

<sup>(</sup>۲)بند (۱۲۳)،

<sup>(</sup>۲) بند (۱۲٤) .

<sup>(</sup>٤)بند (ه ١٤).

# ١٦٥ - القانون الواجب التطبيق على المنازعات الفندقية والسياحية :

من المقرر أن القانون الواجب التطبيق على المنازعات التي تنشأ عن الإلتزامات التي مصدرها القانون هو القانون الذي أنشأها ، فإن كانت هذه الإلتزامات قد نشأت عن التشريعات الفندقية والسياحية فإن هذه التشريعات التي أنشأتها هي الواجبة التطبيق التطبيق .

وتجدر الإشارة إلى أنه لا يجوز إهدار القانون الخاص لإعمال القانون العام لما في ذلك من منافاة صريحة للغرض الذي من أجله وضع القانون (١) .

## ١٦١ - الضمأن المالي في العقود السياحية وعقود الإعامة الفندقية :

سبقت الاشارة الى أن العقد السياحى قد يبرم بين وكالة السفر والسياحة ويين العميل أن مجموعة من العملاء ، وقد يبرم بين وكالة السفر والسياحة ويين شركات الطيران وشركات النقل والفنادق والطاعم محلية كانت أم أجنبية .

كما أن عقد الإقامة الفندقية قد يبرم بين المنشأة الفندقية وبين العميل مباشرة ، كما قد يبرم بين المنشأة الفندقية وبين وكالة السفر والسياحة محلية كانت أم أجنبية .

وغنى عن البيان فإن وكالة السفر والسياحة قد تكون المالكة المنشأة الفندقية وتتعاقد مع وكالة أشرى تنفيذاً لبرنامج أعدته الأولى ، وقد يكون العقد المبرم بينهما لإقامة الافواج السياحية التى تجلبها الثانية للأولى . ففى الإفتراض الأول نكون بصدد تنفيذ ( عقداً سياحياً ) لإشتماله على الإقامة والسفر والزيارة والترفيه ، أما فى الصورة الثانية فتكون بصدد ( عقد إقامة فندقية ) لاشتماله على الإقامة دون غيرها .

وتاكيداً لجدية التعامل وتوفيراً للسيولة النقدية ، فإن الشركات السياحية في علاقاتها بعضها البعض تشترط تقديم ( ضعاناً مالياً ) لتنفيذ تعهداتها قبل شركات النقل والفنادق والمطاعم ،

<sup>(</sup>۱) تقض مدنى ، ۱ / و/ ۱۹۷۲ ، السنة ۲۳ ، عد ۲ ، ص ۸۳۸ ، القاعدة ۱۳۳ ، الستشار محمد سعد الدين ، مرجع القاضي في المنازعات المدنية والتجارية ، ج. ٦ ، ۱۹۷٦ ، بند ۱۹۲ ، من ۱۵۲ .

ويكون هذا الضممان المالي ، أيضماً ، بمثابة إلتزام في حالة إخلال الشركة الحاجزة بتمهداتها أو في . حالة عدولها عن تنفيذ العقد السياحي أو عقد الإقامة الفندقية بعد إنقضاء مهلة العدول .

والضمان المالى الذى تستازمه الشركات السياحية والمنشأت الفندقية لا يضرج عن كونه (عربوباً) على النحو المنصوص عليه في المادة ١٠٣ من القانون المدنى التي تقضى في فقرتها الأولى بأن دفع العربون وقت إبرام العقد يفيد أن لكل من المتعاقدين المحق في المعلول عنه ، إلا إذا قضى الإتفاق بغير ذلك ، فإذا عدل من دفع العربون ، فقده ، وإذا عدل من قبضه ، رد ضعفه ، هذا ولو لم بترتب على العدول أي ضرو ونقا لما تغضى الفترة الثانية من ذات المادة .

ويلاحظ أن نص المادة ١-١ مدنى المشار إليها يرتب إلتزاماً بدفع قيمة العربون في ذمة الطرف الذي عدل عن المقد لا تعويضاً عن الضرر الذي أصاب الطرف الآخر من جراء العدول ، فإن الإلتزام مرجود حتى ولو لم يترتب على العدول أي ضرر كما هر صريح النص ، بل تفسيراً لنية المتعاقدين ، فقد إفترض المشرع أن المتعاقدين أرادا إثبات حق العدول لكل منهما في مقابل الإلتزام بدفع قدر العربون فجعل العربون مقابلاً لحق العدول لكل منهما في منا الخريون عن الشرط الجرائي ، فإن هذا الشرط تقدير إتفق عليه المتعاقدين لقيمة التعويض عن الضرر الذي ينشأ عن الإخلال بالعقد ، ومن ثم جاز القاضى تخفيض التقدير إذا كان مبالغاً فيه إلى درجة كبيرة ، بل جاز له الا يحكم به أصلاً إذا لم يلحق الدائن أي ضرر .

أما إذا إتفق المتعاقدان صراحة أن ضعناً على أن دفع العربين إنما كان لتلكيد العقد لا لإثبات حق العدول وجب مراعاة ما إتفقا عليه ، فلا يجوز لأيهما العدول عن العقد . ويجرى على العقد المبرم ، حينئذ ، القواعد العامة التي تجرى على سائر العقود من جواز المطالبة بالتنفيذ العيني أن بالتعويض أو بالقسخ ، وإذا فسخ العقد وترتب على الفسخ تعويض فليس من الضرورى أن يقدر التعويض بقدر الروون فقد يكون أكثر أن إقل بحسب جسامة الضرر .

## ١٦٧ - مهلة إلغاء أو تعديل المجورات الفندقية :

تختلتف مهلة الإلغاء أن التعديل الحجز الفندقى عما إذا كان الحاجز (فرداً) أن (مجموعة لا يزيد عددها عن عشرة الفراد) أن (مجموعة يزيد عددها عن عشرة الفراد).

فإذا أراد **الحاجز القرد** الغاء حجزه أو تعديله فعليه إخطار الفندق بالإلغاء أو التعديل قبل (١٤) يوماً من المرعد الذي يبدأ فيه سريان الحجز (١).

ويسرى حكم الفقرة السابقة على المجموعة التي لا يزيد عدد أفرادها عن عشرة.

ومهاة الإلغاء أن التعديل المتقدم ذكرها تسرى على المنشات الفندقية الثابتة ، أما بالنسبة الفنادق المائمة (٢) فتكون المهاة حينئذ قبل (٢٨) يوماً من الموعد الذي يبدأ فيه سريان الحجز .

أما بالنسبة للمجموعات التي يزيد عددها عن عشرة أفراد فيشترط الإخطار بالإلغاء أو التعديل :

١ - قبل ثلاثين يومأ بالنسبة لفنادق القاهرة والجيزة .

٢ - قبل خمسة وأربعين يوماً بالنسبة لفنادق باقى مدن الجمهورية والبراخر السياحية
 المتحدكة .

هذا ما لم يتفق الطرفان على ذلك

١٦٨ - إستبدال فرج سياحى بآخر . حظر خاص بالشركات السياحية
 المحلية :

تقضى المادة الضامسة من قرار وزير السياحة رقم ٣٤٣ / ٣١٣ بأنه في حالة حجز إحدى الشركات المحلية في أحد الفنادق لفوج خاص بشركة أجنبية فإنه لا يجوز الشركة المحلية أن تستبدل الفوج الوارد إسمه وعدده بإخطار الحجز بفوج تابع اشركة أخرى غير المخطر عنها .

<sup>(</sup>۱) المقصور بسريان الحجز في المادة الرابعة من قرار رزير السياحة رقم ٢٤٢ / ١٩٧٤ ، بدء تنفيذ عقد الإقامة الفندقية ويمارة أخرى بدء شغل الغرنة أن الجناح المحجرز ،

<sup>(</sup>٢) البواخر السياحية المتنقله مون غيرها .

١٦٩ - إجراءات إخطار الفندق بإلغاء حجز أحد الافواج السياحية
 لديه :

تنص المادة السادسة من قرار وزير السياحة المشار اليه بأنه في حالة حجز إحدى الشركات المحلية في أحد الفنادق لفوج خاص بشركة أجنبية وأخطرت الشركة الأخيرة بإلغاء رحلة هذا الفرج يجب على الشركة الحاجزة أن تخطر الفندق بهذا الإلغاء.

#### وتعرض الشركة الملية الماجزة على الفندق:

١ - اما الغاء الحجز مع الالتزام بما يترتب على الإلغاء من نتائج وآثار.

٢ - أو إستئذان الفندق في إحلال فوج لشركة أخرى أجنبية مكان الفوج الذي ألفي حضوره .

٣ - أو منحها أواوية شدفل الأماكن التي كانت محجوزة للفوج الملغى أو بعضها خلال فترة يتفق
 عليها في حالة عدم وجود من يشغل هذه الاماكن في قائمة إنتظار الفندق.

والفندق ، في الحالة المائلة ، مجموعة من البدائل ، يختار منها ما يراه مناسباً له ، هي كما يلي :-البديل الأول : إعتبار الحجز لاغ وتنفيذ نصوص إتفاق الحجز .

ألبديل الثانى: إعفاء الشركة الحاجزة من جزاء الإلغاء إن كان الإلغاء قد تم فى الفترة التى توجب توقيع الجزاء ، وذلك فى حالة وجود من يشغل الأماكن التى خلت نتيجة الإلغاء فى قائمة الإنتظار ولم يترتب على الإلغاء خسارة للفندق .

البديل الثالث : مرافقة الفندق كتابة على تبول تحويل الحجز بمعرفة الشركة الحاجزة إلى فوج شركة أجنبية أخرى تعمل مع نفس الشركة الحاجزة .

البديل الرابع: مطالبة الشركة الحاجزة بأداء جزاء الالغاء إن كان الإلغاء قد تم في الفترة التي تستوجب ذلك وتعذر ملء الفراغ.

ومع ذلك يجوز للفندق وفق تقديره وسابق معاملاته مع الشركة الحاجزة يعفيها من أداء الجزاء بالكامل أو بعضه .

#### ١٧٠ - التعويش:

إذا تم إلغاء الحجز أو تعديله بعد مهلة الإلغاء أن التعديل التي حددها المشرع في المادة الرابعة من القرار الوزادي رقم ٣٤٣ / ١٩٧٤ ، إلترام طالب الصجز أن الشركة الصاجزة ، وفيقاً لنص المادة السابعة من ذات القرار ، بأداء التعويض للفندق أن الباخرة على النجر التالي :

- ١ قيمة الخدمات المطلوبة بالكامل للإقامة ثلاث ليال إذا كان الحجز سارياً خلال الموسم.
  - ٢ قيمة الخدمات المطلوب للإقامة ليلة واحدة في غير الموسم.
- ٣ قيمة الخدمات المطلوبة للرحلة بالكامل في الباخرة المتحركة إذا تعذر شغل الاماكن التي ألغي
   حجزما قبل بدء الرحلة .

## ١٧١ - المجوزات الوهمية :

منح المشرع المنشآت الفندقية حق رفض طلبات الحجز التى ترد إليها من الشركات السياحية التى يتكرر إلغاء طلبات الحجز المقدمة منها دون وجود أسباب جدية تبرر ذلك (١) ، وتخطر وزارة السياحة بأسماء هذه الشركات .

### ١٧٢ - الفترات الموسمية :

حددت المادة التاسعة من القرار الوزاري المشار إليه الفترات الموسمية على النحو التالي :-

- أولًا: الفترة من أول سبتمبر حتى ٣٠ إبريل بالنسبة لفنادق المدن الواقعة على شاطئ البحر الأبيض.
- ثانياً: الفترة من أول سبتمبر حتى ٣٠ إبريل بالنسبة لفنادق مدن محافظات تنا رأسوان والنحر الأحمر.
  - **ثَالثاً:** طوال السنة بالنسبة لفنادق محافظة القاهرة والجيزة والبواخر السياحية المتحركة .



<sup>(</sup>١) وهي ما يطلق عليها الحجرزات الوهمية ،

فهسرس المخاطبة التشريعية للنشاط السياحى والفندقى

مندة	1	البند
۳	إهداء	
٠	مقدمة	
	الباب الأول	
٧	ملامح التشريعات السياحية والفندقية	
	من خلال مبادئ القانون	
	فصلٌ وحيد	į
٩	خصائص وأقسام القاعدة القانونية	
	المبحث الأول	ļ
	خصائص القاعدة القانونية	
11	تعريف القانون	- \
17	القاعدة القانونية مجموعة قواعد سلوك	- 7
14	القاعدة القانرنية قاعدة عامة ومجردة	- 7
18	القاعدة القانرنية قاعدة ملزمة	- £

١٣	القاعدة القانونية والقواعد القانونية الأخرى	-0
i	المبحث الثاني	
	أقسام القاعدة القانونية	
	المطلب الأول	
	تقسيم القانون من حيث موضوع	
	العلاقات التى يحكمها	
16	التقرقة بين القانون الوضعى والقانون الطبيعى	-7
۱٥	أتسام القانون الوضعى . ومعيار التفرقة بينها	-٧
17	القانون العام وفروعه	-^
17	(۱) القانون الدولى العام	
74	(۲) القانون الدستورى	
٧٣	(۳) القانون الإدارى	
77	(٤) القانون المالي	
Y£	(٥) القانون الجنائى	
Y£	القانون الخاص وفروعه	- ٩
71	(۱) القانون المدنى	
۲٥	(٢) قانون المرافعات المدنية والتجارية	
40	(٣) القانون التجارى	

77	(٤) القانون البحرى	
**	(ه) القانون الجوى	
71	(٦) قانون العمل	
77	(V) القانون الدولى الخاص	
	التشريعات السياحية والفندقية وعلاقتها بفروع	-1.
**	القانون العام والقانون الخاص	
	المطلب الثانى	
	تقسيم القاعدة القانونية من حيث قوتها	
	الإلزامية	
۳٤	القواعد الآمرة	-11
٣0	القواعد المكملة	- 17
77	النظام العام والآداب	- 18
	المبحث الثالث	
	مصادر القاعدة القانونية في القانون المصرى	
**	تقسيم المصادر الرسمية والمصادر التفسيرية	- \٤

	المطلب الأول	
	التشريع	
۳۸	السلطة التى تملك سن التشريع	۱۰ -
44	ا أنوع التشريعات وتدرجها في القوة	- 17
44	انفاذ التشريع	- 17
į٠	- إصدار التشريع	- ۱۸
ŧ٠	نشر التشريع	- 14
t '	- إلغاء التشريع	٠٢٠
íŤ	الرقابة القضائية على دستورية القوانين في مصر .	- 71
	تعليمات وزارة السياحة ومدى مشروعيتها . رأينا	- 77
٤٣	الفاصالفاص	
	المطلب الثانى العرف	
íí	تعريفه	- <b>۲</b> ۳
i o	أركان العرف	- Y£
٤٦	مزايا العرف	
٤٧	عيوب العرف	- 47
٤٧	التفرقة بين العرف والعادة الإتفاقية	- <b>Y</b> V
٤٨	أثر العرف في النشاط السياحي والفندقي	- 47

	المطلب الثالث	
	مبادئ الشريعة الإسلامية	
	·	
	مبادئ الشريعة الإسلامية مصدرا رسمياً للقانون	- 79
٤٩	المصرى في مسائل الوقف والأحوال الشخصية	
	مبادىء الشريعة الإسلامية مصدراً رسمياً إحتياطياً	-۳۰
	للقانون المصرى في غير مسائل الوقف والأحوال	
49	الشخصية	
	المطلب الرابع	
	مبادئ القانون الطبيعى وقوعد العدالة	
••	مبادئ القانون الطبيعى ، إحالة	- ٣١
٥٠	قواعد العدالة	- 77
	المطلب الخامس	
	الفقه	
٥١	الفقه مصدر تفسيرى في القانون المصرى	-44
,	3 6 53	
1		- 1

	المطلب السادس	
	القضاء	
٥١	القضاء مصدر تفسيرى في القانون المصرى	-78
٥٢	وظيفة محكمة النقض	-40
	الدعوة إلى إنشاء نيابة و دائرة قضائية متخصصة	-11
٥٣	الشئون والمنازعات السياحية والفندقية	
	الباب الثاني	
٥٥	النشاط السياحي والفندقي في مصر	
	الفصيل الأول	
٥٧	الهيكل التنظيمي للنشاط السياحي والفندقي	
	المبحث الأول	
	الهيئات والمنظمات السياحية المحلية	
٥٩	المجلس الأعلى السياحة	- 40
٦1	وزارة السياحة	~ <b>T</b> A
11	الهيئة المصرية العامة التنشيط السياحى	- 44
٦٧	الهيئات الإقليمية لتنشيط السياحة	- ٤,-

٧١	الهيئة العامة للتنمية السياحية	- ٤١
٧٦	أكاديمية الدراسات السياحية	- 27
٧٨	الهيئة العامة لمراكز المؤتمرات	- 27
۸۱	الإتحاد المصرى للغرف السياحية مستحدد	- 22
۸۸	الغرف السياحية	- ٤0
4.4	صندوق التنشيط السياحي	- ٤٦
1.7	نقابة المرشدين السياحيين	- £V
1.4	مكاتب السياحة الداخلية	- £A
	المبحث الثاني	
	تحديد المنشآت السياحية والفندقية	
118	تمهيد	- ٤٩
110	المحال العامة غير السياحية ، إجماليات	-0.
117	المنشآت السياحية والفندقية غير الإستثمارية	۱ه –
111	المنشآت السياحية والفندقية الإستثمارية	۲ه –
۱۲۳	الشركات السياحية غير الاستثمارية	۳ه –
۱۲۳	الشركات السياحية الإستثمارية	٤٥ –
- 1		ĺ

	القصل الثاني
140	أركان النشاط السياحي
1,,,	۰۰۰ – تمهید
	-
	المبحث الأول
	السائح
144	٦٥ - تعريف السائح
	المطلب الأول
	مركز الأجانب في القانون الدولي
۱۳۰	٧٥ - المقصوب بالأجنبى
۱۳۲	٨٠ - الحرية المقيدة للدولة في تنظيم مركز الأجانب
180	٥٩ - حق الأجنبي في دخول إقليم النولة
	٦٠- القيود المفروضة على الدولة في معاملة الأجنبي في
177	إتليمها المستحدد المس
14.	٦١- الفروج الإختيارى والإجبارى من إقليم الدولة
	المطلب الثاني
	مركز الأجانب في التشريع المصرى
127	٦٢ - الامتيازات الأجنبية في مصر ، إجماليات ،

١٤٤	حقوق الأجنبى في التشريع المصرى المعاصر	-77
167	تعريف الأجنبي في القانون رقم ٨٩ / ١٩٦٠ المعدل	- ٦٤
117	القواعد العامة لدخول الأجانب أراضى مصر	-70
١٤٨	تأشيرات الدخول الدبلوماسية	rr –
10.	تأشيرات الدخول العادية	- <b>٦</b> ٧
101	التأشيرات السياحية الفردية	- <b>\</b> A
101	التأشيرات السياحية الجماعية	- 79
107	ريابنة السفن والطائرات ، إلتزام خاص	- Y•
108	تسجيل الأجانب	- V1
101	مديرو المنشآت الفندقية . إلتزام خاص	- <b>Y</b> Y
100	واجبات الأجنبي خلال فترة إقامته في مصر	- 77
107	أصحاب الأعمال ، إلتزام خاص	V£
	السلطات المنوحة لمدير عام مصلحة الجوازات	- Yo
107	والجنسية والهجرة	
104	إقامة الأجانب في مصر	-17
104	الفئة الأولى ، الأجانب نوى الإقامة الخاصة	- <b>VV</b>
104	الفئة الثانية . الأجانب نوق الإقامة العادية	- <b>Y</b> A
109	الفئة الثالثة . الأجانب نوق الإقامة المؤقتة	- Y9
101	וּלְּצוֹע װּלֵגַבּ װּלֵעבָּ	-۸۰
14.	الإقامة المؤقتة لغير السياحة	- <b>^</b>
١٦٢	الإقامة المؤقتة السياحة	AY

177	إذن التغيب	- 44
175	مخالفة الغرض من ترخيص الدخول أو الإقامة	A£
۱۲۳	المنتفعون بالأقامة الخاصة	~ Ao .
١٦٣	الإبعاد	- A7
170	لجنة الإبعاد	- 44
177	المعقون من أحكام القانون رقم ٨٩ / ١٩٦٠ المعدل	- M
178	منع الأجنبي من دخول الأراضى المصرية	- 41
174	تعليمات النيابة العامة بشأن الأجانب	- 4.
177	المبحث الثاني شركات ووكالات السفر والسياحة تمهيد	-11
171	فكرة عامة	- 17
140	تحديد الشركات السياحية في القانون المصرى	- 98
۱۷٦	شروط منح الترخيص للشركات السياحية المصرية	- 12
	شروط منح الترخيص للشركات السياحية الأجنبية في	~90
177	إنشاء فروع لها في مصر	

	- شروط منح الترخيص للشركات السياحية المصرية ذات	47
144	المكرّن المالي الأجنبي	
	الترخيص للشركات السياحية في إقامة منشأت فندقية	۹۷
174	أو سياحية	
	- فروع الشركات السياحية المصرية داخل مصر	4٨
174	المفارجها المستنانين ا	
	٠- إجراءات الحصول على ترخيص بمزاولة النشاط	11
14.	السياحي	
	١- الشروط الواجب توافرها في المركز الرئيسي للشركات	٠.
141	السياحية وفروعها المحلية	
	١- الشروط الواجب توافرها في المدير المسئول للشركة	٠١
144	السياحية	
١٨٣	١- التأمين المالي١	
۱۸۳	١- الحد الأدنى لوسائل النقل لشركات النقل السياحي	
	١٠- التنازل عن الترخيص أن تعديل النظام الأساسي	٤٠
۱۸۵	الشركة	
140	١٠- التزامات الشركات السياحية٠٠٠	- 1
١٨٨	١٠- سبطل الشركات السياحية بوزارة السياحة	- 1
144	١٠- الضبطية القضائية للعاملين بوزارة السياحة	J
144	١٠- لجنة فض المنازعات واختصاصاتها	- 1
	١٠- إجراءات ومواعيد عرض المنازعات والشكاوى على لجنة	٩

14.	فض المنازعات وكيفية الفصل فيها
	١١٠ وقف نشاط الشركة بين وزير السياحة والنيابة العامة
111	والقضاء
144	١١١ - قرار وقف نشاط الشركة الصادر من النيابة العامة
148	١١٢ - الجرائم الماسة بأمن العولة١١٠
190	١١٢- الجرائم الماسة بالإقتصاد القومى
	١١٤ - قرار وقف نشاط الشركة الصادر من رئيس المحكمة
197	الإبتدائية
144	١١٥ - إلغاء ترخيص الشركة السياحية
	١١٦ - وقف نشاط الشركة لمدة ستة أشهر بدلاً من إلغاء
144	الترخيص
۲.,	١١٧ ـ العقوبات
	المطلب الثانى التكييف القانوني للعلاقة بين وكالة السفر والسياحة وعملائها
۲.,	١١٨ - فكرة عامة
4.1	١١١ - العقد تعريفاً
7.7	-١٢٠ تقسير العقد
4.1	١٢١ – تكييف العقد

	تحديد نطاق العقد . تطبيقات في المجال السياحي	-177
۲٠٥	والفندقى	
***	تعدد العلاقات القانونية في العقد السياحي	-177
٧1.	الطبيعة القانونية للعقد السياحى	-178
	المبحث الثالث	
	المنشآت الفندقية	
*1*	إحالة وتقسيم	-140
	المطلب الأول	
	إلتزامات المنشآت الفندقية قبل الدولة	
410	حدود ولاية وزارة السياحة ، ولاية مبتسرة	- 177
	إجراءات إستصدار الترخيص بالمنشأة الفندقية	- 177
717	السياحية السياحية المساحية الم	
	الجهات الحكومية التى تخاطبها وزارة السياحة	- ۱۲۸
	لإستكمال إصدار التراخيص النهائية للمنشأت	
114	الفندقية والسياحية	
44.	التراخيص السياحية	-149
İ	الترخيص الأول . ترخيص إقامة منشأة فندقية	- 17.
44.	سياحية عصابس	

۲۲.	الترخيص الثاني . ترخيص مزاولة ألعاب القمار	171
	الترخيص الثالث ، ترخيص بيع أن تقديم مشروبات	177
777	روحية أرمخمرة	
	الترخيص الرابع . ترخيص بعزف الموسيقى والرقص	144
771	والغناء	
770	الترخيص الفامس ، ترخيص الاستغلال	۱۳٤
447	1 2 3 6 - 35 - 31	140
		177
***	على سريان التراخيص السياحية	
777	التنازل عن ترخيص المنشأة الفندقية أو السياحية	- 11
	- النساء اللائى يعملن بالمنشآت الفندقية والسياحية	174
171	حکم خاص	
	حظر ارتكاب أفعال مخلة بالحياء أو مخالفة للنظام	184
77.	العام أو الأداب في المنشآت الفندقية والسياحية	
	- إلتزام المنشآت الفندقية والسياحية بالاسعار وفقاً	12.
771	التصنيفها سياحياً	
141	1	- ۱٤١
	- لجنة فحص الإعتراضات على قرار التصنيف وتحديد	- 127
177	الأسعار	
777	- أحوال إلغاء رخصة المنشأه الفندقية أو السياحية	-127

	المطلب الثاني	
	التزامات المنشئت الفندقية قبل النزيل	
771		- \ £ £
	1-	
	القرع الأول	
	الإلتزامات الفندقية المهنية	
	الإسرية المهية	
	- عقد الإقامة الفندقية ، عقد مُركَبُ	١,,
770		
147	صيرورة عقد الإقامة الفندقية ملزماً للمتعاقدين	
447	الإلتزامات الفندقية الخاصة بالاقامة	- 127
774	الإلتزامات الفندقية الخاصة بالمأكولات والمشروبات	- ۱٤٨
	الفرع الثاني	
	الوديعة الفندقية	
	المسئولية المدنية والمسئولية الجنائية	
71.	- تعریف	
- 1		
711	الوديعة الفندقية فى القانون المدنى	- 1
	- سريان نص المادة ٣٤١ من قانون العقوبات المؤثم	-101
717	لخيانة الأمانة على الوبيعة الفندقية	
717	- إثبات الإيداع ، مدنياً ، تجارياً ، جنائياً	104

Y 1 V	حنوب التعويض	-104
` '	- مادة ۷۲۸ مدنى - التقادم المسقط لحق النزيل	- 1
	والمسافر مدته سنة أشهر	,,,,
711		
714	الجزاء الجنائى الوديعة الفندقية	-100
	المطلب الثالث	
	إلتزامات النزيل قبل المنشأة الفندقية	
٧0٠	نقسيم	-107
	الفرع الأول	
	جريمة الإمتناع عن دفع ثمن الطعام أي	
	الشراب	
	+5	
	المادة ۲۲۶ مكرراً عقوبات	_,,,
101		
101	الأفعال المؤثمة وفقاً لنص م ٣٢٤ مكرراً ع	-104
	الفرع الثانى	
701	إلتزامات النزيل وإمتيازات المنشأة الفندقية	
	المادة العاشرة من قسرار وزيسر السمياحسة	-101

401	رقم ۲۶۳ / ۱۹۷۶	
	المادة ١١٤٤ مدنى - حق إمتيازات الفندق على أمتعة	-17.
701	النزىل	
'``	المادة ٨٩ه مدنى – حق حبس منقولات النزيل الموجودة	_ \7\
		-,,,
707	فى عين الإقامة	
	المادة ٣١٧ مرافعات - حق توقيع الحجز التحفظي	- 177
701	على منقولات النزيل الموجودة في عين الإقامة	
	التقادم المسقط لحقوق الفنادق والمطاعم عن أجر	- 175
	الإقامة وثمن الطعام وكل ما صرفوه لحساب عملائهم	
709	مدته سنة	
	المبحث الرابع	
	الحجوزات الفندقية	
	العجورات العددية	
٧٦٠	إشارة موجزة	- 178
	القانون الواجب التطبيق على المنازعات الفندقية	- ١٦٥
771	السياحية	
	الضمان المالى في العقود السياحية وعقود الإقامة	- 177
**1	الفندقية	
777	مهلة إلغاء أو تعديل الحجوزات الفندقية	- 177
	إستبدال فوج سياحي بآخر ، حظر خاص بالشركات	

777	السياحية المحلية	
	إجراءات إخطار الفندق بإلغاء حجز أحد الأفواج	-174
471	السياحية لايه ٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	
470	التعريضا	-14.
470	المجوزات الوهمية	-141
470	الفترات الموسمية	- ۱۷۲
	* *	
	*	